

ARM BOOK EXPO

ԵՐԿՐՈՐԴ ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ 24-26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2015
SECOND EXHIBITION 24-26 SEPTEMBER 2015

ԿԱՏԱԼՈԳ
CATALOGUE





ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՄԱՐՈՒԹՅԱՆ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՖԻՆ
ԼՎԻՐԿԱԾ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐԸ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՂ
ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

STATE COMMISSION ON COORDINATION OF
THE EVENTS FOR THE COMMEMORATION OF
THE 100TH ANNIVERSARY OF THE ARMENIAN GENOCIDE



ՀՀ ՄԵԾԱԿՈՒՅԹԻ ԼԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

RA MINISTRY OF CULTURE

ARM BOOK EXPO

ԵՐԿՐՈՐԴ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ 24-26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2015
SECOND EXHIBITION 24-26 SEPTEMBER 2015

ԿԱՏԱԼՈԳ CATALOGUE



ԳԱՖԵՍՅԱՆ ԱՐԿԵՍՏԻ ԿԵՆՏՐՈՆ
CAFESJIAN CENTER FOR THE ARTS



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱՐԱՐԱՆ
NATIONAL LIBRARY OF ARMENIA

ԵՐԵՎԱՆ 2015 YEREVAN

Հրատարակվում է Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին նվիրված
միջոցառումները համակարգող պետական հանձնաժողովի աջակցությամբ
Published with the support of the State Commission on Coordination of the events
for the commemoration of the 100th anniversary of the Armenian Genocide

Կատալոգը ներառում է «ArmBookExpo» ցուցահանդեսին ներկայացված 2012-2015 թթ.
հրատարակված գրքերին վերաբերող մատենագիտական տվյալներ՝
հայերեն և անգլերեն լեզուներով

This Catalog includes bibliographic information (in Armenian and in English) related to the
books published in 2012-2015, which are presented in the exhibition "ArmBookExpo"

Կազմել է Հայաստանի ազգային գրադարանը
Compiled by Armenian National Library

ISBN: 978-99930-65-97-5

© ՀՀ ՄՇԱԿՈՒՅԹԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ, 2015
© RA MINISTRY OF CULTURE, 2015

Կազմողներ՝
ԿԱՐԻՆԵ ԶԵՆՋԻՐՋՅԱՆ
ԱՆԺԵԼԱ ՍԱՄՍՈՆՅԱՆ
ՔՐԻՍՏԻՆԵ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Գլխավոր խմբագիր՝
ՄԱՅԱ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

Խմբագիրներ՝
ԳՈՐ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ
ԲԱԼԱՍՍԱՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Թարգմանիչներ՝
Անգլերեն–ԱՆԱՆԻՏ ՀՈՎՍԵԹՅԱՆ
ԱՐՄԻՆԵ ՂԱԼԱԶՅԱՆ
Արաբերեն–ՄԿՐՏԻԶ ՀԱՅՐԱՊԵՏ
Ֆրանսերեն–ՆՈՒՆԵ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ
Իսպաներեն–ՀԱՎՈԲ ՍԻՄՈՆՅԱՆ
Իտալերեն–ԳՈՂԱՐ ՏՈՆՈՅԱՆ
Գերմաներեն–ՇՈՒԷՇԱՆԻԿ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ
Թուրքերեն–ԱՐՏԱԿ ՇԱԽԱՐՅԱՆ
Ռուսերեն–ԼՈՒՍԻՆԵ ԶԱԽԱՐՅԱՆ
Ռումիներեն–ԼԱՍՁԼՈ ԲՈՐԲԵԼԻ
Լեհերեն–ԳՈՂԱՐ ՂԱՐԱԽԱՆՅԱՆ
Պորտուգալերեն–ՆԱՌԱ ՄԵԼԻՔՋԱՆՅԱՆ
Հոլանդերեն–ԱՆՆԱ ՄԱՐԻԱ ՄԱՍՏԱՐ

Սրբագրիչներ՝
ԱՍՏԴԻԿ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ
ԵՊՐԱՔՍԻԱ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

Դիզայներներ՝
ԱՐԱ ԱՍԼԱՆՅԱՆ
ՍԱՄՎԵԼ ՄԵԼԵՈՆՅԱՆ

Compiled by
KARINE ZENJIRJYAN
ANZHELA SAMSONYAN
CHRISTINE KHACHATRYAN

Chief editor
MAYA GRIGORYAN

Edited by
GOR HARUTYUNYAN
BALASAN HARUTYUNYAN

Transated by
English–ANAHIT HOVSEPYAN
ARMINE GHALACHYAN
Arabic–MGRDICH HAYRABET
French–NUNE GRIGORYAN
Spanish–HAKOB SIMONYAN
Italian–GOHAR TONOYAN
German–SHUSHANIK PETROSYAN
Turkish–ARTAK SHAKARYAN
Russian–LUSINE ZAKHARYAN
Romanian–LASZLO BORBELI
Polish–GOHAR GHARAKHANYAN
Portuguese–NARA MELIKJANYAN
Dutch–ANNA MARIA MATTAAR

Proofreaders
ASTGHIK VARDANYAN
YEPRAKSIA HOVHANNISYAN

Designers
ARA ASLANYAN
SAMVEL MELKONYAN

«ArmBookExpo» առաջին ցուցահանդեսն իրականացվեց «Երևանը 2012 թ. գրքի համաշխարհային մայրաքաղաք» ծրագրի շրջանակներում: Այն գրքի յուրօրինակ մի տոնախմբություն էր, որտեղ բոլոր աշխարհամասերից հավաքված գունագեղ, բազմազան, բազմալեզու գրքերը համախմբվել ու միավորվել էին մեկ ընդհանուր գաղափարի շուրջ՝ հայ, հայկականություն, Հայաստան:

Երկրորդ ցուցահանդեսն իրականացվում է 2015 թ.: Հայ ժողովրդի համար խորհրդանշական այս տարում, երբ մենք նշում ենք Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցը, այս ցուցահանդեսը անհրաժեշտություն է: Կրկին ընդգծվում է գրքի կարևորությունը, դերն ու նշանակությունը: 2012-ից հետո հավաքագրված գրքերի քանակն այս անգամ գերազանցում է նախորդին, մեծանում է տպագրված գրքերի աշխարհագրությունն ու լեզուների թիվը:

«ArmBookExpo» ցուցահանդեսն այս տարի, հատկապես, առանձնանում է այն գրքերի առատությամբ, որոնցում արտացոլված է Հայոց Ցեղասպանության թեման: Հայոց պատմության ողբերգական էջին անդրադարձել են ոչ միայն հայ, այլև օտարերկրացի հեղինակները, որոնց գրական, գեղարվեստական, պատմական, վերլուծական, հրապարակախոսական բնույթի գրքերը ոչ այլ ինչ են, քան աշխարհի պատմական հիշողությունը վառ պահելու և ժխտողականության ու մոռացության դեմ պայքարելու հրաշալի միջոց:

Անհրաժեշտ եմ համարում ընդգծել «ArmBookExpo» ցուցահանդեսի ևս մեկ կարևոր առանձնահատկություն. սա ոչ միայն գրքի ցուցադրություն է, այլև նպատակային շատ կարևոր ծրագիր: Այստեղ հավաքված ողջ գրականությունը ցուցահանդեսից հետո նվիրաբերվում է Հայաստանի ազգային գրադարանին և Հարունակում ապրել ոչ թե իբրև ցուցանմուշ, այլ որպես գիտելիքի աղբյուր՝ յուրաքանչյուր ընթերցողի համար:

Այս հրաշալի ձեռնարկն, անշուշտ, ՀՀ մշակույթի նախարարությունը չէր կարող իրականացնել առանց գործընկեր-բարեկամների աջակցության:

Ես խորին երախտագիտությունս եմ հայտնում բոլոր նրանց, ովքեր օժանդակեցին այս ծրագրին: Որպես ամփոփում հիշենք գրքի յուրօրինակ այն սահմանում, որը տվել է հայ մեծ գրողներից մեկը՝ Րաֆֆին. «Մի լավ գիրքը կարող է փրկել մի ամբողջ ազգ»: Խոստովանենք, որ շատ դիպուկ է ասված: Գիրքն, իրոք, փրկություն է: Այն փրկում է մեզ տգիտությունից, հոգևոր խավարից, երբեմն նաև դառը իրականությունից: Գիրքն առաջնորդում և տանում է մեզ դեպի լույսը: Այսօր մենք հավաքվել ենք լույսի, լուսավորի, պայծառի շուրջը:



The first "ArmBookExpo" exhibition was held within the framework of "Yerevan – World Book Capital 2012" project. It was a unique Book festival to host various colorful, multilingual books from all the continents and unite them around one global idea: Armenian, being Armenian, Armenia.

The second "ArmBookExpo" exhibition is held in 2015. In this symbolic year, when Armenian people are commemorating the Centennial of the Armenian Genocide, an exhibition of this kind is of great necessity. Once again, it highlights the significance of the Book, its role and importance. The number of the books acquired since 2012 has even exceeded that of the previous exhibition, moreover the geography of publications and number of languages have definitely increased.

This year "ArmBookExpo" especially stands out for a great number of books where the topic of the Armenian Genocide is reflected. This tragic page of Armenian history is addressed not only by Armenian but also foreign authors. Their works of literary, fiction, historical, analytical and publicistic styles are brilliant means of keeping the world historic memory alive and fighting against denial and oblivion.

I find it important to emphasize another peculiarity of "ArmBookExpo". It is not a mere book exhibition; it is a goal-oriented program of primary significance. After its closing, all the books are donated to the National Library of Armenia where they go on living as a source of knowledge for the reader rather than mere exhibits.

Ministry of Culture of the Republic of Armenia could not have realized this wonderful event without its partners' support. I express my deepest gratitude to all those who assisted us with the project. In conclusion I would like to bring to your attention a unique and precise definition of the Book provided by one of the prominent Armenian writers, Raffi. "A good book can save a nation". We should admit that the Book is indeed a savior. It saves us from illiteracy, spiritual darkness, sometimes even from bitter reality. The Book guides and leads us to the light. And today we have all gathered around something that is Light and Bright.

HASMIK POGHOSYAN
RA Minister of Culture

ՆԱԽԱԲԱՆ

Հայկական մշակույթը, Հայոց ցեղասպանությունը, Հայաստանին և հայությանը վերաբերող պատմական տարբեր ժամանակաշրջանների կարևոր իրողություններն արտացոլվել են հայ և օտարազգի պատմաբանների, գրողների, քաղաքական գործիչների, դիվանագետների, լրագրողների բազմաթիվ ուսումնասիրություններում: Նրանցից յուրաքանչյուրը յուրովի է անդրադարձել պատմական փաստերին՝ իր հետքը թողնելով հայոց պատմության, մշակույթի ձևավորման գործընթացում: Այդ ամենն արտացոլվել է գրքերում, որոնց պահպանումը և փոխանցումը հաջորդ սերունդներին խիստ արդիական է:

2012 թ. Երևանը Գրքի համաշխարհային մայրաքաղաք հռչակելու և հայ գրատպության 500-ամյակի միջոցառումների շրջանակում կազմակերպվեցին բազմաթիվ միջոցառումներ, որոնց առանցքը գիրքն էր: Միջոցառումների շարքում առանձնացավ առաջին ArmBookExpo ցուցահանդեսը, երբ հանրությանը ներկայացվեց պատմական, գեղարվեստական, մշակութային, հայագիտական բնույթի շուրջ 2000 միավոր գիրք: Ժամանակագրական առումով ընդգրկված էին 1990-2012 թթ. հրատարակությունները, ներկայացված էր 41 երկիր, 26 լեզուներով:

Հայաստանի ազգային գրադարանի հավաքածուն, արտերկրի մեր դեսպանությունների աջակցությամբ, սփյուռքի անհատների և հեղինակների նվիրատվությունների շնորհիվ (շուրջ 35 երկրներ) համալրվեց 2378 միավոր հայալեզու և օտարալեզու գրականությամբ: Ուշագրավ էին Լիբանանի (605 միավոր), Թուրքիայի (219 միավոր), Իտալիայի (105 միավոր), Ֆրանսիայի (101 միավոր), Ռումինիայի (86 միավոր), Իրանի (78 միավոր), ԱՄՆ (52), Սիրիայի (52 միավոր), Արգենտինայի (50 միավոր), Ռուսաստանի (47 միավոր), Շվեյցարիայի (34 միավոր) հրատարակությունները: Զգալի էր նաև տեղի հրատարակչությունների նվիրատվությունների քանակը (շուրջ 766 միավոր): Ցուցադրության շրջանակում կազմվեց կատալոգ, ստեղծվեց էլեկտրոնային շտեմարան, որում ներառվեց ցուցադրված ամբողջ գրականությունը, թողարկվեց խտասկավառակ:

2012 թվականից հետո շարունակվեց հայ ժողովրդի պատմության, մշակույթի, գրականության, Հայոց ցեղասպանության մասին գրքերի հավաքագրումը: Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի միջոցառումների շարքում նորից ընդգծվեց գրքի առանցքային նշանակությունը՝ որպես պատմական փաստերի հավաստի աղբյուր: 2015 թ. ապրիլի 22-23-ին «Ընդդեմ ցեղասպանության հանցագործության» գլոբալ հասարակական-քաղաքական ֆորումի շրջանակում Հայաստանի ազգային գրադարանը ներկայացրեց «Հայոց ցեղասպանությունը գրականության մեջ» խորագրով ցուցադրություն՝ նվիրված Մեծ եղեռնի 100-րդ տարելիցին: Խորհրդանշական այս տարում ընդգծվեց նմանատիպ ցուցադրություն կազմակերպելու անհրաժեշտությունը: Հայաստանի ազգային գրադարանում առկա Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ գրական, գեղարվեստական, պատմական, վերլուծական, հրապարակախոսական բնույթի շուրջ 3 հազար անուն գրքերից աշխարհի 37 երկրներում ցուցադրվեց 23 լեզուներով հրատարակված ավելի քան 900 միավոր գրականություն:

INTRODUCTION

Armenian culture, the Armenian Genocide, significant historical events of various periods related to Armenia and Armenians have found their reflection in multigenre researches of Armenian and foreign historians, writers, politicians, diplomats, and journalists. They all have had their unique impact on the historical facts leaving their imprint on Armenian history and formation of Armenian culture. All of these are reflected in books, which must be preserved and passed to coming generations.

A number of events dedicated to the Book were organized within the framework of Yerevan - World Book Capital 2012 and 500th Anniversary of Armenian Printing. The first ArmBookExpo exhibition stood out among these events by presenting about 2000 historical, artistic, cultural, and Armenological books to the public. Publications of 1990-2012 were included chronologically, and 41 countries were presented in 26 languages.

Due to the support of Armenian Embassies in different countries, Diaspora donations from individuals and authors (around 35 countries), the Collection of the National Library of Armenia received 2378 Armenian and Foreign books. Publications from Lebanon (605 books), Turkey (219 books), Italy (105 books), France (101 books), Romania (86 books), Iran (78 books), USA (52 books), Syria (52 books), Argentina (50 books), Russia (47 books), Switzerland (34 books) were of particular significance. The contribution of local publishing houses was also worthy (around 766 books). Within the framework of the exhibition a catalogue was compiled, an electronic data bank was created, and a CD was released.

Books on the history of Armenian people, culture, literature, and the Armenian Genocide have been collected after 2012. The importance of the Book as a credible source of historical data has repeatedly been highlighted during the events dedicated to the Armenian Genocide Centennial. Within the framework of the Global Forum "Against the Crime of Genocide" held on April 22-23, 2015, the National Library of Armenia organized an exhibition entitled "The Armenian Genocide in Literature". The exhibition was dedicated to the 100th Anniversary of the Armenian Genocide. The organization of the exhibition in 2015 was highly symbolic. Out of around 3000 fiction, historical, analytical and journalistic books about the Armenian Genocide available in the National Library of Armenia more than 900 literary works translated into 23 languages were exhibited in 37 countries.

The National Library of Armenia, by the support of the Ministry of Culture and State Committee coordinating the events dedicated to the Armenian Genocide Centennial, presents the second ArmBookExpo. The exhibition aims to stress the role and mission of the Armenian book and Printing for the nation, in transitional periods in particular; to bring the fact of the Armenian Genocide to the world; to unite the Armenians worldwide within the framework of a cultural event of prime importance. Around 5400 books are included (49 countries, 27 languages); around 2800 of them are published in Armenia and Artsakh. 2275 books related to the Genocide are presented there.

Շարունակելով ավանդույթը, Հայաստանի ազգային գրադարանը, ՀՀ մշակույթի նախարարության և Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի միջոցառումները համակարգող պետական հանձնաժողովի աջակցությամբ, ներկայանում է Arm-BookExpo երկրորդ ցուցադրությամբ, որի նպատակն է ընդգծել պատմական անցումային շրջաններում հայ գրքի և գրատպության ազգափրկիչ առաքելությունը, աշխարհի ուշադրությունը սևեռել Հայոց ցեղասպանության փաստի վրա, համախմբել աշխարհասփյուռ հայությանը մշակութային մեկ կարևոր միջոցառման շրջանակում: Ներառված է շուրջ 5400 միավոր գրականություն` (49 երկիր 27 լեզուներով), որոնցից շուրջ 2800-ը հրատարակված է Հայաստանում և Արցախում: Ցեղասպանության թեմայով ընդգրկվել է 2275 միավոր գիրք:

Ամբողջ գրականությունը ներկայացված է ցուցահանդեսի կայքում www.armbook-expo.am` համապատասխան մատենագիտական նկարագրությամբ, հայերեն և անգլերեն: Կայքում առանձնացվել են որոնման ուղիներ` ըստ երկրի, հրատարակչության, լեզվի, տարեթվի, ժանրի, հեղինակի:

Ցուցադրության համատեքստում պատրաստված այս կատալոգը ներառում է հայկական մշակույթին, Հայաստանին և հայությանը վերաբերող 2012-2015 թթ. աշխարհի տարբեր երկրներում լույս տեսած գրքերը, իսկ Հայաստանում և Արցախում հրատարակված գրքերից ընտրված է նշված ժամանակահատվածում լույս ընծայված` Հայոց Ցեղասպանության թեմայով հայագիտական, պատմական, գեղարվեստական գրականությունը: Առանձնացված է յուրաքանչյուր գրքի կազմը, հայերեն և անգլերեն տրված են հակիրճ մատենագիտական տեղեկություններ: Առանձնացված են նաև հրատարակություններ, որոնք այժմ են ընկնում բազմալեզու հրատարակություններով, բովանդակային-գաղափարական կարևոր հարցադրումներով:

Լիահույս ենք, որ կատարված աշխատանքը կնպաստի հայ ժողովրդի անցյալի և ներկայի իմաստավորմանն ու արժևորմանը, կօգնի ճիշտ ընկալելու պատմությունը և իրացնելու գրքերի հիմնական առաքելություններից մեկը` անցյալը մոտեցնել ներկային և մատուցել ապագային:

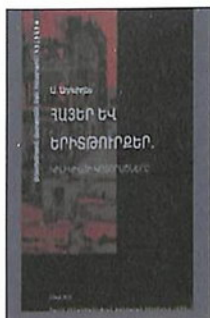
The books and their bibliographic data in Armenian and English are available at www.armbookexpo.am. The site provides search links by the country, publishing house, language, year, genre, and author.

The exhibition catalogue comprises books about Armenian culture, Armenia and Armenians published in different countries, in 2012-2015. It also comprises books on the Armenian Genocide, Armenology, history and fiction published in Armenia and Artsakh in the same period. Each book is distinct by its cover and bibliographic data available in Armenian and English. Publishing houses known for their multilingual editions and important ideological issues stand out as well.

We do hope that all the work done and the efforts made will contribute to the true appreciation of the Armenian people's past and present, will enable people to properly understand history and to realize one of the most important missions of the Book – to bring together the past and present, and to serve the future.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ
ARMENIA





Ադոսիդես Ա.

Հայեր և երիտթուրքեր: Կիլիկայի կոտորածները

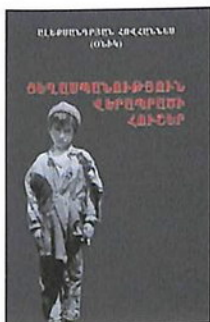
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան ինստիտուտ, 2012.- 116 էջ:
Հայերեն

Adosides A.

Armenians and Young Turks: The Massacres in Cilicia

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 116 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-822-21-1



Ալեքսանդրյան Հովհաննես (Օնիկ)

Ցեղասպանություն վերապրածի հուշեր

Երևան, 2012.- 276 էջ: 4 ներդիր: լուսանկ.:
Հայերեն

Aleksandryan Hovhannes (Onik)

Memoirs of the Genocide Survivor

Yerevan, 2012.- 276 p.; 4 inset photos.
Armenian



Գրիգորյան Պողոս

Անպարտ Սասուն, մարտնչող Շենիկ: Հուշապատումներ

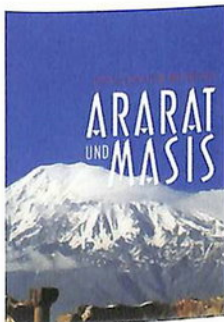
Երևան: Լուսակն, 2012.- 280 էջ:
Հայերեն

Grigoryan Poghos

Invincible Sasoun, Fighting Shenik. Memoirs

Yerevan. Lusakn, 2012.- 280 p.
Armenian

ISBN: 978-993834-29-0



Մուրադ Ֆրիդրիխ

Արարատ և Մասիս: Ուսումնասիրություններ հայ

ինագիտության և գրականության վերաբերյալ

Երևան: Նահապետ, 2012.- 160 էջ:
Գերմաներեն

Murad Fridrikh

Ararat und Masis. Studies of Archeology and Literature

Yerevan. Nahapet, 2012.- 160 p.
German

ISBN: 978-9939-803-81-4

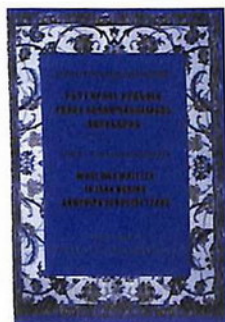
**Սողոմոնյան Հակոբ**

Թլպատվածները: Գիրք երկուսի համար: Եռագրություն:
Գիրք 1: Նախագգուշացում / Խմբ.՝ Ն. Ավիլյան
 Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2012.-299 էջ:
 Հայերեն

Soghomon Hakob

The Circumcised. Book for Two. Trilogy. Vol. 1. Warning /
Edit. H. Alvrtsyan
 Yerevan. Edit Print, 2012.-299 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-52-553-2

**Կարապետյան-Կունդակջեան Արմինե**

Ինչ է գրվել Իրանում Հայոց ցեղասպանության տարիներին
 Երևան: Հեղինակային հրատ, 2012.- 259 էջ:
 Հայերեն

Karapetyan-Kundakjyan Armine

What Was Written in Iran during the Armenian Genocide Years
 Yerevan. Copyright edition, 2012.-259 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-0-0522-5

**Հակոբյան Թաթուլ**

Հայացք Արարատից: Հայերը և թուրքերը: Պատերազմ, սառը պատերազմ, դիվանագիտություն
 Երևան: Անտարես, 2012.- 485 էջ:
 Հայերեն

Hagopyan Tatul

Glance from Ararat: Armenians and Turks. War, Cold War, Diplomacy
 Yerevan. Antares, 2012.- 485 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-51-365-2

**Մաթոսյան Տիգրան**

Լուսաստղի խավարում: Ականատեսի հուշեր
 Երևան: ՆԵ, 2012.- 132 էջ:
 Հայերեն

Matosyan Tigran

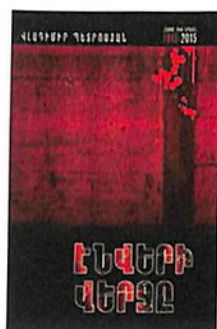
Morning Star Eclipse. Memoirs of a Witness
 Yerevan. NE, 2012.- 132 p.
 Armenian

ISBN: 979-9939-833-12-5



Պապիկյան Ստեփան
Նայրոջ մեծ եղբունը ականատեսների աչքերով
 Երևան, 2012. - 181 էջ:
 Հայերեն

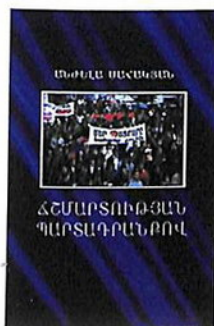
Papikyan Stepan
The Armenian Genocide as Seen by Witnesses
 Yerevan, 2012. - 181 p.
 Armenian



Պետոյան Վարդան
Էնվերի վերջը: Փաստավավերագրական պատմություն
 Երևան: Զանգակ-97, 2012. - 256 էջ:
 Հայերեն

Petoyan Vardan
The End of Enver. Chronicle Documentary Story
 Yerevan. Zangak-97, 2012. - 256 p.
 Armenian

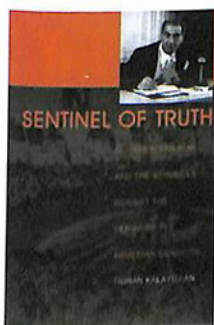
ISBN: 978-9939-68-103-0



Սահակյան Անժելա
Ճշմարտության պարտադրանքով
 Երևան: Վարդիրատ, 2012. - 339 էջ; նկ.; գուն. լուսանկ.:
 Հայերեն

Sahakyan Anzhela
On the Compulsion of the Truth
 Yerevan. Vardhrat, 2012. - 339 p.; picture, color photos.
 Armenian

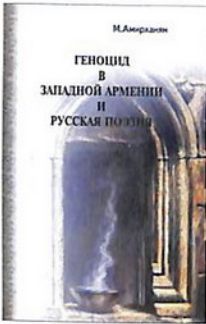
ISBN: 978-9939-833-07-1



Քալայճյան Տիգրան
Ճշմարտության պաշտպանը: Գուրգեն Եանիկյանը և Նայրոջ
ցեղասպանության ժխտողականության դեմ պայքարը
 Երևան: Նայրոջ ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012. - 119 էջ:
 Անգլերեն

Kalaydjian Tigran
Sentinel of truth. Gourgen Yanikian and the Struggle against the Denial
of the Armenian Genocide
 Yerevan. Armenian Genocide Museum-Institute, 2012. - 119 p.
 English

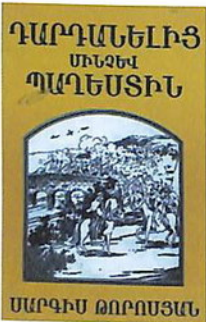
ISBN: 978-9939-822-26-6



Ամիրխանյան Միքայել
Ցեղասպանությունը Արևմտյան Հայաստանում և ռուս պոեզիան
 Երևան: Լուսաբաց, 2012.-156 էջ:
 Ռուսերեն

Amirkhanyan Mikayel
Genocide in Western Armenian and Russian Poetry
 Yerevan. Lusabats, 2012.- 156 p.
 Russian

ISBN: 978-9939-808-21-5



Թորոսյան Սարգիս
Դարդանելից մինչև Պաղեստին / Թարգմ.՝ Լ. Թութխալյան
 Երևան: Հայոց Ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012.- 208 էջ:
 Հայերեն

Torossyan Sargis
From Dardanelles to Palestine / Trans. L. Tutkhalyan
 Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 208 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-822-19-8



Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին ընդառաջ:
Լրագրողների համահայկական 6-րդ համաժողովի նյութեր
 Երևան, 2012.- 229 էջ:
 Հայերեն

Ahead the 100th Anniversary of the Armenian Genocide.
Materials of 6th Pan-Armenian forum of journalists
 Yerevan, 2012.- 229 p.
 Armenian

ISBN: 978-99941-2-873-0



Մորգենթաու Հենրի
Դեսպան Հենրի Մորգենթաուի պատմությունը / Թարգմ.՝ Լիլիթ Թութխալյան
 Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012.- 310 էջ:
 Հայերեն

Morgenthau Henry
The Story of the Ambassador Henry Morgenthau / Trans. Lilith Tutkhalyan
 Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 310 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-822-25-9



Աճեմյան Ահներթ Մարգարետ

Դռան թակոցը: Ծամփորդություն Հայոց ցեղասպանության խավարի միջով / Խմբ.: Վ. Ախմետևա

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012.- 200 էջ: Ռուսերեն

Ajemian Ahnert Margaret

The Knock at the Door: A Journey through the Darkness of the Armenian Genocide / Edt. V. Akhmeteva

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 200 p. Russian

ISBN: 978-9939-822-24-2



Պապյան Արա

Հայրենատիրություն: Հայոց պահանջատիրության իրավական հիմունքները և հարակից հարցեր

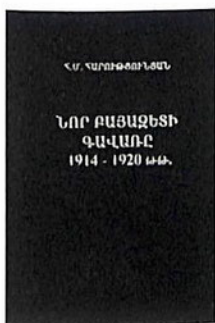
Երևան: Ասոցիկ, 2012.- 338 էջ: Ռուսերեն

Papyan Ara

Hayrenatirutyun: Reclaiming to Homeland. Legal Bases for the Armenian Claims and Related Issues

Yerevan. Asoghik, 2012.- 338 p. Russian

ISBN: 978-9939-50-204-5



Հարությունյան Համլետ

Նոր Բայազետի գավառը 1914-1920 թթ.

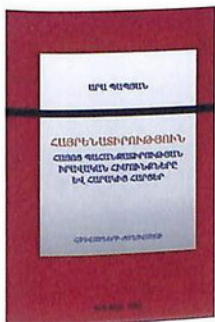
Երևան: Գիտություն, 2012.- 431 էջ: Հայերեն

Harutyunyan Hamlet

The Province of New Bayazet in 1914-1920

Yerevan. Gitutyun, 2012.- 431 p. Armenian

ISBN: 978-5-80-0921-9



Պապյան Արա

Հայրենատիրություն: Հայոց պահանջատիրության իրավական հիմունքները և հարակից հարցեր

Երևան: Ասոցիկ, 2012.- 488 էջ: Հայերեն

Papyan Ara

Hayrenatirutyun: Reclaiming to Homeland. Legal Bases for the Armenian Claims and Related Issues

Yerevan. Asoghik, 2012.- 488 p. Armenian

ISBN: 978-9939-50-190-1



Անին միջնադարյան Հայաստանի քաղաքական և քաղաքակրթական կենտրոն: Միջազգային գիտաժողով 15-17 նոյեմբերի, 2011 թ.:
Զեկույցների ժողովածու
 Երևան: Գիտույթյուն, 2012.- 390 էջ:
 Հայերեն

Ani as a Political and Educational Centre of the Medieval Armenia. International conference, 15-17 November, 2011. Selected reports
 Yerevan. Gitutyun, 2012.- 390 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8080-0957-8



Մնացականյան Վիոլետա
Նժդեհապատում
 Երևան: Լուսակն, 2012.- 95 էջ:
 Հայերեն

Mnatsakanyan Violeta
Stories about Nzhdeh
 Yerevan. Lusakn, 2012.- 95 p.
 Armenian

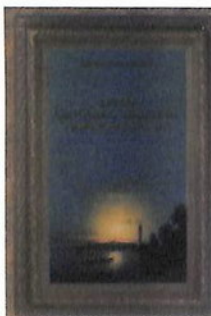
ISBN: 978-9939-834-24-5



Հազարյան Հայկ
Սևրի պայմանագիրը և Վուդրո Վիլսոնի իրավարար վճիռը
Հայաստան-Թուրքիա սահմանաբաժանման վերաբերյալ: Գիրք 1
 Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2012.- 732 էջ:
 Հայերեն

Ghazaryan Hayk
Treaty of Sevres and Woodrow Wilson's Legal Verdict on Armenia-Turkey Border Division. Book 1
 Yerevan. Edit Print, 2012.- 732 p.
 Armenian

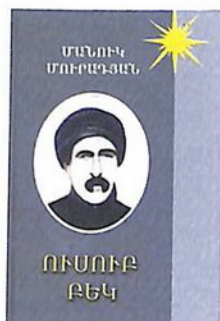
ISBN: 978-9939-52-509-9



Ստեփանյան Հասմիկ
Հայերի ներդրումն Օսմանյան կայսրությունում
 Երևան: ԵՊՀ, 2012.- 749 էջ:
 Հայերեն

Stepanyan Hasmik
The Armenians' Contribution to the Ottoman Empire
 Yerevan. YSU, 2012.- 749 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8084-1582



Մուրադյան Մանուկ

Ուսսուբ Բեկ

Երևան: Հայաստան, 2012.- 400 էջ:

Հայերեն

Muradyan Manuk

Ussub Bek

Yerevan. Hayastan, 2012.- 400 p.

Armenian

ISBN: 978-5-540-02254-6



Անդրանիկ

Առաքելոց վանքին կոիւղ

Երևան: ԵՊՀ, 2012.- 116 էջ:

Հայերեն

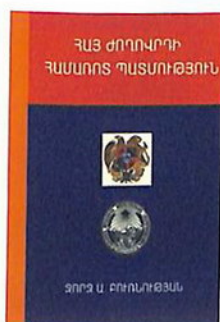
Andranik

The War of Arakelots Monastery

Yerevan. YSU, 2012.- 116 p.

Armenian

ISBN: 978-5-8084-1560-7



Բուռնության Ջորջ

Հայ ժողովրդի համառոտ պատմություն / Թարգմ.՝ Ա. Բախչինյան

Երևան: Հայաստան, 2012.- 412 էջ:

Հայերեն

Burnutyan George

A Concise History of the Armenian People / Trans. A. Bakhchinyan

Yerevan. Hayastan, 2012.- 412 p.

Armenian

ISBN: 978-5-540-02281-1



Հախրամանյան Կիմ

Հայ էթնոսի պատմական առաքելությունը

Երևան: Դալ, 2012.- 320 էջ:

Հայերեն

Ghahramanyan Kim

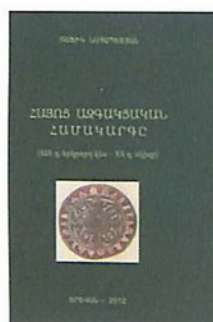
The Historical Mission of the Armenian Ethnos

Yerevan. Dall, 2012.- 320 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-821-07-8





Նահապետյան Ռաֆիկ

Հայոց ազգակցական համակարգը (XIX դ. երկրորդ կես-XX դ. սկիզբ)

Երևան: ԵՊՀ, 2012.- 262 էջ:

Հայերեն

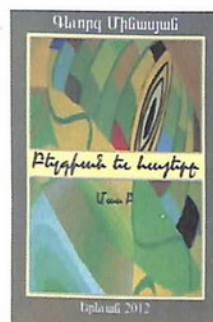
Nahapetyan Rafik

The Armenian Related System (From the second half of the 19th c. to the beginning of the 20th c.)

Yerevan. YSU, 2012.- 262 p.

Armenian

ISBN: 978-5-8084-1584-3



Մինասյան Գևորգ

Քեյզերն և հայերը: Մաս Բ

Երևան: Նոյան տապան, 2012.- 212 էջ:

Հայերեն

Minasyan Gevorg

Belgium and the Armenians. Part 2

Yerevan. Noyan Tapan, 2012.- 212 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-57-036-5



Մերձավոր Արևելք: Պատմություն, քաղաքականություն, մշակույթ

Երևան: Զանգակ-97, 2012.- 400 էջ:

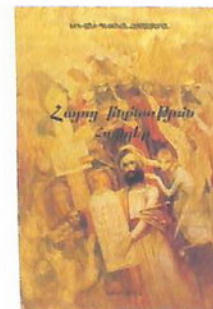
Հայերեն

Near East. History, Policy, Culture

Yerevan. Zangak-97, 2012.- 400 p.

Armenian

ISBN: 1829-0833



Հայոց ինքնության հարցեր / Խմբ.՝ Ս. Ա. Զաքարյան,

Հ. Դ. Միրզոյան, Ա. Հ. Սարգսյան

Երևան: Լիմուշ, 2012.- 116 էջ:

Հայերեն

Questions of the Armenian Identity / Edt. S. A. Zakaryan,

H. Gh. Mirzoyan, A. H. Sargsyan

Yerevan. Limush, 2012.- 116 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-64-114-0



Գյուրջինյան Արշալույս
Գյուրջինյանների տոհմի պատմությունը
 Երևան: Գիտություն, 2012.- 91 էջ:
 Հայերեն

Gyurjinyan Arshaluys
The Story of Gyurjinyans' Family
 Yerevan. Gitutyun, 2012.- 91 p.
 Armenian

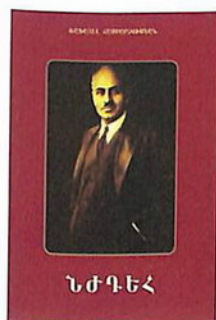
ISBN: 978-5-8080-0978-3



Ստեփանյան Ալբերտ
Պատմության կերպափոխությունները Մեծ Հայքում: Գիրք Ա
 Երևան: Սարգիս Խաչենց Փրինթինգ, 2012.- 384 էջ:
 Հայերեն

Stepanyan Albert
The Transformations of History in the Greater Armenia. Book 1
 Yerevan. Sargis Khachents Printinfo, 2012.- 384 p.
 Armenian

ISBN: 978-99930-59-95-0



Համբարձումյան Ռաֆայել
Նժդեհ: Հարցուպատասխան: Հտ. Բ
 Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2012.- 200 էջ:
 Հայերեն

Hambardzumyan Rafayel
Nzhdeh. Question and Answer. Vol. 2
 Yerevan. Edit Print, 2012.- 200 p.
 Armenian

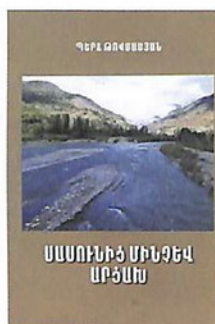
ISBN: 978-9939-52-610-2



Մեր հաղթանակները: Հտ. Դ / Խմբ.՝ Ս. Մարտիկյան
 Երևան: Նորավանք, 2012.- 400 էջ:
 Հայերեն

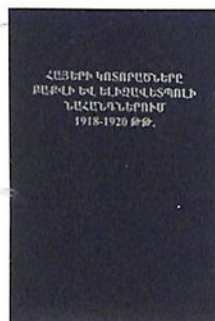
Our Victories. Vol. 4 / Edt. S. Martikyan
 Yerevan. Noravank, 2012.- 400 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-825-07-6



Թովմասյան Պերժ
Սասունից մինչև Արցախ
 Երևան: Լուսակն, 2012.- 434 էջ:
 Հայերեն

Tovmasyan Perch
From Sasun to Artsakh
 Yerevan. Lusakn, 2012.- 434 p.
 Armenian



Հայերի կոտորածները Բաքվի և Ելիզավետպոլի նահանգներում
 1918-1920 թթ. Փաստաթղթերի ժողովածու. գիրք / Կազմ.՝ Ս. Միրզոյան,
 Ա. Ղազիյան; Խմբ.՝ Ա. Վիրաբյան
 Երևան: 2012.- 592 էջ:
 Հայերեն

The Armenian Massacres in Baku and Elisabethpol Provinces 1918-1920.
Selected documents: Book / Comp. S. Mirzoyan, A. Ghaziyan;
Edt. A. Virabyan
 Yerevan. 2012.- 592 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8080-0982-0



Ալեքսանյան Կարինե
Արևմտահայ գաղթականությունը Ալեքսանդրապոլի գավառում
 1914-1922 թթ.: Փաստաթղթերի ժողովածու
 Երևան: 2012.- 512 էջ:
 Հայերեն

Aleksanyan Karine
The Western Armenian Emigration in Aleksandropol Province in
1914-1922. Selected documents
 Yerevan. 2012.- 512 p.
 Armenian

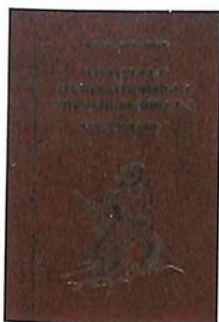
ISBN: 978-9939-839-04-2



Վարդանյան Գևորգ
Հույն բնակչությունն Օսմանյան կայսրությունում և փոքրասիական
աղետը (1914-1923 թթ.) / Խմբ.՝ Ա. Ավագյան
 Երևան: Հայոց Ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012.- 196 էջ:
 Հայերեն

Vardanyan Gevorg
The Greek Population in the Ottoman Empire and the Asia Minor
Disaster (1914-1923) / Edt. A. Avagyan
 Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 196 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-822-28-0



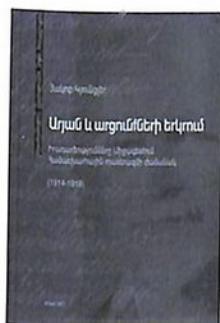
Թադևոսյան Ռաֆայել

Դրվագներ հայոց ռազմական պատմությունից. 19-20 դարեր / Թարգմ. Ա. Գյուրջինյան; Խմբ.՝ Ն. Մուրադյան
Երևան: Զանգակ-97, 2012.- 588 էջ:
Հայերեն

Tadevosyan Rafayel

Episodes from Armenian Military Stories: 19-20 cc. /
Trans. A. Gyurjinyan; Edt. H. Muradyan
Yerevan. Zangak-97, 2012.- 588 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-68-086-6



Կյունցլեր Յակոբ

Արյան և արցունքների երկրում: Իրադարձությունները Միջագետքում
Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ (1914-1918):
Ցեղասպանություն, վկայություններ, նոթեր, հուշագրություն
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2012.- 152 էջ:
Հայերեն

Kuntsler Jakob

In the Land of Blood and Tears: Experiences in Mesopotamia during
the World War (1914-1918). Genocide, Witnesses, Notes, Memoirs
Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2012.- 152 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-822-12-9



Սաֆարյան Ալեքսանդր

«Տնտեսական թյուրքականությունը», Էտատիզմի
քաղաքականությունը Թուրքիայում և տնտեսության «թուրքացումը»:
Ուսումնամեթոդական ձեռնարկ
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2012.- 48 էջ:
Հայերեն

Safaryan Aleksandr

Economic Turkism, Policy of Statism in Turkey and Turkishizing of
Economics. Educational - Methodological Manual
Yerevan. YSU Publ., 2012.- 48 p.
Armenian

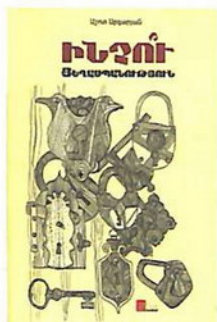


Սիմոնյան Հրաչիկ

Ազատագրական պայքարի ուղիներում: Հատոր 5
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2013.- 1296 էջ:
Հայերեն

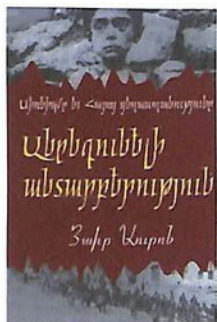
Simonyan Hrachik

On the Ways of Liberation Struggle. Volume 5
Yerevan. YSU Publ., 2013.- 1296 p.
Armenian



Աբգարյան Աշոտ
Ինչու ցեղասպանություն
 Երևան: Անտարես, 2013.- 152 էջ:
 Հայերեն

Abugaryan Ashot
Why Genocide?
 Yerevan. Antares, 2013.- 152 p.
 Armenian
 ISBN: 978-9939-51-463-5



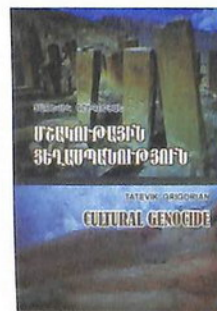
Աուրոն Յաիր
Անընդունելի անտարբերություն: Միոնիզմը և Հայոց ցեղասպանությունը / Թարգմ. Ա. Սաֆարյան
 Երևան: Ջանգակ-97, 2013.- 584 էջ:
 Հայերեն

Auron Yair
The Banality of Indifference: Zionism and the Armenian Genocide / Trans. A. Safaryan
 Yerevan. Zangak-97, 2013.- 584 p.
 Armenian
 ISBN: 978-99930-1-161-3



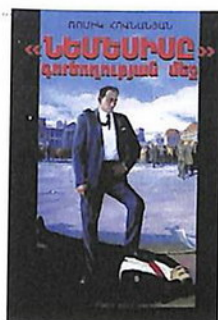
Աստոյան Անահիտ
Դարի Կողոպուտը. հայերի ունեղրկումը Օսմանյան կայսրությունում 1914-1923 թթ. / Թարգմ. Գ. Գասպարյան
 Երևան: Նաիրի, 2013.- 254 էջ:
 Հայերեն

Astoyan Anahit
Robbery of the Century: Deprivation of Properties of Armenians in the Ottoman Empire in 1914-1923 / Trans. G. Gasparyan
 Yerevan. Nairi, 2013.- 254 p.
 Armenian
 ISBN: 978-5-550-01699-2



Գրիգորյան Տաթևիկ
Մշակութային ցեղասպանություն
 Երևան: ՄՈԱ ՄԴԸ, 2013.- 152 էջ:
 Հայերեն

Grigoryan Tatevik
Cultural Genocide
 Yerevan. MOA LTD, 2013.- 152 p.
 Armenian
 ISBN: 978-99941-2-817-4

**Հովնանյան Ռոմիկ**

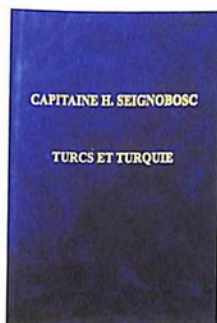
«Նեմեսիսը» գործողության մեջ / Խմբ. Մ. Ավետիսյան
Երևան: Հեղինակային հրատ., 2013.- 130 էջ:
Հայերեն

Hovnanyan Romik**"Nemesis" in Action / Edt. M. Avetikyan**

Yerevan. Copyright publ., 2013.- 130 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-0-0482-2

**Սենյոբոս Հ.****Թուրքեր և Թուրքիա**

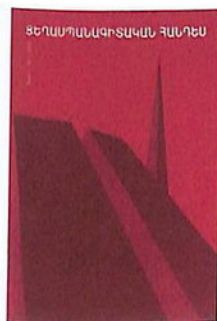
Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 212 էջ: 4 քարտեզ:
Հայերեն

Senyobos H.**Turks and Turkey**

Yerevan. YSU, 2013.- 212 p.; 4 maps.

Armenian

ISBN: 978-5-8084-1737-3

**Յեղասպանագիտական հանդես / Գլխ. խմբ. Հայկ Դեմոյան**

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2013.- 176 էջ:
Հայերեն

Journal on Genocide Studies / Chief ed. Hayk Demoyan

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2013.- 176 p.

Armenian

ISBN: 1859-3980

**Գուններ Գորան****Հայերի ցեղասպանությունը շվեդների աչքերով**

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2013.- 370 էջ:
Անգլերեն

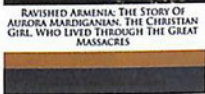
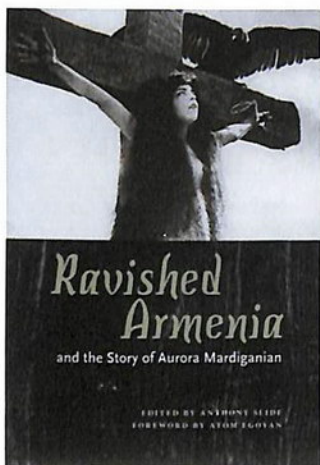
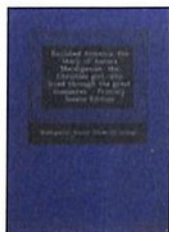
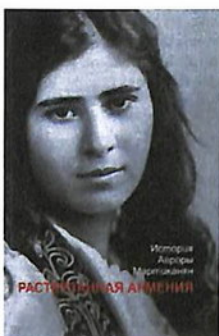
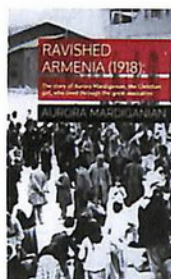
Gunner Goran**Genocide of Armenians through Swedish Eyes**

Yerevan. Armenian Genocide Museum-Institute, 2013.- 370 p.

English

ISBN: 978-9939-822-29-7





ՀՈՇՈՒՄ ԵՎ ՄՈՐՏԱՆ. ԱՎՐՈՐԱ ՄԱՐԿԻԱՆԱՆԻ՝ ԵՐԱՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԿԵՐԱՊՐԱԾ ՔԻՍՏՈՆՅԱ ԱՐԶԿԱ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Հեղինակ՝ Հայոց ցեղասպանությունը վերապրած-ակնատես Ավրորա (Արշալույս) Մարտիկանյան: Հրատարակվել է 1918 թ. ԱՄՆ-ում, անգլերեն: Թարգմանվել է թուրքերեն, հայերեն, ռումիներեն և այլ լեզուներով: Ներկայացված նյութը բացառապես փաստավավերագրական և աղբյուրագիտական արժեք ունի, լույս է տեսել 1915 թ. իրադարձությունների անմիջական ազդեցությամբ: Հերոսուհին հեղինակն է, ով տեսել և զգացել է տարագրման ողջ դառնությունը, ով առևանգվել և ստրկացվել է, փրկվել հրաշքով և ապաստանել Ամերիկայում՝ բժիշկ Ֆրեդերիկ Մակքալլանի տանը: Մի քանի տարի անց, հաղթահարելով վայնն ու տառապանքը, հեղինակը թողին է հանձնել իր հուշերը: 1918 թ. զրքի հիման վրա նկարահանվել է Հայոց ցեղասպանության մասին առաջին ֆիլմը՝ «Հոգիների աճուրդ» (անգլ.՝ Ravished Armenia), ուր հեղինակը հանդես է եկել հերոսուհու կերպարով: Ռեժիսորն է Օսկար Աիֆելը: Առաջին անգամ ցուցադրվել է 1919 թ. Նյու Յորքում:

RAVISHED ARMENIA. THE STORY OF AURORA MARDIGANIAN, THE CHRISTIAN GIRL, WHO SURVIVED THE GREAT MASSACRES

The author of the book is Aurora (Arshaluys) Mardiganian, a Genocide survivor. It was published in English in the US, 1918. The book is Translated into Turkish, Armenian, Romanian and other languages. It comprises documentary material and was published under the immediate influence of the 1915 events; therefore, the book is also of great source value. The hero of the book who witnessed and survived the hardships of deportation, was kidnapped and sold into the slaves markets of Anatolia, miraculously escaped and found refuge with Frederick MacCullum, American doctor and missionary. Some years later having overcome the fears and sufferings, the author committed her memories to paper. The narrative was filmed as "Auction of Souls" ("Ravished Armenia" in English), the author playing herself. The film director is Oscar Apfel. The first New York performance of the film took place on February 16, 1919, in the ballroom of the Plaza Hotel.



Համիդյան ջարդերը ֆրանսիական ժամանակակից գիտաժողովների պրիզմայով

Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 174 էջ:

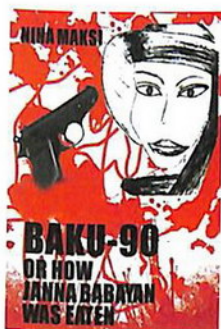
Ֆրանսերեն

Hamidian Massacres through the Prism of the French Contemporaries

Yerevan. YSU, 2013.- 174 p.

French

ISBN: 978-5-8084-1804-2



Մաքսի Նինա

Բաքու-90 կամ ինչպես են կերել Ժաննա Բաբայանին

Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2013.- 127 էջ:

Անգլերեն

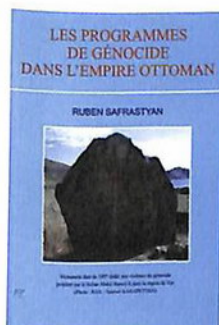
Maksi Nina

Baku-90 or How Janna Babayan was Eaten

Yerevan. Edit Print, 2013.- 127 p.

English

ISBN: 978-9939-95-329-67



Սաֆրաստյան Ռուբեն

Ցեղասպանության ծրագրերը Օսմանյան կայսրությունում

Երևան: Ջանգակ-97, 2013.- 231 էջ:

Ֆրանսերեն

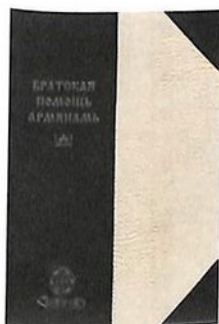
Safrastyan Ruben

The Programs of Genocide in the Ottoman Empire

Yerevan. Zangak-97, 2013.- 231 p.

French

ISBN: 978-9939-68-172-6



Եղբայրական օգնություն Թուրքիայում տուժած հայերին

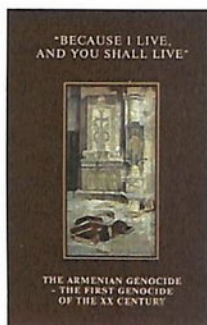
Երևան: Հայագիտակ, 2013.- 624 էջ:

Ռուսերեն

Brotherly Support to Armenians Suffered in Turkey

Yerevan. Hayagitak, 2013.- 624 p.

Russian



Կարապետյան Ասողիկ

Հայոց ցեղասպանությունը: 20-րդ դարի առաջին ցեղասպանությունը / Թարգմ.՝ Գ. Ալեքսանյան, Ս. Վարդանյան

Երևան: Լիմուշ, 2013.- 84 էջ:

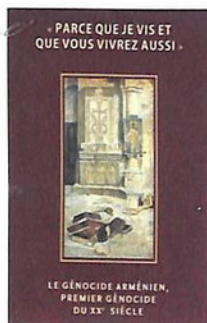
Անգլերեն

Karapetyan Asoghik

The Armenian Genocide. The First Genocide of the XX Century / Trans. G. Aleksanyan, S. Vardanyan

Yerevan. Limush, 2013.- 84 p.

English



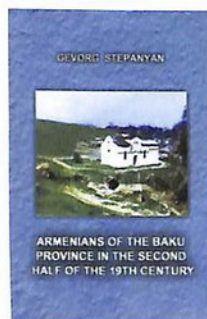
Հայերի ցեղասպանությունը: 20-րդ դարի առաջին ցեղասպանությունը / Թարգմ.՝ Աիդա Չարխչյան

Էջմիածին: Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հրատ, 2013.- 83 էջ:

Ֆրանսերեն

The Armenian Genocide. The First Genocide of the XX Century / Trans. Aida Charkhchyan

Etchmiadzin. Mother See of Holy Etchmiadzin publ., 2013.- 83 p. French



Ստեփանյան Գևորգ

Բաքվի գավառի հայերը 19-րդ դարի երկրորդ կեսին / Խմբ.՝ Է. Ա. Կոստանյան; Թարգմ.՝ Գ. Մովսիսյան

Երևան: Լուսակն, 2013.- 360 էջ:

Անգլերեն

Stepanyan Gevorg

Armenians of the Baku Province in the Second Half of the 19th Century / Edt. E. A. Kostanyan; Trans. G. Movsisyan

Yerevan. Lusakn, 2013.- 360 p.

English

ISBN: 978-9939-6-834-35-1



Ջուբով Պլատոն

Ղարաբաղի աստղագետը կամ Շուշիի բերդի հիմնադրումը 1752 թ.

Երևան: Լուսաբաց, 2013.- 128 էջ:

Ռուսերեն

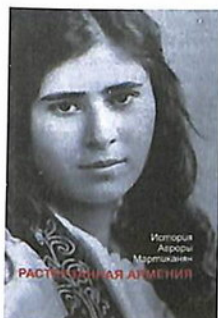
Zubov Platon

The Astrologer of Karabakh or the Foundation of the Fortress of Shushi in 1752.

Yerevan. Lusabats, 2013.- 128 p.

Russian

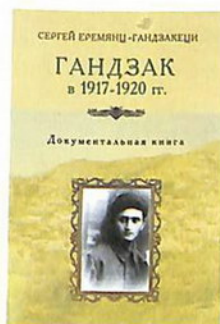
ISBN: 978-9939-69-041-4



Մարտիկանյան Ավորա
Հռչակած Հայաստան / Թարգմ.՝ Ռ. Բաղդասարյան
Երևան: ՄԻԳԱ, 2013.- 152 էջ:
Ռուսերեն

Mardiganyan Aurora
Ravished Armenia / Trans. R. Baghdasaryan
Yerevan. MIGA, 2013.- 152 p.
Russian

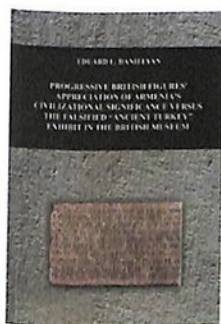
ISBN: 978-9939-822-38-9



Երեմյանց-Գանձակեցի Սերգեյ
Գանձակը 1917-1920 թթ.
Երևան, 2013.- 153 էջ:
Ռուսերեն

Yeremyants-Gandzaketsi Sergey
Gandzak in 1917-1920
Yerevan, 2013.- 153 p.
Russian

ISBN: 978-9939-0-0882-0



Դանիելյան Էդուարդ
Հայաստանի քաղաքակրթական նշանակության բրիտանացի առաջադեմ գործիչների գնահատականը՝ ընդդեմ «Հին Թուրքիա» կեղծիքի ցուցադրությանը Բրիտանական թանգարանում
Երևան: Լուսակն, 2013.- 128 էջ:
Անգլերեն

Danielyan Eduard
Progressive British Figures' Appreciation of Armenia's Civilizational Significance versus the Falsified "Ancient Turkey" Exhibit in the British Museum
Yerevan. Lusakn, 2013.- 128 p.
English

ISBN: 978-9939-822-29-7



Սարուխանյան Նորայր
Հայ պատմագիտությունը XIX դարում և XX դարասկզբին
Երևան: Գիտություն, 2013.- 543 էջ:
Հայերեն

Sarukhanyan Norayr
The Armenian Historiography in the XIX Century and the Beginning of the XX Century
Yerevan. Gitutyun, 2013.- 543 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8080-7045-1



Հայկազունիներ

Երևան: Գիտություն, 2013.- 567 էջ:
Հայերեն

Haykazuns

Yerevan. Gitutiyun, 2013.- 567 p.
Armenian

ISBN: 978-5-80-80-1048-2



Մելքոնյան Աշոտ

Հայոց պատմության դասերն ու պատգամները

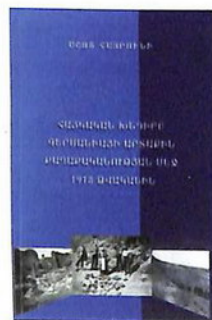
Երևան: Գիտություն, 2013.- 632 էջ:
Հայերեն

Melkonyan Ashot

The Lessons and Behests of the Armenain History

Yerevan. Gitutiyun, 2013.- 632 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8080-0998-1



Հայրունի Աշոտ

Հայկական խնդիրը Գերմանիայի արտաքին քաղաքականության մեջ 1918 թվականին

Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 192 էջ:
Հայերեն

Hayruni Ashot

Armenian Problem in the Foreign Policy of Germany in 1918

Yerevan. YSU, 2013.- 192 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8084-1728-1



Դավթյան Ռոբերտ

Հայաստան-Ֆրանսիա. քաղաքականություն, մշակույթ: Գիրք Բ / Խմբ.՝ Ս. Ասոյան, Ա. Խաչատրյան

Երևան, 2013.- 284 էջ:
Հայերեն

Davytyan Robert

Armenia-France: Policy, Culture. Book 2 / Edt. S Asoyan, A. Khachatryan

Yerevan, 2013.- 284 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-63-150-9



Անումյան Մելինե

Ճանաչում և դատապարտում: Երիտթուրքերի դատավարությունները (1919-1921թթ. և 1926թ.) / Խմբ.՝ Ա. Ավագյան
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2013.- 168 էջ:
Հայերեն

Anumyan Meline

Recognition and Condemnation. The Trials of Young Turks (1919-1921 and 1926) / Edt. A. Avagyan
Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2013.- 168 p.
Armenian

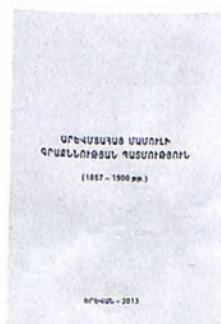
ISBN: 978-9939-822-31-0



Մարաշի Տեր Ղևոնդ քահանայի յուշերը /
Կազմ.՝ Վահան Տեր-Ղևոնդյան
Երևան: Անտարես, 2013.- 464 էջ:
Հայերեն

Memoirs of Marash Priest Ter-Ghevond /
Comp. Vahan Ter-Ghevondyan
Yerevan. Antares, 2013.- 464 p.
Armenian

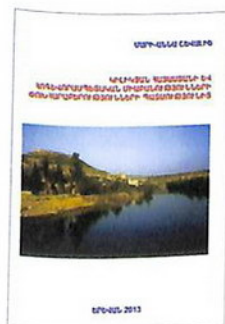
ISBN: 978-9939-51-464-2



Արևմտահայ մամուլի գրաքննության պատմություն (1875-1900) /
Կազմ.՝ Գ. Սողոմոնյան
Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 52 էջ:
Հայերեն

History of Western Armenian Press Censorship (1875-1900) /
Comp. G. Soghomonian
Yerevan. YSU, 2013.- 52 p.
Armenian

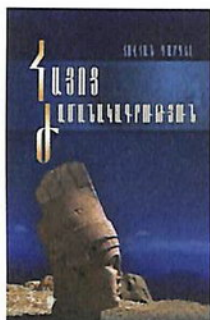
ISBN: 978-5-8084-1719-9



Շեվալիե Մարի-Աննա
Կիլիկյան Հայաստանի և հոգևորասպետական միաբանությունների
փոխհարաբերությունների պատմությունից / Խմբ.՝ Ժ. Դեդեյան,
Բ. Հարությունյան
Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 116 էջ:
Հայերեն

Chevalier Marie-Anna
From the History of Cilician Armenia and Spiritual Knightly Congregation
Relations / Edt. Zh. Dedeyan, B. Harutyunyan
Yerevan. YSU, 2013.- 116 p.
Armenian

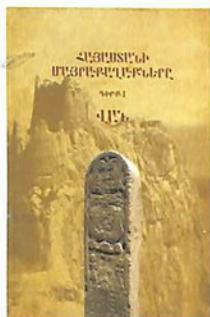
ISBN: 978-5-8084-1736-6



Դարդել Հովհան
Հայոց ժամանակագրություն / Թարգմ.՝ Գ. Թոսունյան
 Երևան: Զանգակ-97, 2013. - 168 էջ:
 Հայերեն

Dardel Hovhan
Armenian Chronicle / Trans. G. Tosunyan
 Yerevan. Zangak-97, 2013. - 168 p.
 Armenian

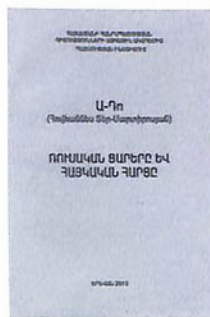
ISBN: 978-9939-68-161-0



Հայաստանի մայրաքաղաքները
 Երևան: Գիտություն, 2013. - 352 էջ:
 Հայերեն

The Capitals of Armenia
 Yerevan. Gitutjun, 2013. - 352 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8080-1003-1



Ա-Դո (Հովհաննես Տեր-Մարտիրոսյան)
Ռուսական ցարերը և հայկական հարցը
 Երևան: 2013. - 162 էջ:
 Հայերեն

A-Do (Hovhannes Ter-Martirosyan)
Russian Kings and the Armenian Question
 Yerevan. 2013. - 162 p.
 Armenian

ISBN: 978-99941-73-77-8



Բախչինեան Ֆելիքս
Անպատմելի պատմությունը հայի
 Երևան: Գասպրինտ, 2013. - 296 էջ:
 Հայերեն

Bakhchinyan Felix
The Unspeakable Story of an Armenian
 Yerevan. Gasprint, 2013. - 296 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-832-68-5

**Սարգսյան-Կատվալյան Սուրեն**

Հայագիտության ձևավորման ժամանակի և հիմնադիրների հարցի
շուրջ / Խմբ.՝ Ա. Հ. Սարգսյան

Երևան, 2013.- 68 էջ:

Հայերեն

Sargsyan-Katvalyan Suren

On the Issue of Time and Founders of Armenology Formation /

Edt. A. H. Sargsyan

Yerevan, 2013.- 68 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-0-0665-9

**Հայ-վրացական հարաբերություններ / Կազմ.՝ Հ. Բայրամյան**

Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 338 էջ:

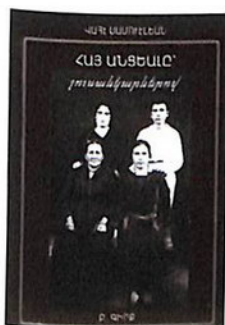
Հայերեն

Armenian-Georgian Relations / Comp. H. Bayramyan

Yerevan. YSU, 2013.- 338 p.

Armenian

ISBN: 978-5-8084-1744-1

**Սամուելյան Վահե**

Հայ անցեալը լուսանկարներով: Գիրք Բ

Երևան, 2013.- 286 էջ:

Հայերեն

Samuelyan Vahe

Armenian past in photos. Book 2

Yerevan, 2013.- 286 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-0-0750-2

**Ջոհրապ Գրիգոր**

Սեբաստիայի նահանգը տնտեսական ու ազգագրական տեսակետից և
հայերի դրությունը: Հայկական հարցը փաստաթղթերու լույսին տակ /
Կազմ.՝ Պ. Ստեփանյան; Թարգմ.՝ Ն. Վարդանյան

Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 80 էջ:

Հայերեն

Zohrap Grigor

Sebastia Province in Terms of Economic and Demographic Viewpoint and the

Situation of Armenians: The Armenian Question in the Light of Documents /

Comp. P. Stepanyan; Trans. N. Vardanyan

Yerevan. YSU, 2013.- 80 p.

Armenian

ISBN: 978-5-8084-1733-5



Գալշոյան Մուշեղ
Զորի Միրոն / Խմբ.՝ Ա. Ավանեսյան
 Երևան: Տիր, 2013.- 128 էջ:
 Հայերեն

Galshoyan Musegh
Dzori Miro / Edt. A. Avanesyan
 Yerevan. Tir, 2013.- 128 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-9063-7-9



Նետիմ Մուսթաֆա
Հայ եղևնը: Իմ վկայությունները / Թարգմ.՝ Ա. Ս. Շալճեան
 Երևան: ԵՊՀ, 2013.- 92 էջ:
 Հայերեն

Netim Mustafa
The Armenian Genocide. My Testimonies / Trans. A. S. Shaljean
 Yerevan. YSU, 2013.- 92 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8084-1734-2



Ագուլիսի 1919 թ. ողբերգությունը - եղևնը: Ականատեսների և ժամանակակիցների վկայությունները
 Երևան: Հեղինակային հրատ., 2013.- 300 էջ:
 Հայերեն

The Genocide and Tragedy of Agulis in 1919: The Testimonies of Eyewitnesses and Contemporaries
 Yerevan. Copyright publ., 2013.- 300 p.
 Armenian

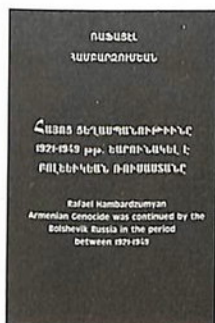
ISBN: 978-9939-0-0651-2



Մաթևոսյան Կարեն
Աղթամարի պատմամշակութային ժառանգությունը / Կազմ.՝ Կ. Մաթևոսյան
 Էջմիածին: Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնի հրատ, 2013.- 176 էջ:
 Հայերեն

Matevosyan Karen
The Historical-Cultural Heritage of Akhtamar / Comp. K. Matevosyan
 Etchmiadzin. Mother See of Holy Etchmiadzin publ., 2013.- 176 p.
 Armenian

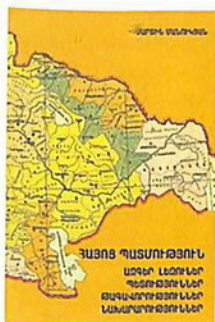
ISBN: 978-9939-59-101-8



Համարձումյան Ռաֆայել
 Հայոց ցեղասպանությունը 1921-1949 թթ. շարունակվել է բոլշևիկական Ռուսաստանը
 Երևան: Բուկինիստ, 2013.- 80 էջ:
 Հայերեն

Hambardzumyan Rafayel
Armenian Genocide was Continued by the Bolshevik Russia in the Period between 1921-1949
 Yerevan. Bookinist, 2013.- 80 p.
 Armenian

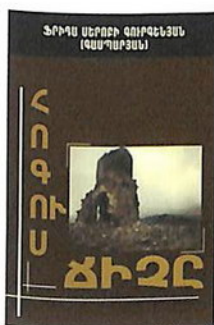
ISBN: 978-9939-66-061-5



Մանուկյան Մարտին
 Հայոց պատմություն. ազգեր, լեզուներ, պետություններ, թագավորություններ, նախարարություններ
 Երևան: Ասոցիկ, 2013.- 324 էջ:
 Հայերեն

Manukyan Martin
History of Armenia: Nations, Languages, Countries, Kingdoms, Ministries
 Yerevan. Asoghik, 2013.- 324 p.
 Armenian

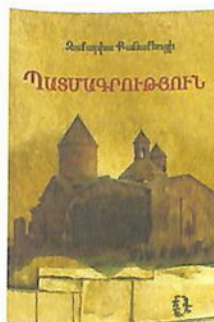
ISBN: 978-9939-50-223-6



Գուրգենյան Ֆրիդա
 Հոգու ճիչ
 Վանաձոր: ՍԻՄ տպ., 2013.- 166 էջ:
 Հայերեն

Gurgenyana Frida
The Cry of My Soul
 Vanadzor. SIM publ., 2013.- 166 p.
 Armenian

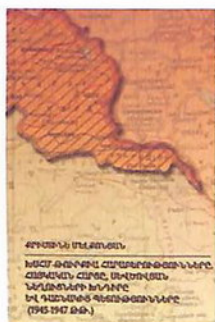
ISBN: 978-9939-809-93-9



Զանաքեռցի Զաքարիա
 Պատմագրություն: Հայոց պատմություն / Թարգմ.՝ Վ. Առաքելյան;
 Խմբ.՝ Վ. Սարգսյան
 Երևան: Հայաստան, 2013.- 272 էջ:
 Հայերեն

Kanakertsi Zakaria
Historiography. Armenian History / Trans. V. Arakelyan; Edt. V. Sargsyan
 Yerevan. Hayastan, 2013.- 272 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-540-02307-8



Մելկոնյան Քրիստինե

ԽՍՀՄ-Թուրքիա հարաբերությունները: Հայկական հարցը, սևծովյան նեղուցների խնդիրը և դաշնակից պետությունները (1945-1947 թթ.) / Խմբ.՝ Մ. Զուկալյան, Ռ. Սաֆրաստյան

Երևան, 2013. - 240 էջ:

Հայերեն

Melkonyan Christine

USSR-Turkey Relations. The Armenian Question, the Issue of the Black Sea Straits and Ally States (1945-1947) / Edt. M. Zulalyan, R. Safrastyan
Yerevan, 2013. - 240 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-0-0794-6



Թերզյան Հրանտ

Մի կյանքի պատմություն: Ցեղասպանության ականատեսի կյանքի ողիսականը / Խմբ.՝ Ռ. Կարապետյան

Երևան: Գիտություն, 2013. - 156 էջ:

Հայերեն

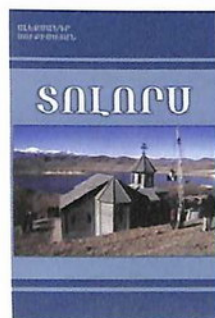
Terzyan Hrant

Story of One Life. The Odyssey of a Genocide Survivor / Edt. R. Karapetyan

Yerevan. Gitutyun, 2013. - 156 p.

Armenian

ISBN: 978-5-8080-1024-6



Սուքիասյան Ալեքսանդր

Տոլորս: Ծղուկ գավառի պատմություն: Հատ. 1 / Խմբ. և առաջաբ.՝ Ս Ամիրյան

Երևան: ՎՄՎ-Պրինտ, 2013. - 264 էջ:

Հայերեն

Sukiasyan Aleksandr

Tolors. History of Tsg huk Province. Vol. 1 / Edt. and pref. S. Amiryan

Yerevan. VMV-Print, 2013. - 264 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-60-078



Ասլանյան Ելենա

Քրդի աղջիկը

Երևան: Հայաստան, 2013. - 256 էջ:

Հայերեն

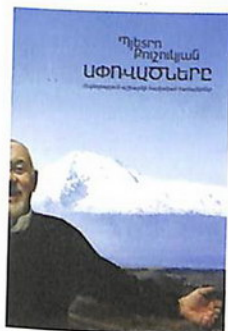
Aslanyan Yelena

The Daughter of the Kurd

Yerevan. Hayastan, 2013. - 256 p.

Armenian

ISBN: 978-5-540-02328-3



Քուչուկյան Պյետրո

Սփռվածները: Ուղևորություն աշխարհի հայկական համայնքներ
Երևան, 2013.- 192 էջ:
Հայերեն

Kuchukyan Pietro

Scattered: Journey to the Armenian Communities of the World
Yerevan, 2013.- 192 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-816-39-5



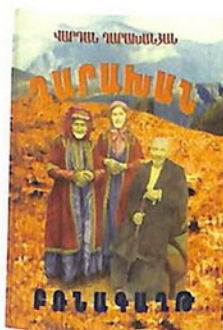
Զեյթունցյան Պերճ

Ողբի, դատարան է գալիս / Խմբ.՝ Ա. Ավանեսյան
Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2013.- 248 էջ:
Հայերեն

Zeytuntsyan Perch

All Rise, the Court is Now in Session / Edt. A. Avanesyan
Yerevan. Edit Print, 2013.- 248 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-52-759-8



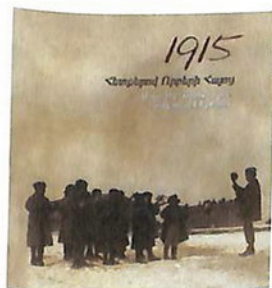
Ղարախանյան Վարդան

Ղարախան: Տոհմի պատմագրությունը Բասեն-Իրան-Չարմահալ
1521-1946 թթ.: Բռնագաղթ: Գիրք 1
Երևան: Իրանագիտության Կովկասյան կենտրոն, 2013.- 704 էջ:
Հայերեն

Gharakhanyan Vardan

Gharakhan. Family History Basin-Iran-Charmahal in 1521-1946.
Forced Migration. Book 1
Yerevan. Caucasian Center for Iranian Studies, 2013.- 704 p.
Armenian

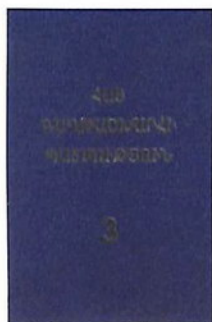
ISBN: 978-99930-69-77-5



1915: Հետքերով որբերի հայոց / Կազմ.՝ Դ. Իսաջանյան;
Թարգմ.՝ Ա. Թալալյան
Երևան: Նարեկացի արվեստի միություն, 2013.- 153 էջ:
Հայերեն

1915: *Along the Trails of the Armenian Orphans /*
Comp. D. Isajanyan; Trans. A. Talalyan
Yerevan. Narekatsi Art Union, 2013.- 153 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-9085-1-9



Հայ գաղթաշխարհի պատմություն (միջնադարից մինչև 1920): Հտ. 3

Երևան: Գիտություն, 2013.- 372 էջ:

Հայերեն

History of the Armenian Diaspora (from the middle ages to 1920). Vol. 3

Yerevan. Gitutyun, 2013.- 372 p.

Armenian



Ղարախանյան Գեղամ

Ղարախանյան գերդաստանի պատմություն

Երևան: ԵԳԵԱ, 2013.- 254 էջ:

Հայերեն

Gharakhanyan Gegham

History of Gharakhanyan Family

Yerevan. EGEA, 2013.- 254 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-64-64-6



Կոստանդյան Էմմա

Հայագիտական ուսումնասիրություններ

Երևան: Պատմության ինստիտուտ, 2013.- 538 էջ:

Հայերեն

Kostandyan Emma

Armenological Studies

Yerevan. Institute of History, 2013.- 538 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-73-78-5



Եսայան Զուլյա

Հայոց տեղանունները. թուրքական այլափոխումներ: Մենագրություն

Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2014.- 140 էջ:

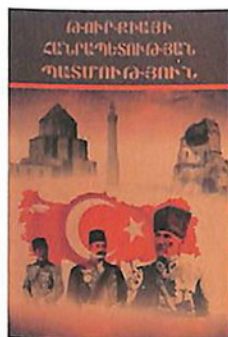
Հայերեն

Yesayan Julia

The Armenian Toponyms: Turkification. Monograph

Yerevan. YSU Publ., 2014.- 140 p.

Armenian



Թուրքիայի Հանրապետության պատմություն, բուհական դասագիրք / Խմբ.՝ Ռ. Սաֆրաստյան
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2014.- 396 էջ:
Հայերեն

History of the Republic of Turkey, textbook for HEI / Ed. R. Safrastyan
Yerevan. YSU Publ., 2014.- 396 p.
Armenian



Դեմոյան Հայկ
Հայոց ցեղասպանության լուսաբանումը համաշխարհային մամուլի առաջին էջերին
Երևան: ՀՅԹԻ, 2014.- 266 էջ; նկ.:
Հայերեն

Demoyan Hayk
The Armenian Genocide: Front Page Coverage in the World Press
Yerevan. AGMI, 2014.- 266 p.; illustr.
Armenian

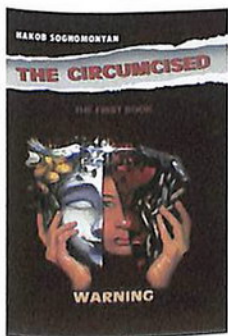
ISBN: 978-9939-822-35-8



Սողոմոնյան Հակոբ
Թլպատվածները: Գիրք երկուսի համար: Եռագրություն: Գիրք 2:
Դատավճիռ / Խմբ.՝ Հ. Ալվրցյան
Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 295 էջ:
Հայերեն

Soghomonian Hakob
The Circumcised. Book for Two. Trilogy. Vol. 2. Sentence /
Edit. H. Alvrtsyan
Yerevan. Edit Print, 2014.- 295 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-52-838-0



Սողոմոնյան Հակոբ
Թլպատվածները: Եռագրություն: Գիրք 1: Նախազգուշացում /
Թարգմ.՝ Ա. Միրզոյան
Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 280 էջ:
Անգլերեն

Soghomonian Hakob
The Circumcised: Trilogy. Book 1. Warning / Trans. by A. Mirzoyan
Yerevan. Edit print, 2014.- 280 p.
English

ISBN: 978-9939-52-669-0



Պողոսյան Ստեփան

Հայոց ցեղասպանության պատմություն: Պատմագիտական ուսումնասիրություններ: Հտ. 3

Երևան: Հայաստան, 2014.- 880 էջ:

Հայերեն

Poghosyan Stephan

History of Armenian Genocide. Historic Research. Part 3

Yerevan. Hayastan, 2014.- 880 p.

Armenian

ISBN: 978-5-550-01676-3



Հայերի ցեղասպանությունը և եվրոպական հրապարակախոսությունը

Երևան: Լուսաբաց, 2014.- 287 էջ:

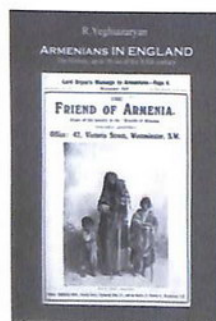
Ռուսերեն

The Armenian Genocide and the European Public Statements

Yerevan. Lusabats, 2014.- 287 p.

Russian

ISBN: 978-9939-69-098-8



Եղիազարյան Ռ.

Հայերն Անգլիայում

Երևան: Յասոն, 2014.- 352 էջ:

Անգլերեն

Yeghiazaryan R.

Armenians in England

Yerevan. Yason, 2014.- 352 p.

English

ISBN: 978-9939-829-08-1



Տեր-Վարդանյան Հայկ

Հայուկները կամ Հայաստանի մանուկները 15 թվի օգոստոսին

Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 151 էջ:

Հայերեն

Ter-Vardanyan Hayk

Armenian Children in August, 1915

Yerevan. Edit Print, 2014.- 151 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-52-781-9



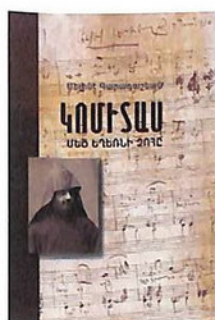
Բոհյալյան Քրիս
Ավագե ամրոցի աղջիկները: Վեպ
Երևան: Ծիծեռնակ, 2014. - 285 էջ:
Հայերեն

Bohjalyan Kris
The Sandcastle Girls. Novel
Yerevan. Tsitsernak, 2014. - 285 p.
Armenian
ISBN: 978-99941-70-97-5



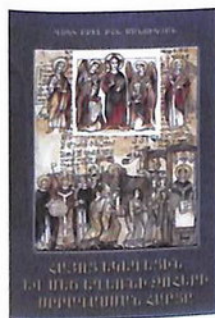
Մարկոսյան Զոհրապ
Թուրք ստեղծելուդ համար չեն ամչնար, Աստված...
Երևան: Լուսակն, 2014. - 229 էջ:
Հայերեն

Markosyan Zohrap
God, Aren't You Ashamed of Creating a Turk?
Yerevan. Lusakn, 2014. - 229 p.
Armenian



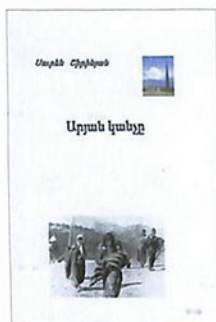
Գարագաշեան Մելինե
Կոմիտաս (1869-1935): Մեծ եղեռնի զոհը
Երևան: Դալլ, 2014. - 264 էջ:
Հայերեն

Garagashean Meline
Komitas (1869-1935): Victim of the Great Crime
Yerevan. Dall, 2014. - 264 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-821-11-5



Մանուկյան Աբել
Հայոց եկեղեցին և մեծ եղեռնի զոհերի սրբադասման հարցը:
Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին ընդառաջ
Երևան, 2014. - 86 էջ:
Հայերեն

Manukyan Abel
Armenian Church and the Issue of Canonization of the Victims of the Great Genocide. Ahead of the 100th Anniversary of the Armenian Genocide
Yerevan, 2014. - 86 p.
Armenian



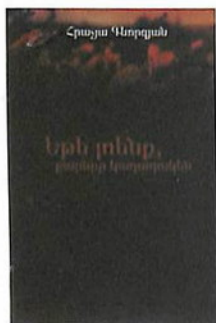
Շիրինյան Սուրեն
Արյան կանչը

Երևան: Ջավախք հայրենակցական միություն, 2014.- 260 էջ:
Հայերեն

Shirinyan Suren
The Call of Blood

Yerevan. Javakhk Patriotic Charity Foundation, 2014.- 260 p.
Armenian

ISBN: 978-99941-2-981-2



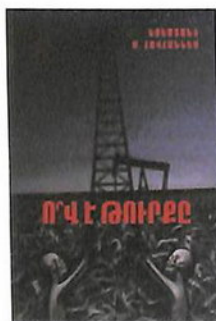
Գևորգյան Հրաչյա

Եթե լռենք, քարերը կաղաղակեն: Վեպ-հուշագրություն /
Խմբ.՝ Հասմիկ Բաղդասարյան, Փառանձեմ Մեյթիկհանյան
Երևան: Լիմուշ, 2014.- 499 էջ:
Հայերեն

Gevorgyan Hrachya

If We Remain Silent, the Stones Would Cry Out. Novel-Memoir /
Edt. Hasmik Baghdasaryan, Parandzem Meytikhanyan
Yerevan. Limush, 2014.- 499 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-64-188-1



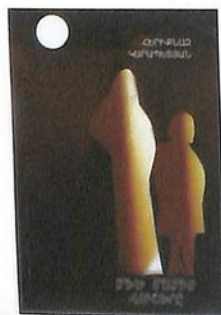
Եսեմյանց Սուրադ Հովհաննես
Ո՞վ է թուրքը: Հտ. 5

Երևան, 2014.- 329 էջ:
Հայերեն

Yesemyants Murad Hovhannes
Who is the Turk? Vol. 5

Yerevan, 2014.- 329 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-0-0983-4



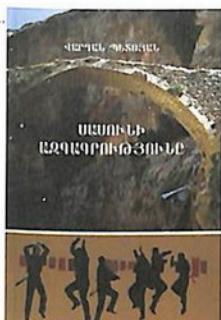
Կարապետյան Հերիքնազ
Մեծ մամիս հուշերը

Երևան, 2014.- 47 էջ:
Հայերեն

Karapetyan Heriknaz
Memoirs of My Grandmother

Yerevan, 2014.- 47 p.
Armenian

ISBN: 978-99941-70-95-1



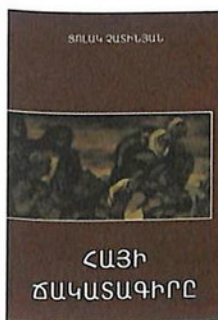
Պետոյան Վարդան
Սասունի ազգագրությունը
Երևան: Լուսակն, 2014.- 493 էջ:
Հայերեն

Petoyan Vardan
Ethnography of Sassoun
Yerevan. Lusakn, 2014.- 493 p.
Armenian



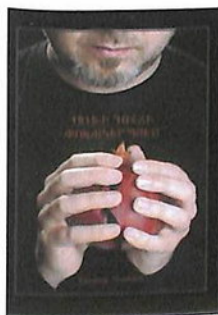
Զատիկյան Հովհաննես
Հայկական հարց
Երևան: Խ. Աբովյանի տուն-թանգարան, 2014.- 520 էջ:
Հայերեն

Zatikyan Hovhannes
The Armenian Question
Yerevan. The Museum of Kh. Abovyan, 2014.- 520 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-9094-2-4



Զատինյան Տոլակ
Հայի ճակատագիրը
Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 207 էջ:
Հայերեն

Chatinyan Tsoyak
The Fate of an Armenian
Yerevan. Edit Print, 2014.- 207 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-0-1031-1



Սահին Էրդալ
1915-ի դահձի փոխակերպում / Թարգմ., խմբ.՝ Սոնա Զաքարյան
Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 91 էջ:
Հայերեն

Sahin Erdal
Transformation of the Hangman of 1915 / Trans., ed. Sona Zakaryan
Yerevan. Edit Print, 2014.- 91 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-52-889-1

**Մարուքյան Արմեն**

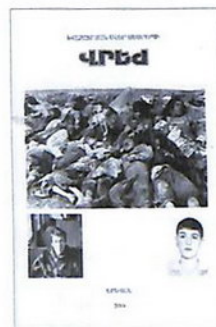
Հայոց ցեղասպանության հետևանքների հաղթահարման հիմնախնդիրներն ու պատմաիրավական հիմնավորումները / Խմբ.՝ Ա. Մելքոնյան, Վ. Վարդանյան

Երևան: Պատմության ինստիտուտ, 2014.- 331 էջ:
Հայերեն

Marukyan Armen

The Issues of Overcoming the Consequences of the Armenian Genocide and Historical-Legal Arguments / Edt. A. Melkonyan, V. Vardanyan
Yerevan. The Institute of History, 2014.- 331 p.
Armenian

ISBN: 978-99941-73-85-3

**Խաչատրյան Միեր**

Վրեժ
Երևան, 2014.- 396 էջ:
Հայերեն

Khachatryan Mher

Revenge
Yerevan, 2014.- 396 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-0-0171-5

**Հազարեան Հայկ**

Կեսարիոյ նախճիրները
Երևան: Պատմության ինստիտուտ, 2014.- 177 էջ:
Հայերեն

Ghazaryan Hayk

Carnages in Caesarea
Yerevan. Institute of History, 2014.- 177 p.
Armenian

ISBN: 978-99941-73-94-5

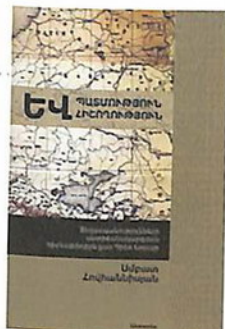
**Ավագյան Սերգեյ**

Ցեղասպանությունն Արևելյան Հայաստանում
Երևան: ՎՄՎ-Պրինտ, 2014.- 374 էջ:
Հայերեն

Avagyan Sergey

The Genocide in Eastern Armenia
Yerevan. VMV-Print, 2014.- 374 p.
Armenian

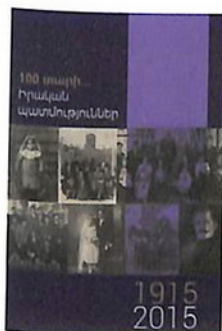
ISBN: 978-9939-60-268-4



Հովհաննիսյան Սմբատ
Պատմություն և հիշողություն
 Երևան: Անտարես, 2014. - 118 էջ:
 Հայերեն

Hovhannisyan Smbat
History and Memory
 Yerevan. Antares, 2014. - 118 p.
 Armenian

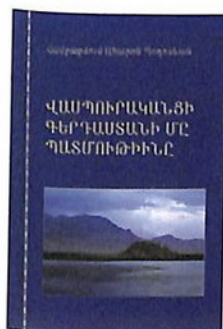
ISBN: 978-9939-51-659



100 տարի... Իրական պատմություններ / Խմբ.՝ Ա. Մկրտչյան
 Երևան: Տիգրան Մեծ, 2014. - 131 էջ:
 Հայերեն

100 Years... True Stories / Edt. A. Mkrtchyan
 Yerevan. Tigran Mets, 2014. - 131 p.
 Armenian

ISBN: 978-99941-0-633-2



Պոգոսյան Համբարձում Ահարոն
Վասպուրականցի գերդաստանի մը պատմությունը
 Երևան: Ջանգակ-97, 2014. - 197 էջ:
 Հայերեն

Poghosyan Hambardzum Aharon
The History of a Dynasty of Vaspurakan
 Yerevan. Zangak-97, 2014. - 197 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-68-321-8



Առուստամյան Մարինա
Հայոց ցեղասպանության թեման գերմանական և ավստրիական գրականության մեջ
 Երևան: Ջանգակ-97, 2014. - 157 էջ:
 Հայերեն

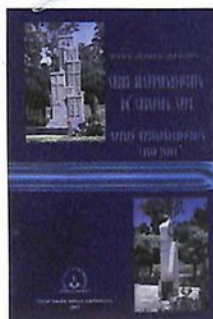
Arustamyan Marina
The Armenian Genocide in German and Austrian Literature
 Yerevan. Zangak-97, 2014. - 157 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-68-322-5



Կոմիտաս-145: Հայկական գունապնակ: Նտ. 15
Երևան, 2014.- 79 էջ:
Անգլերեն

Komitas-145. Armenian Palette. Vol 15
Yerevan, 2014.- 79 p.
English



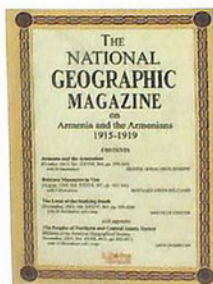
Հարությունյան Ավագ
Հայոց ցեղասպանություն և հայկական հարց /
Խմբ.՝ Պ. Հովհաննիսյան
Էջմիածին: Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածին հրատ., 2014.- 559 էջ:
Հայերեն

Harutyunyan Avag
The Armenian Genocide and the Armenian Question /
Edt. P. Hovhannisyan
Etchmiadzin. Mother See of Holy Etchmiadzin publ., 2014.- 559 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-59-134-6



Ղազարյան Աշոտ
Դեպի փրկություն: Եղենըր ականատեսի աչքերով
Երևան: Վան Արյան, 2014.- 139 էջ:
Հայերեն

Ghazaryan Ashot
Towards Salvation. Genocide on the Eyes of Witness
Yerevan. Van Aryan, 2014.- 139 p.
Armenian
ISBN: 978-9939-70-059-5



Ազգային աշխարհագրական ամսագիր Հայաստանի և հայերի մասին (1915-1919 թթ.)
Երևան: Ասոցիկ, 2014.- 114 էջ:
Անգլերեն

The National Geographic Magazine on Armenia and the Armenians (1915-1919)
Yerevan. Asoghik, 2014. -114 p.
English
ISBN: 978-9939-50-258-8

**Ղազարյան Ղազար**

Երկրի մրմունք: Փաստագրական վեպ / Խմբ.՝ Ն. Եղիազարյան
 Երևան: Զանգակ-97, 2014.- 447 էջ:
 Հայերեն

Ghazaryan Ghazar

The Grief of the Country. Documentary Novel / Edt. N. Yeghiazaryan
 Yerevan. Zangak-97, 2014.- 447 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-68-307-2

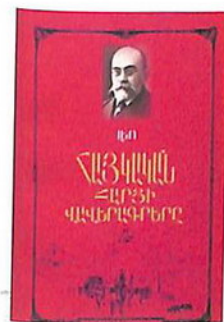
**Մարուքյան Արմեն**

Հայոց ցեղասպանության գործով միջազգային դատարան դիմելու հիմքերն ու հնարավորությունները
 Երևան: Տիր, 2014.- 215 էջ:
 Հայերեն

Marukyan Armen

The Grounds and Opportunities for Appealing to the International Court with the Case of the Armenian Genocide
 Yerevan. Tir, 2014.- 215 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-9109-6-3

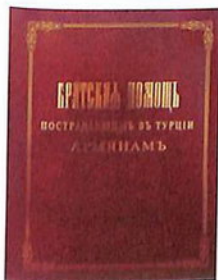
**Լեո**

Հայկական հարցի վավերագրերը / Կազմ.՝ Լ. Մինասյան
 Երևան: ԵՊՀ, 2014.- 271 էջ:
 Հայերեն

Leo

The Documentary of the Armenian Question / Comp. E. Minasyan
 Yerevan. YSU, 2014.- 271 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8084-1894-3



Եղբայրական օգնություն թուրքիայում տուժած հայերին
 Երևան: Լուսաբաց, 2014.- 960 էջ:
 Ռուսերեն

Brotherly Support to Armenians Suffered in Turkey
 Yerevan. Lusabats, 2014.- 960 p.
 Russian

ISBN: 978-9939-69-085-8



Ինչպես լուսաբանել Հայոց ցեղասպանության թեման / Խմբ.՝ Սուրեն Մանուկյան

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2014. - 134 էջ: Հայերեն

How to Cover the Topic of the Armenian Genocide / Edt. Suren Manukyan

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2014. - 134 p. Armenian

ISBN: 978-9939-822-52-5



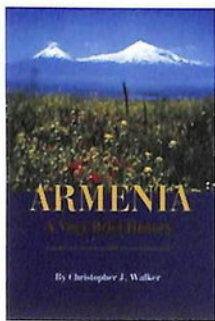
Ինչպես դասավանդել Հայոց ցեղասպանության թեման / Խմբ.՝ Սուրեն Մանուկյան

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2014. - 147 էջ: Հայերեն

How to Teach the Topic of the Armenian Genocide / Edt. Suren Manukyan

Yerevan. Armenian Genocide Museum-Institute, 2014. - 147 p. Armenian

ISBN: 978-9939-822-53-2



Ուոլքեր Քրիստոֆեր

Հայաստան. շատ սեղմ պատմություն

Երևան: ՄԻԱ, 2014. - 55 էջ: Անգլերեն

**Walker Christopher
Armenia: A Very Brief History**

Yerevan. MIA, 2014. - 55 p. English

ISBN: 978-5-9986-0176-7



Մինասյան Հարություն

Օսմանյան կայսրությունում, Թուրքիայի Հանրապետությունում և հարակից տարածքներում բռնաճնշումների և ցեղասպանության ենթարկված հայ բժիշկներ: Համառոտ կենսագրական բառարան
Երևան: Լուսաբաց հրատ., 2014. - 518 էջ: Հայերեն

Minasyan Harutyun

Armenian Physicians Subjected to Repressions and Genocide in the Ottoman Empire, the Republic of Turkey and Neighbouring Territories. A Brief Biographical Dictionary

Yerevan. Lousabats publ., 2014. - 518 p. Armenian

ISBN: 978-9939-69-112-1

**Սիմոնյան Ռուբեն****Անդրանիկ: Սիբիրյան վաշտի ողիսականը**

Երևան: Նոյան տապան, 2014.- 192 էջ:

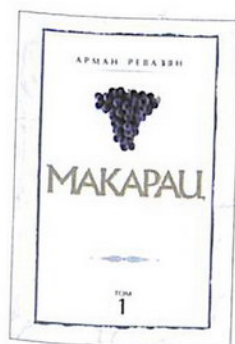
Ռուսերեն

Simonian Ruben**Andranik. The Odyssey of a Siberian Platoon**

Yerevan. Noyan tapan, 2014.- 192 p.

Russian

ISBN: 978-9939-9105-5-0

**Ռևազյան Արման****Մաքարատ**

Երևան: Տիգրան Մեծ, 2014.- 347 էջ:

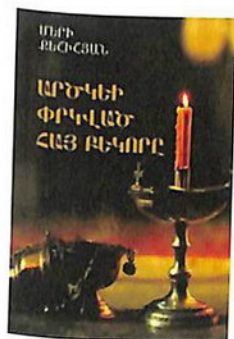
Ռուսերեն

Revazyan Arman**Makarats**

Yerevan. Tigran Mets, 2014.- 347 p.

Russian

ISBN: 978-99941-0-586-1

**Քեշիշյան Մերի****Արծկեի փրկված հայ բեկորը**

Երևան: Ջանգակ-97, 2014.- 88 էջ:

Հայերեն

Keshishyan Meri**An Armenian Fragment Rescued from Artske**

Yerevan. Zangak-97, 2014.- 88 p.

Armenian

**Գասպարյան Սեդա****Հայոց ցեղասպանությունը: Լեզվաճանաչողական մեկնակետ**

Երևան: ԵՊՀ, 2014.- 205 էջ:

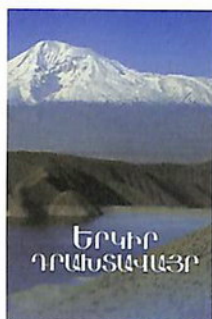
Հայերեն, անգլերեն

Gasparyan Seda**The Armenian Genocide. A Linguo-Cognitive Perspective**

Yerevan. YSU, 2014.- 205 p.

Armenian, English

ISBN: 978-5-8084-1886-8



Երկիր դրախտավայր: Օտարերկրացիները Հայաստանի և հայերի մասին

Երևան: Հայագիտակ, 2014.- 667 էջ:

Հայերեն

Paradise Country. Foreigners about Armenia and the Armenians

Yerevan. Hayagitak, 2014.- 667 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-823-22-5



Չոլաքեան Յակոբ

Քեսապի երեք օրերը (21-23 մարտ 2014)

Երևան: Էդիթ Պրինտ, 2014.- 128 էջ:

Հայերեն

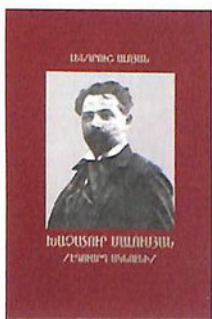
Cholakyan Hakob

Three Days of Kessab (March 21-23, 2014)

Yerevan. Edit Print, 2014.- 128 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-52-857-1



Ալոյան Լենդրուշ

Խաչատուր Մալումյան (Էդուարդ Ակնունի)

Երևան, 2014.- 72 էջ:

Հայերեն

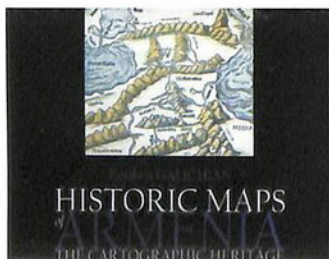
Aloyan Lendrush

Khachatur Malumyan (Eduard Aknuni)

Yerevan, 2014.- 72 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-70-065-6



Գալիչյան Ռուբեն

Հայաստանի պատմական քարտեզները:

Քարտեզագրական ժառանգությունը

Երևան: Փրինթինֆո, 2014.- 105 էջ:

Անգլերեն

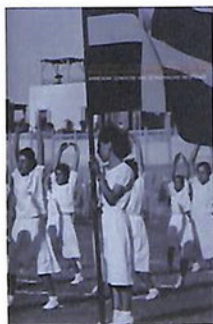
Galichyyn Ruben

Historic Maps of Armenia. The Cartographic Heritage

Yerevan. Printinfo, 2014.- 105 p.

English

ISBN: 978-1-908755-20-9



Հայոց ցեղասպանության սկանդինավյան արձագանքը / Խմբ.՝ Հայկ Դեմոյան, Մ. Բյորնլունդ, Ս. Մանուկյան
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2014. - 114 էջ:
Հայերեն

Scandinavian Response of the Armenian Genocide /

Edt. Hayk Demoyan, M. Byornlund, S. Manukyan

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2014. - 114 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-822-5-6



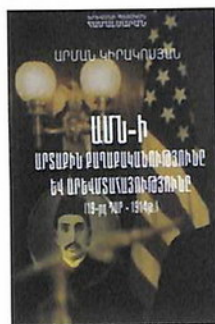
Հիվեղեգով Ալեքսեյ Թուրքիան և Հայկական հարցը / Կազմ. և առաջաբ.՝ Է. Մինասյան
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2014. - 320 էջ:
Հայերեն

Jivelegov Aleksey

Turkey and the Armenian Question / Comp. E. Minasyan

Yerevan. YSU Publ., 2014. - 320 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8084-1893-6



Կիրակոսյան Արման ԱՄՆ-ի արտաքին քաղաքականությունը և արևմտահայությունը (19-րդ դար-1914 թ.)

Երևան: ԵՊՀ., 2014. - 400 էջ:
Հայերեն

Kirakosyan Arman

US Foreign Policy and the Western Armenians (19th century-1914)

Yerevan. YSU, 2014. - 400 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8084-1879-0

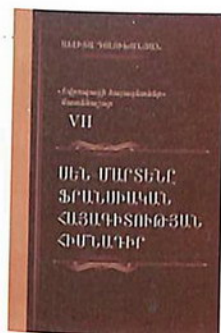


100 լուսանկարչական պատմություններ Հայոց ցեղասպանության մասին / Խմբ.՝ Հայկ Դեմոյան
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2014. - 217 էջ:
Հայերեն

100 Photographic Stories about the Armenian Genocide /
Edt. Hayk Demoyan

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2014. - 217 p.
Armenian

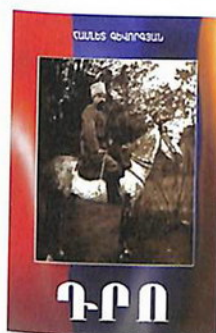
ISBN: 978-9939-822-51-8



Դոլուխանյան Աելիտա
Սեն-Մարտենը ֆրանսիական հայագիտության հիմնադիր:
Եվրոպացի հայագետներ, մատենաշար 7
Երևան: Զանգակ-97, 2014.- 235 էջ:
Հայերեն

Dolukhanyan Aelita
Saint Martin the Founder of French Armenology. European Armenologists, series of books 7
Yerevan. Zangak-97, 2014.- 235 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-68-333-1



Գևորգյան Համլետ
Դրո: Պատմագիտական աշխատություն / Խմբ.՝ Ա. Հարությունյան
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2014.- 920 էջ:
Հայերեն

Gevorgyan Hamlet
Dro, Historiological Work / Edt. A. Harutyunyan
Yerevan. YSU Publ., 2014.- 920 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8084-1901-8



Մաչոտի Մարիա
Հայոց ցեղասպանությունը պատմության և հիշողության մեջ /
Թարգմ.՝ Վ. Գևորգյան; Խմբ.՝ Ա. Աթանեսյան
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015.- 232 էջ:
Հայերեն

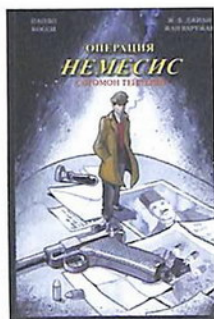
Machote Maria
The Armenian Genocide in the History and Memory /
Trans. V. Gevorgyan; Edt. A. Atanesyan
Yerevan. YSU Publ., 2015.- 232 p.
Armenian



Ներսիսյան Լ. Ս.
Բազմաձայն պատարագ
Երևան: Զանգակ-97, 2015.- 72 էջ:
Հայերեն, անգլերեն

Nersisyan L. S.
Polyphonic Liturgy
Yerevan. Zangak-97, 2015.- 72 p.
Armenian, English

ISBN: 978-9939-68-345-4

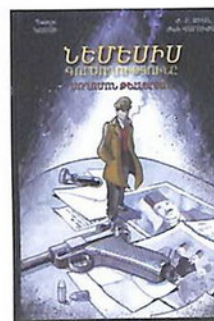
**Կոսսի Պաոլո**

«Նեմեսիս» գործողությունը: Սողոմոն Թեհլերյան: Հատուկ գործ
Երևան: Արեգ, 2015 - 63 էջ:
Ռուսերեն

Kossi Paolo

Operation "Nemesis". Soghomon Tehleryan. Special Case
Yerevan. Areg, 2015 - 63 p.
Russian

ISBN: 978-9939-837-14-7

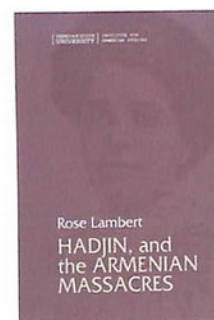
**Կոսսի Պաոլո**

«Նեմեսիս» գործողությունը: Սողոմոն Թեհլերյան /
Թարգմ.՝ Սամվել Գասպարյան
Երևան: Արեգ, 2015 - 63 էջ:
Հայերեն

Kossi Paolo

Operation "Nemesis". Soghomon Tehleryan. Special Case /
Trans. Samvel Gasparyan
Yerevan. Areg, 2015 - 63 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-837-11-6

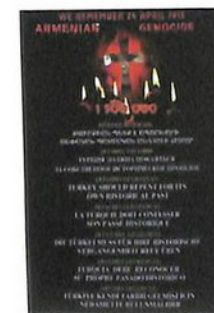
**Լամբերտ Ռոզ**

Հաճըն և հայկական կոտորածները / Կազմ.՝ Վ. Պողոսյան
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015 - 62 էջ:
Անգլերեն

Lambert Rose

Hadjin and the Armenian Massacres / Comp. V. Poghosyan
Yerevan. YSU Publ., 2015 - 62 p.
English

ISBN: 978-5-8084-1940-7

**Գեղամյան Արտաշես**

Թուրքիան պետք է ապաշխարի սեփական պատմական
անցյալի համար
Երևան: Տիգրան Մեծ, 2015 - 109 էջ:
Հայերեն, անգլերեն, ռուսերեն

Geghamyan Artashes

Turkey Should Repent for its Historical Past
Yerevan. Tigran Mets, 2015 - 109 p.
Armenian, English, Russian

ISBN: 978-99941-0-650-9



Ամֆիտեատրով Ա.

Հայկական հարց / Կազմ.՝ Ն. Գոնչար, Գ. Միրզոյան

Երևան, 2015. - 105 էջ:

Ռուսերեն

Amfiteatrov A.

The Armenian Question / Comp. N. Gonchar, G. Mirzoyan

Yerevan, 2015. - 105 p.

Russian

ISBN: 978-5-8084-1960-5



Սևակ Պարույր

Անլռելի զանգակատուն

Երևան: Արեգ, 2015. - 274 էջ:

Հայերեն

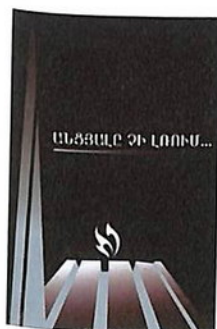
Sevak Paruyr

The Unsilence Belfry

Yerevan. Areg, 2015. - 274 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-837-15-4



Անցյալը չի լռում: Գիրք 1 / Կազմ.՝ Գագիկ Վարդանյան

Երևան: Ասողիկ, 2015. - 291 էջ:

Հայերեն

The Past is Not Silent. Book 1 / Comp. Gagik Vardanyan

Yerevan. Asoghik, 2015. - 291 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-50-284-7



Ցեղասպանությունը հասարակագիտական վերլուծությունների կիզակետում / Խմբ.՝ Ա. Մկրտչյան

Երևան: ԵՊՀ, 2015. - 186 էջ:

Հայերեն

Genocide on the Focus of Social, Scientific Discussions /

Edt. A. Mkrtchyan

Yerevan. YSU, 2015. - 186 p.

Armenian

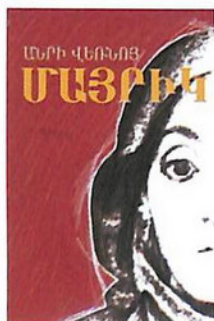
ISBN: 978-5-8084-1982-7



Եղեռնագրի գրողներ: Հանրագիտական-անթոլոգիա / Կազմ: Արքմենիկ Նիկողոսյան
Երևան: Անտարես, 2015.- 511 էջ:
Հայերեն

Genocide Victim Writers: Encyclopedia-Anthology / Comp. Arqmenik Nikoghosyan
Yerevan. Antares, 2015.- 511 p.
Armenian

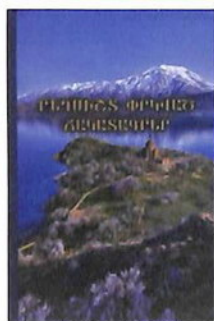
ISBN: 978-9939-51-675-2



Վեռնույ Անրի Մայրիկ / Թարգմ.՝ Սոֆի Ավագյան
Երևան: Անտեդիտ, 2015.- 270 էջ:
Հայերեն

Verneuil Henri Mayrig / Trans. Sophie Avagyan
Yerevan. Aredit, 2015.- 270 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-9069-7-3



Մանասյան Սիրակ Ընդմիշտ փրկված ճակատագրեր
Երևան: Լուսակն, 2015.- 159 էջ:
Հայերեն

Manasyan Sirak Forever Rescued Destinies
Yerevan. Lusakn, 2015.- 159 p.
Armenian



Մալխասյան Միքայել Կարսի մարզի բնակչությունը
Երևան: ԵՊՀ, 2015.- 79 էջ:
Հայերեն

Malkhasyan Mikayel Population of Kars Region
Yerevan. YSU, 2015.-79 p.
Armenian

ISBN: 978-5-8084-1986-5



Չարենց Եղիշե

Դանթեսկան առասպել

Երևան: Պերա Պրինտ, 2015.- 162 էջ:

Հայերեն

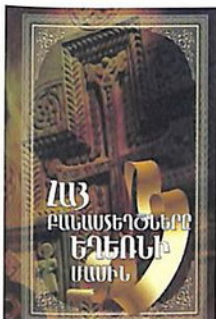
Charents Yeghishe

Dantesque Legend

Yerevan. Pera Print, 2015.- 162 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-9078-3-3



Հայ բանաստեղծները Եղեռնի մասին / Կազմ.՝ Ն. Դազարյան

Երևան: Ծիծեռնակ, 2015.- 239 էջ:

Հայերեն

Armenian Poets about the Genocide / Comp. N. Ghazaryan

Yerevan. Tsitsernak, 2015.- 239 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-864-02-0



Բալայան Զորի

Ցավ: Վեպ

Երևան: Ամարաս, 2015.- 473 էջ:

Հայերեն

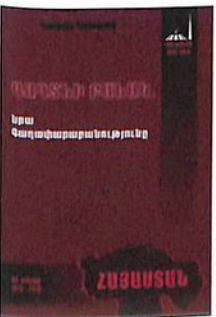
Balayan Zori

Pain. Novel

Yerevan. Amarar, 2015.- 473 p.

Armenian

ISBN: 978-99930-1-167-5



Պետրոսյան Վլադիմիր

Գաղտնի բանակ. նրա զաղափարաբանությունը

Երևան, 2015.- 301 էջ:

Հայերեն

Petrosyan Vladimir

Secret Army. Its Ideology

Yerevan, 2015.- 301 p.

Armenian

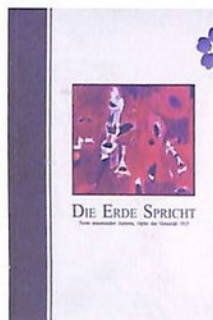
ISBN: 978-9939-0-1361-9



Ընդ եղեգան փող... Հայոց ցեղասպանության թեման հայ պոեզիայում / Կազմ.՝ Ռ. Ավետիսյան; Խմբ.՝ Ա. Եղիազարյան
Երևան: ՀՌՀ հրատ., 2015.- 478 էջ:
Հայերեն

Smoke Would Flow... The Topic of Armenian Genocide in Armenian Poetry / Comp. R. Avetisyan; Edt. A. Yeghiazaryan
Yerevan. RAU publ., 2015.- 478 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-67-066-9



Հողը կը խօսի: 1915 թ. եղեռնազոհի հայ գրողների ստեղծագործություններ / Կազմ. Հերմինե Նավասարդյան, Տիգրան Գաբրիելյան
Երևան: ՀԳՄ հրատ., 2015.- 167 p.
Գերմաներեն

The Earth Speaks. The Works of Armenian Writer-Victims of Genocide 1915 / Comp. Hermine Navasardyan, Tigran Kapoyan
Yerevan. WUA publ., 2015.- 167 p.
German

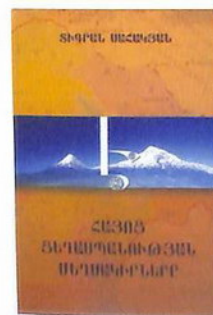
ISBN: 978-9939-58-221-4



Հողը կը խօսի: 1915 թ. եղեռնազոհի հայ գրողների ստեղծագործություններ / Կազմ. Հերմինե Նավասարդյան, Ա. Նալբանդյան
Երևան: ՀԳՄ հրատ., 2015.- 159 p.
Ռուսերեն

The Earth Speaks. The Works of Armenian Writer-Victims of Genocide 1915 / Comp. Hermine Navasardyan, A. Nalbandyan
Yerevan. WUA press, 2015.- 159 p.
Russian

ISBN: 978-9939-58-223-8



Սահակյան Տիգրան
Հայոց ցեղասպանության մեղսակիները
Երևան: Լուսակն, 2015.- 527 էջ:
Հայերեն

Sahakyan Tigran
The Accomplices of the Armenian Genocide
Yerevan. Lusakn, 2015.- 527 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-834-92-4

**Հովհաննես Սեբաստացի**

Սեբաստիայի պատմությունը / Թարգմ.՝ Կ. Տեր-Դավթյան; Խմբ.՝ Ս. Արևշատյան

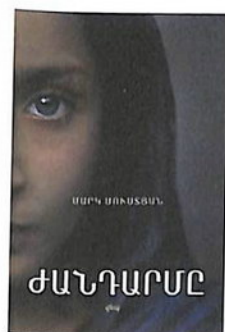
Երևան: Գիտություն, 2015.- 204 էջ:
Ռուսերեն

Hovhannes Sebastatsi

History of Sebastia / Trans. K. Ter-Davtyan; Edt. S. Arevshatyan
Yerevan. Gitutyun, 2015.- 204 p.

Russian

ISBN: 978-5-8080-1138-0

**Մուստյան Մարկ**

Ժանդարմը / Թարգմ.՝ Մարո Մադոյան-Ալաջաջյան

Երևան: Վերնատուն, 2015.- 381 էջ:
Հայերեն

Mustian Mark

The Gendarme / Trans. Maro Madoyan-Alajajyan

Yerevan. Vernatun, 2015.- 381 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-1-0176-7

**Հայ ավետարանականները՝ ճեղհասպանության տարիներին**

Երևան: Տիգրան Մեծ, 2015.- 175 էջ:
Հայերեն

Armenian Evangelists in the Years of the Genocide

Yerevan. Tigran Mets, 2015.- 175 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-1-0147

**Անդրեասյան Տիգրան**

Զեյթունի տարագրությունը և Սվեդիայի ապստամբությունը

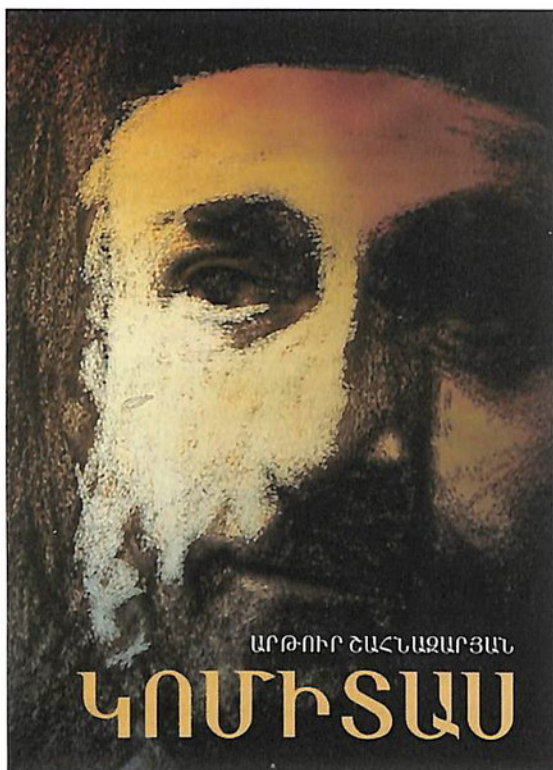
Երևան: Տիգրան Մեծ, 2015.- 99 էջ:
Հայերեն

Andreasyan Tigran

The Zeytoun Deportation and the Revolt of Svedia

Yerevan. Tigran Mets, 2015.- 99 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-1-0158-3



ԿՈՄԻՏԱՍ

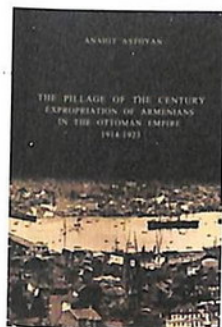
Շահնազարյան Արթուր: Կոմիտաս / Խմբագիր՝ Ս. Դանիելյան.- Երևան: Զանգակ, 2015.- 352 էջ:

Հեղինակ՝ կոմիտասագետ, երգահան, խազագետ Արթուր Շահնազարյան: Գիրքը հրատարակվել է 2015 թ. Երևանում, հայերեն, Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարեկիցի պետական միջոցառումների շրջանակում: Հեղինակը գրքում ներկայացնում է Կոմիտասի կյանքն ու գործունեությունը՝ միահյուսված հայ ժողովրդի պատմական ճակատագրին, մշակույթին, հոգեբանությանը: Ի հայտ են բերված մի շարք կենսագրական փաստեր, որոնք մինչ այդ տարակարծությունների աղիթ էին հանդիսանում: Լայն տեսողաշտով ներկայացված է Հայոց մեծ ողբերգությունը, բնակչության տարագրման ամբողջական պատկերը, ժողովրդի տառապանքն ու թուրքական վայրագությունը:

KOMITAS

Shahnazaryan Artur. Komitas / Editor S. Danielyan.- Yerevan. Zangak, 2015.- 352 p.

The author is Artur Shahnazaryan, a composer, musician and khaz expert. The book was published in 2015 in Yerevan in Armenian within the framework of the state events on the 100th anniversary of the Armenian Genocide. The author presents Komitas' life and activities, combined with historical fate, culture, psychology of the Armenian people. A number of biographical facts which served as a cause for controversial opinions before are revealed here. The Armenian tragedy, the complete image of the population's expatriation, the nation's sufferings and Turkish ferocities are presented in a large scale.

**Աստոյան Անահիտ**

Դարի կողոպուտը. հայերի ունեզրկումը Օսմանյան կայսրությունում 1914-1923 թթ.

Երևան: Նաիրի, 2015. - 253 էջ:

Անգլերեն

Astoyan Anahit

The Pillage of the Century. Expropriation of Armenians in the Ottoman Empire. 1914-1923

Yerevan. Nairi, 2015. - 253 p.

English

ISBN: 978-5-550-01745-6

**Արսան Դանիել**

Մի ապրիլ ամիս Ադանայում: Վեպ

Երևան: Ակտուալ արվեստ, 2015. - 280 էջ:

Հայերեն

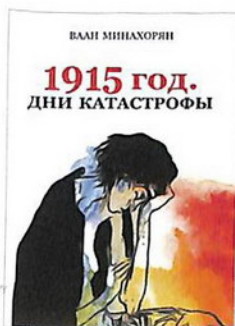
Arsand Daniel

An April in Adana. Novel

Yerevan, Aktual Arvest, 2015. - 280 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-816-30-2

**Մինախորյան Վահան**

1915 թ.: Արհավիրքի օրերը

Երևան: Զանգակ-97, 2015. - 461 էջ:

Ռուսերեն

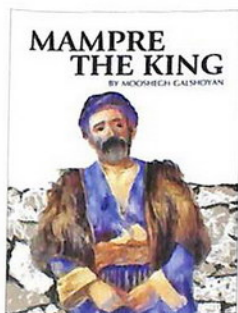
Minakhoryan Vahan

1915. The Days of Disaster

Yerevan. Zangak-97, 2015. - 461 p.

Russian

ISBN: 978-9939-68-380-5

**Գալշոյան Մուշեղ**

Մամփրե արքան / Թարգմ.՝ Արա Չուփջյան

Երևան: Զանգակ-97, 2015. - 51 էջ:

Անգլերեն

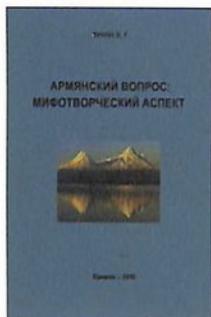
Galshoyan Mooshegh

Mampre the King / Trans. Ara Chutjyan

Yerevan. Zangak-97, 2015. - 51 p.

English

ISBN: 978-9939-68-379-9



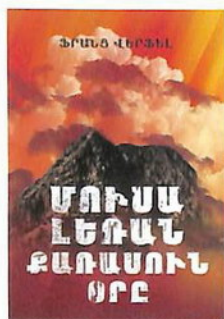
Թունյան Վալերի
Հայկական հարց
 Երևան: ԵՊՀ, 2015. - 398 էջ:
 Ռուսերեն

Tunyan Valerie
The Armenian Question
 Yerevan. YSU, 2015. - 398 p.
 Russian
 ISBN: 978-5-8084-1935-3



Յեղասպանության ափստախոգեբանական և սոցիալ-հոգեբանական հետևանքները: Գիտաժողովի նյութեր
 Երևան: ԵՊՀ, 2015. - 186 էջ:
 Հայերեն

Pathopsychological and Socio-Psychological Consequences of the Armenian Genocide. Conference proceedings
 Yerevan. YSU, 2015. - 186 p.
 Armenian
 ISBN: 978-5-8084-1976-6



Վերֆել Ֆրանց
Մուսա Դաղի քառասուն օրը: Վեպ / Թարգմ.՝ Պարույր Միքայելյան
 Երևան: Առեդիտ, 2015. - 908 էջ:
 Հայերեն

Werfel Franz
The Forty Days of Musa Dagh. Novel / Trans. Paruyr Mikhaelyan
 Yerevan. Aredit, 2015. - 908 p.
 Armenian
 ISBN: 978-9939-9069-9-7



Հիշում եմ և պահանջում: Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարեկից 1915-2015 / Կազմ.՝ Միհր Բաղդասարյան
 Երևան: Երևան Նոք Իրադ, 2015. - 92 էջ:
 Հայերեն

I Remember and Demand: 100 Years of the Armenian Genocide 1915-2015 / Comp. Mher Baghdasaryan
 Yerevan. Yerevan Nook publ., 2015. - 92 p.
 Armenian
 ISBN: 978-99930-957-3-6

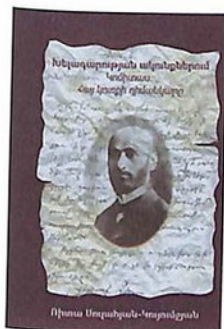
**Հարությունյան Սոնա**

Հայոց ցեղասպանության թեման իտալական գրականության մեջ
 Երևան: ԵՊՀ, 2015.- 126 էջ:
 Հայերեն

Harutyunyan Sona

The Topic of the Armenian Genocide in the Italian Literature
 Yerevan. YSU, 2015.- 126 p.
 Armenian

ISBN: 978-5-8084-1970-4

**Սուլահյան-Կույումջյան Ռիտա**

Խելագարության ակունքներում: Կոմիտաս. Հայ կուլտուրի դիմանկարը / Թարգմ.՝ Լ. Աբրահամյան, Ռ. Թաթոյան; Խմբ.՝ Ն. Դեմոյան, Ս. Դանիելյան

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2015.- 267 էջ:
 Հայերեն

Sulahian-Kuyumjian Rita

At the Sources of Madness. Komitas: the Portrait of the Armenian Cult / Trans. L. Abrahamyan, R. Tatoyan; Edt. H. Demoyan, S. Danielyan
 Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2015.- 267 p.
 Armenian

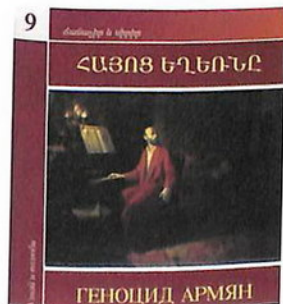
ISBN: 978-9939-822-62-4

**Վիրաբյան Վանիկ**

Հայաստանի Հանրապետության պետական անվտանգության համակարգի ստեղծումը և գործունեությունը 1918-1920 թթ.
 Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015.- 746 էջ:
 Հայերեն

Virabyan Vanik

The establishment and functioning of the State security system of the Republic of Armenia in 1918-1920
 Yerevan. YSU Publ., 2015.- 746 p.
 Armenian

**Խաչատրյան Շահեն**

Եղեռնի արձագանքը հայկական կերպարվեստում
 Երևան, 2015.- 167 էջ:
 Հայերեն

Khachatryan Shahen

The Reflection of the Genocide in Armenian Painting
 Yerevan, 2015.- 167 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-0-1303-9



Գոնսալո Գուարչ

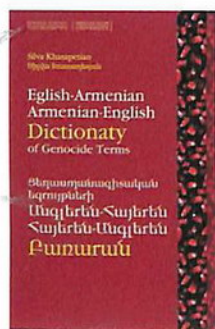
Սպիտակ լեռը

Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015.- 596 էջ:
Հայերեն

Gonzalo Guarch

White Mountain

Yerevan. YSU Publ., 2015.- 596 p.
Armenian



Խասապետյան Սիլվա

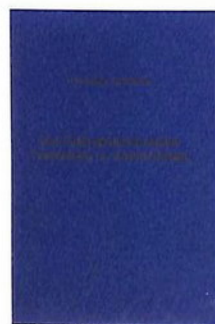
Ցեղասպանագիտական եզրույթների անգլերեն-հայերեն և հայերեն-անգլերեն բառարան

Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015.- 420 էջ:
Հայերեն, անգլերեն

Khasapetian Silva

English-Armenian & Armenian-English Dictionary of Genocide Terms

Yerevan. YSU Publ., 2015.- 420 p.
Armenian, English



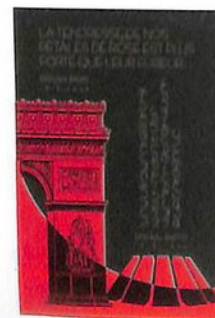
Պողոսյան Վարուժան

Էջեր Հայոց ցեղասպանության պատմության և պատմագրության
Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2015.- 350 էջ:
Հայերեն

Poghosyan Varujan

Pages from History and Historiography of the Armenian Genocide

Yerevan. YSU Publ., 2015.- 350 p.
Armenian



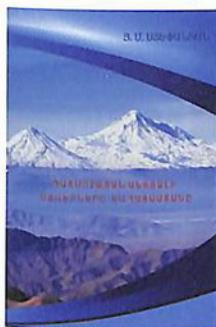
Երևան-Փարիզ 1915-1940: Լրանց չարությունից ավելի ուժեղ է մեր վարդերի թերթիկների քնքշությունը

Երևան: Անտարես, 2015.- 349 էջ:
Հայերեն, ֆրանսերեն

Yerevan-Paris 1915-1940. Their evil made the petals of our roses more gentle

Yerevan. Antares, 2015.- 349 p.
Armenian, French

ISBN: 9-78-9939-51-7797

**Ստեփանյան Յուրի**

**Պատմության անցյալի ստվերները և Հայաստանը /
Խմբ.՝ Մարգարիտա Իսկանդարյան**

Երևան: Ասոցիկ, 2015.- 258 էջ:

Հայերեն

Stepanian Yuri

Past shadows of history and Armenia / Edt. Margarita Iskandaryan

Yerevan. Asoghik, 2015.- 258 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-50297-7

**Եղեն՝ եղենից հետո: Հտ.1**

Երևան: Հայկական ճարտարապետությունն ուսումնասիրող
հիմնադրամ, 2015.- 384 էջ:

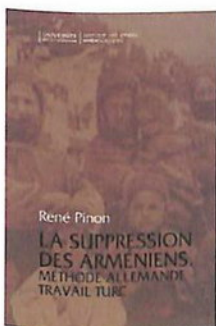
Հայերեն

Another Genocide after the Genocide. Vol. 1

Yerevan. Foundation studying the Armenian architecture, 2015.- 384 p.

Armenian

ISBN: 978-9939843-26-1

**Պինոն Ռենե**

**Հայերի բնաջնջումը: Գերմանական մեթոդ, թուրքական
աշխատանք / Կազմ.՝ Վ. Պողոսյան**

Երևան: ԵՊՀ, 2015.- 58 էջ:

Ֆրանսերեն

Pinon Rene

**Extermination of the Armenians. A German Method, a
Turkish Job / Comp. V Poghosyan**

Yerevan: YSU, 2015.- 58 p.

French

**Մարտիկանյան Ավորա**

**Հռչակված Հայաստան: Ավորա Մարտիկանյանի՝ ցեղասպանությունը
վերապրած քրիստոնյա աղջկա պատմությունը**

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ, 2015.- 202 էջ:

Անգլերեն

Mardiganian Aurora

**Ravished Armenia: The Story of Aurora Mardiganian, the Christian Girl
Who Lived through the Great Massacres**

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2015.- 202 p.

Armenian

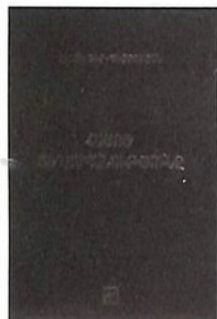
ISBN: 978-9939-822-56-3



Սյուրմելյան Լևոն-Ջավեն
Ձեզ եմ դիմում, տիկիներ և պարոններ: Վեպ /
Թարգմ.՝ Հրաչ Բուջիկանյան
 Երևան: Տիր հրատ., 2015.- 304 էջ:
 Հայերեն

Syurmelyan Levon-Zaven
I ask You, ladies and gentlemen. Novel / Trans. Hrach Bujikianian
 Yerevan. Tir publ., 2015.- 304 p.
 Armenian

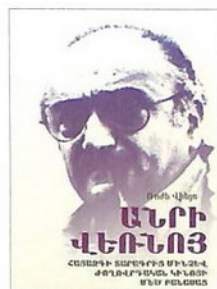
ISBN: 978-9939-865-02-7



Տեր-Պետրոսյան Լևոն
Հայոց ցեղասպանությունը: Հայացք պետականության դիտակետից
 Երևան: Անտարես, 2015.- 158 էջ:
 Հայերեն

Ter-Petrosian Levon
The Armenian Genocide. A view from the state's perspective
 Yerevan. Antares, 2015.- 158 p.
 Armenian

ISBN: 978-9939-51-759-9



Վինյո Ռոժե
Անրի Վերնոյ. հայ ազգի տարագրից մինչև ժողովրդական
կինոյի մեծ բանասաց
 Երևան: Առեդիտ, 2015.- 380 էջ:
 Հայերեն

Vinio Roje
Anri Vernoy: from the Armenian migrant to the great teller of
national cinema
 Yerevan. Aredit, 2015.-380 p.
 Armenian

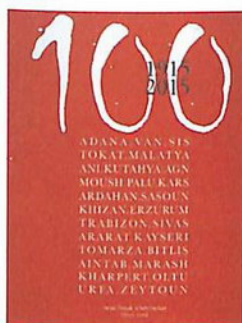
ISBN: 978-9939-9069-8-0



Օքրոյան Օքրո
Ապրիլ է նորից...
 Երևան: Անահիտ հրատ., 2015.- 131 էջ:
 Հայերեն

Okroyan Okro
It's April Again...
 Yerevan. Anahit publ., 2015.- 131 p.
 Armenian

ISBN: 978-99930-63-43-8

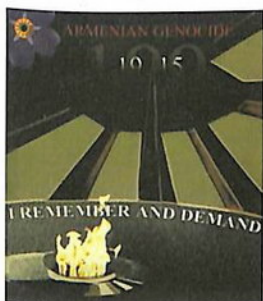
**Խաչերյան Հրայր Բազե****100: 1915-2015**

Շենզհեն: Շենզհեն Ջինհաո քաղր փրինթինգ Կո., 2015.- 516 էջ:
Անգլերեն, հայերեն, ֆրանսերեն

Khatcherian Hrair Hawk**100: 1915-2015**

Shenzhen: Shenzhen Jinhao Color Printing Co., 2015.- 516 p.
English, Armenian, French

ISBN: 978-0-9919241



Հիշում եմ և պահանջում: Հայոց ցեղասպանություն 1915
Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ,
2015.- 98 էջ:
Անգլերեն

I Remember and Demand. Armenian Genocide 1915

Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute, 2015.- 98 p.
English

**Դեմոյան Հայկ**

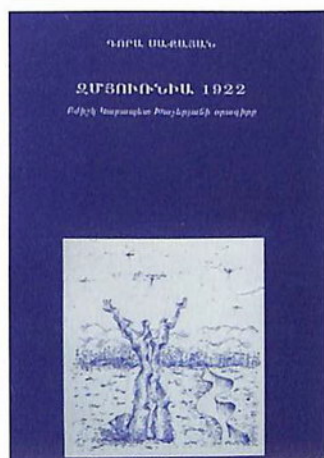
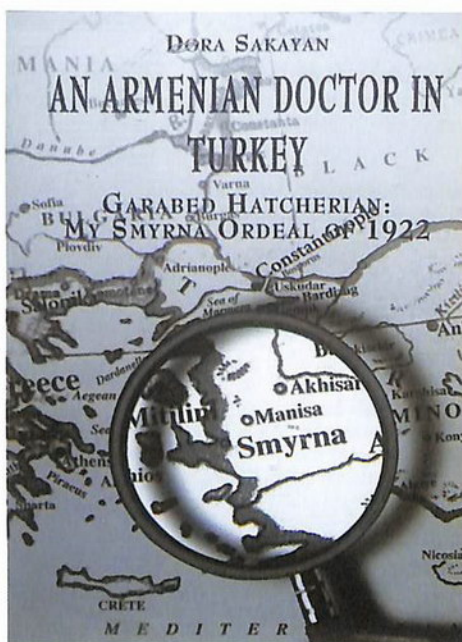
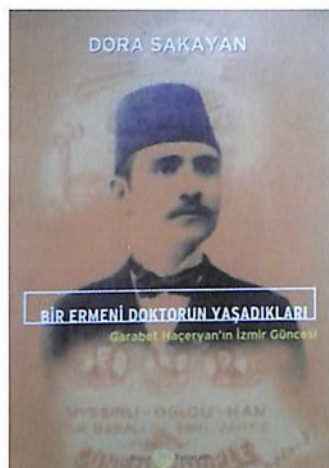
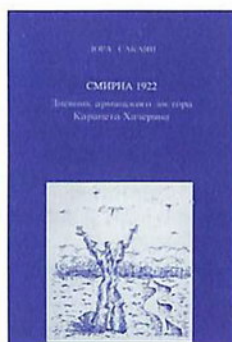
Հայկական սպորտը և մարմնակրթությունը Օսմանյան կայսրությունում

Երևան: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ,
2015.- 274 էջ:
Հայերեն

Demoyan Hayk

Armenian Sport and Gymnastics in the Ottoman Empire
Yerevan. The Armenian Genocide Museum-Institute,
2015.- 274 p.
Armenian

ISBN: 978-9939-822-72-3



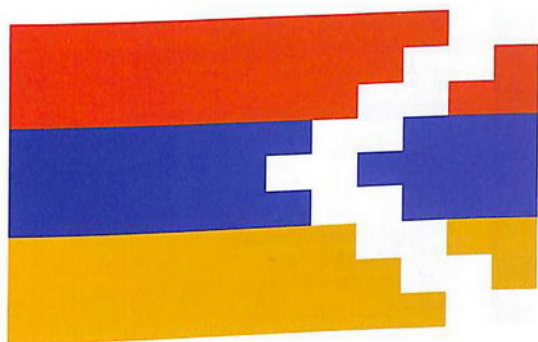
ՋՄԻՒՆԻԱ 1922: ԲԺԻՇԿ ԿԱՐԱՊԵՏ ԽԱՉԵՐԻԱՆԻ ՕՐԱԳԻՐԸ

Հեղինակ բանասիրական գիտությունների թեկնածու Դորա Սաքայան: Հրատարակվել է 2011 թ. Երևանում, հայերեն: Թարգմանվել է անգլերեն, թուրքերեն, իսպաներեն, ռուսերեն: Գրքում ներկայացված է հեղինակի պապի՝ զմյուռնացի Կարապետ Խաչերյանի օրագրությունը, որում ընդգրկված են Ջմյուռնիայի հայերի և հույների կոտորածների մասին ականատեսի նոթեր, որոնք աղբյուրագիտական արժեք ունեն: Սերնդեստրունդ փոխանցվելով՝ այդ հուշերը ապագա սերունդներին պատմում են կատարվածի մասին և դասեր տալիս՝ ապագայում նման ողբերգությունից խուսափելու համար:

AN ARMENIAN DOCTOR IN TURKEY: GARABET HATCHERIAN, MY SMYRNA ORDEAL OF 1922

The author is Dora Sakayan, PhD in Philology. The book was published in Armenian in Yerevan, 2011. It was Translated into English, Turkish, Spanish, and Russian. The book is written in the form of the author's grandfather, Garabet Hatcherian's diary. It presents detailed eyewitness accounts of the Armenian and Greek massacres in Smyrna, which are of great source value. The memoirs passed down from generation to generation tell the coming generations about the Smyrna catastrophe in 1922 teaching a lesson on how to prevent such disasters in the future.

ԱՐՑԱԽ
ARTSAKH





Գրիգորյան Վերա

Հուշամատյան-2 (2008-2012 թթ.)

Ստեփանակերտ: Դիզակ Պլյուս, 2012.- 200 էջ:

Հայերեն

Grigoryan Vera

A Book of Memoirs-2 (2008-2012)

Stepanakert. Dizak Plus, 2012.-200 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-2-696-5



Հասրաթյան Ալեքսանդր

Դավիթ պապի տոհմածառը

Ստեփանակերտ: Վաչագան Բարեպաշտ, 2012.- 223 էջ:

Հայերեն

Hasratyan Aleksandr

David Grandpa's Family Tree

Stepanakert. Vachagan Barepasht, 2012.- 223 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-2-712-2



Մարգարյան Սիրվարդ

Ոգու լեգենդը

Ստեփանակերտ: Դիզակ Պլյուս, 2012.- 216 էջ:

Հայերեն

Margaryan Sirvard

The Legend of Spirit

Stepanakert. Dizak Plus, 2012.- 216 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-2-684-2



Առուստամյան Մարինա

Հայոց ցեղասպանության թեման գերմանական և ավստրիական գրականության մեջ

Ստեփանակերտ: Դիզակ Պլյուս, 2013.- 200 էջ:

Ռուսերեն

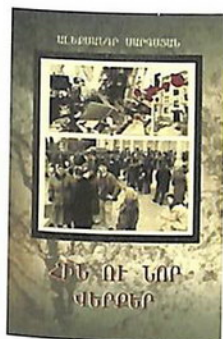
Arustamyan Marina

The Armenian Genocide in German and Austrian Literature

Stepanakert. Dizak Plus, 2013.- 200 p.

Russian

ISBN: 978-99941-2-828-0



Սարգսյան Ալեքսանդր

Հին ու նոր վերքեր

Ստեփանակերտ: Վաչագան Բարեպաշտ, 2013.- 48 էջ:

Հայերեն

Sargsyan Aleksandr

Old and New Wounds

Stepanakert. Vachagan Barepasht, 2013.- 48 p.

Armenian

ISBN: 978-99941-2-822-8



Առուստամյան Մարինա

Հայոց ցեղասպանության թեման գերմանական և ավստրիական գրականության մեջ

Ստեփանակերտ: Դիզակ Պլյուս, 2015.- 175 էջ:

Հայերեն

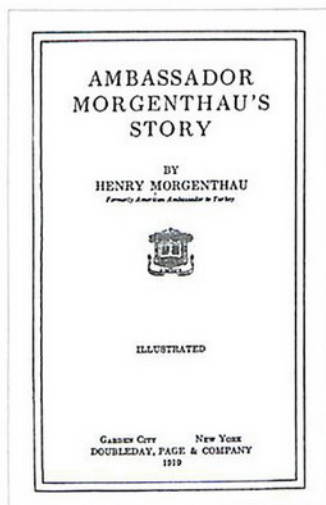
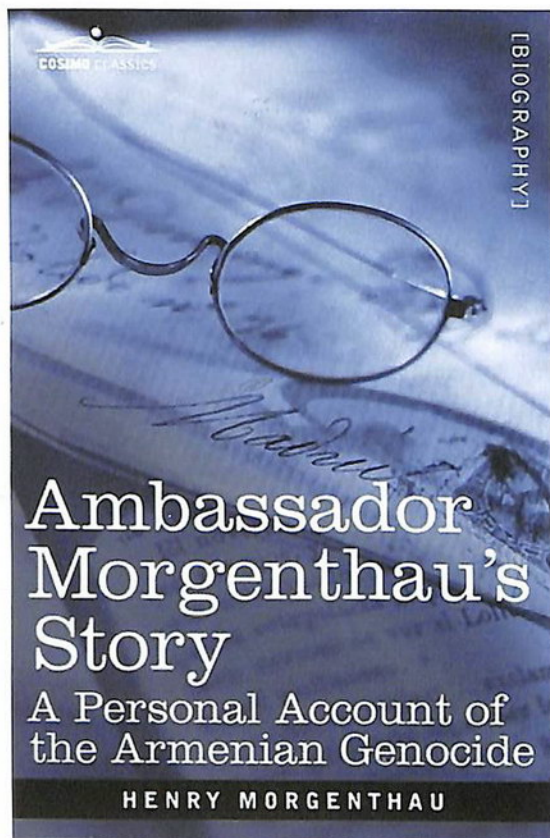
Arustamyan Marina

The Armenian Genocide in German and Austrian Literature

Stepanakert. Dizak Plus, 2015.- 175 p.

Armenian

ISBN: 978-9939-1-0145-3



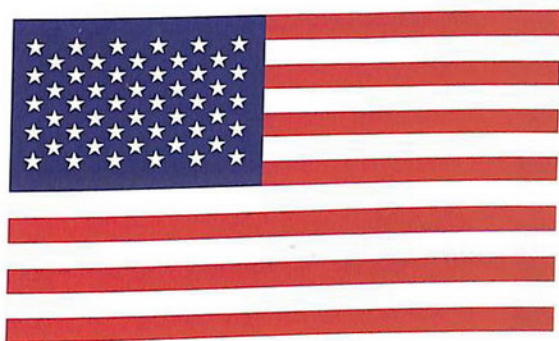
ԴԵՍՊԱՆ ՍՈՐԳԵՆԹԱՈՒԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

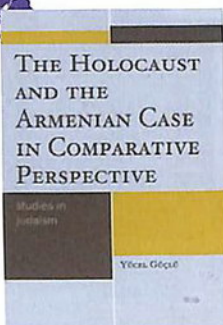
Հեղինակ՝ ամերիկյան դիվանագետ շենրի Մորգենթաու: Հրատարակվել է 1918 թ., Նյու Յորքում, թարգմանվել և հրատարակվել է հայերեն (1919 թ., Պոլիս), ֆրանսերեն՝ (1919 թ., Փարիզ): Ներառված է փաստավավերագրական հարուստ նյութ Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ: Հեղինակը 1913-1916 թթ. եղել է ԱՄՆ-ի դեսպանը Թուրքիայում, դեպքերի անմիջական մասնակիցն ու ակախատեսը, և նրա հիշողություններն ունեն վավերագրական հիմք: Նա բազմիցս դիմել է գերտերություններին՝ հայ ժողովրդին օգնելու փորկելու խնդրանքով, հանդիպել է ցեղասպանության կազմակերպիչների հետ՝ փորձելով կասեցնել հայերի բնաջնջման նրանց ծրագիրը: Նա հեռացել է Թուրքիայից՝ հայտարարելով, որ նման մարդկանց հետ չի կամենում որևէ հարաբերություն ունենալ: Կարևոր է այն փաստը, որ Հայոց ցեղասպանությունը ներկայացվում է օտարազգի պետական, քաղաքական գործչի տեսանկյունով:

THE AMBASSADOR MORGENTHAU'S STORY

The author is American diplomat Henry Morgenthau. The book was published in New York in 1918. It was Translated and published in Armenian (in Constantinople in 1919), in French (in Paris in 1919). A rich factual and documentary material about the Armenian Genocide is included. The author was the USA ambassador in Turkey in 1913-1916, the immediate participant and eyewitness of the events. His memories have documentary basis. Many times he called on Super Powers to help the Armenian nation and save them. He met the organizers of the Genocide trying to prevent them from perpetrating their plan of extermination. He left Turkey declaring that he had no wish to have any relationship with such people. It is important that the Armenian Genocide is presented from the point of view of a state-prominent, foreign, political figure.

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ
UNITED STATES OF AMERICA





Գյուլյու Յուսել

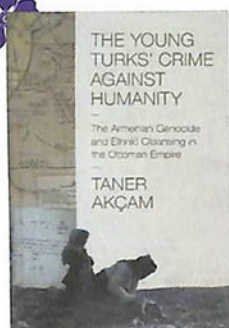
Հոլոքոստը և Հայկական հարցը համեմատական հեռանկարում
Լենհամ: Ամերիկայի համալսարանի հրատ., 2012.- 191 էջ:
Անգլերեն

Գյուլյու Յուսել

The Holocaust and the Armenian Case in Comparative Perspective

Lanham. University Press of America, 2012.- 191 p.
English

ISBN: 978-0-7618-5782-2



Աքչամ Թաներ

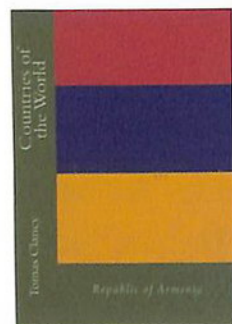
Երիտթուրքերի ոճրագործությունը մարդկության դեմ
Փրինսթոն: Օքսֆորդ, 2012.- 483 էջ:
Անգլերեն

Akçam Taner

The Young Turks' Crime Against Humanity

Princeton. Oxford, 2012.- 483 p.
English

ISBN: 978-0-691-15333-3



Քլենսի Թոմաս

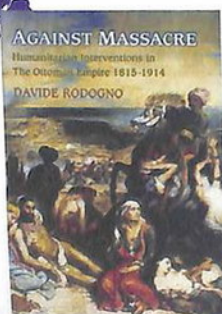
Աշխարհի երկրները: Հայաստանի Հանրապետություն
Լեքսինգթոն, 2012.- 348 էջ:
Անգլերեն

Clancy Tomas

Countries of the World. Republic of Armenia

Lexington, 2012.- 348 p.
English

ISBN: 978-1470013547



Ռոդոգնո Դեյվիդ

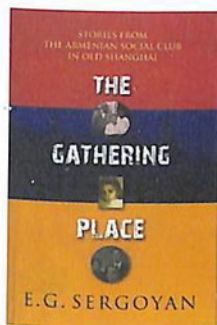
Կոտորածների դեմ: Մարդասիրական միջամտությունները
Օսմանյան կայսրությունում 1815-1914
Փրինսթոն: Փրինսթոնի համալսարանի հրատ., 2012.- 391 էջ:
Անգլերեն

Rodogno Davide

Against Massacre. Humanitarian Interventions in the Ottoman Empire 1815-1914

Princeton. Princeton University Press., 2012.- 391 p.
English

ISBN: 9788069115135



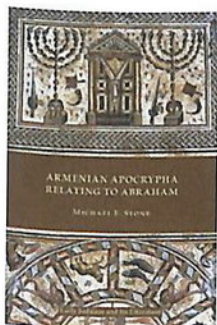
**Սերգոյան Է.
Հավաքատեղի**

Միտել: Քոֆիթաուն հրատ., 2012.- 204 էջ:
Անգլերեն

**Sergoyan E.
The Gathering Place**

Seattle. Coffeetown Press, 2012.- 204 p.
English

ISBN: 978-1-60381-124-8



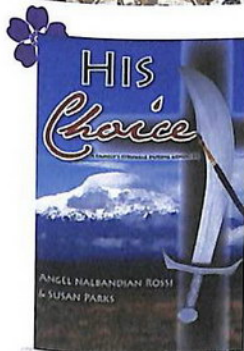
Սթոուն Մայքլ

Հայկական պարականոն գրքեր Աբրահամի մասին
Ատլանտա: Աստվածաշնչյան գրականության ընկերություն, 2012.- 271 էջ:
Անգլերեն

**Stone Michael
Armenian Apocrypha Relating to Abraham**

Atlanta. Society of Biblical Literature, 2012.- 271 p.
English

ISBN: 978-1-58973-716-4



Նալբանդյան Ռոսի Անգել

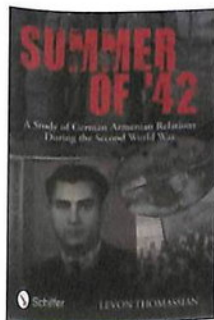
Նրա ընտրությունը: Մի ընտանիքի մաքառումը ցեղասպանության ժամանակ

Բլումինգթոն: Ուեսթ Բոու, 2012.- 151 էջ:
Անգլերեն

**Nalbandyan Rossi Angel
His Choice. A family's Struggle during Genocide**

Bloomington. West Bow, 2012.- 151 p.
English

ISBN: 978-1-4497-5830-0



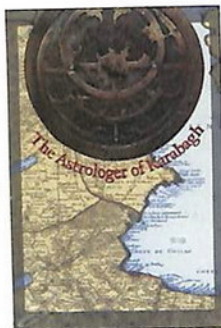
Թոմասյան Լևոն

42-ի ամառը: Գերմանա-հայկական հարաբերությունները Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ
Աթլեն: Շիֆերի ռազմական պատմություն, 2012.- 216 էջ:
Անգլերեն

**Thomassian Levon
Summer of 42. A study of German-Armenian Relations during the Second World War**

Atglen. Schiffer Military History, 2012.- 216 p.
English

ISBN: 978-8-076434-045-1



Զուբով Պլատոն

Ղարաբաղի աստղագուշակը կամ 1752 թ. Շուշիի բերդի հիմնադրումը / խմբ.՝ Արա Ղազարյան; Թարգմ.՝ Ա. Էմին

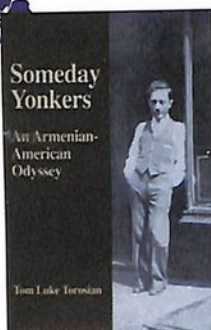
Արլինգթոն: Հայկական մշակութային հիմնադրամ, 2012.- 125 էջ:
Անգլերեն

Zubov Platon

The Astrologer of Karabagh or the Establishment of the Fortress of Shushi 1752 / Edt. Ara Ghazaryan; Trans. A. Emin

Arlington. Armenian Cultural Foundation, 2012.- 125 p.
English

ISBN: 0967462150



Թորոսյան Թոմ

Մի օր Յոնկերս կլինի

Լեքսինգթոն, 2012.- 141 էջ:
Անգլերեն

Torosyan Tom

Someday Yonkers

Lexington, 2012.- 141 p.
English

ISBN: 978-1-48113-208-4



Թոփուզյան Բերի

Կատարյալ հայ

Բլումֆիլդ Նիւ: Հայվեն հրատ., 2012.- 318 էջ:
Անգլերեն

Topouzyan Keri

Perfect Armenian

Bloomfield Hills. Hayevan publ., 2012.- 318 p.
English

ISBN: 978-0-98541-240-1



Քյուրքյան Վահան

Կիլիկիայի հայկական թագավորությունը

Նյու Յորք: Մոռացված գրքեր, 2012.- 24 էջ:
Անգլերեն

Kurkjian Vahan

The Armenian Kingdom of Cilicia

New York. Forgotten Books, 2012.- 24 p.
English



Հակոբջանյան Ռաֆայել

Հայերի ճանապարհորդությունը: Միսթելանեա կամ տասնյոթ էսսե մի ժողովրդի մասին

Սան Ֆրանցիսկո: Արգուս, 2012.- 157 էջ:

Ռուսերեն

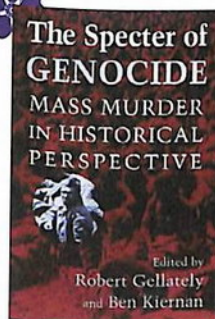
Hakobjanyan Rafayel

Travel of Armenians. Miscellanea or Seventeen Essays about One Nation

San Francisco. Argus, 2012.- 157 p.

Russian

ISBN: 978-0-57809-029-0



Զեղասպանության տեսիլը: Զանգվածային սպանությունները պատմական հեռանկարում

Քեմբրիջ: Քեմբրիջի համալսարանի հրատ., 2012.- 396 էջ:

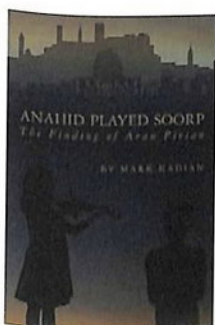
Անգլերեն

The Specter of Genocide. Mass Murder in Historical Perspective

Cambridge. Cambridge University press, 2012.- 396 p.

English

ISBN: 978-0-52152-750-7



Քադյան Մարկ

Անահիտը նվագում էր Սուրբ-Սուրբ: Արան Փիրյանի բացահայտումը

Չարլսթոն: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2012.- 285 էջ:

Անգլերեն

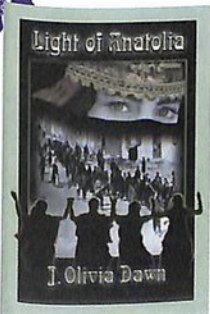
Kadyan Mark

Anahid Played Soorp. The Finding of Aran Pirayan

Charleston. Create Space publ., 2012.- 285 p.

English

ISBN: 978-1-47764-221-4



Դոն Օլիվիա

Անատոլիայի լույսը

Չարլսթոն: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2012.- 302 էջ:

Անգլերեն

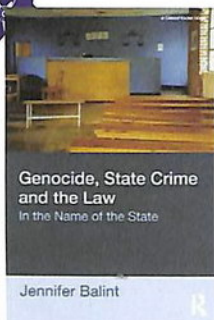
Dawn Olivia

Light of Anatolia

Charleston. Create Space publ., 2012.- 302 p.

English

ISBN: 978-1-46632-682-8



Բալինթ Ջենիֆեր

Ցեղասպանություն, պետական հանցագործություն և օրենքը: Պետության անունից

Նյու Յորք: Ռութլիջ, 2012.- 240 էջ:

Անգլերեն

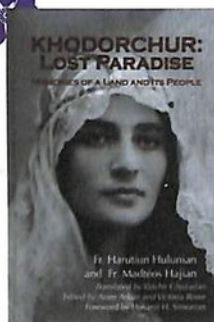
Balint Jennifer

Genocide, State Crime and the Law. In the Name of the State

New York. Routledge, 2012.- 240 p.

English

ISBN: 978-0-41568-027-1



Հուլունյան Հարություն, Հաջյան Մաթեոս

Խոտորչուր. Կորուսյալ դրախտ: Մի հողի և նրա մարդկանց հիշողությունները

Մոնտերեյ: Մայրենի, 2012.- 652 էջ:

Անգլերեն

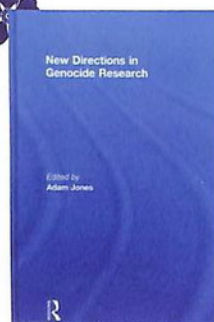
Hulanian Harutian, Hajian Madteos

Khodorchur: Lost Paradise. Memories of a Land and its People

Monterey. Mayreni, 2012.- 652 p.

English

ISBN: 978-1-93183-438-4



Նոր ուղղություններ ցեղասպանության ուսումնասիրության մեջ / Խմբ.՝ Ադամ Ջոնս

Նյու Յորք: Ռութլիջ, 2012.- 279 էջ:

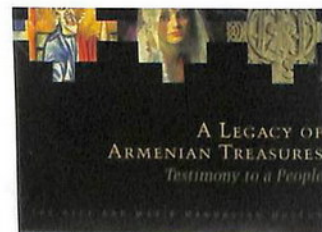
Անգլերեն

New Directions in Genocide Research / Edt. Adam Jones

New York. Routledge, 2012.- 279 p.

English

ISBN: 978-0-41549-596-7



Հայկական գանձերի ժառանգությունը. Կկայություն ժողովրդին / Խմբ.՝ Է. Ի. Ազատյան

Միչիգան: Ալեքս Մարի Մանուկյան հիմնադրամ, 2013.- 335 էջ: Անգլերեն

A Legacy of Armenian Treasures: Testimony to a People / Edt. E. Y. Azadian

Michigan. The Alex and Mary Manoogian Foundation, 2013.- 335 p. English

ISBN: 978-0-57811-377-7



Օսկանյան Գևորգ

Վախը, թուլությունը և իշխանությունը հետխորհրդային տարիների Հարավային Կովկասում

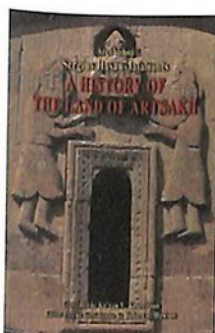
Ելու Յորք: Փալգրեյվ Մաքմիլան, 2013.- 261 էջ:
Անգլերեն

Oskanyan Kevork

Fear, Weakness and Power in the Post-Soviet South Caucasus

New York. Palgrave Macmillan, 2013.- 261 p.
English

ISBN: 978-0-23000-216-6



Հասան-Ջալալյանց Սերգիուս

Արցախի աշխարհի պատմություն / Թարգմ. Կարեն Վ. Զեթենջյան
Կոստա Մեսա: Մազդա հրատ., 2013.- 256 էջ:

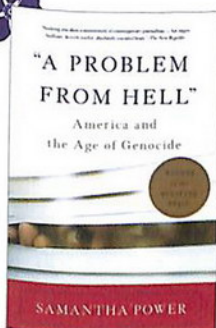
Անգլերեն

Hasan-Jalalyants Sergius

A History of the Land of Artsakh / Trans. by Karen V. Ketendjian

Costa Mesa. Mazda publ., 2013.- 256 p.
English

ISBN: 978-1-56859-174



Փաուեր Սամանտա

Իսկզի դժոխքից: Ամերիկան և ցեղասպանության դարը

Ելու Յորք: Բեյսիք Բուքս, 2013.- 620 էջ:

Անգլերեն

Power Samantha

A Problem from Hell. America and the Age of Genocide

New York. Basic Books, 2013.- 620 p.
English

ISBN: 978-0-46506-151-8



Էրիքսոն Էդուարդ

Օսմանցիները և հայերը: Ուսումնասիրություն ներքին անկարգությունների մասին

Ելու Յորք: Փալգրեյվ Մաք Միլան, 2013.- 299 էջ:

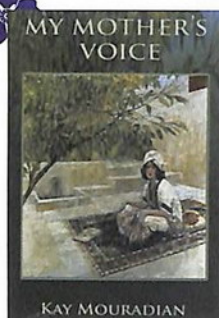
Անգլերեն

Erickson Edward

Ottomans and Armenians. A Study in Counterinsurgency

New York. Palgrave Macmillan, 2013.- 299 p.
English

ISBN: 978-1-13736-220-9



Մուրադյան Կայ

Մորս ձայնը

Բլումինգթոն: Բալբոա հրատ., 2013.- 225 էջ:

Անգլերեն

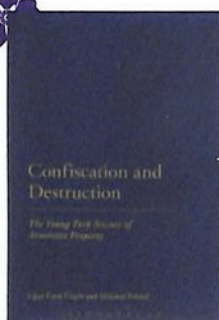
Mouradyan Kay

My Mother's Voice

Bloomington. Balboa Press, 2013.- 225 p.

English

ISBN: 978-1-45256-169-1



Առգրավում և ավերում: Հայերի ունեցվածքի բռնագրավումը երիտթուրքերի կողմից

Նյու Յորք: Բլումսբերի, 2013.- 226 էջ:

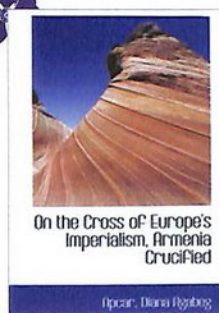
Անգլերեն

Confiscation and Destruction. The Young Turk Seizure of Armenian Property

New York. Bloomsbury, 2013.- 226 p.

English

ISBN: 978-1-44113-578



Աբգար Դիանա Աղաբեկ

Եվրոպայի իմպերիալիզմի խաչի վրա: Խաչված Հայաստան

Չարլստոն: Բիբլիոլայֆ, 2013.- 110 էջ:

Անգլերեն

Apcar Diana Agabeg

On the Cross of Europe's Imperialism. Armenia Crucified

Charleston. Bibliolife, 2013.- 110 p.

English

ISBN: 978-1-11074-832-7



Մեսրոպ Մաշտոց մեծաարքանը / Խմբ.՝ Յովսեփ Նալբանդյան

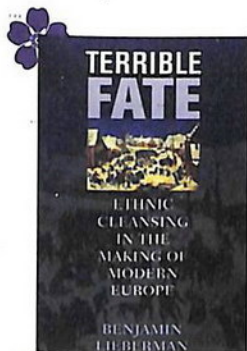
Լոս Անջելես, 2013.- 688 էջ:

Հայերեն

The Great Mesrop Mashtots / Edt Hovsep Nalbandyan

Los Angeles, 2013.- 688 p.

Armenian



Լիբերման Բենջամին

Սարսափելի ճակատագիր: Էթնիկ զտրամները ժամանակակից Եվրոպայի ձևավորման մեջ

Բոուլդեր: Բոուլման ընդ Լիթլֆիլդ, 2013.- 396 էջ:

Անգլերեն

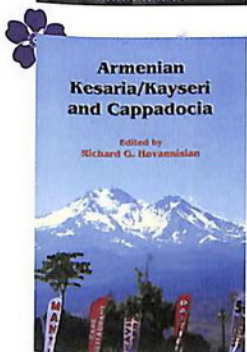
Lieberman Benjamin

Terrible Fate. Ethnic Cleansing in the Making of Modern Europe

Boulder. Rowman & Littlefield, 2013.- 396 p.

English

ISBN: 978-44222-319-6



Հայկական Կեսարիա, Կայսերի և Կապադովկիա / Կազմ., խմբ.՝ Ռիչարդ Հովհաննիսյան

Կալիֆորնիա, 2013.- 368 էջ:

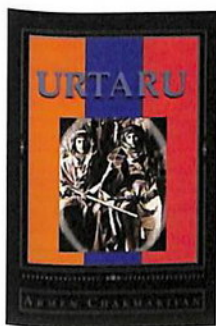
Անգլերեն

Armenian Kesaria, Kayseri and Cappadocia / Comp., edt. Richard Hovannissyan

California, 2013.- 368 p.

English

ISBN: 978-1-56859-159-9



Չաքմաքյան Արմեն

Ուրարտու: Գիտական, գեղարվեստական վեպ

Չարլստոն: Հեղինակային հրատ., 2013.- 326 էջ:

Անգլերեն

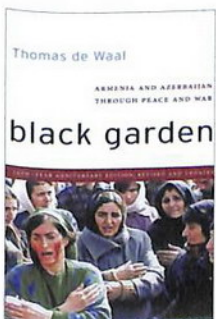
Chakmakjian Armen

Urtaru. A science-fiction novel

Charleston. Copyright publ., 2013.- 326 p.

English

ISBN: 978-1449570293



Թոմաս դե Վաալ

Սև այգին: Հայաստանը և Ադրբեջանը խաղաղության և պատերազմի միջով

Նյու Յորք: Նյու Յորքի համալսարանի հրատ., 2013.- 387 p.

Անգլերեն

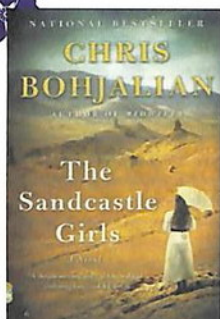
Thomas de Waal

Black Garden. Armenia and Azerbaijan through Peace and War

New York. New York university press, 2013.- 387 p.

English

ISBN: 978-0-8147-6032-1



Բոհջալյան Քրիս

Ավագե ամրոցի աղբիկները: Վեպ

Նյու Յորք: Վինտագ, 2013.- 302 էջ:

Անգլերեն

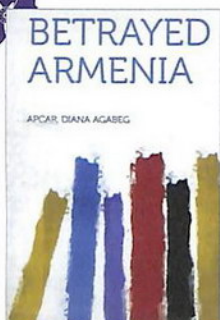
Bohjalyan Chris

The Sandcastle Girls. Novel

New York. Vintag, 2013.- 302 p.

English

ISBN: 978-0-385-53480-2



Աբգար Դիանա Աղաբեկ

Դավաճանված Հայաստան

Նյու Յորք: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2013.- 77 էջ:

Անգլերեն

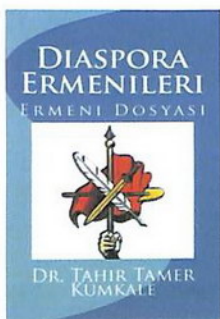
Apcar Diana Agabeg

Betrayed Armenia

New York. Create Space publ., 2013.- 77 p.

English

ISBN: 978-1-31418-647-5



Քումքալե Թահիր Թամեր

Սփյուռքահայերը: Հայկական թղթապանակ

Նյու Յորք: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2013.- 390 էջ:

Թուրքերեն

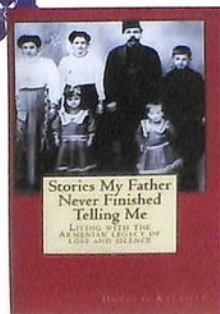
Kumkale Tahir Tamer

Armenians from Diaspora. Armenian Folder

New York. Create Space publ., 2013.- 390 p.

Turkish

ISBN: 978-1-49225-658-8



Քալաջյան Դուգլաս

Պատմություններ, որոնք հայրս երբեք չէր դադարում պատմել

Բոյնթոն Բիչ: 8220 հրատ., 2014.- 249 էջ:

Անգլերեն

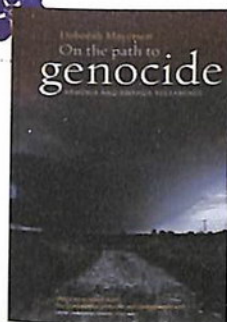
Kalajyan Douglas

Stories My Father Never Finished Telling Me

Boynton Beach. 8220 Press, 2014.- 249 p.

English

ISBN: 0615979025



Մայերսեն Դեբորա

Ցեղասպանության ճանապարհին. Հայաստանիև Ռուանդայի վերանայված հարցերը

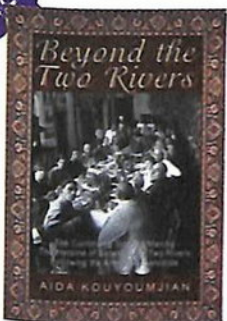
Նյու Յորք: Բերգհան Բուքս, 2014.- 248 էջ:
Անգլերեն

Mayersen Deborah

On the Path to Genocide: Armenia and Ruanda Reexamined

New York. Berghahn Books, 2014.- 248 p.
English

ISBN: 978-1-78238-284-3



Գույումջյան Աիդա

Երկու գետերից այն կողմ

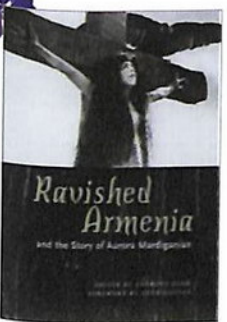
Սիեթլ: Բոֆիթաուն հրատ., 2014.- 230 էջ:
Անգլերեն

Kouyoumjyan Aida

Beyond the Two Rivers

Seattle. Coffeetown Press, 2014.- 230 p.
English

ISBN: 978-60381-151-4



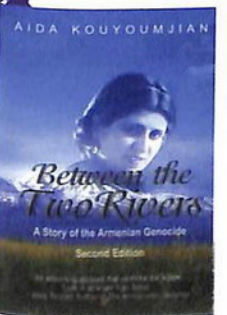
Հռչակված Հայաստանը և Ավորա Մարտիգանյանի պատմությունը / Խմբ.՝ Էնթոնի Սլայդ

Ջեքսոն: Միսիսիպիի համալսարանի հրատ., 2014.- 277 էջ:
Անգլերեն

Ravished Armenia and the Story of Aurora Mardiganian / Edt. Anthony Slide

Jackson. University Press of Mississippi, 2014.- 277 p.
English

ISBN: 978-1-61703-848-8



Գույումջյան Աիդա

Երկու գետերի միջև

Սիեթլ, 2014.- 280 էջ:
Անգլերեն

Kouyoumjyan Aida

Between the Two Rivers

Seattle, 2014.- 280 p.
English

ISBN: 978-60381-111-8



Ալթինեյ Գյուլ Այշե, Չեթին Ֆեթիե

Թողնեք: «Կորած» հայերի թաքնված ժառանգությունը Թուրքիայում / Թարգմ.՝ Մորին Ֆրիլի

Նյու Բրունսվիկ: Թրանսեքշն հրատ., 2014.- 235 էջ:
Անգլերեն

Altınay Güll Ayse, Chetin Fethiye

The Grandchildren. The Hidden Legacy of "Lost" Armenians in Turkey / Trans. Maureen Freely

New Brunswick. Transaction Publishers, 2014.- 235 p.
English

ISBN: 978-1-41285-391-0



Եսայան Զապել

Հոգիս արքայալ և այլ վիպակներ

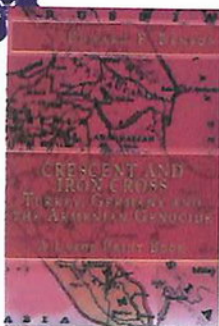
Բոստոն: ԱՅՎԱ հրատ., 2014.- 118 էջ:
Անգլերեն

Yessayan Zabel

My Soul in Exile and Other Writings

Boston. AIWA Press, 2014.- 118 p.
English

ISBN: 978-0-96487-877-8



Բենսոն Էդուարդ Ֆրեդերիկ

Կիսալուսինը և երկաթյա խաչը. Թուրքիան, Գերմանիան և Հայոց ցեղասպանությունը

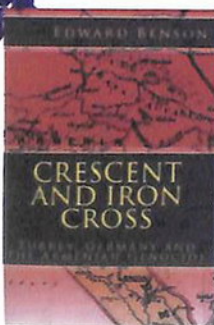
Նյու Յորք: Սան Բերնարդինո, 2014.- 254 էջ:
Անգլերեն

Benson Edward Frederic

Crescent and Iron Cross: Turkey, Germany and the Armenian Genocide

New York. San Bernardino, 2014.- 254 p.
English

ISBN: 978-1-49233-753-9



Բենսոն Էդուարդ Ֆրեդերիկ

Կիսալուսինը և երկաթյա խաչը. Թուրքիան, Գերմանիան և Հայոց ցեղասպանությունը

Նյու Յորք: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2014.- 114 էջ:
Անգլերեն

Benson Edward Frederic

Crescent and Iron Cross: Turkey, Germany and the Armenian Genocide

New York. Create Space publ., 2014.- 114 p.
English

ISBN: 978-1-49233-187-2



Ձայներ անցյալից: Հատվածներ հայ հեղափոխականների գրվածքներից

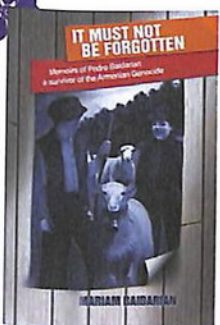
Ուոթերթաուն: Հայրենիք հրատ., 2014.- 157 էջ:
Անգլերեն

Voices from the Past. Excerpts from the Writings of Armenian Revolutionaries

Watertown. Hairenik Press, 2014.- 157 p.

English

ISBN: 978-1-94057-307-6



Բայդարյան Մարիամ

Դա չպետք է մոռացվի: Հայոց ցեղասպանությունը վերապրած Պեդրո Բայդարյանի հուշերը

Լեքսինգթոն, 2014.- 160 էջ:
Անգլերեն

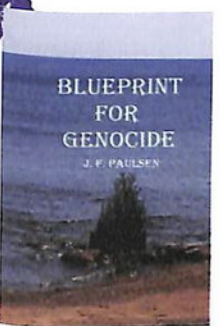
Baidaryan Mariam

It Must Not Be Forgotten. Memoirs of Pedro Baidaryan, a Survivor of the Armenian Genocide

Lexington, 2014.- 160 p.

English

ISBN: 978-1-47766-898-6



Փաուլսեն Ջ. Ֆ.

Ցեղասպանության ծրագիր

Միդլթաուն, 2014.- 412 էջ:
Անգլերեն

Paulsen J. F.

Blueprint for Genocide

Middletown, 2014.- 412 p.

English

ISBN: 978-1-46374-715-2



Դավենփորթ Նորթրոփի Հենրի

Հայկական կոտորածները կամ Մուհամմեդի սուրը, ներառյալ թուրք ժողովրդի ամբողջական նկարագիրը

Ֆիլադելֆիա: Միջազգային հրատարակչական ընկերություն, 2014.- 512 էջ:
Անգլերեն

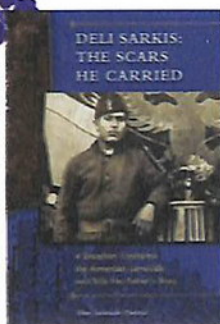
Davenport Northrop Henry

Armenian Massacres or the Sword of Mohammed, including a Full Account of the Turkish People

Philadelphia. International Publishing Co., 2014.- 512 p.

English

ISBN: 0-941567-10-9



Սարգիսեան-Չեսնաթ Էլեն

Դելի Սարգիս. Նրա կրած սպիները

Մինեապոլիս: Թու Նարբորգ հրատ., 2014.- 186 էջ:

Անգլերեն

Sargisyan-Chesnut Elen

Deli Sarkis: The Scars He Carried

Minneapolis. Two Harbors Press, 2014.- 186 p.

English

ISBN: 978-1-62652-916-8



Գեուկջյան Նովհաննես

Բանակցելով հայ-ադրբեջանական խաղաղության շուրջ.

հնարավորություններ, խոչընդոտներ, հեռանկարներ

Ֆարնհամ: Էշգեյթ, 2014.- 286 էջ:

Անգլերեն

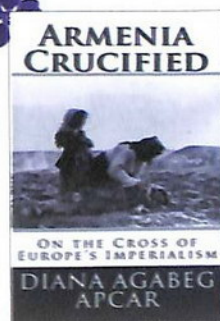
Geukjian Ohannes

Negotiating Armenian-Azerbaijani Peace: Opportunities, Obstacles, Prospects

Farnham. Ashgate, 2014.- 286 p.

English

ISBN: 978-1-47243-514-9



Աբգար Դիանա Աղաբեկ

Խաչված Նայաստան. Եվրոպայի իմպերիալիզմի խաչի վրա

Նյու Յորք: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2014.- 45 էջ:

Անգլերեն

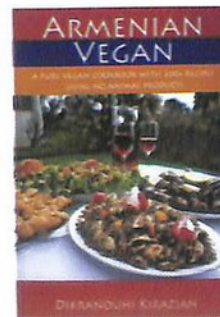
Apcar Diana Agabeg

Armenia Crucified: On the Cross of Europe's Imperialism

New York. Create Space publ., 2014.- 45 p.

English

ISBN: 978-1-49597-198-3



Քիրազյան Տիգրանուհի

Նայ բուսակեր: Մաքուր բուսակերի խոհանոցի գիրք 200+

բաղադրատոմսերով առանց կենդանական մթերքի

Սան Բեռնարդինո, 2014.- 197 էջ:

Անգլերեն

Kirazyan Dikranouhi

Armenian Vegan. A Pure Vegan Cookbook with 200+ Recipes Using No Animal Products

San Bernardino, 2014.- 197 p.

English

ISBN: 978-1-49436-518-9



JACQUES DE MORGAN

Մորգան Զեկ դը

Հայ ժողովրդի պատմությունը հեռավոր անցյալից մինչև մեր օրերը
Ելու Յորք: Քրիթ Սփենս հրատ., 2014.- 78 էջ:

Անգլերեն

Morgan Jacques De

The History of the Armenian People from the Remotest Times to the Present Day

New York. Create Space publ., 2014.- 78 p.

English

ISBN: 978-1-50090-740-2

Լիվեն Մարկ

Ցեղասպանության ճգնաժամը: Հտ. 2

Օքսֆորդ: Օքսֆորդի համալսարանի հրատ., 2014.- 535 էջ:

Անգլերեն

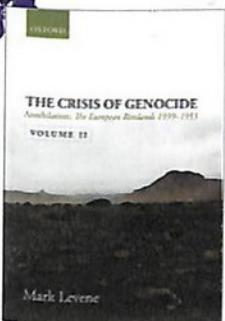
Levene Mark

The Crisis of Genocide. Vol. 2

Oxford. Oxford university press, 2014.- 535 p.

English

ISBN: 978-0-19968-304-8



Չինազանդվելով ճակատագրին: Արամ և Տիրուհի Ավետյանների
հուշերը / Խմբ.՝ Քնար Մանջկյան; Թարգմ.՝ Իշխան Ջինբաշյան
Կալիֆորնիա, 2014.- 30 էջ:

Անգլերեն

Defying Fate. The Memoirs of Aram and Dirouhi Avedyan /
Edt. Knar Manjikian; Trans. Ishkhan Jinbashyan

California, 2014.- 30 p.

English

ISBN: 0-9899978-4-7



Կորա Ալի Նազմի

Փոքրամասնությունների գործունեությունն անկախության պատերազմի
տարիներին ու դրա դեմ ձեռնարկված միջոցառումները համաձայն
Աթաթուրքի ճառի և այլ պաշտոնական փաստաթղթերի
Միլոթաուն: Քրիթ Սփենս հրատ., 2014.- 281 էջ:

Թուրքերեն

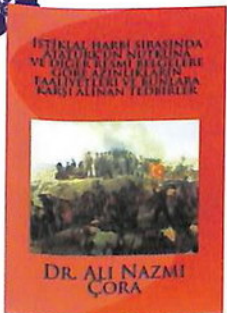
Cora Ali Nazmi

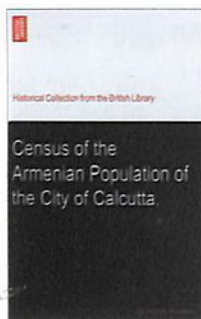
The Activity of Minorities during the Years of War for Independence and the Measures Undertaken against Them, in Conformity with Atatürk's Harangue and Other Official Documents

Middletown. Create Space publ., 2014.- 281 p.

Turkish

ISBN: 978-1-49050-297-7





Ավդալ Նովհաննես

Կալկաթա քաղաքի հայ բնակչության մարդահամարը 1837

Միդլթաուն, 2014.- 18 էջ:

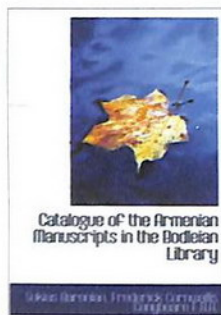
Անգլերեն

Avdall Johannes

Census of the Armenian Population of the City of Calcutta 1837

Middletown, 2014.- 18 p.

English



Քոդլեյան գրադարանի հայկական ձեռագրերի կատալոգ / Կազմ.՝ Սուքիաս Բարոնյան

Միդլթաուն: Բիբլիոլայֆ, 2014.- 254 էջ:

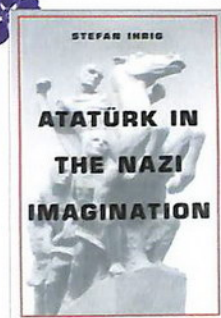
Անգլերեն

Catalogue of the Armenian Manuscripts in the Bodleian Library / Comp. Sukias Baronyan

Middletown. Bibliolife, 2014.- 254 p.

English

ISBN: 978-1-11755-276-7



Իհրիգ Ստեֆան

Աթաթուրքը նացիստական Երևակայությունում

Քեմբրիջ, 2014.- 311 էջ:

Անգլերեն

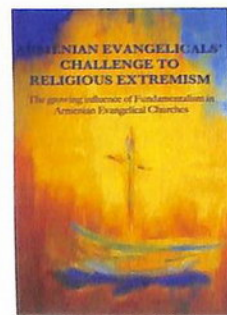
Ihrg Stefan

Ataturk in the Nazi Imagination

Cambridge, 2014.-311 p.

English

ISBN: 978-0-67436-837-8



Հայ Ավետարանական եկեղեցու մարտահրավերը կրոնական ծայրահեղությանը: Հայ Ավետարանական եկեղեցիների վրա ֆունդամենտալիզմի աճող ազդեցությունը / Խմբ.՝ Արթուր Ն. Սափեյան
Սան Բեռնարդինո, 2014.- 79 էջ:
Անգլերեն

Armenian Evangelical's Challenge to Religious Extremism. The Growing in Fluence of Fundamentalism in Armenian Evangelical Churches / Edt. Arthur H. Salibian

San Bernardino, 2014, 79 p.

English

ISBN: 978-1-51147-114-5



Շրոդ Նիկոլաս

Ժամանակակից Թուրքիան և Հայոց ցեղասպանությունը: Անցյալի նշանակության մասին փաստարկ

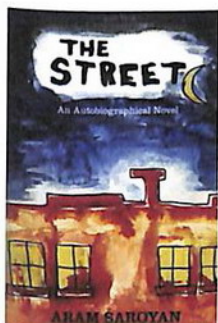
Չամ: Սպրինգեր, 2014.- 376 էջ:
Անգլերեն

Schrödt Nikolaus

Modern Turkey and the Armenian Genocide. An Argument about the Meaning of the Past

Cham. Springer, 2014.- 376 p.
English

ISBN: 978-3-31904-927-4



Սարոյան Արամ

Փողոցը: Ինքնակենսագրական վեպ

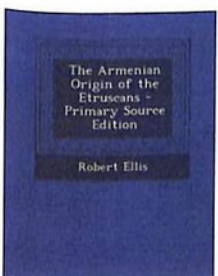
Ֆլորիդա: Այրի բուքս, 2014.- 111 էջ:
Անգլերեն

Saroyan Aram

The Street. Autobiographical Novel

Florida. Irie books, 2014.- 111 p.
English

ISBN: 978-1-62755-386-5



Էլիս Ռոբերտ

Էտրուսկների հայկական ծագումը

Չարլսթոն: Նաբու հրատ., 2014.- 200 էջ:
Անգլերեն

Ellis Robert

The Armenian Origin of the Etruscans

Charleston. Nabu Press, 2014.- 200 p.
English

ISBN: 978-1-29382-737-6



Մարտիկանյան Ավրորա

Հռչուտված Հայաստան: Ավրորա Մարտիկանյանի՝ ցեղասպանությունը վերապրած քրիստոնյա աղջկա պատմությունը

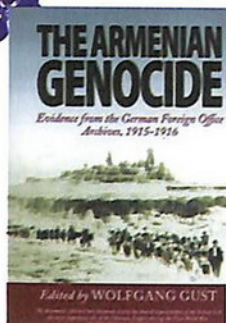
(Սկզբնաղբյուրի հրատարակություն)
Չարլսթոն: Նաբու հրատ., 2014.- 254 էջ:
Անգլերեն

Mardiganian Aurora

Ravished Armenia. The Story of Aurora Mardiganian, the Christian Girl, Who Survived the Great Massacres (Primary source edition)

Charleston. Nabu press, 2014.- 254 p.
English

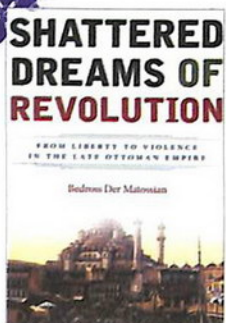
ISBN: 978-1-29383-493-0



Հայոց ցեղասպանությունը. վկայություն Գերմանիայի արտաքին հարաբերությունների նախարարության պահոցներից (1915-1916 թթ.) / Խմբ.՝ Գուստ Վոլֆգանգ
Նյու Յորք: Բերգհան Բուքս, 2014.- 786 էջ:
Անգլերեն

The Armenian Genocide: Evidence from the German Foreign Office Archives (1915-1916) / Edt. Gust Wolfgang
New York. Berghahn Books, 2014.- 786 p.
English

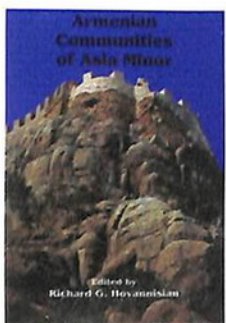
ISBN: 978-1-78238-143-3



Տեր-Մատթոսյան Պետրոս
Հեղափոխության ջախջախված երազներ
Ստենֆորդ: Ստենֆորդի համալսարանի հրատ., 2014.- 249 էջ:
Անգլերեն

Der-Matossian Bedross
Shattered Dreams of Revolution
Stanford. Stanford University Press, 2014.- 249 p.
English

ISBN: 978-0-80479-270-7



Հայկական համայնքները Փոքր Ասիայում /
Կազմ., խմբ.՝ Ռիչարդ Հովհաննիսյան
Կալիֆորնիա, 2014.- 324 էջ:
Անգլերեն

Armenian Communities of Asia Minor/ Comp., ed. Richard Hovannissian
California, 2014.- 324 p.
English

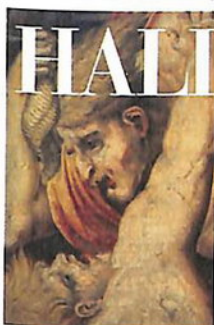
ISBN: 978-1-56859-160-5



Մարտիկանյան Ավորա
Հռչակված Հայաստան: Ավորա Մարտիկանյանի՝
ցեղասպանությունը վերապրած ջրիստոնյա աղջկա պատմությունը
Լոս Անջելես: Հնդկությանական հրատ., 2014.- 254 էջ:
Անգլերեն

Mardiganian Aurora
Ravished Armenia. The Story of Aurora Mardiganian, the Christian Girl, Who Survived the Great Massacres
Los Angeles. Indo-European publ., 2014.- 254 p.
English

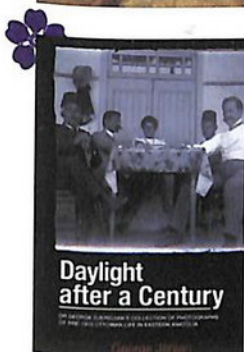
ISBN: 978-1-29383-493-0



Հալի: Գորգերի և կարպետների կատալոգ
Ֆիլադելֆիա, 2014.- 142 էջ:
Անգլերեն

Hali. The Rugs and Carpets Catalogue
Philadelphia, 2014.- 142 p.
English

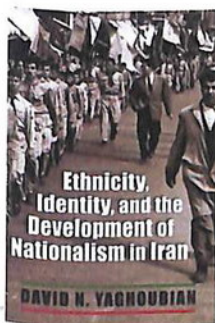
ISBN: 977-0-14207-900-4



Ջերջյան Ջորջ
Լուսաբաց մեկ դար անց
Բլումինգտոն: Էքսլիբրիս, 2014.- 267 էջ:
Անգլերեն

Jerjyan George
Daylight after a Century
Bloomington. Xlibris, 2014.- 267 p.
English

ISBN: 978-1-49908-026-1



Յաղոբյան Դավիթ
Էթնիկական պատկանելությունը, ինքնությունը և ազգայնամոլության զարգացումը Իրանում
Նյու Յորք, 2014.- 420 էջ:
Անգլերեն

Yaghoubyan David
Ethnicity, Identity and the Development of Nationalism in Iran
New York, 2014.- 420 p.
English

ISBN: 978-0-81563-359-4



Սերգեյ Փարաջանով ստեղծագործողը / Խմբ.: Զարուհի Միհրանյան
Նյու Յորք: Դիզայն հրատ., 2014.- 72 էջ:
Անգլերեն

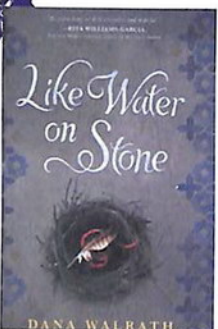
The Creator Sergei Parajanov / Edt. Zaruhi Mhramanyan
New York. Design publ., 2014.- 72 p.
English



Քյուրքյան Վահան
Հայոց պատմություն
Նյու Յորք, 2014.- 407 էջ:
Անգլերեն

Kurkjian Vahan
A History of Armenia
New York, 2014.- 407 p.
English

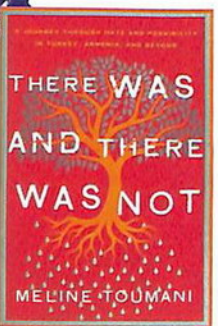
ISBN: 978-1-60444-771-2



Ուոլթրաթ Դանա
Ինչպես ջուրը քարին
Նյու Յորք: Դելաքորթ հրատ., 2014.- 353 էջ:
Անգլերեն

Walrath Dana
Like Water on Stone
New York. Delacorte press, 2014.- 353 p.
English

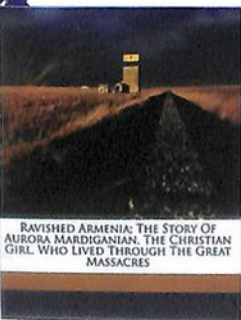
ISBN: 978-0-38574-397-6



Թումանի Մելինե
Կար և չկար: Մի ճամփորդություն Թուրքիայում, Հայաստանում և
այլուր առեւելոյան և հնարավորության միջով
Նյու Յորք: Մետրոպոլիթեն Բուքս, 2014.- 286 էջ:
Անգլերեն

Toumani Meline
*There Was and There Was Not. A Journey through Hate and Possibility
in Turkey, Armenia, and Beyond*
New York. Metropolitan Books, 2014.- 286 p.
English

ISBN: 978-0-80509-762-7



Մարտիկանյան Ավրորա
Հռչակված Հայաստան: Ավրորա Մարտիկանյանի՝
ցեղասպանությունը վերապրած քրիստոնյա աղքատ
պատմությունը
Չարլստոն: Նաբու հրատ., 2014.- 254 էջ:
Անգլերեն

Mardiganyan Aurora
*Ravished Armenia. The Story of Aurora Mardiganyan, the
Christian Girl, Who Survived the Great Massacres*
Charleston. Nabu press, 2014.- 254 p.
English

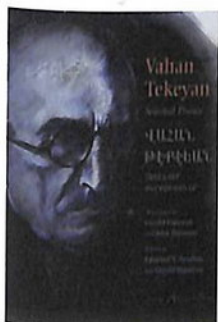
ISBN: 978-1-17219-497-1



Դերանյան Հակոբ Մարտին
Նախագահ Քեյվին Բուլիջը և Հայկական որբանոցի գորգը
 Արլինգտոն: Հայ մշակույթի հիմնադրամ, 2014.- 76 էջ:
 Անգլերեն

Deranyan Hakop Martin
President Calvin Coolidge and the Armenian Orphan Rug
 Arlington. Armenian Cultural Foundation, 2014.- 76 էջ:
 English

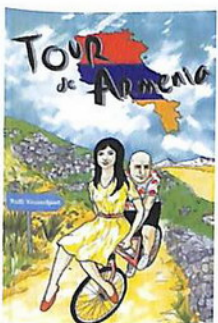
ISBN: 978-0-61584-734-4



Թեքեյան Վահան
Հատընտիր քերթածներ
 Ֆրեզնո, 2014.- 112 էջ:
 Անգլերեն

Tekeyan Vahan
Selected Poems
 Fresno, 2014.- 112 p.
 English

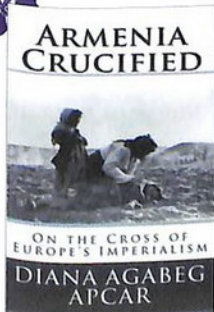
ISBN: 978-0-91220-148-1



Յուրեջյան Բաֆֆի
Ճանապարհորդություն դեպի Հայաստան
 Բոստոն: Քրիթ Սփեյս, 2014.- 186 էջ:
 Անգլերեն

Youredjian Raffi
Tour to Armenia
 Boston. Create Space, 2014.- 186 p.
 English

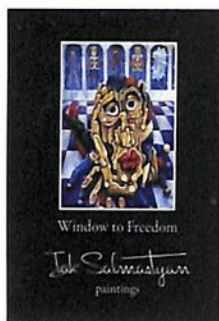
ISBN: 978-1-50089-096-4



Աբգար Դիանա Աղաբեկ
Խաչված Հայաստան: Եվրոպայի իմպերիալիզմի խաչի վրա
 Միդլթաուն, 2015.- 45 էջ:
 Անգլերեն

Apcar Diana Agabeg
Armenia Crucified. On the Cross of Europe's Imperialism
 Middletown, 2015.- 45 p.
 English

ISBN: 978-1-49597-198-3



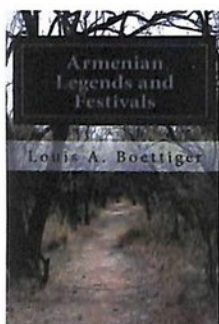
Սամսաթյան Թագվոր

Պատուհան դեպի ազատություն: Նկարները / Խմբ.՝ Գաբրիել Ջոնս
Բլումինգտոն: Հեղինակային հրատ., 2015.- 141 էջ:
Անգլերեն

Samsatyan Takvor

Window to Freedom. Paintings / Edt. Cabriel Jones
Bloomington. Copyright publ., 2015.- 141 p.
English

ISBN: 978-1-46340-528-1



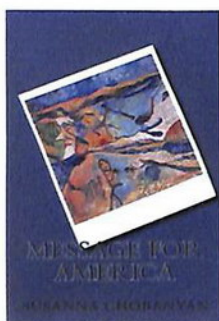
Բուրիջեր Լուիս

Հայկական լեգենդներն ու տոնախմբությունները
Սան Բեռնարդինո, 2015.- 51 էջ:
Անգլերեն

Boettiger Louis

Armenian Legends and Festivals
San Bernardino, 2015.- 51 p.
English

ISBN: 978-1-49936-094-3



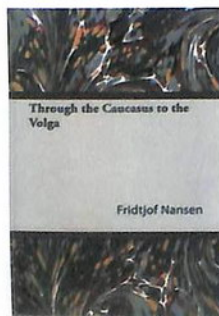
Չոբանյան Սուսաննա

Ուղերձ Ամերիկայի համար
Սան Բեռնարդինո, 2015.- 24 էջ:
Անգլերեն

Chobanyan Susanna

Message for America
San Bernardino, 2015.- 24 p.
English

ISBN: 978-1-50014-326-8



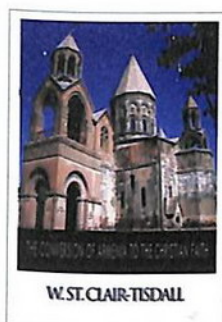
Նանսեն Ֆրիտյոֆ

Կովկասից Վոլգա / Թարգմ.՝ Գ. Վիլեր
Նյու Յորք: Նորթոն և Բոմփրնի, 2015.- 255 էջ:
Անգլերեն

Nansen Fridtjof

Through the Caucasus to the Volga/ Trans. G. Wheeler
New York. Norton & Company, 2015.- 255 p.
English

ISBN: 978-1-40677-345-3



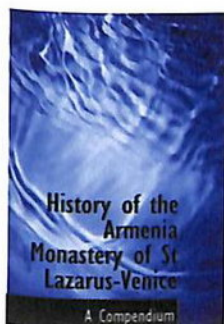
Քլեր-Թիսդոլ Վ. Սթ.

Քրիստոնեության դավանափոխությունը Հայաստանում
Սան Բերնարդինո, 2015.- 60 էջ:
Անգլերեն

Clair-Tisdall W. St.

The Conversion of Armenia to the Christian Faith
San Bernardino, 2015.- 60 p.
English

ISBN: 978-1-50090-690-0



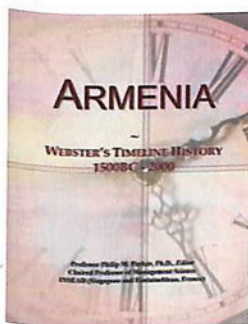
Լանգլուա Վիկտոր

Հայաստանի պատմությունը: Վենետիկի Սուրբ Ղազար վանքը
Չարլստոն: Բիբլիոլայֆ, 2015.- 104 էջ:
Անգլերեն

Langlois Victor

History of the Armenia. Monastery of St Lazarus-Venice
Charleston. Bibliolife, 2015.- 104 p.
English

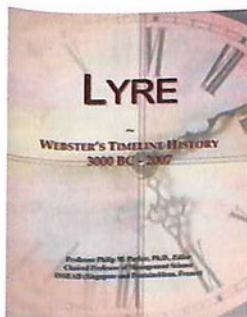
ISBN: 978-1-11047-233-8



Հայաստան: Վեբստերի ժամանակի սանդղակի պատմությունը
(մթա 1500 - մթ 2000)
Կալիֆորնիա, 2015.- 320 էջ:
Անգլերեն

Armenia. Webster's Timeline History (1500 BC - 2000 AD)
California, 2015.- 320 p.
English

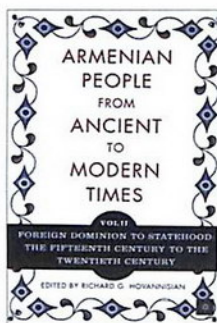
ISBN: 0-546-86315-9



Լիր: Վեբստերի ժամանակի սանդղակի պատմությունը
(մթա 3000 - մթ 2007): Վեբստերի առցանց բառարան
Կալիֆորնիա, 2015.- 86 էջ:
Անգլերեն

Lyre. Webster's Timeline History (3000 BC - 2007 AD).
Webster's Online Dictionary
California, 2015.- 86 p.
English

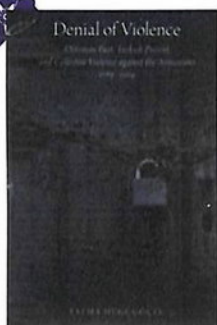
ISBN: 0-546-88397-4



Հայ ժողովուրդը հնագույն ժամանակներից մինչև մեր օրերը: Հտ. 2 / Խմբ.՝ Ռիչարդ Հովհաննիսյան
 Լեքսինգթոն: Սուրբ Մարտին հրատ., 2015.- 493 էջ:
 Անգլերեն

The Armenian People from Ancient to Modern Times. Vol. 2 / Edt. Richard Hovannissian
 Lexington. St. Martins Press, 2015.- 493 p.
 English

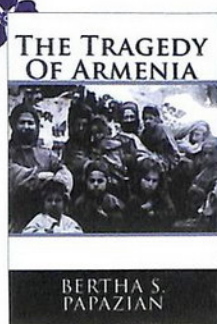
ISBN: 978-1-40396-422-9



Գոչեք Ֆաթմա Մուգե
Բռնության ժխտումը: Օսմանյան անցյալ, թուրքական ներկա և հավաքական բռնություն հայերի դեմ (1789-2009)
 Լյու-Յորք: Օքսֆորդի համալսարանի հրատ., 2015.- 656 էջ:
 Անգլերեն

Goçek Fatma Muge
Denial of Violence. Ottoman Past, Turkish Present and Collective Violence Against the Armenians (1789-2009)
 New York. Oxford University Press, 2015.- 656 p.
 English

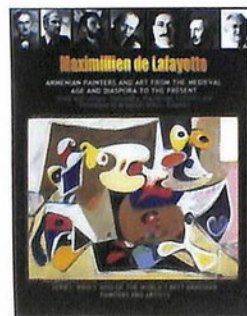
ISBN: 978-0-19933-420-9



Փափազյան Բերթաս
Հայաստանի ողբերգությունը
 Բոստոն: Փիլգրիմ հրատ., 2015.- 164 էջ:
 Անգլերեն

Papazyan Berthas
The Tragedy of Armenia
 Boston. The Pilgrim Press, 2015.- 164 p.
 English

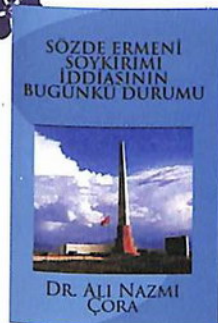
ISBN: 978-1-47837-147-2



Լաֆայեթ Մաքսիմիլիեն
Հայ նկարիչները և արվեստը միջնադարից և սփյուռքից առ այսօր
 Լեքսինգտոն, 2015.- 190 էջ:
 Անգլերեն

Lafayette Maximilien
Armenian Painters and Art from the Medieval Age and Diaspora to the Present
 Lexington, 2015.- 190 p.
 English

ISBN: 978-1-25701-485-9



Կորա Ալի Նազիմի

Այսպես կոչված Հայոց ցեղասպանությանն առաջադրվող հարցերն այսօր

Սան Բերնարդինո, 2015.- 496 էջ:

Թուրքերեն

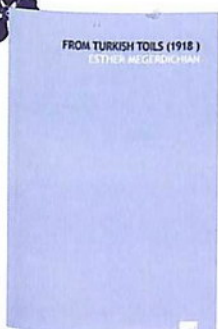
Cora Ali Nazimi

Today's Situation of the So-Called Armenian Genocide Assertion

San Bernardino, 2015.- 496 p.

Turkish

ISBN: 978-1-49057-687-9



Մկրտչյան Էսթեր

Թուրքական տանջանքներից

Նյու Յորք: Քորնելի համալսարանի գրադարանի հրատ., 2015.- 42 էջ:

Անգլերեն

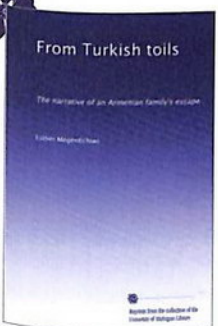
Megerdichian Esther

From Turkish Toils

New York. Cornell University Library Press, 2015.- 42 p.

English

ISBN: 978-1-11255-011-9



Մկրտչյան Էսթեր

Թուրքական տանջանքներից

Նյու Յորք: Քորնելի համալսարանի գրադարանի հրատ., 2015.- 45 էջ:

Անգլերեն

Megerdichian Esther

From Turkish Toils

New York. Cornell University Library Press, 2015.- 45 p.

English



Քարանյան Մեթյու

Պատմական Հայաստանը 100 տարի անց. Անի, Կարս և Արևմտյան Հայաստանի վեց գավառները

Նորթրիջ: Սթոուն Գարդեն հրատ., 2015.- 176 էջ:

Անգլերեն

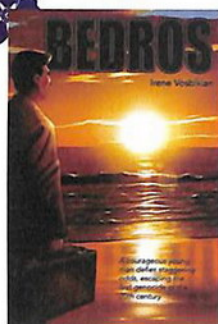
Karanyan Matthew

Historic Armenia after 100 Years: Ani, Kars and the Six Provinces of Western Armenia

Northridge. Stone Garden Press, 2015.- 176 p.

English

ISBN: 978-0-96721-206-7



Ռսպիկյան Իրեն

Պետրոս

Սան Բերնարդինո, 2015.- 311 էջ:

Անգլերեն

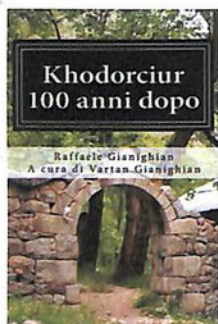
Vosbikian Irene

Bedros

San Bernardino, 2015.- 311 p.

English

ISBN: 978-0-61588-724-1



Գյանջյան Ռաֆայել

Խոստորջուր. 100 տարի անց

Միդլթաուն, 2015.- 222 էջ:

Անգլերեն

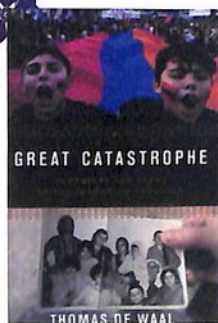
Gianighyan Raffaele

Khodorciur 100 Years after

Middletown, 2015.- 222 p.

English

ISBN: 978-1-50535-911-4



Թոմաս դե Վալ

Մեծ աղետը. Հայերը և թուրքերը ցեղասպանության ստվերում

Նյու Յորք, 2015.- 298 էջ:

Անգլերեն

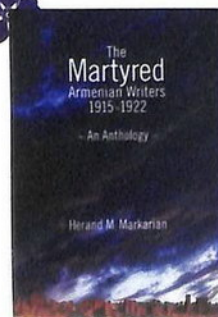
Thomas De Wal

Great Catastrophe: Armenians and Turks in the Shadow of Genocide

New York, 2015.- 298 p.

English

ISBN: 978-0-19-935069-8



Մարգարյան Հերարդ

Նահատակված հայ գրողներ (1915-1922 թթ.)

Նյու Յորք: Լիբրա-6 հրատ., 2015.- 248 էջ:

Անգլերեն

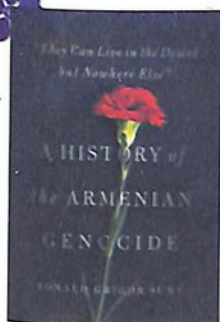
Markaryan Herard

The Armenian Martyred Writers (1915-1922)

New York. Libra-6 publ., 2015.- 248 p.

English

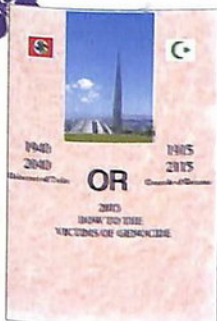
ISBN: 978-0-69234-476-7



Սանի Ռոնալդ Գրիգոր
Հայոց ցեղասպանության պատմությունը
Նյու Ջերսի, 2015. - 490 էջ:
Անգլերեն

Suny Ronald Grigor
A history of the Armenian Genocide
New Jersey, 2015. - 490 p.
English

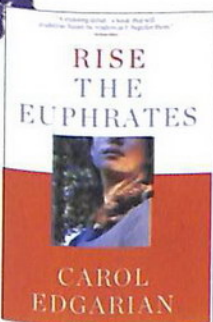
ISBN: 978-0-69114-730-7



Զադոյան Մարզպետունի
Խոնարհում ցեղասպանության զոհերի առաջ
Լեքսինգտոն: Քրիթ Սփեյս հրատ., 2015. - 24 էջ:
Անգլերեն

Zadoyan Marzpetuni
Bow to the Victims of Genocide
Lexington. Creat Space publ., 2015. - 24 p.
English

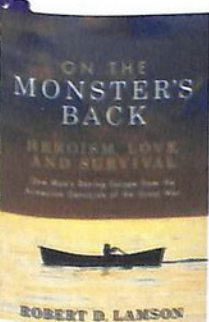
ISBN: 978-1-49919-899-7



Էդգարյան Թերոլ
Եփրատով դեպի վեր
Լեքսինգտոն: Թերոլ Էդգարյան հրատ., 2015. - 275 էջ:
Անգլերեն

Edgarian Carol
Rise the Euphrates
Lexington. Carol Edgarian publ., 2015. - 275 p.
English

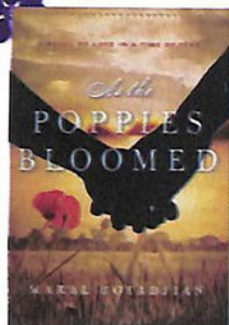
ISBN: 978-0-98518-074-4



Լեմսոն Ռոբերտ
Հրեշի մեջքին: Հերոսություն, սեր և փրկություն.-
Լեքսինգտոն, 2015. - 333 էջ:
Անգլերեն

Lamson Robert
On the Monster's Back. Heroism, Love, and Survival
Lexington, 2015. - 333 p.
English

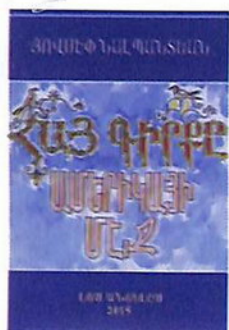
ISBN: 978-1-50309-320-1



Բոյաջյան Մարալ
Երբ ծաղկում էին կակաչները
 Գրանադա Հիլս: Սալոր հրատ., 2015. - 287 էջ:
 Անգլերեն

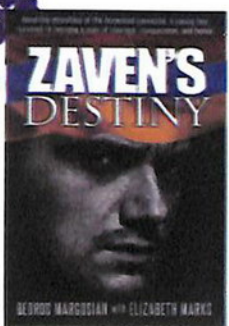
Boyadjyan Maral
As the Poppies Bloomed
 Granada Hills. Salor Press, 2015. - 287 p.
 English

ISBN: 978-0-99112-410-7



Նալպանտեան Յովսեփ
Հայ գիրքը Ամերիկայի մեջ
 Լոս Անջելես, 2015. - 386 էջ:
 Հայերեն

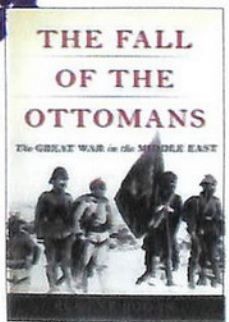
Nalbandyan Hovsep
The Armenian Book in America
 Los Angeles, 2015. - 386 p.
 Armenian



Մարկոսյան Պետրոս, Մարկս Էլիզաբեթ
Զավենի ճակատագիրը
 Կալիֆորնիա: Քեյփ Վեսթ հրատ., 2015. - 349 էջ:
 Անգլերեն

Margosian Bedros, Marks Elizabeth
Zaven's Destiny
 California. Cape West publ., 2015. - 349 p.
 English

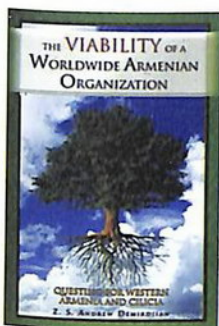
ISBN: 978-0-98633-581-5



Ռոգան Եւգեն
Օսմանների անկումը: Միջին Արևելքի մեծ պատերազմը
 Նյու Յորք: Բեյսիք Բուքս, 2015. - 485 էջ:
 Անգլերեն

Rogan Eugene
The Fall of the Ottomans. The Great War in the Middle East
 New York. Basic Books, 2015. - 485 p.
 English

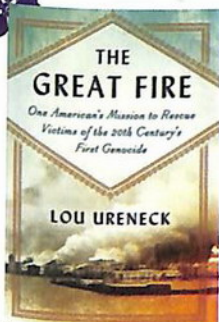
ISBN: 978-0-46502-307-3



Դեմիրճյան Էնդրյու
**Համաշխարհային հայկական կազմակերպության
 կենսունակությունը**
 Բլումինգտոն: Էսլայբրիս ընկերություն, 2015.- 185 էջ:
 Անգլերեն

Demirdjian Andrew
The Viability of a Worldwide Armenian Organization
 Bloomington. Xlibris Corporation, 2015.- 185 p.
 English

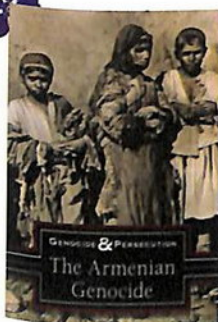
ISBN: 978-1-44159-702-1



Ուրենեք Լու
**Մեծ հրդեհը: 20-րդ դարի առաջին ցեղասպանության զոհերին
 փրկելու մի ամերիկացու առաքելությունը**
 Նյու Յորք: Հարփեր-Քոլինգ հրատ., 2015.- 488 էջ:
 Անգլերեն

Ureneck Lou
**The Great Fire. One American's Mission to Rescue Victims of the 20th
 Century's First Genocide**
 New York. Harper-Collins publ., 2015.- 488 p.
 English

ISBN: 978-0-06225-988-2



Հայոց ցեղասպանությունը / Խմբ.՝ Նոյ Բեռլացկի, Ֆրենկ Չոք
 Ֆարմինգտոն Հիլզ: Գրինհեյվեն հրատ., 2015.- 197 էջ:
 Անգլերեն

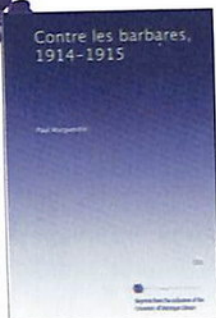
The Armenian Genocide / Edt. Noah Berlatsky, Frank Chalk
 Farmington Hills. Greenheaven Press, 2015.- 197 p.
 English

ISBN: 978-0-73777-229-6



Նալպանտեան Յովսեփ
Կենսի շարունակուող շափղներ
 Լոս Անջելես, 2015.- 252 էջ:
 Հայերեն

Nalbandyan Hovsep
Trails of Life
 Los Angeles, 2015.- 252 p.
 Armenian



Մարգրետ Փոլ

Ընդդեմ բարբարոսների, 1914-1915

Միչիգան: Միչիգանի համալսարան, 2015.- 288 էջ:
Ֆրանսերեն

Marguerite Paul

Against the Barbarians, 1914-1915

Michigan. University of Michigan, 2015.- 288 p.
French

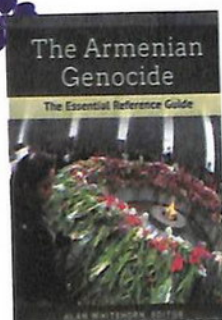


Գարագաշեան Ա. Մ.

Գաղիերեն քերականություն ըստ Օլենտորֆի (Երկու լեզվով, լուսապատճեն, վերատպված՝ 1887 թ.-ից, Կ.Պոլիս)
ԱՄՆ, 2015.- 584 էջ:
Հայերեն

Garagashian A. M.

Galic Grammar According to Olendorff (In two languages, photocopy, reprinted since 1887, Constantinople)
USA, 2015.- 584 p.
Armenian



Ուայթհորն Ալան

Հայոց ցեղասպանությունը. Ընդհանուր տեղեկատու
Սանտա Բարբարա: ԱԲՍ-ԸԼԻՈ, 2015.- 425 p.
Անգլերեն

Whitehorn Alan

The Armenian Genocide: The Essential Reference Guide
Santa Barbara. ABC-CLIO, 2015.- 425 p.
English

ISBN: 978-1-61069-687-6



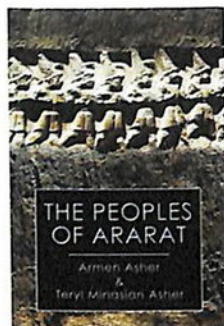
Մարիս Զոլին

Առաջին Ջիհադ: Առաջին ցեղասպանություն: 1915 թ.-ի Հայոց ցեղասպանության հարյուրերորդ տարելիցի վերանայումը
Օքոնոմոկ: Սրբուիթ Բայդեր միսիսթրի, 2015.- 399 էջ:
Անգլերեն

Marris Colin

First Jihad! First Genocide! A Centennial Re-Introduction to the Armenian Holocaust of 1915
Oconomowoc. Circuit Rider Ministry, 2015.- 399 p.
English

ISBN: 978-0-69238-313-1



Աշեր Արմեն (Մինասյան)

Արարատի ժողովուրդները

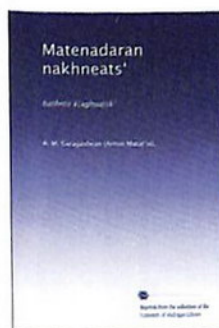
Չարլստոն: Բուկսթերջ հրատ., 2015.- 322 էջ:
Անգլերեն

Asher Armen (Minasyan)

The Peoples of Ararat

Charleston: Booksurge, 2015.- 322 p.
English

ISBN: 978-1-43922-567-7



Գարազաշեան Անտոն

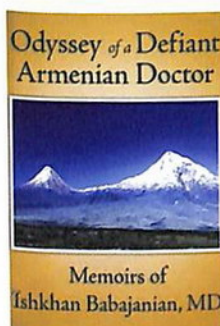
Հատընտիր քաղաածքի Սուրբ Գրոց, յեզնկայ, յԱգաթանգեղայ, ի Բուզանդայ, յՌսկեբերանէ, ի Սեբերիանոսէ, ի Քրոնիկոնէն, ևսեբայ, ի Վեցօրեից Բարսղի, յերկուց Կիւրղից, ի Զգօնէ և յեփրեմայ (վերատպված՝ 1891 թ.-ից, Կ. Պոլիս)

ԱՄՆ, 2015.- 376 էջ:
Հայերեն

Garagashyan Anton

Selected Works from Holy Scripts, Yerznka, Agatangeghos, Buzand, Voskeberan, Seberianos, Chrono Kos, Elisabeth, Barsegh VI, Kourous, Zgon, Ephrem (reprinted since 1891, Constantinople)

USA, 2015.- 376 p.
Armenian



Բաբաջանյան Իշխան

Մի հանդուգն հայ բժշկի ողիսականը

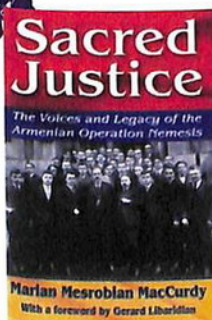
Չարլստոն: Պլատֆորմ, 2015.- 795 էջ:
Անգլերեն

Babajanyan Ishkhan

Odyssey of a Defiant Armenian Doctor

Charleston. Platform, 2015.- 795 p.
English

ISBN: 978-1-50587-204-0



Մեսրոպյան Մարիամ ՄաքԲարդի

Սրբազան արդարադատություն: Հայոց «Նեմեսիս» գործողության ձայներն ու ժառանգությունը

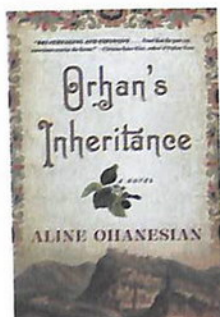
Նյու Բրունսվիկ: Թրանսեքշն, 2015.- 394 էջ:
Անգլերեն

Mesrobyan Mariam MacCurdy

Sacred Justice. The Voices and Legacy of the Armenian Operation Nemesis

New Brunswick. Transaction, 2015.- 394 p.
English

ISBN: 978-1-41285-503-7



Օհանեսյան Ալինե

Օրհանի ժառանգությունը

Նյու Յորք: Ալգոնկվին բուքս օֆ Չափել Հիլ, 2015.- 342 էջ:
Անգլերեն

Ohanesyan Aline

Orhan's Inheritance

New York. Algonquin Books of Chapel Hill, 2015.- 342 p.
English

ISBN: 978-1-61620-374-0



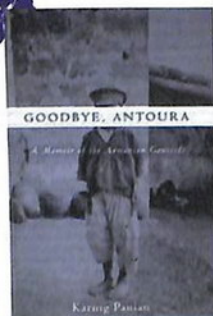
Միայն աշխարհը կայ: Պատկերներ հայկական սփյուռքից / Լուսանկ.՝ Սքոտ Թուֆանկյան

Նյու Յորք: Մեյչեր Մեդիա, 2015.- 224 էջ:
Անգլերեն

There is Only the Earth. Images from the Armenian Diaspora / Photographs by Scout Tufankjian

New York. Melcher Media, 2015.- 224 p.
English

ISBN: 978-1-59591-083-7



Փանյան Գառնիկ

Հաջողություն, Անտուրա: Հիշողություններ չայոց ցեղասպանության մասին / Խմբ.՝ Արամ Գաուդսոյան

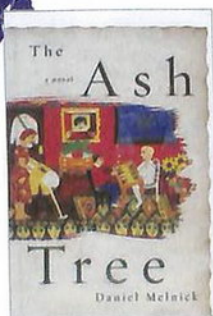
Կալիֆորնիա: Ստանֆորդ համալսարանի հրատ., 2015.- 191 էջ:
Անգլերեն

Panyan Karnig

Goodbye, Antoura. A Memoir of the Armenian Genocide / Edt. Aram Goudsozian

California. Stanford University Press, 2015.- 191 p.
English

ISBN: 978-0-80479-543-2



Մելնիք Դանիել

Մոխրացած ծառը: Վեպ

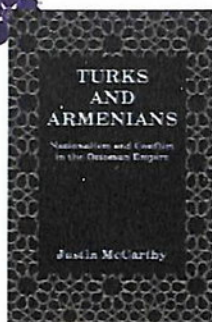
Կալիֆորնիա: Վեսթ օֆ դը Վեսթ Բուքս, 2015.- 302 էջ:
Անգլերեն

Melnick Daniel

The Ash Tree. Novel

California. West of the West Books, 2015.- 302 p.
English

ISBN: 978-0-98185-476-2



Մըքարթի Ջասթին

Թուրքերը և հայերը: Ազգայնամոլությունը և հակամարտությունը Օսմանյան կայսրությունում

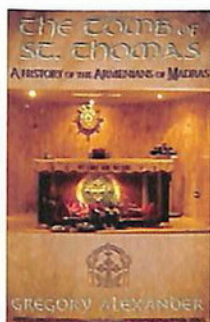
Մեդիսոն: Թուրք-թաթար հրատ., 2015.- 256 էջ:
Անգլերեն

McCarthy Justin

Turks and Armenians. Nationalism and Conflict in the Ottoman Empire

Madison. Turko-Tatar Press, 2015.- 256 p.
English

ISBN: 978-1-89238-107-1



Գրեգորի Ալեքսանդր

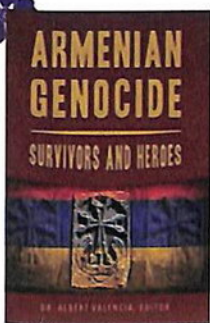
Սուրբ Թոմասի գերեզմանը. Մադրասի հայերի պատմությունը
Չարլստոն: Քրիս Սիմես հրատ., 2015.- 100 էջ:
Անգլերեն

Gregory Alexander

The Tomb of St. Thomas: a History of the Armenians of Madras

Charleston. Create Space publ., 2015.- 100 p.
English

ISBN: 978-1-51191-800-8



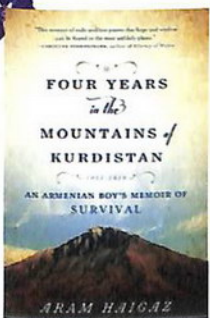
Հայոց ցեղասպանությունը. վերապրածներ և հերոսներ /
Խմբ.: Ալբերտ Վալենսիա

Մինեապոլիս: Միլ Սիթի հրատ., 2015.- 88 էջ:
Անգլերեն

Armenian Genocide: Survivors and Heroes / Edt. Albert Valencia

Minneapolis. Mill City Press, 2015.- 88 p.
English

ISBN: 978-1-63413-504-7



Հայկազ Արամ

Չորս տարի Քուրդիստանի լեռների մեջ: Մի հայ տղայի գոյատևման
հուշերը / Թարգմ.՝ Արիս Հայկազ Չեքենյան

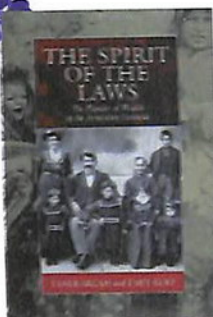
Նյու Յորք: Մեյդեն Լեյն հրատ., 2015.- 396 էջ:
Անգլերեն

Haigaz Aram

Four Years in the Mountains of Kurdistan. An Armenian Boy's Memoir of Survival / Trans. Iris Haigaz Chekenyan

New York. Maiden Lane Press, 2015.- 396 p.
English

ISBN: 978-1-94021-006-3



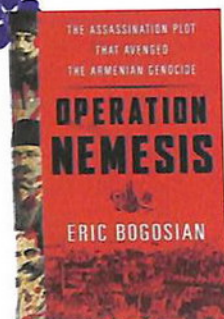
Արշամ Թաներ

Օրենքների ոգին: Հայերի ունեցվածքի կողոպուտը Հայոց
ցեղասպանության ժամանակ / Թարգմ.՝ Արամ Արքուն
Լյու Յորք: Բերգհան Բուքս հրատ., 2015.- 206 էջ:
Անգլերեն

Akcham Taner

*The Spirit of the Laws. The Plunder of Wealth in the Armenian
Genocide / Trans. Aram Arkun*
New York. Berghahn Books publ., 2015.- 206 p.
English

ISBN: 978-1-78238-623-0



Բոգոսյան Էրիկ

Նեմեսիս գործողությունը: Սպանությունների սցենար՝ վրեժխնդիր
լինելու Հայոց ցեղասպանության համար
Լյու Յորք: Լիթլ, Բրաուն ընդ Զամբեր, 2015.- 384 էջ:
Անգլերեն

Bogosyan Eric

*Operation Nemesis. The Assassination Plot that Avenged the
Armenian Genocide*
New York. Little, Brown and Company, 2015.- 384 p.
English

ISBN: 978-0-31629-208-5



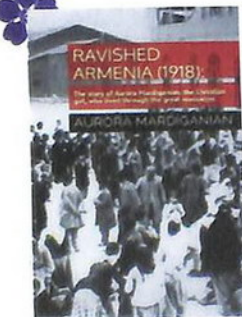
Բլեյլոք Ջոշ

Նեմեսիս գործողությունը. ցեղասպանության և վրեժի պատմություն /
Խմբ.՝ Մարկ Փաուերս
Հիկադ: Դևիլ'ս Դյու Էնթերթեյմենթ, 2015.- 144 էջ:
Անգլերեն

Blaylock Josh

Operation Nemesis: a Story of Genocide & Revenge / Edt. Mark Powers
Chicago. Devil's Due Entertainment, 2015.- 144 p.
English

ISBN: 978-0-99100-107-1

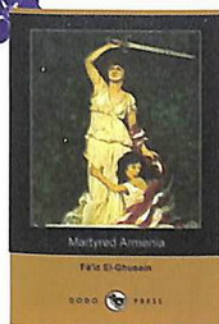


Մարտիկանյան Ավրորա

Հռչակված Հայաստան: Ավրորա Մարտիկանյանի՝
ցեղասպանությունը վերապրած քրիստոնյա աղջկա պատմությունը
Լյու Յորք: Քինգֆիլդ հրատ., 2014.- 148 էջ:
Անգլերեն

Mardiganyan Aurora

*Ravished Armenia. The Story of Aurora Mardiganyan, the Christian Girl,
Who Survived the Great Massacres*
New York. Kingfield Press, 2014.- 148 p.
English



Ֆայեզ- էլ-Հուսեյն

Նահատակված Հայաստան

Նյու Յորք: Թրիթ Սփեյս, 2015.- 34 էջ:

Անգլերեն

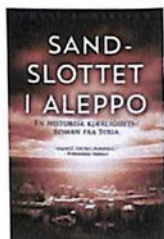
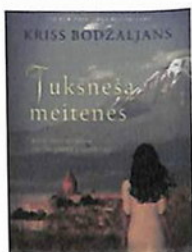
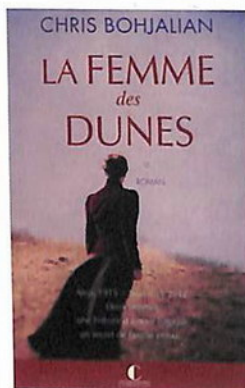
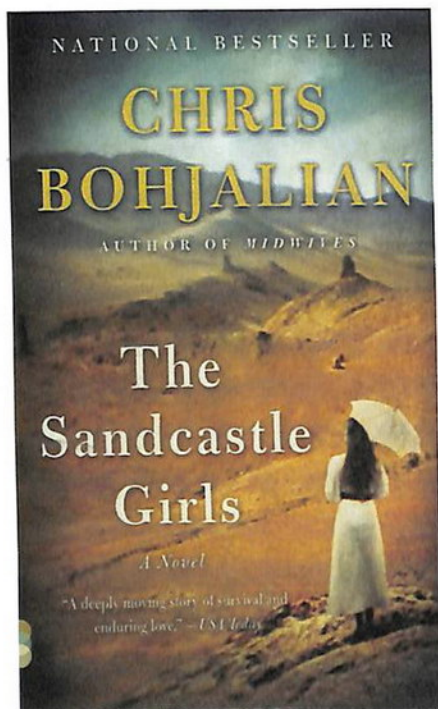
Faiz El-Ghusein

Martyred Armenia

New York. Create Space, 2015.- 34 p.

English

ISBN: 978-1-40651-792-5



ԱՎԱԶԵ ԱՄՐՈՅԻ ԱՂԵԻԿՆԵՐԸ

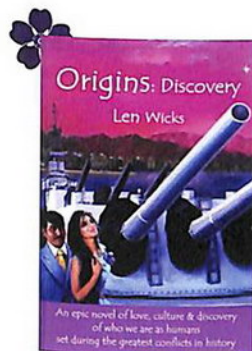
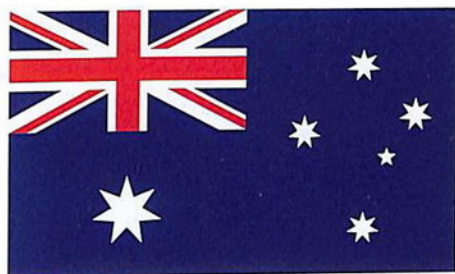
Նշեցնակ՝ ամերիկահայ գրող Բրիս Բոհջալյան: Հրատարակվել է 2012 թ. ԱՄՆ-ում, անգլերեն: Թարգմանվել է հրատարակվել է ավելի քան 14 լեզուներով, այդ թվում՝ եբրայերեն, լատվիերեն, հայերեն, նորվեգերեն, ռուսերեն, ֆրանսերեն: Այն ներկայացնում է Հայոց ցեղասպանությունը ժամանակակից հեռավորության և նոր սերնդի դիտարկումների տեսադաշտում: Ստեղծագործության հիմքում ընկած են իրական փաստեր, մի ընտանիքի պատմություն, որի բեկորները փրկվելով՝ ապաստանում են օտար ափերում՝ փորձելով գտնել կայանալու ուղիներ: Վերջ երկու պատմություն է մեկում. Ելիզաբեթ Էնդիկոտի և Արմեն Պետրոսյանի պատմությունը, սիրահարներ, ովքեր հանդիպում են Սիրիայում Եղեռնի ընթացքում, և նրանց թողնուհի Լաուրա Պետրոսյանի պատմությունը, ով հարյուրամյակ անց փորձում է հասկանալ ինչու էին նրանք լռում անցյալի մասին խոսելիս: ԱՄՆ-ում ճանաչվել է բեսթսելլեր, 2012 թ. գլխավորել է The New York Times-ի ամենամաճառվող գրքերի ցուցակը: Նույն թվականին The Washington Post-ի կողմից ճանաչվել է լավագույն գիրք: Գրքի հիման վրա ԱՄՆ-ում նկարահանվել է ֆիլմ:

THE SANDCASTLE GIRLS

The author of the book is Chris Bohjalian, American writer of Armenian ancestry. It was published in English in 2012, in the US. The book was translated and published into 14 languages: Hebrew, Latvian, Armenian, Norwegian, Russian, French and etc. The subject of the novel is the Armenian Genocide through the prism of the times and the new generation's approaches. The book is based on real facts. It is a story of a family some members of which survived the massacre and found refuge in a foreign country trying to build a new life there. The novel has two narrators: Elizabeth Endicott and Armen Petrosian, Syrian Armenians who meet in Syria in the time of the Genocide, and their granddaughter Laura Petrosian, the book's modern-day narrator, who a century later tries to understand why they were silent about the past. The book was recognized a bestseller in the US, in 2012 it hit #1 on The New York Times bestseller list. In the same year it appeared in the Best book list of The Washington Post. The book was also filmed in the US.

ԱՎՍՏՐԱԼԻԱ

AUSTRALIA



Վիքս Լեն

Ծագում, բացահայտում: Մարդկային խիզախության և մեր ակունքների մի պատմություն

Միդնեյ: Բուքբեբի, 2014.- 657 էջ:

Անգլերեն

Wicks Len

Origins, discovery. A Story of Human Courage and Our Beginnings

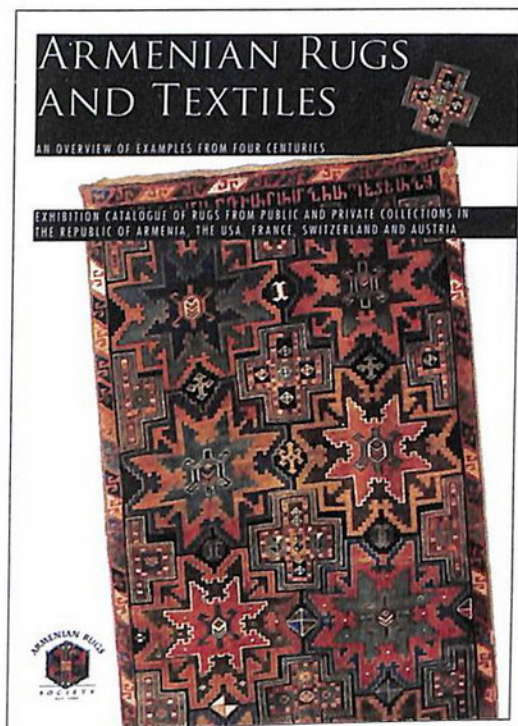
Sidney. Bookbaby, 2014.- 657 p.

English

ISBN: 978-1-48353-296-7

ԱՎԱՏՐԻԱ
AUSTRIA





ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԳԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՎԱԾՔՆԵՐ:

ԱՎԱՐԿ ՅՈՐՈՒ ԴԱՐԵՐԻ ՆՄՈՒՇՆԵՐԻ ՀԱՎԱՔԱԾՈՒՄ ԿԵՐԱԲԵՐԵՅԱԼ
ՑՈՒՑԱՆԱԴԵՍԻ ԿԱՏԱԼՈԳ

Հայկական գորգեր և գործվածքներ: Անկարկ չորս դարերի նմուշների հավաքածուի վերաբերյալ:
Ցուցահանդեսի կատալոգ / Կազմողներ՝ Տիգրան Գույումճյան, Հայկ Բերբերյան.- Վիեննա:

Հայկական գորգերի միություն, 2014.- 127 էջ:

Հրատարակվել է 2014 թ. Վիեննայում Տիգրան Գույումճյանի և Հայկ Բերբերյանի ջանքերով, անգլերեն: Կա-
տալոգում ներառված են Հայաստանի Հանրապետության, ԱՄՆ-ի, Ֆրանսիայի, Շվեյցարիայի և Ավստրիայի
տալոգում, նաև մասնավոր գորգերի հավաքածուների և ասեղնագործության նմուշներ, որոնք ներկայաց-
ված են հայկական գորգարվեստի պատմությունը: Կատալոգը ներկայացվում է 3 բաժիններով՝ հայ գորգար-
վեստը Հայաստանում, արտերկրում և հայկական ասեղնագործությունը: Մանրակրկիտ նշվում է ցուցադրված
նմուշի ստեղծման պատմությունը, չափերը, պահպանման վայրը:

ARMENIAN RUGS AND TEXTILES. AN OVERVIEW OF SAMPLES FROM FOUR CENTURIES EXHIBITION CATALOGUE

Armenian Rugs and Textiles. An Overview of Examples from Four Centuries.

Exhibition catalogue / Compiled by Tigran Guyumjyan, Hayk Berberyan.- Vienna.

Armenian Rugs Society, 2014.- 127 p.

The book was published in 2014 in Vienna with the efforts of Dikran Kouyoumdjian and Hayk Berberian in English.
The catalogue includes samples of state and private collection of rugs and embroidery from the Republic of Armenia,
The France, Switzerland and Austria that present the way of historical development of the Armenian rug-making art. The
catalogue is introduced in three parts: the Armenian rug-making art in Armenia, in foreign countries and the Arme-
nian embroidery. The history of the exhibited sample creation, the sizes, the place of maintenance are given in detail.



Կիրակոսյան Արման

Հայկական հարցի և Հայոց ցեղասպանության համառոտ պատմություն

Վիեննա, 2014.- 47 էջ:

Գերմաներեն

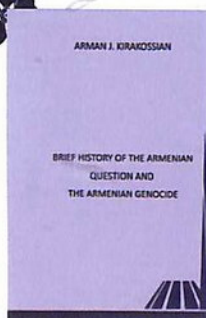
Kirakossian Arman

Brief History of the Armenian Question and the Armenian Genocide

Vienna, 2014.- 47 p.

German

ISBN: 978-5-540-02362-7



Կիրակոսյան Արման

Հայկական հարցի և Հայոց ցեղասպանության համառոտ պատմություն

Վիեննա, 2014.- 47 էջ:

Անգլերեն

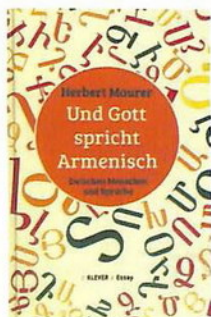
Kirakossian Arman

Brief History of the Armenian Question and the Armenian Genocide

Vienna, 2014.- 47 p.

English

ISBN: 978-5-540-02361-0



Մաուրեր Հերբերտ

Եվ Աստված խոսում է հայերեն

Վիեննա: Կլեվեր Վերլագ, 2015.- 127 էջ:

Գերմաներեն

Maurer Herbert

And God Speaks Armenian

Vienna. Klever Verlag, 2015.- 127 p.

German

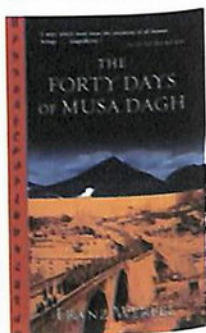
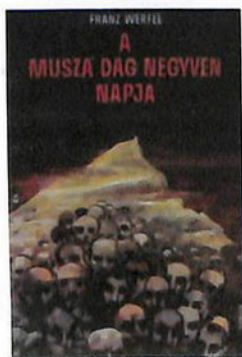
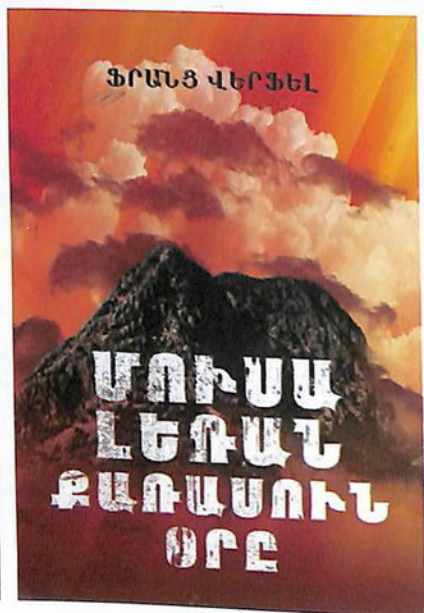
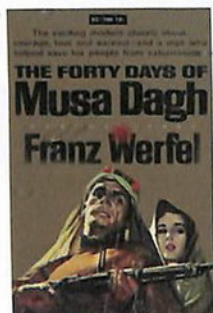
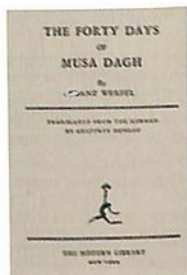
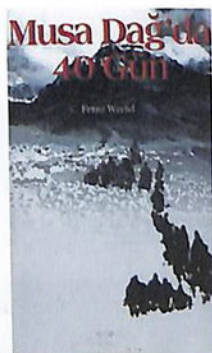
ISBN: 978-3-902665-89-8

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՄԻԱՑՅԱԼ ԷՄԻՐԱՏՆԵՐ
UNITED ARAB EMIRATES



Թոփալեան Մեսրոպ
Վերածնունդով դէպի յավերժութիւն
Դուբայ, 2015.- 143 էջ:
Հայերեն

Topalyan Mesrop
Through Renaissance to Eternity
Dubai, 2015.- 143 p.
Armenian

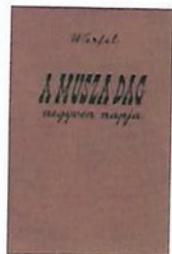
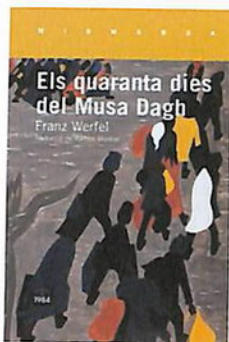


ՄՈՒՍԱ ԼԵՌԱՆ ՀԱՌԱՍՈՒՆ ՕՐԸ

Հեղինակ՝ ավստրիացի գրող Ֆրանց Վերֆել։ Հրատարակվել է 1933 թ., գերմաներեն։ Թարգմանվել է հրատարակվել է 36 լեզուներով, այդ թվում՝ անգլերեն, արաբերեն, բուսիներեն, բուլղարերեն, ռուսերեն, իսպաներեն, լեհերեն, լիտվերեն, կատալոներեն, հայերեն, հոլանդերեն, հունգարերեն, ճապոներեն, շվեդերեն, պորտուգալերեն, ռումիներեն, սերբերեն, ֆրանսերեն, նորվեգերեն։

Վեպի հիմքում ընկած են ականատեսների վկայություններ, պատմական, վավերագրական նյութեր։ Ստեղծագործությունը ստեղծվել է Մուսա լեռան վրա շրջակա գյուղերից ապաստանած հայերի 53-օրյա ինքնապաշտպանության իրական փաստի հիման վրա։ Հարցազրույցներից մեկում հեղինակը նշել է. «Մուսա լեռան իրադարձությունը ամբողջ աշխարհին»։ Գաղափարը ծնվել է, երբ հեղինակը Դամասկոսում ականատես է ըր գրկանքների և կորուստների գնով հայ ժողովրդի մի հատվածի փրկությունն է, ինչը բնութագրական է մի

1934 թ. հրատարակվել է անգլերեն թարգմանությունը, որը նույն տարում սպառվել է 34000 օրինակով և ԱՄՆ-ում արժանացել է «Լավագույն վեպ» միջազգային մրցանակի։ Վեպի հիման վրա գեղարվեստական ֆիլմ է նկարահանվել։



THE FORTY DAYS OF MUSA DAGH

The author of the novel is the Austrian writer Franz Werfel. The novel was published in 1933, in German. It was also translated and published in 36 languages: English, Arabic, Bosnian, Bulgarian, Danish, Hebrew, Turkish, Spanish, Italian, Polish, Lithuanian, Catalanian, Armenian, Dutch, Hungarian, Japanese, Swedish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbian, French, Norwegian and etc..

The novel is based on eyewitnesses' accounts, historical events and documentary material. It includes real facts of 53-day self-defense of the Armenians from villages nearby Musa Dagh. In one of the interviews the author stated, "I was so fascinated by the defense on Musa Dagh that I wished to help the Armenians by writing a novel and bringing it to the world." The idea of the novel was conceived in Damascus where the author witnessed miserable conditions of famished-looking Armenian orphans working in a carpet factory. The great tragedy of the Armenian people is depicted in various scenes of the book. The novel mainly focuses on the fact that part of the Armenian people was saved through privations and losses of the time.

The English Translation of the book was published in 1934; it sold 34000 copies in the same year. The novel won the "Best Novel" International Award. The book was also made into a feature film.

ԱՐԳԵՆՏԻՆԱ
ARGENTINA





Տեր-Կարապետյան Դիանա

«Յաները» արգենտինյան արվեստում

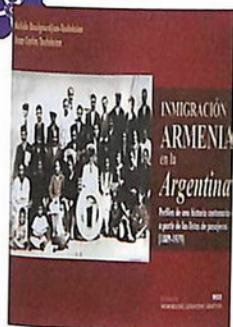
Բուենոս Այրես: Կամպանարիո հրատ., 2012.- 116 էջ:
Իսպաներեն

Dergarabedian Diana

The "ian"-s in Argentinian Art

Buenos Aires. Campanario publ., 2012.- 116 p.
Spanish

ISBN: 978-978-27902-0-2



Բուլգուրջյան-Տուֆեկյան Նելիդո, Տուֆեկյան Խուան Կարլոս
Հայերի արտագաղթը Արգենտինա: Հարյուրամյա պատմության
ուրվագծեր ուղևորների ցուցակից սկսած (1889-1979)

Բուենոս Այրես: ՄԳԱ, 2012.- 514 էջ:

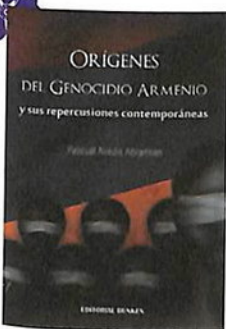
Իսպաներեն

Boulgourdjyan-Toufeksian Nelido, Toufeksian Juan Carlos
*Immigration of Armenians to Argentina. Sketches of Centennial
History including the list of Passengers (1889-1979)*

Buenos Aires. MGA, 2012.- 514 p.

Spanish

ISBN: 978-987-33-3037-7



Աբրահամյան Պասկուալ Ավետիս

Հայոց ցեղասպանության ակունքները

Բուենոս Այրես: Դունկեն հրատ., 2013.- 328 էջ:

Իսպաներեն

Abramyan Pascual Avedis

Origins of the Armenian Genocide

Buenos Aires. Dunken publ., 2013.- 328 p.

Spanish

ISBN: 978-987-02-6547-4



Արթինյան Խուան Պաբլո, Փափազյան Ալեքսիս

Հայոց ցեղասպանությունը. մարդու իրավունքների կրթություն

Բուենոս Այրես: Լուիզա Հայրապետյան հիմնադրամ, 2013.- 44 էջ:

Իսպաներեն

Artinyan Juan Pablo, Papazyan Alexis

The Armenian Genocide: Education of Human Rights

Buenos Aires. Fundacion Luisa Hairabedian, 2013.- 44 p.

Spanish

ISBN 978-987-29305-0-9



Խեչոյան Լևոն, Երանյան Նովհաննես

Լարն աննկատ էր խոտերի մեջ: Պատմություններ Ղարաբաղյան պատերազմի մասին

Բուենոս Այրես, 2014.- 86 էջ:

Իսպաներեն

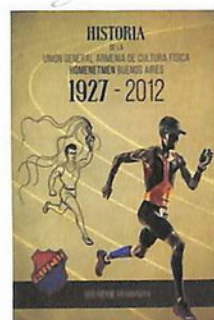
Khechoyan Levon, Yeranyan Hovhannes

Wire Was Hidden in the Grass. Stories about the Karabakh War

Buenos Aires, 2014.- 86 p.

Spanish

ISBN: 978-987-29-3923-6



Ահարոնյան Աբրահամ

Պատմություն Հայաստանի ՀՄԸՄ-ի ֆիզիկական կուլտուրայի ընդհանուր միության Բուենոս Այրեսում 1927-2012 թթ.

Բուենոս Այրես, 2015.- 700 էջ:

Իսպաներեն

Aharonyan Abraham

History of the Armenia of AGAU General Union Physical Culture in Buenos Aires 1927-2012

Buenos Aires, 2015, 700 p.

Spanish



Տերկարապետյան Դիանա

Հլոռդ արվեստ: Հարգանքի տուրք Հայոց ցեղասպանության զոհերի 100-ամյակին

Բուենոս Այրես: Հեղինակային իրաւ., 2015.- 117 էջ:

Իսպաներեն

Dergarabedian Diana

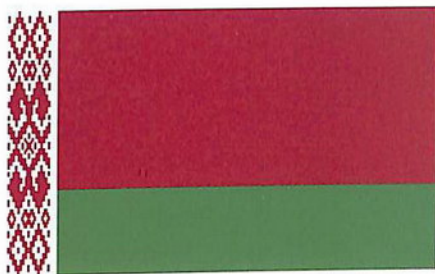
Art that is Not Silent: Tribute to the Memory of the Armenian Genocide Victims Centennial

Buenos Aires. Copyright publ., 2015.- 117 p.

Spanish

ISBN: 978-987-33-7213-1

ԲԵԼԱՌՈՒՍ BELARUS



Սիրում եմ քեզ, հայրենիք: Բելառուսի և Հայաստանի գրողների ստեղծագործությունների ժողովածու / Կազմ.՝ Ա. Բադակ
Մինսկ: Զվեզդա 2013.- 255 էջ:
Ռուսերեն

I love You, Motherland. Collection of Works by Belarussian and Armenian Writers / Comp. A. Badak
Minsk. Zvezda, 2013.- 255 p.
Russian

ISBN: 978-985-7059-32-4



Հայկական գաղթօջախների գեղարվեստական մշակույթը Ռեչ Պոսպոլիտայի տարածքում
Մինսկ: Արտ Դիզայն, 2013.- 238 էջ:
Ռուսերեն

Art Culture of Armenian Communities in the Lands of Rech Pospolita
Minsk. Art Design. 2013.- 238 p.
Russian

ISBN: 985-6589-16-9

ԲԵԼԳԻԱ
BELGIUM



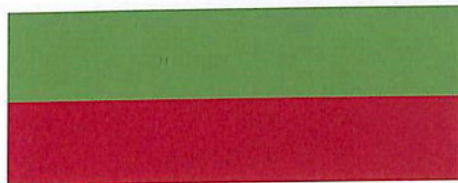
Ֆայեզ Էլ-Դոսեյն
Ջարդերը Հայաստանի մեջ

Անտերվերպեն: Նուարդ մշակութային միություն, 2015.- 54 էջ:
Հոլանդերեն

Fayez al-Ghussein
The Massacres in Armenia

Antwrepen. Nuard Cultural Union, 2015.- 54 p.
Dutch

ԲՈՒՂԱՐԻԱ
BULGARIA



Բասմաճյան Արմանդ
Հայ եկեղեցին: Պատմական ակնարկ
Սոֆիա, 2013.- 297 էջ:
Բուլղարերեն

Basmatchyan Armand
The Armenian Church. Historical Overview
Sofia, 2013.- 297 p.
Bulgarian

ISBN: 978-954-90920-5-9

ԳԵՐՄԱՆԻԱ
GERMANY





Վերֆել Ֆրանց

Մուսա լեռան քառասուն օրը

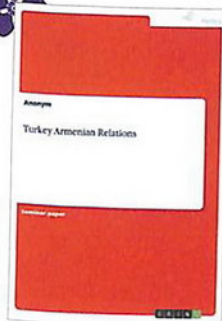
Մայնի Ֆրանկֆուրտ: Ֆիշեր Թաշենբուխ հրատ., 2012.- 989 էջ:
Գերմաներեն

Werfel Franz

The Forty Days of Musa Dagh

Main am Frankfurt. Fisher Tashenbuch publ., 2012.- 989 p.
German

ISBN: 978-3-596-29458-9



Թուրքիա-Հայաստան հարաբերություններ

Մյունխեն: ԳՐԻՆ Վերլագ, 2012.- 15 էջ:

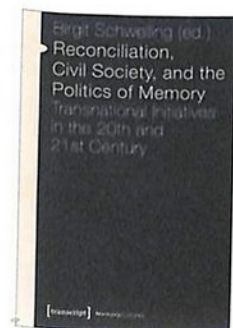
Անգլերեն

Turkey-Armenia relations

Munich. GRIN Verlag, 2012.- 15 p.

English

ISBN: 978-3-656-20439-8



Հաշտություն, քաղաքացիական հասարակություն և հիշողության քաղաքականությունը: Հտ. 2 / Խմբ.՝ Բիրգիթ Շվելինգ

Վեցլար: Մայրուկ Մեդիեն հրատ., 2012.- 372 p.

Անգլերեն

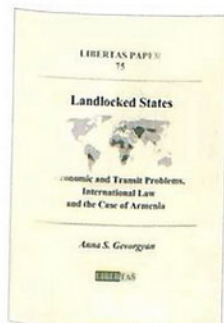
Reconciliation, Civil Society and the Politics of Memory. Vol. 2. /

Edt. Birgit Shwelling

Wetzlar. Majuskel Medien production, 2012.- 372 p.

English

ISBN: 978-3-8376-1931-7



Փևորգյան Աննա

Ցամաքով շրջափակված պետությունները: Տնտեսական և տարանցիկային խնդիրներ, միջազգային իրավունք և Հայկական հարցը

Ռենջենդինգեն: Լիբերտաս, 2013.- 61 էջ:

Անգլերեն

Gevorgyan Anna

Landlocked States. Economic and Transit Problems, International Law and the Case of Armenia

Rangendingen. Libertas, 2013.- 61 p.

English

ISBN: 978-3-937642-32-1



Շվեյքս Կաի

Արդյո՞ք թուրքական կոտորածները և տեղահանումները ցեղասպանություն էին

Մյունխեն, 2013.- 14 էջ:

Գերմաներեն

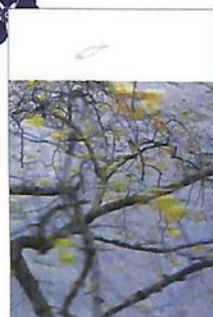
Schweers Kai

Were the Turkish Massacres and Deportations of Armenians a Genocide?

Munich, 2013.- 14 p.

German

ISBN: 978-3-656-55288-8



Քուկ Կատրին

Ծառերի հիշողություն / Թարգմ.՝ Ջերեմի Մերսեր

Հելդելբերգ: Կեհրար, 2013.- 158 էջ:

Անգլերեն

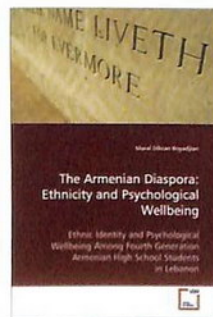
Cook Kathryn

Memory of Trees / Trans. Jeremy Mercer

Heidelberg. Kehrarr, 2013.- 158 p.

English

ISBN: 978-3-86828-441-6



Բոյաջյան Մարալ Տիգրան

Հայկական սփյուռքը. էթնիկական պատկանելությունը և հոգեբանական բարեկեցությունը Լիբանանի հայկական բարձրագույն դպրոցի չորրորդ սերնդի ուսանողների մեջ

Սաարբրյուկեն: ՎԴՄ Վերլագ, 2013.- 82 էջ:

Անգլերեն

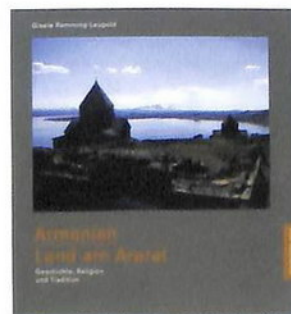
Boyadjyan Maral Dikran

The Armenian Diaspora: Ethnicity and Psychological Wellbeing among Fourth Generation Armenian High School Students in Lebanon

Saarbrücken. VDM Verlag, 2013.- 82 p.

English

ISBN: 978-3-639-13938-9



Ռամինգ-Լեոպոլդ Գիզելա

Հայաստան: Երկիր Արարատի ստորոտին. պատմություն, կրոն և ավանդույթ

Հալլե: Միթելդեյտլեր հրատ., 2013.- 298 էջ:

Գերմաներեն

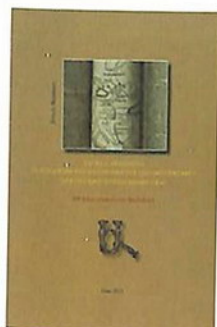
Ramming-Leupold Gisela

Armenia. A Country at the Bottom of Ararat: History, Religion and Tradition

Halle. Mitteldeutscher publ., 2013.- 298 p.

German

ISBN: 978-3-95462-028-9



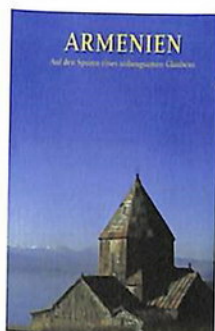
Հայաստանի պատկերը Գրացի համալսարանի գրադարանի ընտրված ձեռագիր և տպագիր աշխատանքներում
 Գրագ: Այնե Վեստիգիա հրատ., 2013.- 62 էջ:
 Գերմաներեն

Image of Armenia in the Manuscripts and Printed Works of the Graz University Library

Graz. Ine Vestigial publ., 2013.- 62 p.

German

ISBN: 978-3-9502795-2-8



Հայաստան. Անսանձելի հավատի հետքերով

Գրագ: Ջակոմի հրատ., 2013.- 180 էջ:

Գերմաներեն

Armenia: In the Footsteps of an Indomitable Faith

Graz. Jakomi publ., 2013.- 180 p.

German

ISBN: 978-3-902920-01-0



Գերմանական-հայկական ընկերության 100-ամյակը: Հիշել, հիշատակել, կերտել. 1914-2014

Դյուսելդորֆ, 2014.- 300 էջ:

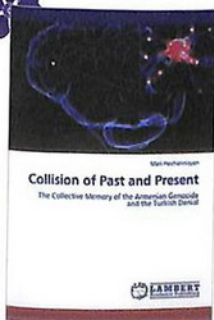
Գերմաներեն

100th Anniversary of German-Armenian Society. Remember, Commemorate, Create: 1914-2014

Dusseldorf, 2014.- 300 p.

German

ISBN: 978-3-9802408-0-2



Հովհաննիսյան Մարի

Անցյալի և ներկայի բախումը: Հայոց ցեղասպանության հավաքական հիշողությունը և թուրքական ժխտողականությունը

Սաարբրուքեն: Լամբերտ ակադեմիական հրատ., 2014.- 56 էջ:

Անգլերեն

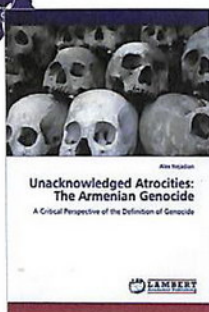
Hovhannisyan Mari

Collision of Past and Present. The Collective Memory of the Armenian Genocide and the Turkish Denial

Saarbrücken. Lambert Academic publ., 2014.- 56 p.

English

ISBN: 978-3-659-18368-3



Նեջադյան Ալեքս

Հճանաչված վայրագություններ. Հայոց ցեղասպանություն:
Ցեղասպանության սահմանման քննադատական հեռանկարը
Սաարբրիյոքըն: Լամբերտ ակադեմիական հրատ., 2014.- 59 էջ:
Անգլերեն

Nejadyan Alex

Unacknowledged Atrocities: the Armenian Genocide. A Critical Perspective of the Definition of Genocide

Saarbrücken. Lambert Academic publ., 2014.- 59 p.
English

ISBN: 978-3-659-29288-0



Թաշճյան Վահե

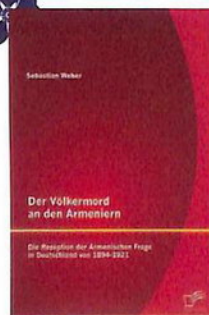
Օսմանյան հայերը. կյանքը, մշակույթը, հասարակությունը: Հտ. 1
Բեռլին: Հուշամատյան հրատ., 2014.- 271 էջ:
Անգլերեն, հայերեն

Tachjian Vahe

Ottoman Armenians: Life, Culture, Society. Vol. 1

Berlin. Houshamadyan publ., 2014.- 271 p.
English, Armenian

ISBN: 978-3-00-043801-1



Վեբեր Սեբաստիան

Հայոց ցեղասպանությունը: Հայկական հարցի ընդունումը
Գերմանիայում 1894-1921 թթ.

Համբուրգ: Դիպլոմատիք հրատ., 2014.- 91 էջ:
Գերմաներեն

Weber Sebastian

The Armenian Genocide: Recognition of the Armenian Question 1894-1921 in Germany

Hamburg. Diplomica publ., 2014.- 91 p.
German

ISBN :978-3-8428-9001-5



Վերֆել Ֆրանց

Մուսա լեռան քառասուն օրը

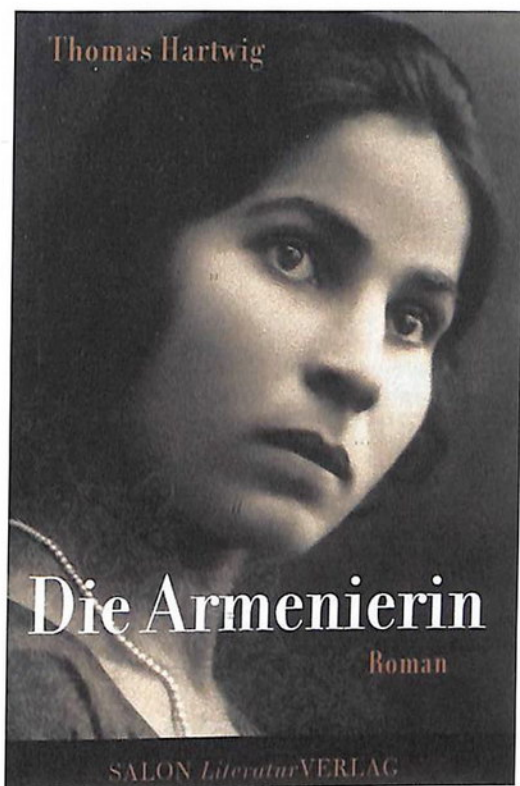
Մայնի Ֆրանկֆուրտ: Ֆիշեր Թաշենբուխ հրատ., 2014.- 1029 էջ:
Գերմաներեն

Werfel Franz

The Forty Days of Musa Dagh

Mayni Frankfurt: Fisher Tashenbukh publ., 2014.- 1029 p.
German

ISBN: 978-3-596-90362-7



ՀԱՅՈՒՆԻՆ

Հարթվիզ Թոմաս: Հայուհին: Վեպ.- Մյունխեն, 2014.- 806 էջ:

Հեղինակ՝ գերմանացի գրող Թոմաս Հարթվիզ: Հրատարակվել է 2014 թ. Գերմանիայում, գերմաներեն: Վեպի հիմքում ընկած է Արմին Վեգների սիրո պատմությունը, մի մարդու, ով ականատես է եղել ու ուսումնասիրել է Օսմանյան Թուրքիայում իրականացված Հայոց ցեղասպանությունը, լուսանկարել է իրական դեպքերը, որոնք այսօր փաստագրական նյութի արժեք ունեն: Ներկայացված է Դամասկոսի մանկատներում ապաստանած որբերի կյանքը, զանգվածային տեղահանություններն ու կոտորածի տեսարանները՝ պատկերավոր լուսանկարներով:

THE ARMENIAN WOMAN

Hartwig Thomas. *The Armenian Woman*. Novel. - Munich, 2014. - 806 p.

The author is Thomas Hartwig. It was published in Germany in 2014 in German. The basis of the book is the love story of Armin Wegner, who witnessed and studied the Armenian Genocide perpetrated in Ottoman Turkey. He took photos of real cases which have the value of documentary material today. The life of the refugee orphans who took asylum in Damascus Orphanage, mass deportations and scenes of massacres are presented in picturesque photos.



Ուրացված-մոռացված: Հայ և գերմանացի գրող աշակերտների տեքստեր / Կազմ.՝ Էդվարդ Միլիտոնյան, Յուրգեն Յանկոֆսկի
Մագդեբուրգ, 2014.- 232 էջ:
Գերմաներեն

Denied-forgotten? Texts Written by Armenian and German Pupils / Comp. Edward Militonjan, Jürgen Jankofsky
Magdeburg, 2014.- 232 p.
German

ISBN: 978-3-942401-75-3



Հեմման Միքայել
Հայոց ցեղասպանությունը
Մյունխեն: Հերբիգ, 2015.- 351 էջ:
Գերմաներեն

Heseemann Michael
The Armenian Genocide
Munich. Herbig, 2015.- 351 p.
German

ISBN: 978-3-7766-2755-8



Դրոստ-Աբգարյան Արմենուհի
Մի բուռ մոխիր
Օշերսլեբեն, 2015.- 188 էջ:
Գերմաներեն

Drost-Abgaryan Armenuhi
A handful of ashes
Oschersleben, 2015.- 188 p.
German

ISBN: 978-3-86289-100-9



Գոտշլիխ Յուրգեն
Օգնություն ցեղասպանությանը: Գերմանիայի դերը հայերի ոչնչացման գործում
Բեռլին: GMBH հրատ., 2015.- 343 էջ:
Գերմաներեն

Gotshlich Jürgen
Help Genocide. Germany's Role in the Extinction of Armenians
Berlin. GMBH publ., 2015.- 343 p.
German

ISBN 978-3-86153-817-2

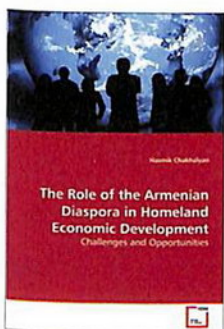


Աղբյուրյան Հարույժ

Հայ-թուրքական արձանագրությունները: Արձանագրությունների քաղաքա-իրավական քննադատությունը Հայաստանի և Թուրքիայի միջև հարաբերությունների հաստատման և զարգացման գործում
Սաարբուրգ: Լափ Լամբերտի ակադեմիական հրատ., 2015.- 93 էջ:
Անգլերեն

Akdedyan Harout

The Armenian-Turkish Protocols. A Politico-Legal Critique of the Protocols on the Establishment and Development of Relation between Armenia and Turkey
Saarburg. Lap Lambert Academic publ., 2015.- 93 p.
English



Չախալյան Հասմիկ

Հայ սփյուռքի դերը հայրենական տնտեսության զարգացման մեջ.
Մարտահրավերներ և հնարավորություններ
Սաարբուրգ: ՎԴՄ հրատ., 2015.- 64 էջ:
Անգլերեն

Chakhalyan Hasmik

The Role of the Armenian Diaspora in Homeland Economic Development: Challenges and Opportunities
Saarburg. VDM-verlag, 2015.- 64 p.
English

ISBN: 978-3-639-12746-1



Կարնուշյան Մանուշակ

Մեր արմատները, մեր կյանքը
Բեռլին, 2015.- 142 էջ:
Գերմաներեն

Karnwushyan Manwushak

Our Roots, Our Life
Berlin, 2015.- 142 p.
German

ISBN: 978-3-7272-1433-2



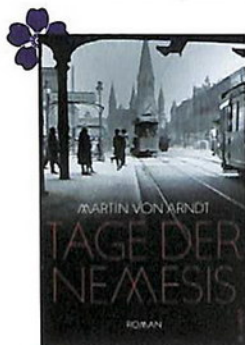
Գաջևսկի Ալեքսանդր

Թուրքիայի անդամակցումը ԵՄ-ին: Հնարավորությունները և ռիսկերը ինտեգրման տարբեր տեսությունների հիման վրա
Բեռլին: ԳՐԻՆ հրատ., 2012.- 25 էջ:
Գերմաներեն

Gajewski Aleksander

The Accession of Turkey to the EU. Opportunities and Risks Based on Different Theories of Integration
Berlin. GRIN publ., 2012.- 25 p.
German

ISBN: 978-3-656-90144-0



Մարտին ֆոն Արնդտ

Նեմեսիսի օրերը: Վեպ

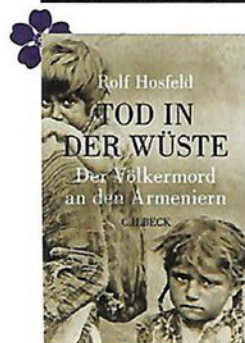
Քաղաղագրություն: Արս Վիվենդի հրատ., 2014.- 308 էջ:
Գերմաներեն

Martin von Arndt

The Days of Nemesis. Novel

Cadolzburg. Ars Vivendi publ., 2014.- 308 p.
German

ISBN: 978-3869134246



Հոսֆելդ Ռոլֆ

Մահ անապատում. Հայոց ցեղասպանությունը

Սյունիսեն.-Յ. Հ. Բեք հրատ., 2015.- 288 էջ:
Գերմաներեն

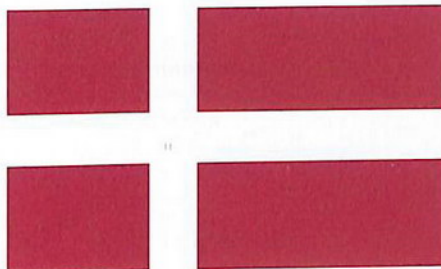
Hosfeld Rolf

Death in the Desert: The Armenian Genocide

München. C. H. Beck publ., 2015.- 288 p.
German

ISBN: 978-3406674518

ԴԱՆԻԱ DENMARK



Լեհման Նեննինգ

16-18-րդ դարերի հայկական գրքերը Դանիայի թագավորական գրադարանի հավաքածուների մեջ

Կոպենհագեն: Թագավորական գրադարանի հրատ., 2013.- 62 էջ: Դանիերեն

Lehmann Henning

Armenian Books from the 16th-18th Centuries in the Collections of the Royal Library

Copenhagen. Royal library publ., 2013.- 62 p. Danish

ԵԳԻՊՏՈՍ
EGYPT





Ալ-Լատիֆ Ազմի Նահի Օսման Աբդ

Հայերը եգիպտական ընկերություններում 20-րդ դարի ընթացքում:
Վերլուծական ուսումնասիրություն

Կահիրե, 2012.- 118 էջ:

Արաբերեն

Al-Latif Azmi Nahi Ottoman Abd

The Armenians in the Egyptian Amities during the 20th Century.
Analytical research

Cairo, 2012.- 118 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Հայաստանի կերպարը արաբական և այլ աղբյուրներում
Կահիրե, 2012.- 254 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Image of Armenia in the Arabic and Other Sources

Cairo, 2012.- 254 p.

Arabic



Թերզյան Պերժ

ՀՀ Եգիպտոսի դեսպանատան ծննդոցը: Ակնարկ ըստանամհայ
հեռատրոպենէ

Գահիրե, 2012.- 89 էջ:

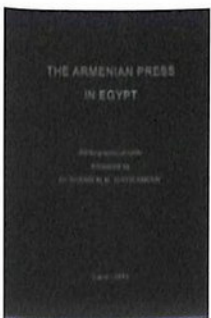
Հայերեն

Terzyan Perch

The Establishment of the Embassy of Egypt in Armenia. A Hint of Twenty Years Distance

Cairo, 2012.- 89 p.

Armenian



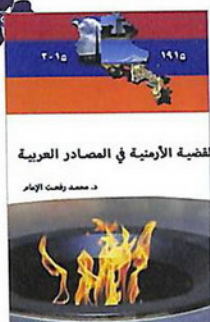
Հայկական մամուլը Եգիպտոսում / Կազմ՝ Ս. Բայրամյան
Կահիրե: տպ. Նուբար, 2013.- 98 էջ:

Անգլերեն

The Armenian Press in Egypt / Comp. S. Bayramyan

Cairo. Noubar printing House, 2013.- 98 p.

English



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Հայկական հարցը արաբական աղբյուրներում (1878-1923): Հտ. 1

Կահիրե, 2014.- 27 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Armenian Question in Arabic Sources (1878-1923). Vol. 1

Cairo, 2014.- 27 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Ալեքսանդրիայի հայերը և նրանց դերը Եգիպտոսի մեջ: Հտ. 2

Կահիրե, 2014.- 27 էջ:

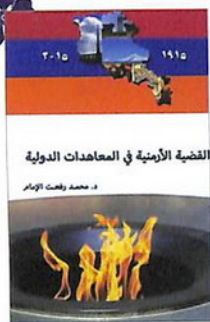
Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Armenians in Alexandria and Their Role in the Egypt. Vol. 2

Cairo, 2014.- 27 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Հայկական հարցը միջազգային պայմանագրերում (1878-1923): Հտ. 3

Կահիրե, 2014.- 31 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Armenian Question in the International Treaties (1878-1923). Vol. 3

Cairo, 2014.- 31 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Հայոց ցեղասպանությունն Օսմանյան պետությունում (1915-1916): Հտ. 4

Կահիրե, 2014.- 32 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Armenian Genocide in the Ottoman Empire (1915-1916). Vol. 4

Cairo, 2014.- 32 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

1948թ. ՄԱԿ-ի «ցեղասպանության» հայեցակարգը և հայերի վիճակը Օսմանյան պետությունում (1915-1916 թթ.): Հտ. 5

Կահիրե, 2014.- 32 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

The Concept of UN to "Genocide" in 1948 and the Armenians State in the Ottoman Empire (1915-1916). Vol. 5

Cairo, 2014.- 32 p.

Arabic



Ալ-Իմամ Մուհամմադ Ռեֆաթ

Եգիպտոսը և հայերը: Ադանայի հարցը 1909 թ.

Կահիրե, 2014.- 240 էջ:

Արաբերեն

Al-Imam Muhammad Refat

Egypt and the Armenians. The Question of Adana 1909

Cairo, 2014.- 240 p.

Arabic



Թերզյան Պերժ

Պատասխան առ որ անկ է

Գահիրե, 2014.- 59 էջ:

Հայերեն

Terzian Perch

An Answer from There

Cairo, 2014.- 59 p.

Armenian



Թերզյան Պերժ

«Արև»-ի արաբերեն ամսօրեայ յաւելումը

Գահիրե, 2014.- 131 էջ:

Հայերեն

Terzian Perch

The Monthly Appendix of "Arev" in Arabic

Cairo, 2014.- 131 p.

Armenian



Թերզյան Պերճ

Սպիտակի երկրաշարժը, Եգիպտոսի ՀԲԸՄ-ն և եգիպտահայ համայնքը

Գահիրե, 2014.- 32 էջ:

Հայերեն

Terzyan Perch

The Spitak Earthquake, the AGBU of Egypt and the Egyptian Armenian Community

Cairo, 2014.- 32 p.

Armenian

ԹՈՒՐԶԻԱ
TURKEY





Հովաննիսյան Կարին

Գերդաստան ստվերաց: Սպանդ, հիշողություն և հայ-ամերիկյան երազանքի հարյուրամյակ
Ստամբուլ: Բելգե, 2012.- 364 էջ:
Անգլերեն

Hovannisian Garin

Family of Shadows. A Century of Murder, Memory, and the Armenian American Dream
Istanbul. Belge, 2012.- 364 p.
English

ISBN: 978-975-3441-26-1



Էրլեր Մեհմեդ Յավուզ

Երաշտը և սովը Օսմանյան պետությունում (1800-1880) /
Խմբ.՝ Շերիֆ Էսկին
Ստամբուլ: Լիբրա հրատ., 2012.- 400 էջ:
Թուրքերեն

Erler Mehmet Yavuz

*Drought and Famine in the Ottoman Empire (1800-1880) /
Edited by Sherif Eskin*
Istanbul. Libra publ., 2012.- 400 p.
Turkish

ISBN: 978-605-4326-05-1



Յարման Արսեն

Հայկական գրավոր մշակույթը

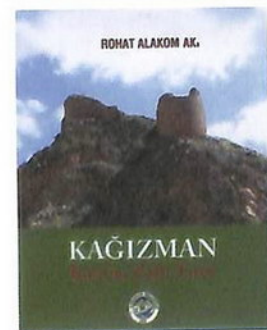
Ստամբուլ: Թուրքիայի Հայոց պատրարքարան, 2012.- 365 էջ:
Թուրքերեն

Yarman Arsen

Armenian Written Culture

Istanbul. The Armenian Patriarchate of Turkey, 2012.- 365 p.
Turkish

ISBN: 978-605-62058-9-7



Ռոհատ Ալաքոմ

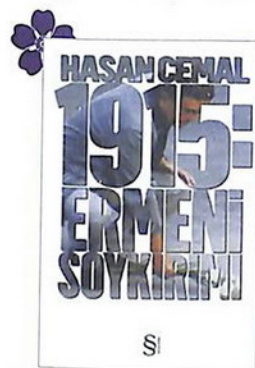
Կաղզման: Կարսի համա ու հոտը

Ստամբուլ: Կաղզմանի քաղաքապետարանի հրատ., 2012.- 300 էջ:
Թուրքերեն

Rohat Alakom

Kagizman. The Taste and Smell of Kars

Istanbul. Kagizman Municipality publ., 2012.- 300 p.
Turkish



Ջեմալ Հասան

1915. Հայոց ցեղասպանություն
Ստամբուլ: Էվերեստ հրատ., 2012.- 230 էջ:
Թուրքերեն

Jemal Hasan

1915. The Armenian Genocide
Istanbul. Everest publ. 2012.- 230 p.
Turkish

ISBN: 978-605-141-513-0



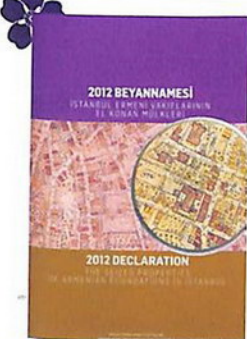
Եսայան Զապել

Ավերակներուն մեջ: Վկայագրություն
Ստանապոլ: Արաս, 2012.- 351 էջ:
Հայերեն

Yesayan Zabel

Among the Ruins. Report
Istanbul. Aras, 2012.- 351 p.
Armenian

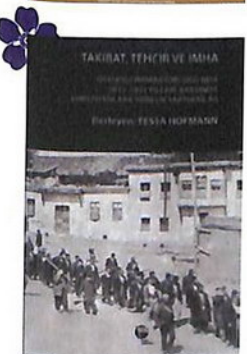
ISBN: 978-605-5753-12-2



2012 հռչակագիրը Ստամբուլի հայկական հիմնադրամների և բռնագրավված ունեցվածքի մասին / Խմբ.՝ Ալթուգ Յըլմազ
Ստամբուլ: Բասքըլ, 2012.- 479 էջ:
Թուրքերեն

Declaration of 2012 about the Foundations of Armenians in Istanbul and the Confiscated Property / Edt. Altug Yilmaz
Istanbul. Baski, 2012.- 479 p.
Turkish

ISBN: 978-605-86570-0-7



Թեսսա Հոֆման

Հետապնդում, բռնագաղթ և ոչնչացում: Օսմանյան կայսրությունում 1912-1922 թթ. քրիստոնյաների դեմ իրականացված քայլերը
Ստամբուլ: Բալգե հրատ., 2013.- 341 էջ:
Թուրքերեն

Tessa Hofmann

Persecution, Expulsion and Annihilation of the Christian population in the Ottoman Empire 1912-1922
Istanbul. Belge publ., 2013.- 341 p.
Turkish

ISBN: 978-975-3441-37-7



1915-ի ժխտումն ու առերեսումը, սկիզբն ու վերջը: Ժխտման և առերեսման վերաբերյալ գիտաժողով 2010 թ. ապրիլի 25-ին 24 ժամ Անկարայի Ազատ Մտքի Նախաձեռնությամբ / խմբ.: Սաիդ Չեթինոօղլի, Մահմուդ Բոնուր Անկարա: Ուտոպիա, 2013.- 448 էջ:
Թուրքերեն

The Denial and Confrontation of 1915, the Beginning and the End. Symposium about Denial and Confrontation 24 hours 25 April 2010 by Initiative of Free Thought of Ankara / Edited by Sait Cetinoglu, Mahmut Konuk
Ankara. Utopia, 2013.- 448 p.
Turkish

ISBN: 978-605-5580-45-2



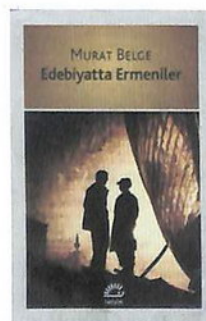
Բարեթ Երվանդ Մանուկ

Սուրբ Դազարիբեմն Արևելքի ու Արևմուտքի միջև: Հայ Մխիթարյան վանքը և առաջին թուրքական պիեսները
Ստամբուլ: ԲԳՍ հրատ., 2013.- 208 էջ:
Թուրքերեն

Barrett Yervand Manuk

The Stage of Saint Lazar between the East and West. The Armenian Mkhitarian Monastery and Early Turkish Plays
Istanbul. BGST publ., 2013.- 208 p.
Turkish

ISBN: 978-975-6165-53-9



Բելգե Մուրատ

Հայերը գրականության մեջ
Ստամբուլ: Իլեթիզիմ հրատ., 2013.- 251 էջ:
Թուրքերեն

Belge Murat

Armenians in the Literature
Istanbul. İletisim publ., 2013.- 251 p.
Turkish

ISBN: 978-975-05-1242-1



Կալումենո Օռլանդո Կառլո

Հայերը Թուրքիայում 100 տարի առաջ: Բացիկներ Օռլանդո Կառլո Կալումենոյի հավաքածուից: Հտ. 2
Ստամբուլ: Բիրզամանլար յայինլիլը, 2013.- 399 էջ:
Անգլերեն

Calumeno Orlando Carlo

Armenians in Turkey 100 Years Ago: With the Postcards from the Collection of Orlando Carlo Calumeno. Vol. 2
Istanbul. Birzamanlar yayincilik, 2013.- 399 p.
English

ISBN: 978-975615828-9



Չեթին Ֆեթիյե

Ամաչում եմ: Հրանտ Դինքի սպանության դատավարությունը
Ստամբուլ: Մեթիս հրատ., 2013.- 370 էջ:
Թուրքերեն

Chetin Fethiye

I am Ashamed. The Trial of Hrant Dink Murder Case
Istanbul. Metis publ., 2013.- 370 p.
Turkish

ISBN: 978-975-342-923-8



Հյուրթաշ Սիբել

Թուրքիան վանդակի մեջ: Ինչու՞ սպանվեցին քրիստոնյաները /
Խմբ.՝ Ք. Քոչաք
Ստամբուլ: Իլեթիզիմ հրատ., 2013.- 191 էջ:
Թուրքերեն

Huyrtash Sibel

Turkey in the Cage. Why Were Christians Killed? / Edt. K. Kochak
Istanbul. İletisim publ., 2013.- 191 p.
Turkish

ISBN: 978-975-05-1245-2



Չադիրջի Մուսա

Թանգիմարի բարեփոխումների ժամանակ Անատոլիայի
քաղաքների սոցիալ-տնտեսական կառուցվածքը
Անկարա: Թուրքական Պատմական ընկերություն, 2013.- 410 էջ:
Թուրքերեն

Chadirji Musa

The Social and Economic Structure of Anatolian Cities during the Tanzimat Period
Ankara. Turkish Historical society, 2013.- 410 p.
Turkish

ISBN: 978-975-16-0409-5



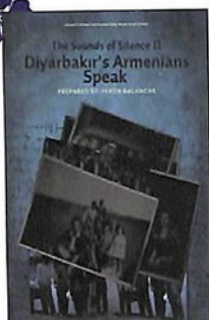
Բաշանով Միքայել

Հայկական հարցը Թուրքիայում
Անկարա: Թուրքական Պատմական ընկերություն, 2013.- 637 էջ:
Թուրքերեն

Bashanov Mikhayel

The Armenian Question in Turkey
Ankara. Turkish Historical society, 2013.- 637 p.
Turkish

ISBN: 978-975-16-2598-4



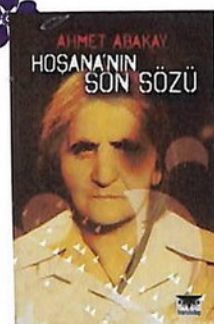
Բալանցար Ֆերդա

Լռության ձայները. Դիարբեքիրի հայերը խոսում են
Ստամբուլ: Հրանտ Դինք հիմնադրամ, 2013.- 231 էջ:
Անգլերեն

Balancar Ferda

The sounds of silence: Diyarbakir's Armenians speak
Istanbul. Hrant Dink Foundation, 2013.- 231 p.
English

ISBN: 978-605-86570-5-2



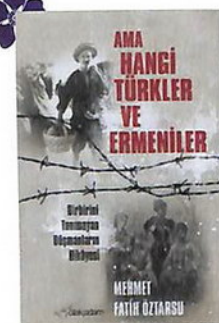
Աբաքայ Ահմեդ

Հոշանա: Վերջին խոստումը
Ստամբուլ: Բույուքդաղ հրատ., 2013.- 326 էջ:
Թուրքերեն

Abakay Ahmet

Hoshana. The Last Promise
Istanbul. Buyukdag publ., 2013.- 326 p.
Turkish

ISBN: 978-605-621-716-6



Օզթարսու Մեհմեդ Ֆաթիհ

Բայց որ հայերը և թուրքերը: Մեկմեկու ճանաչող թշնամիների պատմությունը

Ստամբուլ: Օթեքի Ադամ հրատ., 2013.- 328 էջ:
Թուրքերեն

Oztarsu Mehmet Fatih

But Which Turks and Armenians? History of Familiar Enemies
Istanbul. Oteki Adam publ., 2013.- 328 p.
Turkish

ISBN: 978-6056-114-04-6



Տերնոն Իվ

Մարդին-1915: Մի ավերածության պաթոլոգիական անատոմիան
Ստամբուլ: Բելգե հրատ., 2013.- 652 էջ:
Թուրքերեն

Ternon Yves

Mardin-1915. Pathological Anatomy of Destruction
Istanbul. Belge publ., 2013.- 652 p.
Turkish

ISBN: 978-9753-442-74-9



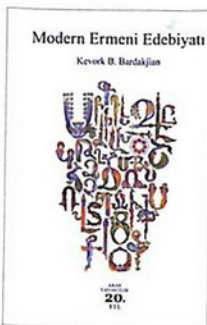
Հայոց ցեղասպանություն: Վերապրած ականատեսների պատմությունները / Թարգմ.՝ Տիգրան Տեր-Ողորմիաջյան, Պետրոս Չավիկյան

Ստամբուլ: Բելգե հրատ., 2013.- 1064 էջ:
Թուրքերեն

The Armenian Genocide. Testimonies of the Eyewitness Survivors / Trans. by Tigran Ter-Voghormiajyan, Petros Chavikyan

Istanbul. Belge publ., 2013.- 1064 p.
Turkish

ISBN: 978-975-3443-50-0



Բարդակյանի Գևորգ

Հայ ժամանակակից գրականություն

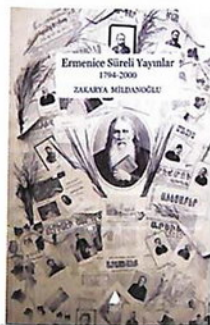
Ստամբուլ: Արաս հրատ., 2013.- 774 էջ:
Թուրքերեն

Bardakchian Gevorg

Modern Armenian Literature

Istanbul. Aras publ., 2013.- 774 p.
Turkish

ISBN: 978-605-5753-40-5



Միլդանոօլու Ջաքարիա

Հայերեն պարբերականներ (1794-2000)

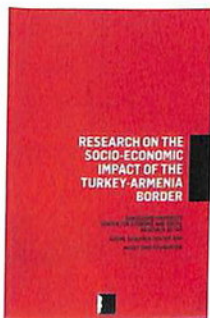
Ստամբուլ: Արաս, 2014.- 455 էջ:
Թուրքերեն

Mildanoglu Zakarya

Armenian Periodicals (1794-2000)

Istanbul. Aras, 2014.- 455 p.
Turkish

ISBN: 978-605-5753-45-0



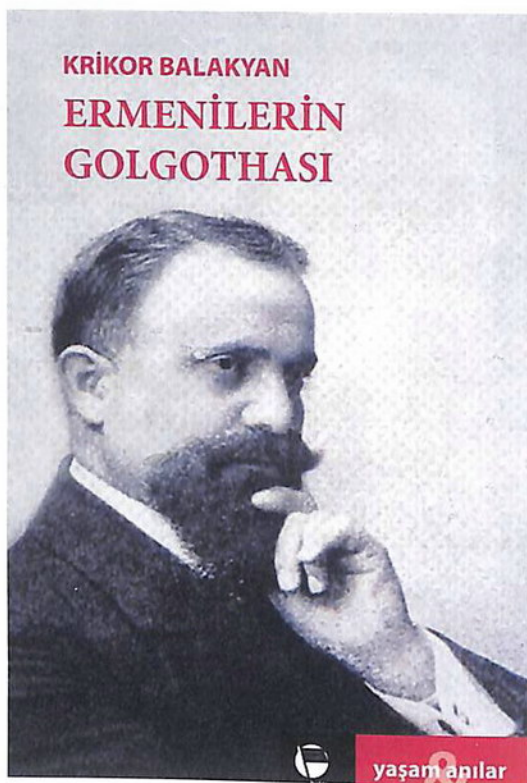
Թուրք-հայկական սահմանի սոցիալ-տնտեսական ազդեցության ուսումնասիրում / Խմբ.՝ Գորգուլու Այբարս

Ստամբուլ, 2014.- 107 էջ:
Անգլերեն

The Study of social-economic influence on Turkish-Armenian border / Edt. Gorgulu Aybars

Istanbul, 2014.- 107 p.
English

ISBN: 978-605-64488-3-6



ՀԱՅ ԳՈՂԳՈԹԱՆ

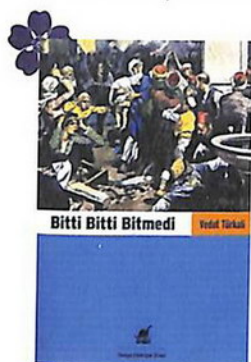
Բալաքյան Գրիգոր: Հայ գողգոթան.- Ստամբուլ: Բեկգե, 2014.- 533 էջ:

Հեղինակ՝ արևմտահայ մտավորական, հոգևորական Գրիգորիս Բալաքյան: Հրատարակվել է 2014 թ. Թուրքիայում, թուրքերեն: Գրքում նկարագրված են 1915 թ. ապրիլի 24-ին Կոստանդնուպոլսում ձերբակալված և Սիրիայի անապատ աքսորված հեղինակի կյանքի 4 տարիները: Հրաշքով փրկվելով՝ հետագայում հիշողությունները նա հանձնել է թղթին: Ներառված է փաստավավերագրական հարուստ նյութ, ինչը հնարավորություն է տալիս ճշգրտորեն նշել Չանդր աքսորված մտավորականների, կոտորածի ենթարկված բնակավայրերի, կազմակերպիչների անունները և ժամանակը:

ARMENIAN GOLGOTHA

Balakan Krikoris: The Armenian Golgotha.- Istanbul. Belge, 2014.- 533 p.

The author is West Armenian intellectual, clergyman Grigoris Balakian. It was published in Turkey in 2014. The book describes four years from the life of the author who was arrested in Constantinople on 24 April 1915 and was exiled to Syrian Desert. Escaped by miracle he handed his memories over to the paper. A rich documentary material is included which gives an opportunity to mention exactly the names of the intellectuals exiled to Changher, the organizers, the dwellings subjected to massacres and presents the period.



Վեդաթ Թյուրքալի

Կատարվեց: Ավարտված է

Ստամբուլ: Այրինտի, 2014.- 190 էջ:

Թուրքերեն

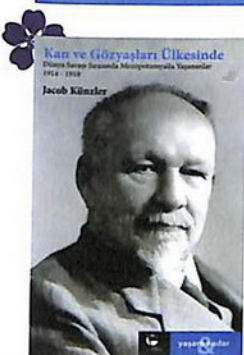
Vedat Turqali

It's Done. It's Finished

Istanbul. Ayrinti, 2014.- 190 p.

Turkish

ISBN: 978-975-539-953-9



Կյունցլեր Յակոբ

Արյան և արցունքների երկրում

Ստամբուլ: Բելգե, 2014.- 224 էջ:

Թուրքերեն

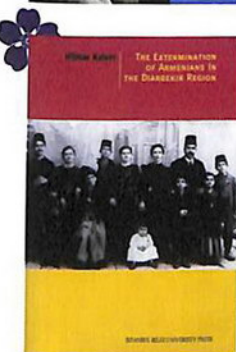
Kyuntsler Yakob

In the land of blood and tears

Istanbul. Belge, 2014.- 224 p.

Turkish

ISBN: 978-9753441186



Հիլմար Կաիսեր

Հայերի բնաջնջումը Դիարբեքիրի շրջանում

Ստամբուլ: Բիլգի համալսարանի հրատ., 2014.- 464 էջ:

Թուրքերեն

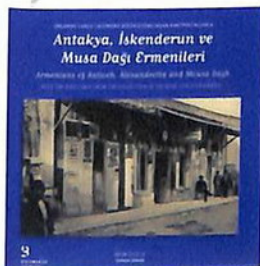
Hilmar Kaiser

The extermination of Armenian in the region of Diarbekir

Istanbul. Bilgi university publ., 2014.- 464 p.

Turkish

ISBN: 978-605-399-333-9



Անթաքիայի, Իսքենդերունի և Մուսա լեռան հայերը /

Խմբ. Օսման Զոքեր

Ստամբուլ, 2014.- 167 էջ:

Թուրքերեն, անգլերեն

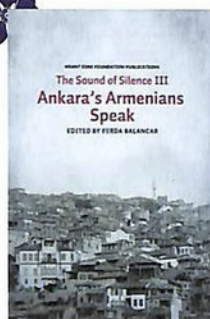
The Armenians of Antakya, Iskenderun and Musa Daghi /

Edt. Osman Koker

Istanbul, 2014.- 167 p.

Turkish, English

ISBN: 978-975-6158-30-2



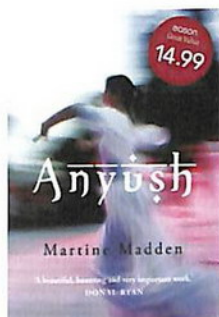
Լռության ձայները 3 / Թարգմ.՝ Նազիմ Հիքմետ, Ռիչարդ Դիկբաս
Ստամբուլ, 2015. - 165 էջ:
Թուրքերեն

The Sounds of Silence III / Trans. Nazim Hikmet, Richard Dikbas
Istanbul, 2015. - 165 p.
Turkish

ISBN: 978-605-64488-6-7

ԻՌԼԱՆԴԻԱ

IRELAND



**Մադլեն Մարտին
Անյուշ**

Դուրվին: Օ Բրին հրատ., 2014.- 380 էջ:
Անգլերեն

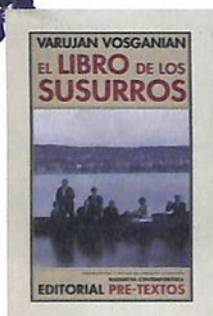
**Madden Martine
Anyush**

Dublin. O'briean Press, 2014.- 380 p.
English

ISBN: 978-1-84717-566-3

ԻՍՊԱՆԻԱ

SPAIN



Ռսկանյան Վարուժան

Շշուկների մատյան: Վեպ

Վալենսիա: Պոռե-Տեքստոս հրատ., 2014.- 575 էջ:
Իսպաներեն

Voskanyan Varujan

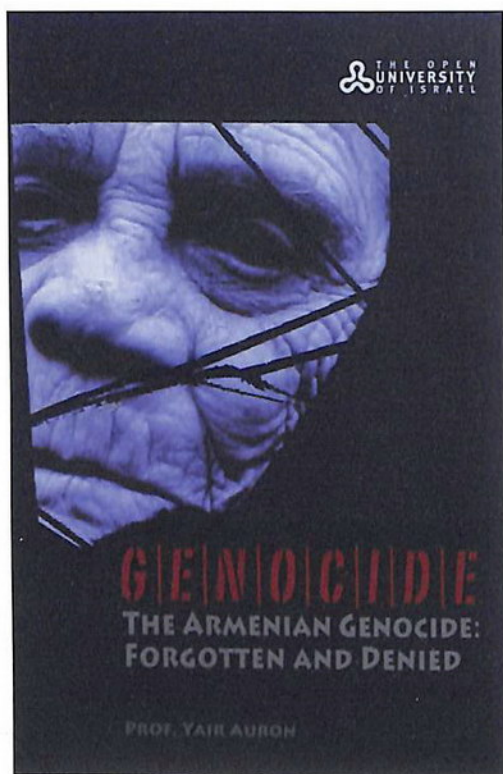
Book of Whispers. Novel

Valencia. Pre-Textos publ., 2014.- 575 p.
Spanish

ISBN: 978-84-92913-84-8

ԻՍՐԱԵԼ
ISRAEL





ՑԵՂԱՍԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆ: ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ՝ ՄՈՒՆԱԿԱԾ ԵՎ ՆԵՐՔՎԱԾ

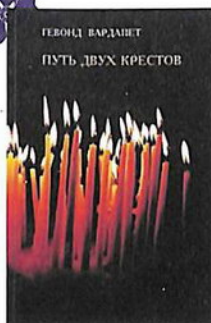
Աուրոն Յաիր: Ցեղասպանություն: Հայոց ցեղասպանությունը՝ մոռացված և հերքված / Թարգմ.՝ Նայմ Հավիվ.- Թել Ավիվ: Կոնտենտո դը Սեմրիկ, 2013.- 315 էջ:

Հեղինակ՝ պատմաբան, պրոֆեսոր, Սորբոնի համալսարանի փիլիսոփայության դոկտոր Յաիր Աուրոն: Հրատարակվել է 2013 թ. Իսրայելում, անգլերեն: Այն հեղինակի հերթական աշխատությունն է՝ նվիրված 1915 թ. երիտթուրքերի կողմից իրականացված հայոց ջարդերին: Ներառված է փաստավավերագրական հարուստ նյութ, որը հնարավորություն է տալիս պատկերացում կազմել ժամանակաշրջանի քաղաքական իրավիճակի մասին: Ներկայացված են ցեղասպանության իրականացման պատճառները, հերքման պատմական, քաղաքական հետևանքները:

GENOCIDE. THE ARMENIAN GENOCIDE: FORGOTTEN AND DENIED

Auron Yair. Genocide. The Armenian Genocide: forgotten and denied / Trans. Haim Haviv.- Tel-Aviv: Contento de Semrik, 2013.- 315 p.

The author is Jewish historian, professor, Doctor of Philosophy at Sorbonne University Yair Auron. It was published in Israel in 2013 in English. This is the author's recurrent work dedicated to the Armenian massacres of 1915 perpetrated by the Young Turks. A rich factual and documentary material is included in the book which allows the reader to have an idea on the political situation of that period. The causes of the Genocide perpetration, the historical and political results of the denial are presented.



**Հովհաննիսյան Ղևոնդ
Երկու խաչերի ճանապարհը**

Երուսաղեմ: Սբ. Հրեշտակապետաց եկեղեցի, 2014.- 247 էջ:
Ռուսերեն

**Hovhannisyan Ghévond
The Path of Two Crosses**

Jerusalem. The Holy Monastery of the Archangels, 2014.- 247 p.
Russian

ISBN: 978-9939-0-1151-6



Բոհջալյան Քրիս

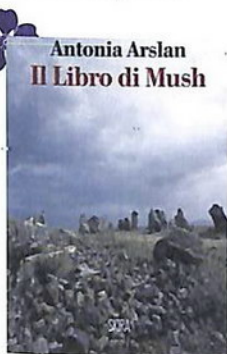
Ավազե ամրոցի աղջիկները: Վեպ
Թել Ավիվ: Մաթար հրատ., 2015.- 294 էջ:
Եբրայերեն

**Bohjalyan Chris
The Sandcastle Girls. Novel**

Tel Aviv. Matar publ., 2015.- 294 p.
Hebrew

PSULHU
ITALY





Արսլան Անտոնիա

Մշո գիրքը

Միլան: Սկիրա, 2012.- 129 էջ:

Իտալերեն

Arslan Antonia

The Book of Moush

Milan. Skira, 2012.- 129 p.

Italian

ISBN: 978-88-572-1151-0



Ռոդոգնո Դավիդե

Ընդդեմ կոտորածի: Եվրոպական քաղաքականության մարդասիրական միջամտությունները (1815-1914 թթ.)

Հռոմ: Լատերցա հրատ., 2012.- 405 էջ:

Իտալերեն

Rodogno Davide

Against the Massacre. Humane Interferences of the European Policy (1815-1914)

Rome. Laterza publ., 2012.- 405 p.

Italian

ISBN: 978-88-420-7687-2



Գուեռցոնի Բենեդետա

Վերացնել մի ժողովուրդ: Հայոց ցեղասպանության պատկերներ և փաստաթղթեր

Միլան: Միմեսիս հրատ., 2013.- 417 էջ:

Իտալերեն

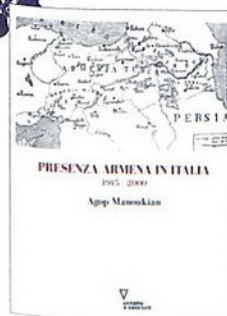
Guertsoni Benedetta

Destroy a Nation. The Pictures of the Armenian Genocide and Documents

Milan. Mimesis publ., 2013.- 417 p.

Italian

ISBN: 978-88-5751-651-6



Մանուկյան Հակոբ

Հայերի ներկայությունը Իտալիայում 1915-2000 թթ.

Միլան, 2014.- 380 էջ:

Իտալերեն

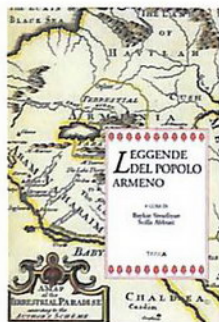
Manoukian Agop

The Armenians Presence in Italy in 1915-2000

Milan, 2014.- 380 p.

Italian

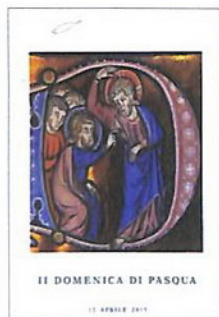
ISBN: 978-88-3250-495-9



Սվազլյան Բայկար, Աբիատի Սքիլա
Հայ ժողովրդի լեգենդները
 Պադովա, 2014.- 228 էջ:
 Իտալերեն

Svazlyan Bajkar, Abbiati Scilla
Legends of the Armenian People
 Padova, 2014.- 228 p.
 Italian

ISBN: 978-88-98823-55-0



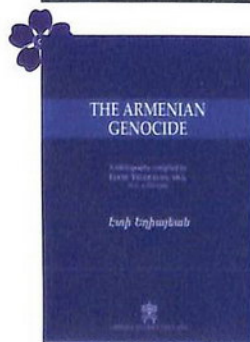
Զատիկի երկրորդ կիրակին կամ աստվածային գթասրտություն
 Վատիկան, 2015.- 81 էջ:
 Իտալերեն

Second Sunday of Easter or Divine Mercy
 Vatikan, 2015.- 81 p.
 Italian



Հայոց ցեղասպանության հարյուրամյակը
 Միլան: Սկիրա, 2015.- 62 էջ:
 Իտալերեն

100th Anniversary of the Armenian Genocide
 Milan. Skira, 2015.- 62 p.
 Italian



Եդիայան Էտի
Հայոց ցեղասպանությունը
 Վատիկան: Վատիկանի գրադարան, 2015.- 1122 էջ:
 Անգլերեն

Yeghiayan Eddi
The Armenian Genocide
 Vatican. Library Editrice Vaticana, 2015.- 1122 p.
 English

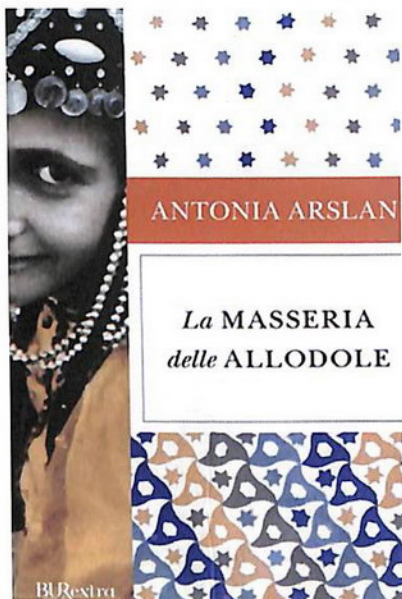
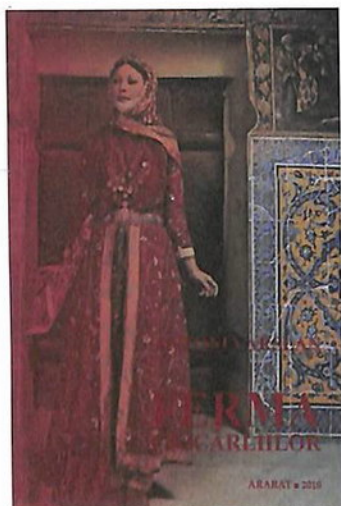
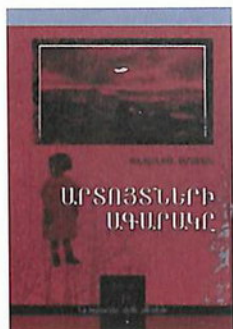
ISBN: 978-88-209-9525-6



Խաչի երկրպագուները: Էլիո Կիոլ: Հայաստանի նկարներ 2005
 Լուգանո: Մշակույթի թանգարան, 2015. - 160 էջ:
 Իտալերեն

The Worshipers of the Cross. Elio Ciol. Photos of Armenia in 2005
 Lugano. The Museum of Culture, 2015. - 160 p.
 Italian

ISBN: 978-88-09-80245-2



ԱՐՏՈՒՅՏՆԵՐԻ ԱԳԱՐԱԿԸ

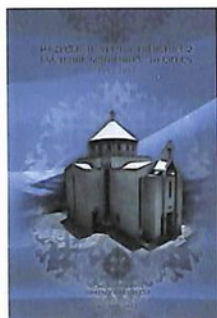
Շեղինակ՝ հայկական արմատներով իտալացի գրող Անտոնիա Արսլան: Նախնական տարբերակով գիրքը հրատարակվել է 2004 թ. «La masseria delle allodole» վերնագրով, իտալերեն, անգլերեն տարբերակը 2007 թ.՝ «Արտոույտների ագարակ» վերնագրով: Թարգմանվել և հրատարակվել է շուրջ 20 լեզուներով, այդ թվում՝ հունարեն, անգլերեն, իսպաներեն, հայերեն, ֆրանսերեն, սլովեներեն, ռուսերեն: 2012 թ. լույս է տեսել գրքի երկրորդ հատորը՝ «Զմյուռնիայի ճանապարհը»: Գրքով մի գերդաստանի գեղարվեստական պատումի հնարանքով ներկայացված է թուրքական կառավարության ծրագիրը, տարագրության և կոտորածների ողջ պատկերը: Արժանացել է շուրջ 15 մրցանակի: Իտալիայում սպառվել է գրքի ավելի քան 300.000 օրինակ: 2007 թ. Տավիանի եղբայրները վեպի սցենարով նկարահանել են ֆիլմ:

SKYLARK FARM / THE LARK FARM

The author of the book is Antonia Arslan, Italian writer of Armenian ancestry. The book was originally published in Italian under the title "La masseria delle allodole", 2004, later in English as "The Skylark Farm", 2007. It was also translated and published in 21 languages: Greek, English, Spanish, Armenian, French, Slovenian, Russian and etc. The second volume of the book came out under the title "The Road to Smyrna", in 2012. The book fully depicts the plans of Turkey's government preparing to get rid of a minority population through deportation and massacres. The book is a winner of about 15 awards. It sold more than 300000 copies in Italy. The book was also made into a film by Taviani Brothers in 2007.

ԻՐԱՆ
IRAN





Թեհրանի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցու կառուցման 30-ամեակ (1982-2012)

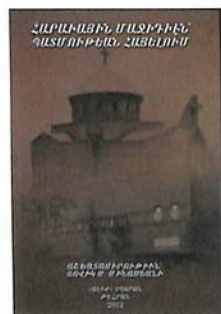
Թեհրան: Ալիք, 2012.- 55 էջ:

Հայերեն

30th Anniversary of the Tehran St. Gregory Church Construction (1982-2012)

Tehran. Alik, 2012.- 55 p.

Armenian



Մինասեան Յովիկ

Հարաային Մաջիդին՝ պատմութեան հայելում

Թեհրան: Ալիք, 2012.- 58 էջ:

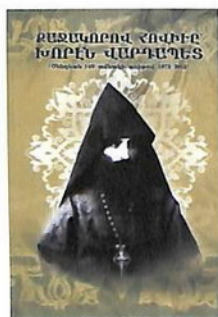
Հայերեն, պարսկերեն

Minasyan Hovik

Southern Majid in the Mirror of Story

Tehran. Alik, 2012.- 58 p.

Armenian, Persian



Քաջակորով հովիվը՝ Խորեն վարդապետ

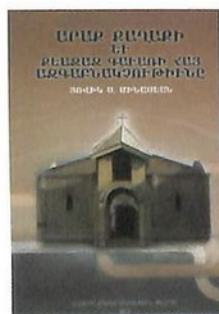
Թեհրան: Ալիք, 2013.- 288 էջ:

Հայերեն

The Brave Shepherd Khoren Archimandrite

Tehran. Alik, 2013.- 288 p.

Armenian



Մինասեան Յովիկ

Արաք քաղաքի և Քեզազ գաւառի հայ ազգաբնակչութիւնը

Թեհրան: Նաիրի, 2013.- 277 էջ:

Հայերեն

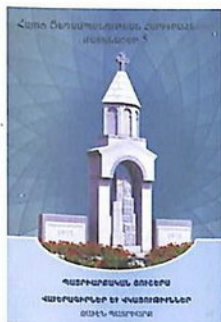
Minasyan Hovik

The Armenian Population of Arak City and Qeazzaz Province

Tehran. Nairi, 2013.- 277 p.

Armenian

ISBN: 978-600-5307-20-7

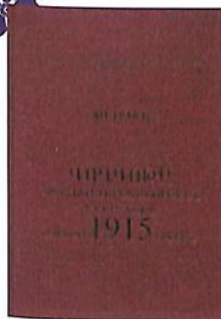


Զավեն Պատրիարք

Պատրիարքական յուշերս: Վաերագիրներ և վկայութիւններ
Թեհրան, 2014.- 508 էջ: դիմանկ:
Հայերեն

Zaven Patriarch

My Patriarchal Memoirs. Documents and Testimonies
Tehran, 2014.- 508 p.; port.
Armenian

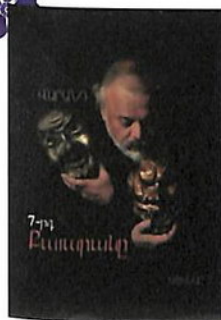


Թէոդիկ

Գողգոթը հայ հոգևորականութեան և իր հօտին աղէտալի 1915 տարին
Թեհրան, 2014.- 842 էջ:
Հայերեն

Teotig

Golgotha of the Armenian Clergy and its Disastrous 1915
Tehran, 2014.- 842 p.
Armenian



Վարանդ

Քավարան-7: 100-ամեակ Հայոց ցեղասպանութեան
Թեհրան, 2014.- 86 էջ:
Հայերեն

Varand

Purgatory-7. 100th Anniversary of the Armenian Genocide
Tehran, 2014.- 86 p.
Armenian

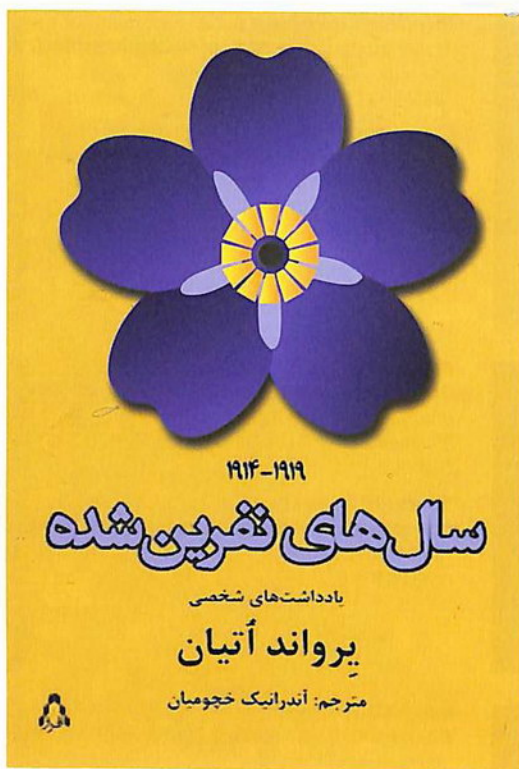


Մեհրաբի Մասուդ

Ֆիլմերի գովազդների և ֆիլմերի պաստառների հարյուր+հինգ տարի Իրանում
Թեհրան: Նազար Արթիրատ., 2014.- 533 էջ:
Անգլերեն

Mehrabi Massoud

One Hundred+Five Years of Film Adverts and Film Posters in Iran
Tehran. Nazar Art publ., 2014.- 533 p.
English



ԱՆԻՇԵԱԼ ՏԱՐԻՆՆԵՐ: 1914-1919

Օտյան Երվանդ: Անիծեալ տարիներ. 1914-1919 /

Թարգմանիչ՝ Անդրանիկ Խեչումյան.- Թեհրան: Աֆրազ հրատ., 2015.- 416 էջ:

Չեղինակ՝ հայ գրող, երգիծաբան Երվանդ Օտյան: Հրատարակվել է 2015 թ. Իրանում, Հայոց Ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի ոգեկոչման հանձնախմբի նախաձեռնությամբ, Անդրանիկ Խեչումյանի թարգմանությամբ, Մեծ Եղեռնի 100-րդ տարելիցին նվիրված աշխատանքների շրջանակում, պարսկերեն: Գիրքը չեղինակի հուշագրությունն է Ցեղասպանության և բռնազաղթի օրերից: Լինելով պոստհայ մտավորականության ակտիվ գործիչներից՝ Ե. Օտյանը դատապարտվել է աքսորի: Հրաշքով փրկվելով՝ նա թղթին է հանձնել իր հուշերը՝ վերակենդանացնելով հայ մտավորականների դիմանկարները, անցած տառապալից ուղին և սպանդը:

THE CURSED YEARS: 1914-1919

Otyan Ervand. *The Cursed Years. 1914-1919* /

Transation by Andranik Khechumyan.- Tehran. Afraz publ., 2014.-416 p.

Author: Armenian writer, satirist Yervand Otyan. It was published in Iran in 2015, at the initiative of the Armenian Genocide Centennial Commemoration Committee and was Transated by Andranik Khechumyan. As a part of the works dedicated to the Armenian Genocide Centennial it was Transated into Persian. The book is the writer's memoirs from the days of the Genocide and deportation. Escaped by miracle he handed over to the paper his memoirs reviving the portraits of the Armenian intellectuals, the sufferings they had experienced and the slaughter.



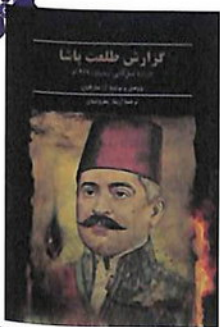
Սիմոնյան Անդրանիկ
Հայոց ցեղասպանությունը Օսմանյան թուրքիայում
 Թեհրան, 2014. - 19 էջ:
 Պարսկերեն

Simonyan Andranik
The Armenian Genocide in the Ottoman Turkey
 Tehran, 2014. - 19 p.
 Persian



Պապյան Արա
«Խելացի» ճանապարհ
 Թեհրան, 2014. - 60 էջ:
 Պարսկերեն

Papyan Ara
"Smart" path
 Tehran, 2014. - 60 p.
 Persian



Թալեաթ փաշայի զեկույցը Հայոց ցեղասպանության շուրջ. 1917 թ. / Թարգմ.՝ Արփիար Պետրոսյան; Խմբ.՝ Զամանի-Նիա
 Թեհրան, 2015. - 157 էջ:
 Պարսկերեն

Taleat Pasha's Report on the Armenian Genocide: 1917 /
Trans. Arpiar Petrosyan; Edt. Zamani-Nia
 Tehran, 2015. - 157 p.
 Persian

ISBN: 978-964-6141-70-4



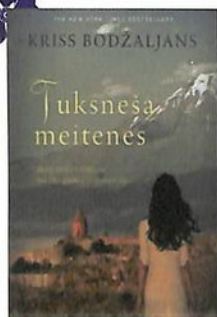
Գալիչյան Ռուբեն
Պատմությունների բախումը Հարավային Կովկասում
 Թեհրան, 2015. - 272 էջ:
 Պարսկերեն

Galichyan Rouben
Clash of Histories in the South Caucasus
 Tehran, 2015. - 272 p.
 Persian

ISBN: 978-964-380-961-4

ԼԱՏՎԻԱ

LATVIA



Բոհյալյան Քրիս

Ավազե ամրոցի աղջիկները / Թարգմ.՝ Լիզա Մկրտչյան

Ռիգա: Ջումավա հրատ., 2015.- 344 էջ:

Լատվիերեն

Bohjalyan Chris

The Sandcastle Girls / Trans. Liza Mkrtichyan

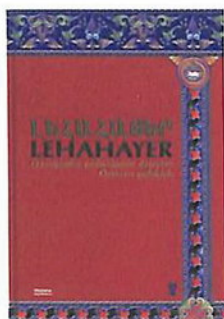
Riga. Jumava publ., 2015.- 344 p.

Latvian

ISBN: 978-9939-11-758-9

ԼԵՀԱՍՏԱՆ
POLAND

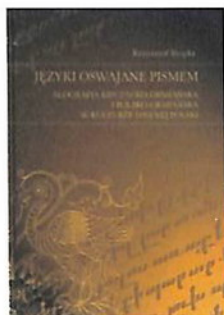




Լեհահայեր 2 / Խմբ.՝ Կրիշտոֆ Ստոպկա
Կրակով, 2013.- 283 էջ:
Լեհերեն

Polish-Armenians 2 / Edt. Krisztof Stopka
Krakow, 2013.- 283 p.
Polish

ISBN: 2082-6184



Կրիշտոֆ Ստոպկա
Գրով ընկալված լեզուներ
Կրակով: Ակադեմիական հրատ., 2013.- 274 էջ:
Լեհերեն

Krisztof Stopka
Languages Perceived by Script
Krakow. Academic publ., 2013.- 274 p.
Polish

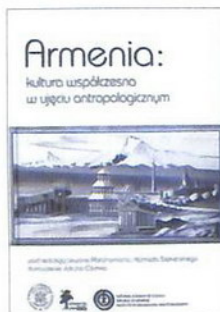
ISBN: 978-83-7638-352-1



Լիսիցյան Ստեփան
Հայաստանի անցյալից: Առասպելներ, առակներ, վիպակներ:
Ծաղկաքաղ
Վարշավա: Էֆեկտ, 2014.-120 էջ:
Լեհերեն

Lisitsyan Stepan
From the Past of Armenia. Myths, Fables, Novelettes. Selected Works
Warsaw. Efekt, 2014.- 120 p.
Polish

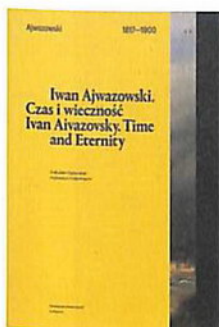
ISBN: 978-83-926645-2-9



Հայաստան. ժամանակակից մշակույթը մարդաբանական
մեկնությամբ / Խմբ.՝ Լևոն Աբրահամյան
Վարշավա: Վարշավայի ազգագրության ինստիտուտ, 2014.- 235 էջ:
Լեհերեն

Armenia: Modern Culture in Anthropological Interpretation /
Edt. Levon Abrahamyan
Warsaw. Institute of Ethnology in Warsaw, 2014.- 235 p.
Polish

ISBN: 978-83-7181-860-8

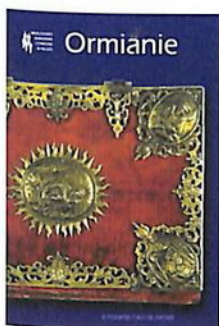


Իվան Այվազովսկի. ժամանակ և հավերժություն / Կազմ. Շահեն Խաչատրյան

Սուպոտ: Սուպոտի արվեստի ազգային պատկերասրահ, 2014.- 223 էջ:
Լեհերեն

Ivan Aivazovsky: Time and Eternity / Comp. Shahen Khachatryan
Sopot. National Gallery of Art in Sopot, 2014.- 223 p.
Polish

ISBN: 978-83-61270-85

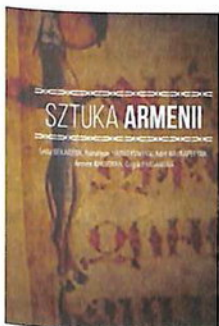


Հայերը / Խմբ. Բեատա Մախուլ-Տելուս

Վարշավա: Սեյմովե հրատ., 2014.- 211 էջ:
Լեհերեն

The Armenians / Edt. Beata Machul-Telus
Warsaw. Seymove publ., 2014.- 211 p.
Polish

ISBN: 978-83-7666-343-2

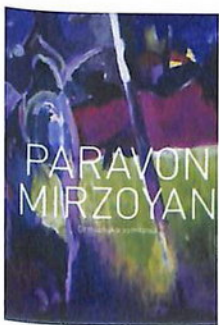


Հայաստանի մշակույթը: Կատալոգ. Բեքարյան Սեդա, Հարությունյան Հարություն, Հայրապետյան Ադել, Խոջոյան Արմեն, Պարսամյան Գագիկ

Սուպոտ: Պանսթովովա գալերիա Սզտուկի, 2014.- 78 էջ:
Լեհերեն

The Culture of Armenia. Catalogue: Seda Bekaryan, Harutyun Harutyunyan, Adel Hayrapetyan, Armen Khojoyan, Gagik Parsamyan
Sopot. Panstwowagallery Sztuki, 2014.- 78 p.
Polish

ISBN: 978-83-61270-83-6

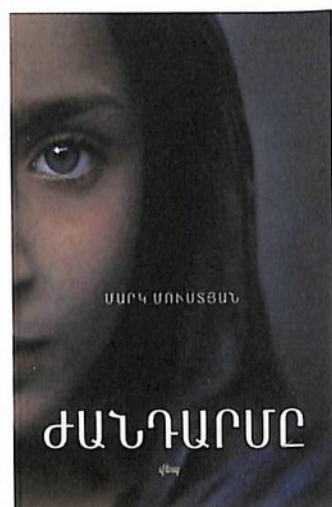
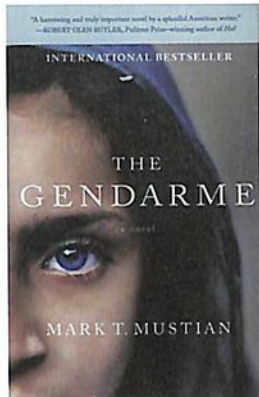
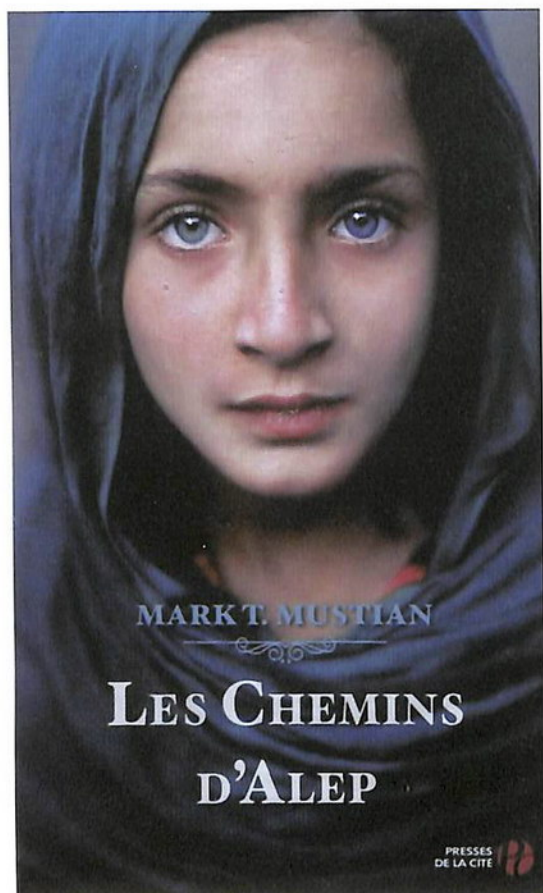


Միրզոյան Փարավոն. Հայկական Սիմֆոնիա

Սուպոտ: Արվեստի պետական պատկերասրահ, 2015.- 71 էջ:
Լեհերեն, հայերեն

Mirzoyan Paravon: Armenian Symphony
Sopot. State art gallery, 2015.- 71 p.
Polish, Armenian

ISBN: 978-83-80-40-000-9



ԺԱՆԴԱՐՄԸ

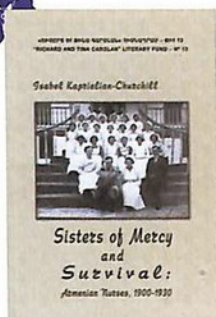
Հեղինակ՝ ամերիկահայ գրող, փաստաբան Մարկ Մուստյան։ Հրատարակվել է 2010 թ. ԱՄՆ-ում, անգլերեն։ Թարգմանվել է չորս 10 լեզուներով, այդ թվում՝ իսպաներեն, հայերեն, չեխերեն, ֆրանսերեն։ Հեղինակը, ով ծնվել և մեծացել էր օտար ափերում (սրա նախնիները Ամերիկա են գաղթել 1800-ական թվականներին), արյան կանչով անդրադառնում է հայրց մեծ ողբերգությանը։ Գլխավոր հերոսը թուրք ծերունի է, ով 17 տարեկան հասակում մասնակցել է հայերի տեղահանությանն ու կոտորածներին։ Հեղինակը իրադարձությունները ներկայացրել է թուրք երիտասարդի տեսանկյունից՝ փորձելով տեսանելի դարձնել, թե ինչ կարծիք ունեն կատարվածի մասին թուրքերը։ Գիրքն արժանացել է Ֆլորիդայի «Ոսկե գիրք» մրցանակին։

THE GANDARME

The author of the book is an American Armenian writer, attorney Mark Mustian. It was published in English in the USA, 2010. The book was Translated into 10 languages: Spanish, Armenian, Czech, French and etc. The author of Armenian ancestry born in a foreign country (his ancestors emigrated to the US in the 1800s) confronts an enormous subject: the Armenian Genocide, bringing it to the world readers. The protagonist is an old Turkish man, World War 1 veteran, beset by his memories of a 17-year-old man. He took part in the deportations and massacres of Armenians. The author presents the views and reflections of a young Turk trying to reveal the Turks' attitude to the events of 1915. The book won "Golden Book" Award in Florida.

ԼԻԲԱՆԱՆ
LEBANON

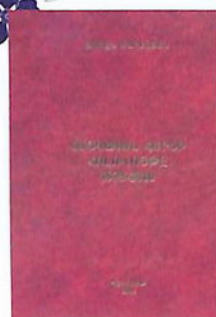




Գաբրիելյան-Չերչիլ Իզաբել
Գրության քույրերը և գոյատևումը: Հայ բուժքույրերը 1900-1930 /
Իսմբ. Զավեն Մաքրլյան
Անթիլիաս: Կիլիկիայի հայոց կաթողիկոսություն, 2012. - 529 էջ:
Անգլերեն

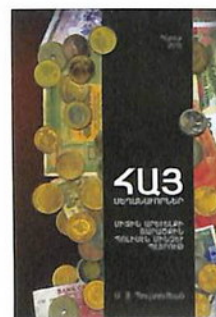
Kaprielian-Churchill Isabel
Sisters of Mercy and Survival. Armenian Nurses 1900-1930 /
Edt. Zaven Messerlian
Antelias. Armenian Catholicosate of Cilicia, 2012.- 529 p.
English

ISBN: 978-9953-0-2451-6



Մաքրլեան Զավեն
Հայկական հարցի զարգացումը 1939-2010
Պեյրուֆ, 2012.- 351 էջ:
Հայերեն

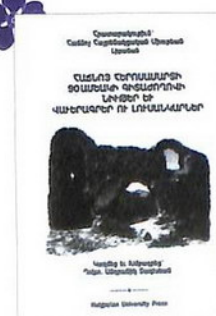
Messerlian Zaven
The Development of the Armenian Question 1939-2010
Beirut, 2012.- 351 p.
Armenian



Պուլտուրեան Մկրտիչ
Հայ սեղանատուներ: Միջին Արևելքի տարածքին, Պոլիսեն
մինչև Պեյրուֆ
Պեյրուֆ: Բակլայանի հրատ., 2012.- 248 էջ:
Հայերեն

Piltikian Mkrtych
Armenian Feast People. On the Middle East Territory From
Constantinople to Beirut
Beirut. Paklayan Press, 2012.- 248 p.
Armenian

ISBN: 978-9953-0-2655-8



**Հաճնյո հերոսամարտի 90-ամեակի գիտաժողովի նիսերը և
վաւերագրեր ու լուսանկարներ**
Պեյրուֆ: Հաճնյո հայրենակցական ընդհանուր միութեան կեդրոնական
վարչութիւն, 2013.- 228 էջ: դիմանկ.:
Հայերեն

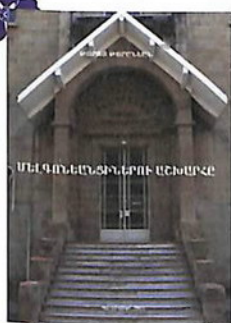
Materials, Documents and Photos of the Conference on the 90th
Anniversary of Hachen Heroic Battle
Beirut. Central office of Hachen compatriotic general union, 2013.- 228 p.; port.
Armenian

ISBN: 978-9953-585-01-7



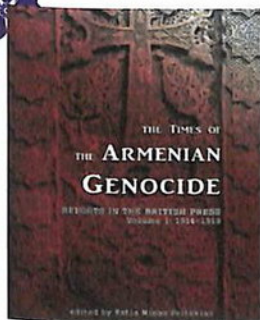
**Մարդկան Զաւէն
Մամուլէն փրցուած էջեր**
Պէյրութ, 2013.- 326 էջ:
Հայերէն

**Meserlyan Zaven
Pages saved from the press**
Beirut, 2013.- 326 p.
Armenian



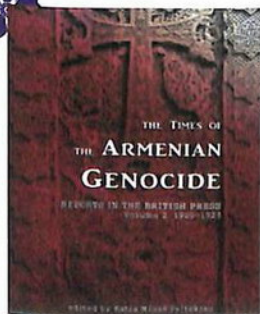
**Թորանեան Թորոս
Մելգոնացիներու աշխարհը**
Պէյրութ: Վահէ Սէթեան հրատ., 2013.- 119 էջ:
Հայերէն

**Toranyan Toros
The World of Melgonats**
Beirut. Vahe Setyan publ., 2013.- 119 p.
Armenian



Հայոց ցեղասպանության ժամանակները: Հտ. 1
Բէյրութ: Ֆոր Ռոուդ, 2013.- 450 էջ:
Անգլերէն

The Times of the Armenian Genocide. Vol. 1
Beirut. Four Roads, 2013.- 450 p.
English
ISBN: 978-9953-0-2665-7



Հայոց ցեղասպանության ժամանակները: Հտ. 2
Բէյրութ: Ֆոր Ռոուդ, 2013.- 453, 976 էջ:
Անգլերէն

The Times of the Armenian Genocide. Vol 2
Beirut. Four Roads, 2013.- 453, 976 p.
English
ISBN: 978-9953-0-2665-4



ՃԵՐԵՃԵԱՆ ԵՂԻԿ
Յավերժի ճամբու կերտիչներն
 Պէյրութ: Ս.Դ.Հ.Կ., 2014.- 287 էջ:
 Հայերեն

Tcheretchyan Yeghik
About the Creators of the Eternal Road
 Beirut. S.D.H.K., 2014.- 287 p.
 Armenian



Հայ տպագրութեան 500-ամեակի ձեռնարկներ
(5 մայիս 2012-22 մարտ 2013)
 Պէյրութ: Հայկազեան համալսարանի հրատ., 2014.- 104 էջ:
 Հայերեն

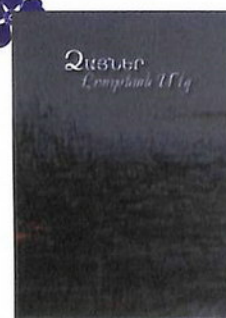
Manuals on the 500th Anniversary of the Armenian Printing
(5, May, 2012-22, March 2013)
 Beirut. Haigazyan University Publ, 2014.- 104 p.
 Armenian

ISBN: 978-9952-585-04-8



ՅՈՎԽԱՆՆԵՍԵԱՆ ԿԱՐՈ
Պօղոս Մնապեան
 Պէյրութ: Վահէ Սէթեան հրատ., 2014.- 159 էջ:
 Հայերեն

Hovhannesian Karo
Poghos Snapien
 Beirut. Vahe Setyan publ., 2014.- 159 p.
 Armenian



ՍԵՓԵՇԺԵԱՆ ԱՐԱՄ
Չայներ լռութեան մէջ
 Պէյրութ: Սիփան, 2014.- 288 էջ:
 Հայերեն

Sepetchyan Aram
Voices in silence
 Beirut. Sipan, 2014.- 288 p.
 Armenian



Սեփեթճեան Արամ
Գրական հանդիպումներ

Պեյրուք: Սիփան, 2014.- 257 էջ:

Հայերեն

Sepetchyan Aram
Literary meetings

Beirut. Sipan, 2014.- 257 p.

Armenian



Գիրքի պատրաստության միջդպրոցական մրցանք

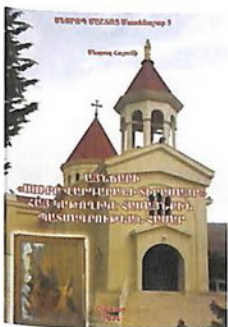
Պեյրուք: Վահե Սեթեան հրատ., 2014.- 235 էջ:

Հայերեն

Inter-school Awards Ceremony of Preparing a Book

Beirut. Vahe Setyan publ., 2014.- 235 p.

Armenian



Հայունի Մեսրոպ

Այնճարի «Սուրբ Վարդարանի Տիրամայր» Հայ Կաթողիկե համայնքին պատմագրության համար

Այնճար, 2014.- 1072 էջ:

Հայերեն

Hayuni Mesrop

For the Delegation to the St. Vardaran Holy Virgin Armenian Catholic Community of Aynchar

Aynchar, 2014.- 1072 p.

Armenian



Հայ մանուկին անձնական Աստուածաշունչը / Թարգմ.՝ Նորա Բարսեղեան

Պեյրուք: Վահե Սեթեան հրատ., 2014.- 174 էջ:

Հայերեն

The Personal Bible of the Armenian Child / Trans. Nora Barseghyan

Beirut. Vahe Setyan publ., 2014.- 174 p.

Armenian

ISBN: 978-9953-0-2945-0

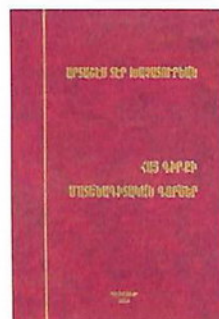


Տեր-Խաչատուրեան Արտաշես

Հայ մամուլի մատենագիտական գործեր / Խմբ.՝ Կ. Յովհաննէսեան
Պէյրութ: Վահէ Սէթեան հրատ., 2014.- 693 էջ:
Հայերէն

Ter-Khachaturyan Artashes

Bibliographical Works of Armenian Media / Edt. K. Hovhannesyan
Beirut. Vahe Setyan publ., 2014.- 693 p.
Armenian

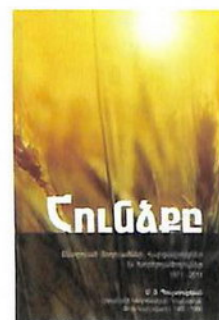


Տեր-Խաչատուրեան Արտաշես

Հայ գիրքի մատենագիտական գործեր / Խմբ.՝ Կ. Յովհաննէսեան
Պէյրութ: Վահէ Սէթեան հրատ., 2014.- 420 էջ:
Հայերէն

Ter-Khachaturyan Artashes

Bibliographical Works of Armenian Writing / Edt. K. Hovhannesyan
Beirut. Vahe Setyan publ., 2014.- 420 p.
Armenian



Պուկտուրեան Մ.

Հունձքը: Ընտրուած յօդուածներ, հարցազրոյցներ և
խորհրդածողութիւններ (197-2011): Հտ. 3
Պէյրութ: Բակլայան հրատ., 2014.- 128 էջ:
Հայերէն

Bouldoukian M.

The Harvest. Selected Conferences, Papers and Interviews
(197-2011). Vol. 3
Beirut. Paklayan publ., 2014.- 128 p.
Armenian

ISBN: 978-9953-0-2878-1



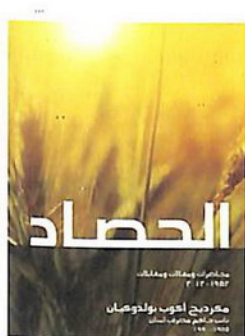
Պուկտուրեան Մ.

Հունձքը: Ընտրուած յօդուածներ, հարցազրոյցներ և
խորհրդածողութիւններ (1972-2012): Հտ. 1
Բէյրութ: Բակլայան հրատ., 2014.- 292 էջ:
Անգլերէն

Bouldoukian M.

The Harvest. Selected Conferences, Papers and Interviews
(1972-2012). Vol. 1
Beirut. Paklayan publ., 2014.- 292 p.
English

ISBN: 978-9953-0-2877-4



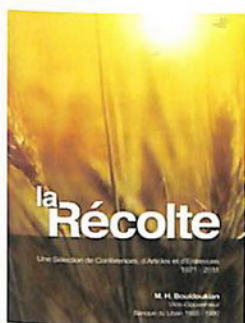
Պուլտուքեան Մ.

Հունձքը: Ընտրուած յոդուածներ, հարցազրոյցներ և խորհրդածողութիւններ (1972-2012): Հտ. 4
Բեյրութ: Բակլայան հրատ., 2014.- 152 էջ:
Արաբերէն

Bouldoukian M.

The Harvest. Selected Conferences, Papers and Interviews (1972-2012). Vol. 4
Beirut. Paklayan publ., 2014.- 152 p.
Arabic

ISBN 978-9953-0-2875-0



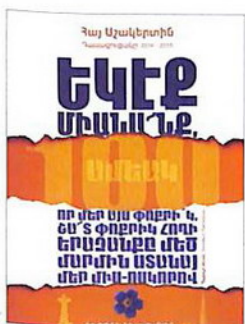
Պուլտուքեան Մ.

Հունձքը: Ընտրուած յոդուածներ, հարցազրոյցներ և խորհրդածողութիւններ (1972-2012): Հտ. 3
Բեյրութ: Բակլայան հրատ., 2014.- 128 էջ:
Ֆրանսերէն

Bouldoukian M.

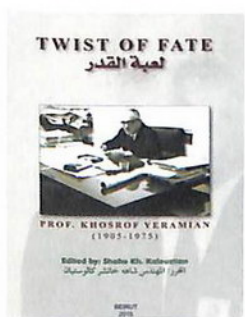
The Harvest. Selected Conferences, Papers and Interviews (1972-2012). Vol. 3
Beirut. Paklayan publ., 2014.- 128 p.
French

ISBN 978-9953-0-2875-0



Հայ աշակերտին դասացուցակը 2014-2015
Պէյրութ: Վահէ Սէթեան հրատ., 2015.- 240 էջ:
Հայերէն

The Timetable of the Armenian Pupil 2014-2015
Beirut. Vahe Setyan publ., 2015.- 240 p.
Armenian



Ճակատագրի աղավաղում: Պրոֆեսոր Խոսրով Երամյանի կյանքը և մահը. Շահէ Գալուստյան
Բեյրութ: Չեմալի և Չեմալի հրատ., 2015.- 446 էջ:
Անգլերէն

Twist of Fate. The Life of Professor Khosrof Yerayan / Edt. Shahe Kaloustyan
Beirut. Chemaly & Chemaly publ., 2015.- 446 p.
English



Ասիրյան Նորա

Հայոց ցեղասպանության 100-ամյակ, 100 արաբական վկայություններ
Բեյրութ, 2015.- 136 էջ:
Հայերեն

Asiryan Nora

100 Years of the Armenian Genocide, 100 Arab Testimonies

Beirut, 2015.- 136 p.

Armenian

ISBN: 978-9953-585-07-9



Նաաման Նաժի

Հայրուր... և ցեղասպանությունը շարունակվում է
Բեյրութ, 2015.- 510 էջ:
Արաբերեն

Naaman Nazhi

One Hundred... and Genocide Continues

Beirut, 2015.- 510 p.

Arabic

ISBN: 978-9953-580-49-4

ԼԻՏՎԱ
LITHUANIA



Վերֆել ֆրանց

Մուսա լեռան քառասուն օրը

Վիլնյուս: Վերտուա հրատ., 2014.- 770 էջ:
Լիտվերեն

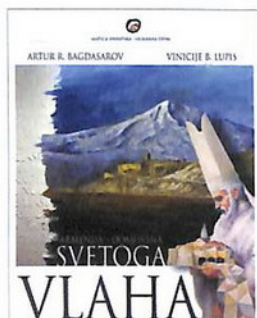
Werfel Franz

The Forty Days of Musa Dagh

Vilnius. Versus publ., 2014.- 770 p.
Lithuanian

ISBN: 978-9955-34-344-8

ԽՈՐՎԱԹԻԱ
CROATIA



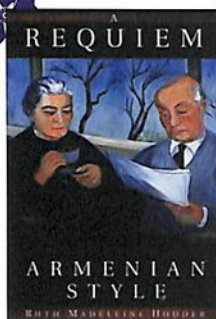
Բաղդասարով Ա., Լուպիս Վ.
Հայաստանը Սուրբ Վլասի հայրենիքն է
 Դուբրովնիկ: Օրգանակ Ստոն, 2015.- 272 էջ:
 Խորվաթերեն

Bagdasarov A., Lupis V.
Armenia is the Motherland of St. Vlas
 Dubrovnik. Organak Stwn, 2015.- 272 p.
 Croatian

ISBN: 978-953-97391-7-9

ԿԱՆԱԴԱ
CANADA





Հոդդեր Ռութ

Ռեքվիեմ: Հայկական ոճ: Հուշեր

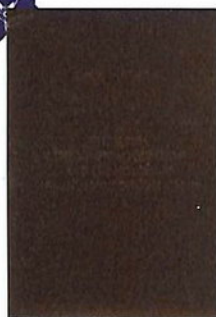
Վիլնիպեգ: Հոդդեր Չահբաղլյան, 2012.- 275 էջ:
Անգլերեն

Hodder Ruth

A Requiem. Armenian Style. A Memoir

Winnipeg. Hodder-Chahbaghlian, 2012.- 275 p.
English

ISBN: 978-0-9881617-0-2



Բայբուրթյան Վահան

Քրդերը, Հայկական հարցը և հայ-քրդական հարաբերությունների պատմությունը

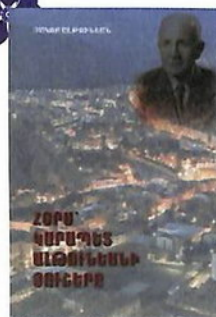
Օտտավա, 2013.- 418 էջ:
Անգլերեն

Baibourtian Vahan

The Kurds, the Armenian Question and the History of Armenian-Kurdish Relations

Ottawa, 2013.- 418 p.
English

ISBN: 978-9939-53-136-6



Ալթունեան Հակոբ

Հորս՝ Կարապետ Ալթունեանի յուշերը՝ արձանագրուած ձայնագրութեամբ

Տորոնտո, 2013.- 144 էջ:
Հայերեն

Altunyan Hakob

My Father Karapet Altunian's Memoirs Recorded on the Audio CDs

Toronto, 2013.- 144 p.
Armenian

Նաճեան Յ.

Հայ և պարսիկ բարեկամությունը: Պատմական ակնարկ / Թարգմ.՝ Էդիկ Բարսեղյան (Էդ. Գերմանիկ)

Տորոնտո, 2013.- 60 էջ:
Հայերեն

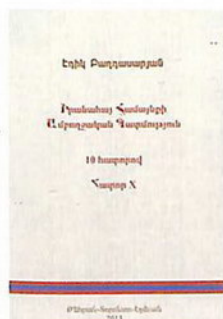
Hatchyan Y.

The Armenian and Persian Friendship. Historical Review / Trans. Edik Barseghyan (Ed. Germanik)

Toronto, 2013.- 60 p.
Armenian

ISBN: 978-1-927860-06-9

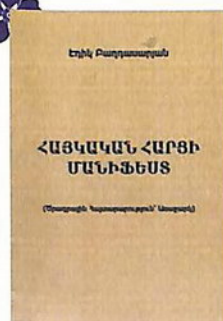




Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Իրանահայ համայնքների ամբողջական պատմություն 10 հատորով: Նտ. 10
 Տորոնտո-Թեհրան-Երևան, 2013.- 215 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
A Complete History of Iranian Armenian Communities in 10 Volumes. Vol. 10
 Toronto-Tehran-Yerevan, 2013.- 215 p.
 Persian

ISBN: 978-0-9916976-8-7



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայկական հարցի մանիֆեստ
 Տորոնտո, 2013.- 57 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
Manifest of the Armenian Question
 Toronto, 2013.- 57 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-27-4



Շահսուվարյան Ավետիս
Շահնամն և հայկական աղբյուրները / Թարգմ.՝ Էդիկ Բաղդասարյան
 Տորոնտո, 2014.- 166 էջ:
 Պարսկերեն

Shahsuvarian Avetis
Shahname and the Armenian Sources / Trans. Edik Baghdasarian
 Toronto, 2014.- 166 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-16-8



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայ գրականության պատմություն: Նտ. 1
 Տորոնտո, 2014.- 343 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
History of the Armenian Literature. Vol. 1
 Toronto, 2014.- 343 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-09-0



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայ գրականության պատմություն: Նտ. 2
 Տորոնտո, 2014.- 325 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
History of the Armenian Literature. Vol. 2
 Toronto, 2014.- 325 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-10-6



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայ գրականության պատմություն: Նտ. 3
 Տորոնտո, 2014.- 304 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
History of the Armenian Literature. Vol. 3
 Toronto, 2014.- 304 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-11-3



Մուրադյան Մաթևոս
Կոմիտասը և հայ դասական երաժշտության ձևավորումը /
Թարգմ.՝ Էդիկ Բաղդասարյան (Էդ. Գերմանիկ)
 Տորոնտո, 2014.- 138 էջ:
 Պարսկերեն

Muradyan Matevos
Komitas and the Formation of the Armenian Classic Music /
Trans. Edik Baghdasarian (Ed. Germanic)
 Toronto, 2014.- 138 p.
 Persian

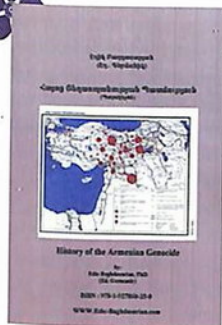
ISBN: 978-1-927860-17-5



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայ գրականության ընտրանի / Թարգմ.՝ Էդիկ Բաղդասարյան
(Էդ. Գերմանիկ)
 Տորոնտո, 2014.- 109 էջ:
 Անգլերեն, պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanic)
An Anthology of the Armenian Literature / Trans. Edik Baghdasarian
(Ed. Germanic)
 Toronto, 2014.- 109 p.
 English, Persian

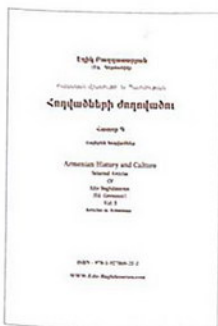
ISBN: 978-1-927860-22-9



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայոց ցեղասպանության պատմություն
 Տորոնտո, 2014. - 403 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasarian Edik (Ed. Germanic)
History of the Armenian Genocide
 Toronto, 2014. - 403 p.
 Persian

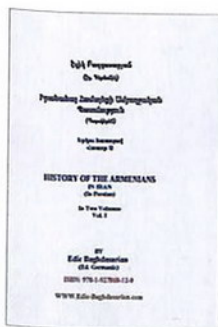
ISBN: 978-1-927860-17-5



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Հայոց պատմությունը և մշակույթը: Հոդվածների ժողովածու: Հտ. 3
 Տորոնտո, 2014. - 268 էջ:
 Անգլերեն, պարսկերեն

Baghdasarian Edik (Ed. Germanic)
Armenian History and Culture. Collection of Articles. Vol 3
 Toronto, 2014. - 268 p.
 English, Persian

ISBN: 978-1-927860-21-2



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Իրանահայ համայնքների ամբողջական պատմություն 10 հատորով: Հտ. 1
 Տորոնտո-Թեհրան-Երևան, 2012. - 515 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasarian Edik (Ed. Germanic)
A Complete History of Iranian Armenian Communities in 10 Volumes. Vol. 1
 Toronto-Tehran-Yerevan, 2012. - 515 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-12-0



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)
Աղվանը, Ադրբեյջան: Ռեպուբլիկայում և Էքսպանսիոնիզմ
 Տորոնտո, 2014. - 156 էջ:
 Պարսկերեն

Baghdasarian Edik (Ed. Germanic)
Caucasian Albania, Azerbaijan. Crime and Expansionism
 Toronto, 2014. - 156 p.
 Persian

ISBN: 978-1-927860-07-6



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)

Հայոց պատմությունը և մշակույթը: Հոդվածների ժողովածու: Հտ. 1
 Տորոնտո, 2014. - 306 էջ:
 Անգլերեն, պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanik)

Armenian History and Culture. Collection of Articles. Vol. 1

Toronto, 2014. - 306 p.

English, Persian

ISBN: 978-1-927860-19-9



Բաղդասարյան Էդիկ (Էդ. Գերմանիկ)

Հայոց պատմությունը և մշակույթը: Հոդվածների ժողովածու: Հտ. 2
 Տորոնտո, 2014. - 264 էջ:
 Անգլերեն, պարսկերեն

Baghdasaryan Edik (Ed. Germanik)

Armenian History and Culture. Collection of Articles. Vol. 2

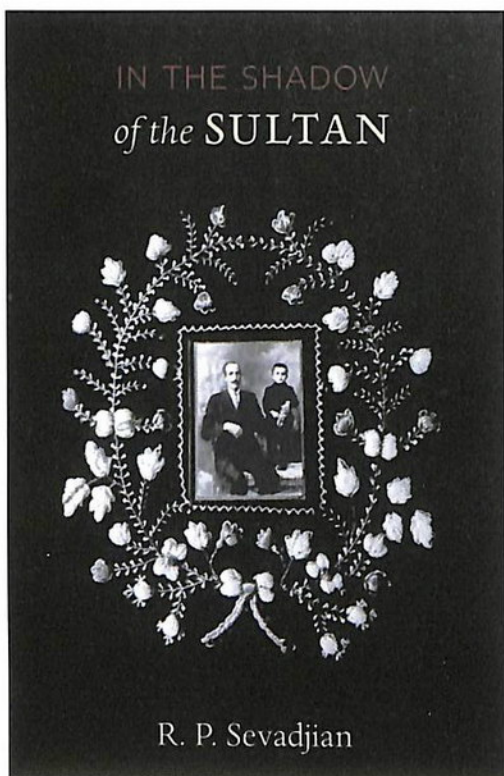
Toronto, 2014. - 264 p.

English, Persian

ISBN: 978-1-927860-20-5

ԿԻՊՐՈՍ
CYPRUS





ՍՈՒԼԹԱՆԻ ՍՏՎԵՐՈՒՄ

Սևադյան Ռ.: Սուլթանի ստվերում.- Նիկոսիա: Երանի, 2014.- 193 էջ:

Հեղինակ՝ Ռ. Պ. Սևադյան: Հրատարակվել է 2014 թ. Կիպրոսում, անգլերեն: Հիմքում ընկած են փաստավաճագրական դեպքեր: Այն հայրենի տունը լքած և 200 մղոն ճանապարհ անցած երիտասարդի մասին է: Դեպքերը տեղի են ունենում 1896 թ. ամռանը՝ Փոքր Ասիայում համիդյան կոտորածների ամենաթեժ պահին: Վեպը ընթերցողի առջև բացում է ժամանակաշրջանի պատկերը՝ կենցաղով, սովորույթներով, հոգսերով: Ստեղծագործությունը գրվել է որպես շարունակական պատմաշար՝ առանց գլուխների բաժանվելու:

IN THE SHADOW OF THE SULTAN

Sevdjian R. In the Shadow of the Sultan.- Nicosia. Yerani, 2014.- 193 p.

The author is R. P. Sevdjian. It was published in Cyprus in 2014 in English. Factual and documentary events are on the basis of the book. It is about a young man who abandoned his native land and passed 200 miles. The events take place in the summer of 1896 in the Asia Minor at the hottest moment of Hamid's massacres. The novel brings before the reader the image of the time with its social life, traditions, and concerns. The work was written as a continuous historical series without any chapters.

ՀԱՂԿԱՍՏԱՆ

INDIA



Պուրուշոտամ Ագարվալ
Աստրախանից Երևան
Նյու Դելի, 2013:
Հինդի

Purushottam Agarwal
From Astrakhan to Yerevan
New Deli, 2013.
Indian

ISBN: 978-81-267-2390-4

ՀՈՒՆԱՍՏԱՆ

GREECE

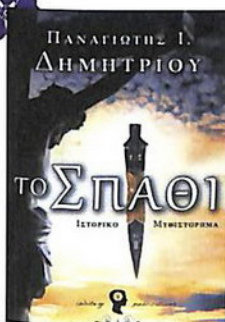




Փալանձյան Ադրինե
Ջանգերը ղողանջում են
Աթենք, 2012.- 62 էջ:
Հունարեն

Palandzian Adrine
The bells are hitting
Athens, 2012.- 62 p.
Greek

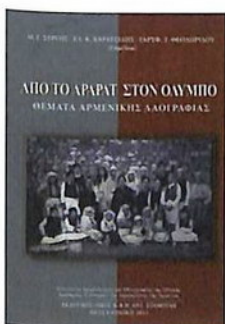
ISBN: 978-960-93-3256-6



Դեմետրիու Պ.
Սուրը
Սալոնիկ: Իվրիտե, 2014.- 432 էջ:
Անգլերեն

Demetriou P.
The sword
Salonik. Ivrite, 2014.- 432 p.
English

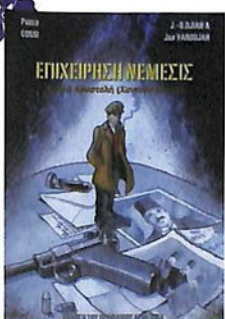
ISBN: 978-618-50-67-20-5



Արարատից Օլիմպիոս: Հայկական լիտոգրաֆիկ հարցեր
Աթենք, 2015.- 783 էջ:
Հունարեն

From Ararat to Olympus. Armenian lithography issues
Athens, 2015.- 783 p.
Greek

ISBN: 978-960-9533-54-6



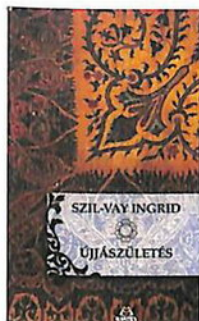
Կոսսի Պաոլո
«Նեմեսիս» հատուկ գործողությունը: Սողոմոն Թեհլիրյան
Աթենք, 2015.- 63 էջ:
Հունարեն

Kossi Paolo
Operation "Nemesis": Soghomon Tehliryan. Special case
Athens, 2015.- 63 p.
Greek

ISBN: 978-2-917329-66-5

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ
HUNGARY



**Սիլ-Վայի Ինգրիտ****Վերածնունդ**

Բուդապեշտ, 2012.- 56 էջ:

Հունգարերեն

Sil-Vay Ingrid**Renaissance**

Budapest, 2012.- 56 p.

Hungarian

ISBN: 978-963-298-087-4

**Լասլո Ռոժոշ Թամաշ****Տրանսիլվանիայի Լուկաշ ընտանիքի հայկական ծագումնաբանությունը**

Բուդապեշտ, 2012.- 294 էջ:

Հունգարերեն

Laslo Rozhosh Tamash**Armenian geneology of Lukash family in Transilvania**

Budapest, 2012.- 294 p.

Hungarian

ISBN: 978-963-08-5202-9

**Նախապետ Քուչակ****101 հայրեն: Հայ միջնադարյան սիրո բանաստեղծություններ**

Բուդապեշտ, 2013.- 101 էջ:

Հունգարերեն

Natapet Kuchak**101 hayren. Medieval Armenian love poems**

Budapest, 2013.- 101 p.

Hungarian

ISBN: 978-625-5037-085

**Ատիլա Բալաշ-Բեչի****Հայաքաղաքի ժառանգություն**

Բուդապեշտ, 2013.- 129 էջ:

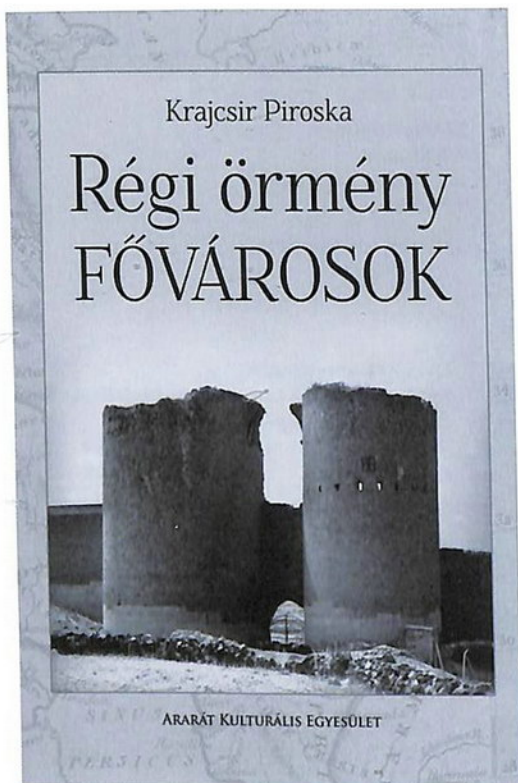
Հունգարերեն

Attila Balazh-Bechi**The inheritance of Hayasity**

Budapest, 2013.- 129 p.

Hungarian

ISBN: 978-973-0-16009-3



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԻՆ ՈՒՆՈՐ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔՆԵՐԸ

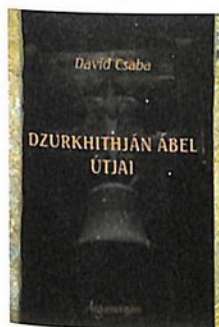
Ջոթյան-Կրայչիր Պիրոշկա: Հայաստանի հին ու նոր մայրաքաղաքները.- Բուդապեշտ:
Արարատ Մշակութային Միություն, 2015.- 188 էջ:

Հեղինակ՝ Պիրոշկա Ջոթյան-Կրայչիր: Հրատարակվել է 2015 թ. Հունգարիայում, հունգարերեն: Գրքում ներկայացված են Հայաստանի 13 մայրաքաղաքները՝ պատմական կարևոր իրադարձություններով, պատմիչների աղբյուրներից վերցված հիշատակումներով, հայ հայտնի գրողների բնութագրումներով, մշակութային հարուստ գանձերով: Հեղինակը ներկայացրել է Հայկական աշխարհի պատմական և մշակութային հարուստ ժառանգությունը՝ նախատեսված օտար ընթերցողի համար: Ուսումնասիրության մեջ կան կարևոր փաստեր, որոնք հաստատում են Հայկական աշխարհի գոյության փաստ հնագույն ժամանակներում, ինչը կարևոր է միջազգային հանրության մեջ հաստատվելու համար:

OLD AND NEW CAPITALS OF ARMENIA

Piroshka Jotyan-Kraychir. Old and new capitals of Armenia.- Budapest.
Ararat Culture Association, 2015.- 188 p.

The author is Piroshka Jotyan-Kraychir. It was published in Hungary in Hungarian in 2015. Thirteen capitals of Armenia with the important events, memoirs from the sources of historians' works, descriptions of Armenian well-known writers, rich cultural heritage of Armenia are presented in the book. The author introduced to the foreign reader the rich cultural, historical legacy of the Armenian land. The research provides us with important facts that prove the existence of the Armenian land since ancient times which is relevant to be acknowledged in the international community.



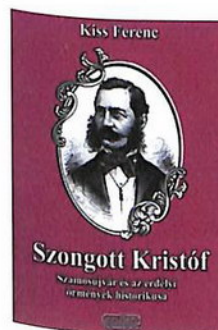
Չաբա Դավիդ
Աբել Ջուրխիթյանի ճանապարհները
 Բուդապեշտ, 2013.- 271 էջ:
 Հունգարերեն

Chaba David
The roads of Abel Tsurkhityan
 Budapest, 2013.-271 p.
 Hungarian
 ISBN: 978-963-446-704-5



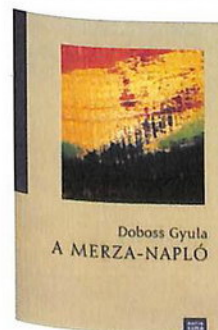
Արարատից հեռու: Հունգարահայ գրականություն
 Բուդապեշտ, 2014.- 488 էջ:
 Հունգարերեն

Away from Ararat: Hungarian-Armenian literature
 Budapest, 2014.- 488 p.
 Hungarian
 ISBN: 978-963-87-832-9-5



Ֆերենց Կիշ
Քրիստոֆ Սոնգոթ: Հայաքաղաքը և Տրանսիլվանիայի հայերի պատմաբանը
 Բուդապեշտ, 2014.- 302 էջ:
 Հունգարերեն

Ferents Kish
Kristof Songot. Armenian city and the historian of Transilvanian Armenians
 Budapest, 2014.- 302 p.
 Hungarian
 ISBN: 978-973-53-1280-0



Գյուլա Դոբոշ
Մերզա-օրագիր
 Բուդապեշտ, 2014.- 304 էջ:
 Հունգարերեն

Gyula Dobosh
Merza-diary
 Budapest, 2014.- 304 p.
 Hungarian
 ISBN: 978-615-5195-12-9

ՃԱՊՈՆԻԱ

JAPAN





Յամուչի Մասայուկի

Մերձավոր Արևելքում միջազգային հարաբերությունների պատմության ներածություն: Թուրքական հեղափոխությունը և Խորհրդային Ռուսաստանը (1918-1923)

Տոկիո: Իվանամի Շոթեն հրատ., 2013.- 809 էջ:
Հայկերեն

Yamauchi Masayuki

An introduction to the history of international relations in the middle East.
The Turkish revolution and Soviet russia (1918-1923)

Tokyo. Iwanami Shoten publ., 2013.- 809 p.
Japanese

ISBN: 978-4-00-023880-9



Նակաջիմա Հիդեհարու

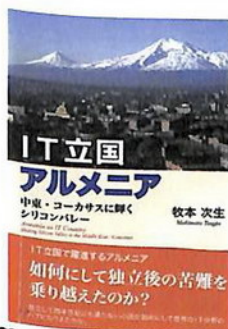
Կովկասի և Աև ծովի բնական պաշարները, ժողովուրդները, հակամարտությունները (կամ կոնֆլիկտ, պայքար, ընդհարում, խռովություն)

Տոկիո: Աքաշինշոթեն, 2014.- 267 էջ:
Հայկերեն

Nakajima Hideharu

Natural resources, peoples, antagonism (or conflict, struggle, clash, revolt)
Tokyo. Akashishoten, 2014.- 267 p.
Japanese

ISBN: 978-4750341026



Հայաստանը որպես տեղեկատվական տեխնոլոգիաների երկիր:

Միջին Արևելքի սիլիկոնե հովիտը

Տոկիո, 2015:

Հայկերեն
Armenia as IT country. Shining silicon valley in the Middle East
Tokio, 2015.
Japanese

ISBN: 978-4-86223-849-8



Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցը

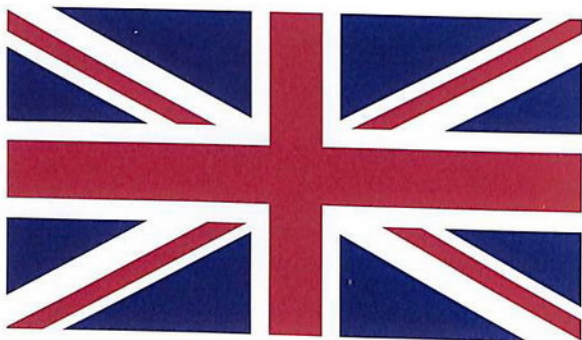
Տոկիո: ԱԳ 100 Կոմիտե, 2015.- 100 էջ:
Հայկերեն

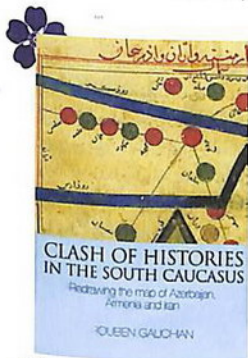
Armenian Genocide centennial

Tokio. AG 100 committee, 2015.- 100 p.
Japanese

ISBN: 978-4-906955-32-9

ՄԵԾ ԲՐԻՏԱՆԻԱ
GREAT BRITAIN





Գալիչյան Ռուբեն

Պատմությունների բախումը Հարավային Կովկասում: Ադրբեջանի, Հայաստանի և Իրանի քարտեզի վերագծումը

Լոնդոն: Բենեթ & Բլում, 2012.- 232 էջ:

Անգլերեն

Galichian Rouven

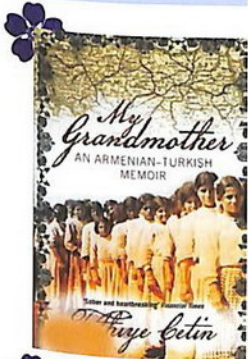
Clash of histories in the South Caucasus. Redrawing the map of

Azerbaijan, Armenia and Iran

London. Beneth & Bloom, 2012.- 232 p.

English

ISBN: 9781908755018



Չեթին Ֆեթիյե

Մեծ մայրս: Հայ-թուրքական հուշապատում / Թարգմ.՝ Մորին Ֆրիլի

Լոնդոն: Վերսո, 2012.- 114 էջ:

Անգլերեն

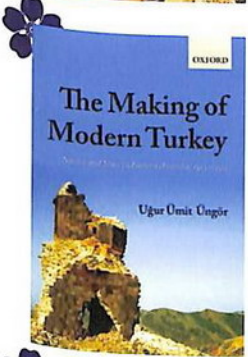
Chetin Fethiye

My grandmother. An Armenian-Turkish memoir / Trans. Maureen Freely

London. Verso, 2012.- 114 p.

English

ISBN: 978-1-84-467-867-9



Ունգոր Ուգուր Ումիթ

Ժամանակակից Թուրքիայի ստեղծումը. Ազգ և պետություն Արևելյան Անատոլիայում

Քրոյդոն: Օքսֆորդ համալսարանի հրատ., 2012.- 303 էջ:

Անգլերեն

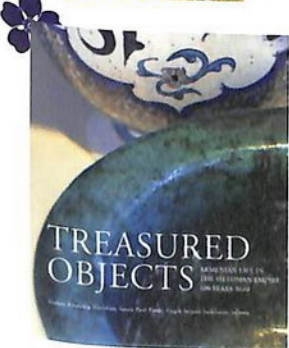
Ungor Ugur Umit

The making of modern Turkey. Nation and state in Eastern Anatolia

Croydon. Oxford university press, 2012.- 303 p.

English

ISBN: 978-0-19-960360-2



Փայփայած իրեր: Հայերի կյանքը Օսմանյան կայսրությունում 100 տարի առաջ / Խմբ.՝ Վ. Խաչիկ, Ս. Փեթի, Գ. Սարգսյան

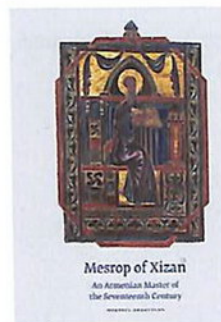
Լոնդոն: Հայկական ինստիտուտ, 2012.- 72 էջ:

Անգլերեն

Treasured objects. Armenian life in the Ottoman empire 100 years ago / Edt. V. Khatchig, S. Pattie, G. Sarkissyan

London. Armenian institute, 2012.- 72 p.

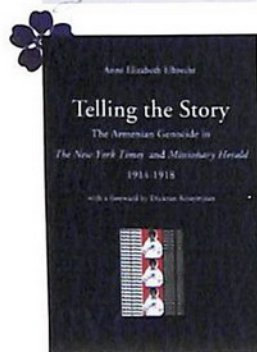
English



Առաքելյան Միքայել
Խիզանցի Մեսրոպը. Տասնյոթերորդ դարի հայ վարպետը
Լոնդոն: Սեմֆոգ, 2012.- 175 էջ:
Անգլերեն

Arakelyan Mikael
Mesrop of Xizan: An armenian master of the seventeenth century
London. Sam Fogg, 2012.- 175 p.
English

ISBN: 9780955339332



Էլբրեխտ Անն Էլիզաբեթ
Պատմությունը պատմելով: Հայոց ցեղասպանությունը «Նյու Յորք Թայմզ»-ում և «Միսիոնրի Հերալդ»-ում (1914-1918 թթ.)
Լոնդոն: Կոմիտաս ինստիտուտ, 2012.- 234 էջ:
Անգլերեն

Elbrecht Anne Elizabeth
Telling the story. The Armenian genocide in The New York Times and Missionary Herald (1914-1918)
London. Komidas institute, 2012.- 234 p.
English

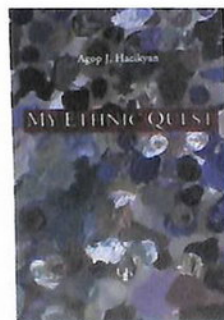
ISBN: 978-1-903656-36-5



Թեյլոր Ջոնաթան
Զվարճալի օտարականներ
Քրոմեր: Սոլթ, 2012.- 312 էջ:
Անգլերեն

Taylor Jonathan
Entertaining strangers
Cromer. Salt, 2012.- 312 p.
English

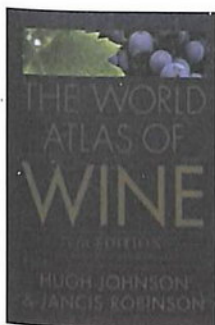
ISBN: 978-1907773-27-3



Հացիկյան Հակոբ
Մեր էթնիկ որոնումները
Լոնդոն: Կոմիտաս ինստիտուտ, 2012.- 186 էջ:
Անգլերեն

Hacikyan Agop
My ethnic quest
London. Comidas Institute, 2012.- 186 p.
English

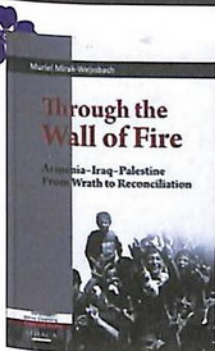
ISBN: 978-1-903656-28-0



Ջոնսոն Հյու, Ռոբինսոն Ջանսիս
Գինու աշխարհի ատլասը / Խմբ.՝ Գիլ Փիթս
Լոնդոն: Միտչել Բիզլի, 2013.- 400 p.
Անգլերեն

Johnson Hugh, Robinson Jancis
The world atlas of wine / Edt. Gill Pitts
London. Mitchell Beazly, 2013.- 400 p.
English

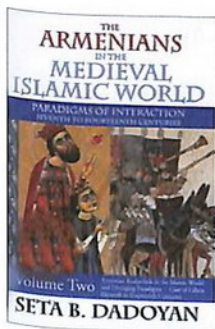
ISBN: 978-1845336899



Միրակ-Վիսբախ Մյուրիել
Կրակե պատի միջով. Հայաստան-Իրաք-Պաղեստին
Քորնուոլ: Իթաքա Փրես, 2013.- 301 էջ:
Անգլերեն

Mirak-Weissbach Muriel
Through the wall of fire: Armenia-Iraq-Palestine
Cornwall. Ithaca Press, 2013.- 301 p.
English

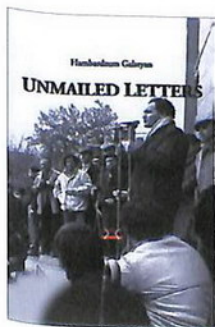
ISBN: 9780863723995



Դադոյան Սեդա Բ.
Հայերը միջնադարյան իսլամական աշխարհում: Հտ. 2
Լոնդոն: Թրանսակցիոն հրատ., 2013.- 318 էջ:
Անգլերեն

Dadoyan Seta B.
The Armenians in the medieval Islamic world. Vol 2
London. Transaction Publ., 2013.- 318 p.
English

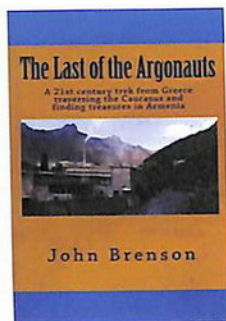
ISBN: 978-1-4128-4782-7



Գալստյան Համբարձում
Չուղարկված նամակներ: Թույլ մի տվեք, որ գլադիատորները
տապալեն Ձեզ / Թարգմ.՝ Ա. Ջ. Հաչիկյանի
Լոնդոն: Կոմիտաս ինստիտուտ, 2013.- 194 էջ:
Անգլերեն

Galstyan Hambardzum
Unmailed letters: Don't let the gladiators get you down /
Trans A. J. Hachikyan
London. Komitas Institute, 2013.- 194 p.
English

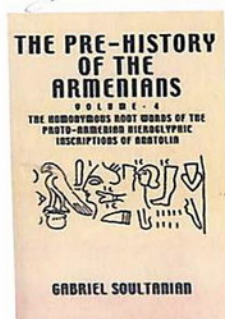
ISBN: 978-1-909382-01-5



Բրենսոն Ջոն
Վերջին արգոնավորդը
 Լոնդոն, 2013.- 211 էջ:
 Անգլերեն

Brenson John
The last of the Argonauts
 London, 2013.- 211 p.
 English

ISBN: 9781490451848



Սուլթանյան Գաբրիել
Հայերի նախապատմությունը: Հտ. 4
 Լոնդոն: Բենետ & Բլում, 2013.- 255 էջ:
 Անգլերեն

Soultanyan Gabriel
The PRE-History of The Armenians. Vol. 4
 London. Bennet & Bloom, 2013.- 255 p.
 English

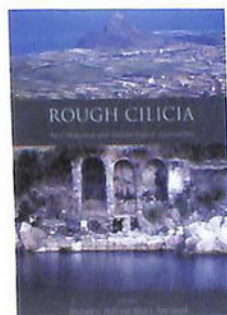
ISBN: 978-1-908755-05-6



Թախթա Հայկ
Եղբայրները: Վեպ
 Քեմբրիջ: Բլեք Ապոլլոն հրատ., 2013.- 249 էջ:
 Անգլերեն

Tahta Haig
Brothers. Novel
 Cambridge. Black Apollo press, 2013.- 249 p.
 English

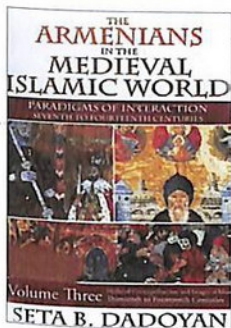
ISBN: 9781900355766



Փոթորկոտ Կիլիկիա. նոր պատմական և հնագիտական մոտեցումներ / Խմբ.՝ Մայքլ Ք. Հոֆ, Րիս Ֆ. Թաունսենդ
 Օքսֆորդ: Օքսբորո Բուքս, 2013.- 315 էջ:
 Անգլերեն

Rough Cilicia: new historical and archaeological approaches /
Edt. Michael C. Hoff, Rhys F. Townsend
 Oxford. Oxbow books, 2013.- 315 p.
 English

ISBN: 978-1-84217-518-7



Դադոյան Սեդա

Հայերը միջնադարյան իսլամական աշխարհում: Հտ. 3

Լոնդոն: Թրանսաքշըն հրատ., 2014. - 289 էջ:

Անգլերեն

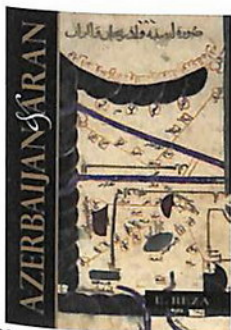
Dadoyan Seda

The Armenians in the medieval Islamic world. Vol 3

London. Transaction publ., 2014. - 289 p.

English

ISBN: 9781412851893



Ռեզա Է.

Ադրբեջանը և Արանը (Կովկասյան Աղվանք)

Լոնդոն: Բենեթ & Բլում, 2014. - 174 էջ:

Անգլերեն

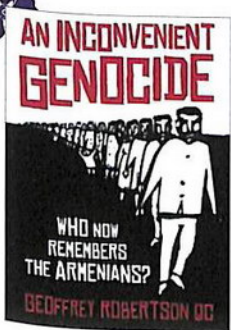
Reza E.

Azerbaijan and Aran (Caucasian Albania)

London. Bennett & Bloom, 2014. - 174 p.

English

ISBN: 978-1-908755-18-6



Ռոբերտսոն Ջեֆրի

Անհարմար ցեղասպանություն: Ո՞վ է այսօր հիշում հայերին

Լոնդոն: Բայթեք հրատ., 2014. - 293 էջ:

Անգլերեն

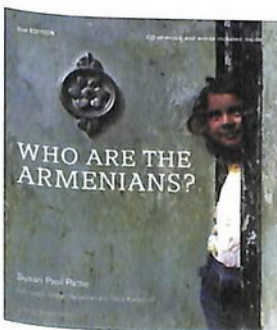
Robertson Geoffrey

An inconvenient genocide. Who now remembers the Armenians?

London. Biteback publ., 2014. - 293 p.

English

ISBN: 978-1-84954-778-9



Փեթի Սյուզեն

Ովքեր են հայերը

Լոնդոն: Հայկական ինստիտուտ, 2014. - 56 էջ:

Անգլերեն

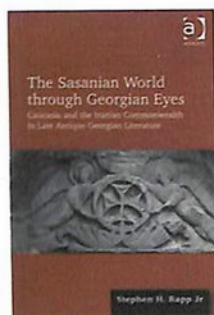
Pattie Susan

Who are the Armenians?

London. Armenian institute, 2014. - 56 p.

English

ISBN: 978-0-9543609-5-5



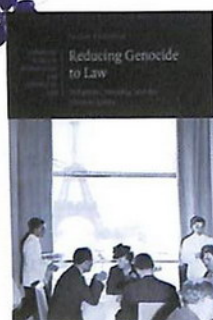
Ռափ Ստիֆեն

Սասանյան Երկիրը վրացիների աչքերով: Կովկասը և իրանական համագործակցությունը ուշ անտիկ վրացական գրականության մեջ
Ֆարնեմ: Էշգեյթ հրատ., 2014.- 513 էջ:
Անգլերեն

Rapp Stephen

The Sasanian world through Georgian eyes. Caucasia and the Iranian commonwealth in late antique Georgian literature
Farnham. Ashgate publ., 2014.- 513 p.
English

ISBN: 9781472425522



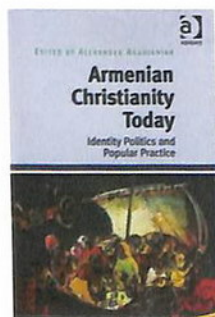
Ախավան Փայամ

Հասցնելով գեղասպանությունը օրենքի մակարդակի. սահմանում, նշանակություն և ծայրագույն հանցագործություն
Լոնդոն: Քեմբրիջի համալսարանի հրատ., 2014.- 191 էջ:
Անգլերեն

Akhavan Payam

Reducing genocide to law: definition, meaning, and the ultimate crime
London. Cambridge university press, 2014.- 191 p.
English

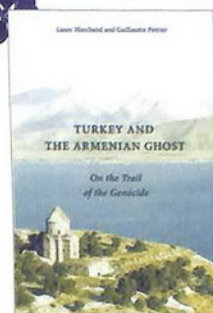
ISBN: 978-521-82441-5



Հայկական քրիստոնեությունն այսօր / Խմբ.՝ Ալեքսանդր Աղաջանյան
Բուրլինգթոն: ՄԹ.- Էշգեյթ, 2014.- 279 էջ:
Անգլերեն

Armenian christianity today / Edt. Alexander Agadjanyan
Burlington. Ashgate, 2014.- 279 p.
English

ISBN: 978-1-4724-1271-3



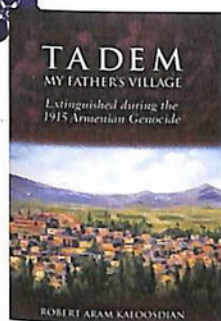
Մարչանդ Լոր, Պիեր Գիյոմ

Թուրքիան և հայոց ուրվականը. Ցեղասպանության դատավարության մասին / Թարգմ.՝ Դեբբի Բլիթ
Լոնդոն, 2015.- 225 էջ:
Անգլերեն

Marchand Laure, Perrier Guillaume

Turkey and the armenian ghost: on the trial of the genocide / Trans. Debbie Blythe
London, 2015.- 225 p.
English

ISBN: 978-0-7735-4549-6



Գալուստյան Ռոբերտ

Հորս Թադեմ գյուղը՝ ոչնչացված 1915-ի Հայոց ցեղասպանության ժամանակ

Պորթսմութ: Փիթեր Ե. Րանդոլ հրատ., 2015.- 336 էջ:

Անգլերեն

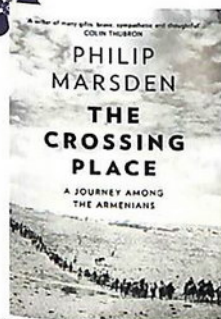
Kaloosdyan Robert

Tadem my father's village: extinguished during the 1915 Armenian Genocide

Portsmouth. Peter E. Randall publ., 2015.- 336 p.

English

ISBN: 978-1-942155-02-7



Մարդեն Ֆիլիպ

Հանդիպման վայրը. Ճանապարհորդություն հայերի շրջանում

Լոնդոն: Վիլյամ Բոլինգ հրատ., 2015.- 272 էջ:

Անգլերեն

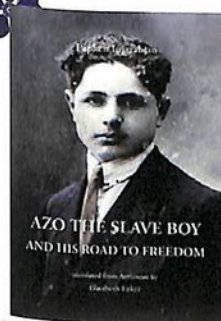
Marsden Philip

The Crossing place: a journey among the armenians

London. William Collins publ., 2015.- 272 p.

English

ISBN: 978-0008127435



Ինջարաբյան Բաբկեն

Ստրուկ Ազոն և նրա ճանապարհը դեպի ազատություն / Թարգմ. Էլիզաբեթ Իքեր

Լոնդոն: Կոմիտաս ինստիտուտ, 2015.- 157 էջ:

Անգլերեն

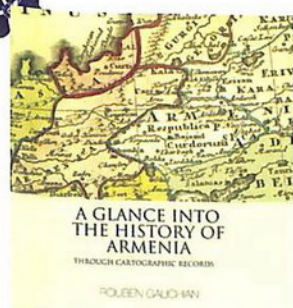
Injarabyan Papken

Azo the slave boy and his road to freedom / Trans. Elisabeth Eaker

London. Gomidas institute, 2015.- 157 p.

English

ISBN: 978-1909382169



Գալիչյան Ռուբեն

Հայացք Հայաստանի պատմությանը քարտեզագրական փաստաթղթերի միջոցով

Լոնդոն: Բենեթ քլոք, 2015.- 80 էջ:

Անգլերեն

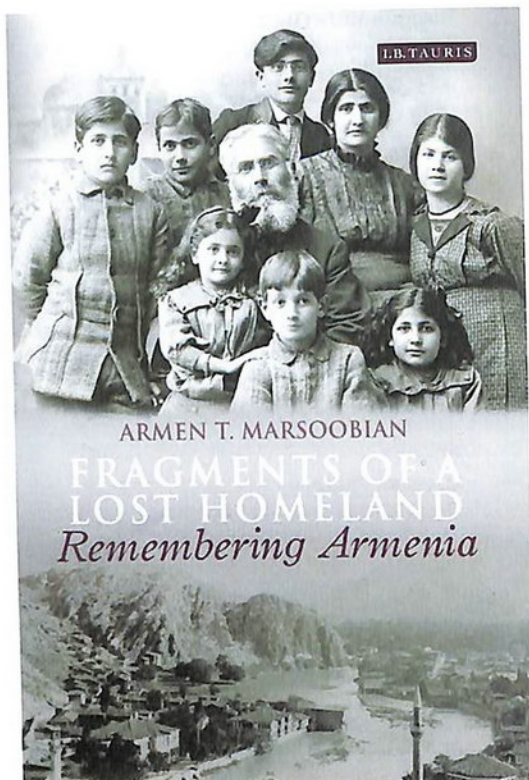
Galichian Rouben

A glance into the history of Armenia: through cartographic records

London. Bennett & Bloom, 2015.- 80 p.

English

ISBN: 978-1-908755-26-1



ԿՈՐՍՎԱԾ ՆԱՅԵՆԻՔԻ ԲԵԿՈՐՆԵՐ. ՆԻՇԵԼՈՎ ՆԱՅԱՍՏԱՆԸ

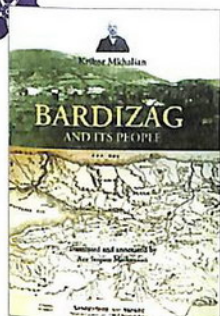
Մարտության Արմեն: Կորսված հայրենիքի բեկորներ. Նիշելով չայաստանը.- Լոնդոն:
Այ Բի Թաուրիս, 2015.- 348 էջ:

Նեղինակ՝ փիլիսոփայության պրոֆեսոր Արմեն Մարտության: Հրատարակվել է 2015 թ. Անգլիայում, անգլերեն: Հիմքում ընկած են հեղինակի ընտանիքի անդամների լուսանկարներն ու հուշերը, ինչպես նաև ընտանեկան նամակներն ու օրագրային գրառումները: Ընտանեկան լուսանկարների եզակի հավաքածուն ներկայացնում է նրա ընտանիքի պատմությունն Առաջին աշխարհամարտի և Օսմանյան կայսրության փլուզման իրադարձությունների ֆոնին:

FRAGMENTS OF A LOST HOMELAND. REMEMBERING ARMENIA

Marsoobian Armen. *Fragments of a lost homeland: Remembering Armenia.* - London.
I.B.Tauris, 2015.- 348p.

The author: Professor of Philosophy Armen Marsoobian. It was published in England in 2015 in English. The author's family members' photos and memoirs are on the basis of the book as well as family letters and diary writings. A unique collection of family photos are presented against the background of the family history during the First World War and the events of the Ottoman Empire collapse.



Մխալյան Գրիգոր

Պարտիզակն ու պարտիզագին

Լոնդոն: Կոմիտաս ինստիտուտ, 2014.- 508 էջ:

Անգլերեն

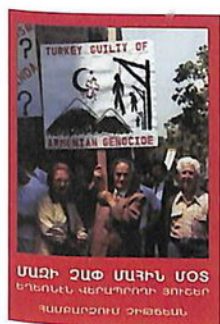
Mkhalyan Krikor

Bardizag and its people

London. Gomidas institute, 2014.- 508 p.

English

ISBN: 978-1-909382-14-5



Չիթճեան Համբարձում

Մազի չափ մահին մօտ: Եղեռնէն վերապրողի յուշեր

Լոնդոն: Թադերոն հրատ., 2014.- 446 էջ:

Հայերեն

Chitchean Hambardzum

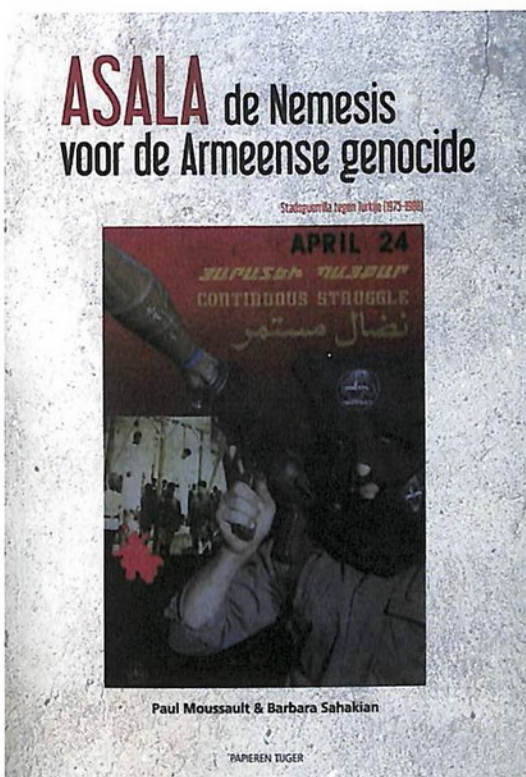
Very close to the death. Memoirs of the Genocide survivor

London. Taderon Press, 2014.- 446 p.

Armenian

ՆԻԴԵՐԼԱՆԴՆԵՐ
THE NETHERLANDS





ԱՍԱԼԱ. ՀԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԵՄԵՍԻՍԸ

ԱՍԱԼԱ. Հայոց ցեղասպանության Նեմեսիսը: Պայքար թուրքիայի դեմ /
Խմբ.: Փոլ Մուսալտ, Բարբարա Սահակյան.- Բրեդա: Փափիրեն Թիգեր, 2015.- 588 էջ:

Հրատարակվել է 2015 թ. Հոլանդիայում, Փոլ Մուսալտի և Բարբարա Սահակյանի ջանքերով, հոլանդերեն: Գիրքը Հայոց ցեղասպանությունից հետո սկիզբ առած հայ վրիժառուների պատմության, գործունեության արտացոլումն է: «Նեմեսիս» գործողության նպատակը՝ պատժել ցեղասպանության կազմակերպիչներին, տարբեր փաստերով և ուսումնասիրություններով ներկայացված է գրքում: Ներառված է հարուստ փաստավորագրական, արխիվային նյութ, ինչը քննարկումների և վերլուծությունների հնարավորություն է տալիս ընթերցողին:

ASALA: NEMESIS OF THE ARMENIAN GENOCIDE

ASALA: the Nemesis for the Armenian Genocide. Struggle against Turkey /
Edt. Paul Moussault, Barbara Sahakyan.- Breda: Papieren Tiger, 2015.- 588 p.

It was published in 2015 in Holland with the efforts of Paul Moussault and Barbara Sahakian in Dutch. The book is the reflection of the Armenian avengers' history, activity started after the Armenian Genocide. The purpose of Nemesis Action, which is to punish the organizers of the genocide, in different facts and studies is presented in the book. A rich factual and documentary archive material that gives the reader the opportunity for discussions and analyses is included too.



BLOEDBROEDERS

Verschoord door het verleden, herenigd in hun zoektocht



Զան Սինան, Հելիչի Արա

Արյունակից եղբայրներ

Ամստերդամ: Սպեկտրում, 2015.- 240 էջ:

Հոլանդերեն

Gan Sinan, Helichi Ara

Blood Brothers

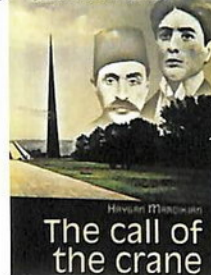
Amsterdam. Spectrum, 2015.- 240 p.

Dutch

ISBN: 978-90 00 34348 5



In the footsteps of my Armenian grandparents who survived the genocide



Մարդիկյան Հայգան

Կռուկի կանչը: Ցեղասպանությունից փրկված իմ հայ տատիկի և պապիկի հետքերով

Ամստերդամ, 2015.- 164 էջ:

Անգլերեն

Mardikyan Haygan

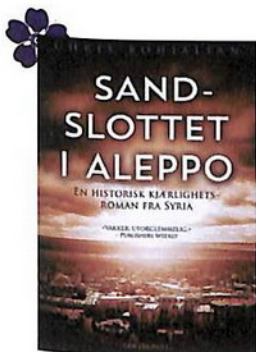
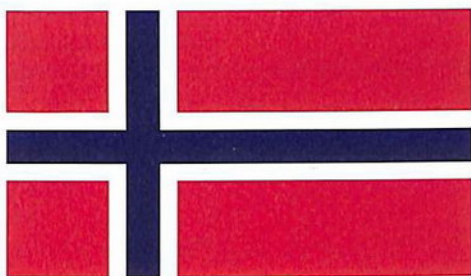
The Call of the Crane. In the Footsteps of My Armenian Grandparents who survived the genocide

Amsterdam, 2015.- 164 p.

English

ISBN: 978-94-022-1598-4

ՆՈՐՎԵԳԻԱ
NORWAY



Բոհջալյան Քրիս

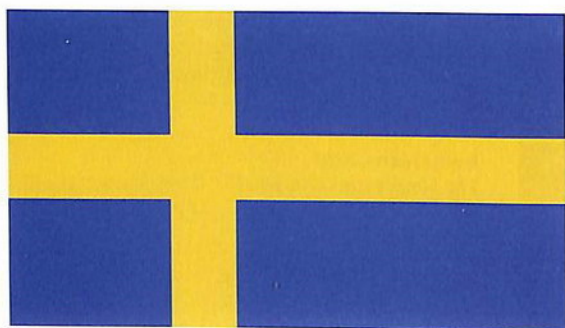
Ավագն ամրոցի աղջիկները: Վեպ / Թարգմ.՝ Մարիուս Միդելթոն
Օսլո: Պանտագրուել հրատ., 2015.- 382 էջ:
Նորվեգերեն

Bohjalyan Chris

The Sandcastle Girls. Novel / Trans. Marius Middelthon
Oslo. Pantagruel publ., 2015.- 382 p.
Norwegian

ISBN: 978-82-7900-665-7

ՇՎԵԴԻԱ
SWEDEN





Կարլսոն Կլաս-Գորան

Նրանք, ովքեր անմեղ են այսօր, կարող են լինել մեղավոր վաղը
 Վեստերոս: Ատլանտիս, 2012.- 338 էջ:
 Շվեդերեն

Karlsson Klas-Göran

Those who were innocent today might be guilty tomorrow
 Vesteras. Atlantis, 2012.- 338 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-7353-530-4



Կարլսոն Ժան

Լռել, ես չեմ կարող-Ալման և հայերը

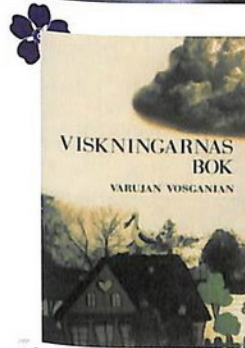
Շելեֆտե: Արտոս և Նորմա հրատարակիչներ, 2014.- 189 էջ:
 Շվեդերեն

Carlsson Janne

Silent, I cannot-Alma and The Armenians

Skelleftea. Artos & Norma Book publishers, 2014.- 189 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-7580-728-7



Ոսկանյան Վարուժան

Շշուկների մատյան

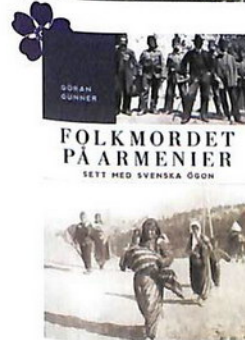
Ֆալուն: Սքանբուք, 2013.- 473 էջ:
 Շվեդերեն

Vosganian Varujan

The book of whispers

Falun. Scandbook, 2013.- 473 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-86729-15-8



Գուններ Գորան

Հայոց ցեղասպանությունը

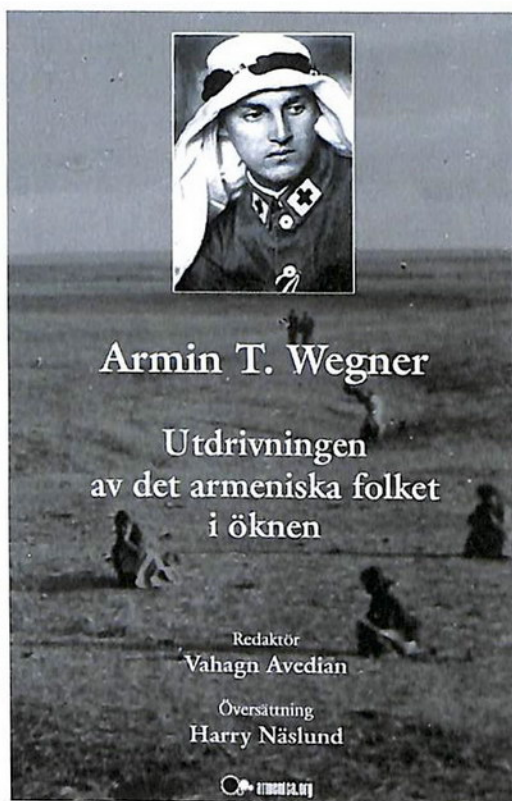
Շելեֆտե: Արտոս և Նորմա հրատարակիչներ, 2012.- 375 էջ:
 Շվեդերեն

Gunner Goran

The Armenian Genocide

Skelleftea. Artos & Norma Book publishers, 2012.- 375 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-7580-545-0



ՀԱՅԵՐԻ ԱՐՏԱՔՍՈՒՄԸ ԴԵՊԻ ԱՆԱՊԱՏ

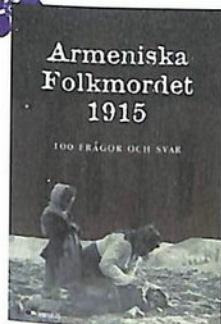
Վեգներ Արմին Թ.: Հայերի արտաքսումը դեպի անապատ.- Զաֆալա: Ամերիկա.օրգ, 2015.- 191 էջ:

Հեղինակ՝ գերմանացի բանաստեղծ, լրագրող, հրապարակախոս, Արմին Թ. Վեգներ: Հրատարակվել է 2015 թ. Շվեդիայում հայկական միությունների համագործող կենտրոնի ջանքերով, շվեդերեն: Գիրքը լույս է տեսել Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի միջոցառումների շրջանակում: Որպես գերմանացի սպա ծառայելով Օսմանյան Թուրքիայում՝ հեղինակն ականատես է եղել հայերի տարագրման և բնաջնջման սարսափազդու դեպքերին և իր հիշողությունները հետագայում ամփոփել է տարբեր գրքերի մեջ: Գրքում ներկայացված են հեղինակի հուշերը, օրագրությունը, փաստավավերագրական տարբեր նյութեր: Խիստ ուշագրավ են լուսանկարները, որոնք ներկայացնում են կոտորածների տարբեր դրվագներ:

THE ARMENIANS EXILE TO THE DESERT

Wegner Armin T. The Armenians exile to the desert.- Jarfalla. Armenica.org, 2015.- 191 p.

The author is a German poet, journalist, publicist Armin T. Wegner. It was published in 2015 with the efforts of the Union of Armenian Associations in Sweden (UASS) in Swedish. The book was published within the framework of the events on the 100th anniversary of the Armenian Genocide. As a German officer serving in Ottoman Turkey the author was a witness of the Armenians' expatriation and the heinous cases of extermination, later he summarized his memories in different books. The author's memoirs, diary, different documentary materials are introduced in the book. The photos that present different episodes of the massacres are very remarkable.



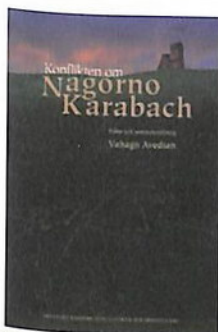
Ավեդյան Վահագն

Հայոց ցեղասպանությունը 1915թ.-100 հարց և պատասխան
 Ջարֆալա: Շվեդիայի հայերի միություն, 2015.- 94 էջ:
 Շվեդերեն

Avedian Vahagn

The Armenian Genocide 1915-100 questions answers
 Jarfalla. Armenian Associations in Sweden, 2015.- 94 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-981626-1-5



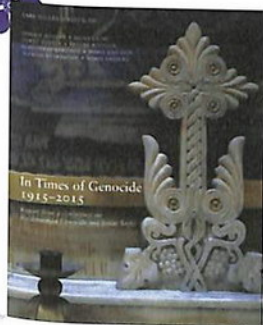
Ավեդյան Վահագն

Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտությունը
 Ջարֆալա: Շվեդիայի հայերի միություն, 2012.- 68 էջ:
 Շվեդերեն

Avedian Vahagn

The conflict of Nagorno kharabakh
 Jarfalla. Armenian Associations in Sweden, 2012.- 68 p.
 Swedish

ISBN: 978-91-633-7074-8

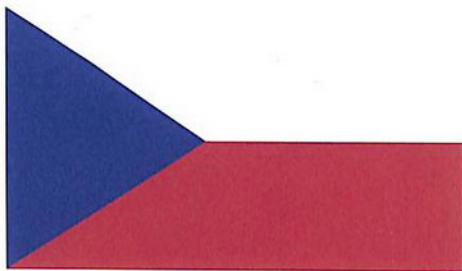


1915-2015 Զեղասպանության ընթացքը /
 Խմբագիր՝ Լարս Հիլաս Լինգուիս
 Վեքշյո: Բիլդա, 2015.- 104 էջ:
 Անգլերեն

In Times of Genocide 1915-2015 / Edited by Lars Hillas Lingius
 Vekshyo. Bilda, 2015.- 104 p.
 English

ISBN: 978-91-976398-8-0

ՉԵԽԻԱ
CZECH REPUBLIC



Բոբելյան Միքայել (Մայքլ)

Հայաստանի երեխաները: Մոռացված ցեղասպանություն և
հարյուրամյա պայքար հանուն արդարության

Պրահա: Լիտոմիշլ Պասեկա, 2013. - 318 էջ:

Չեխերեն

Bobelyan Miqayel (Mikle)

*Children of Armenia. A forgotten Genocide and the century-long
struggle for justice*

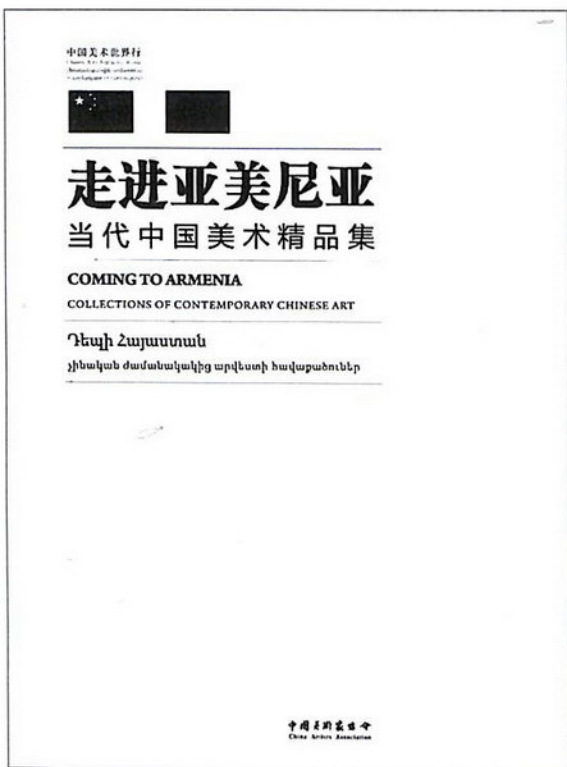
Prague. Litomishl Paseka, 2013. - 318 p.

Czech

ISBN: 978-80-7432-312-6

ՉԻՆԱՍՏԱՆ
CHINA





ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ. ՉԻՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԱՐԿԵՍՏԻ ՀԱՎԱՔԱԾՈՒՆԵՐ

Դեպի Հայաստան. ժամանակակից արվեստի հավաքածուներ.- Պեկին:
Չինաստանի արվեստագետների միություն, 2014.- 183 էջ:

Հրատարակվել է 2014 թ. Չինաստանում, հայերեն, անգլերեն, չինարեն: Գիրք-ալբոմում ընդգրկվել են Հայաստանում Չինաստանի նկարիչների ընկերակցության անդամների կողմից բացված «Դեպի Հայաստան. չինական ժամանակակից նկարչության ցուցահանդես»-ի նյութերը՝ նպատակ ունենալով չինական նկարների ներկայացուցչական այդ ցուցադրությամբ ընդլայնել չինական արվեստների միջազգային ճանաչումը: Չինաստան-Հայաստան փոխհարաբերությունների համատեքստում: Ներառված է 30-ից ավելի նկարիչների մոտ 40 աշխատանք՝ տարբեր ոճերով և թեմաներով:

COMING TO ARMENIA: COLLECTION OF CONTEMPORARY CHINESE ART

Coming to Armenia: collection of contemporary.- Beijing. Chinese art union, 2014.- 183 p.

It was published in China in 2014 in Armenian, English and Chinese. In the book-album the materials of "Coming to Armenia: Modern Chinese Art Exhibition" opened by the members of China Artist Association in Armenia are included aiming to enlarge the Chinese arts international recognition in the context of China-Armenia relationship. Approximately 40 works in different styles and themes of more than 30 painters are included.

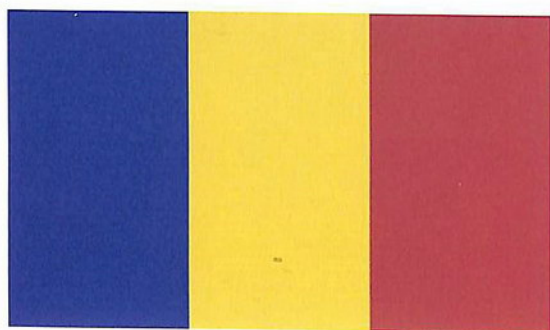


Բերց Ժան-Միշել
Հայաստանի լույսը
Պեկին: Վոսկոլի հրատ. - 101 էջ:
Անգլերեն

Berts Jean-Michel
Light of Armenia
Beijing. Waskoll publ. - 101 p.
English

ՌՈՒՄԻՆԻԱ

ROMANIA





Սոնգոթ Կրիստոֆ

Ազատ թագավորական քաղաք (1700-1900): Հայ-հունգարական մետրոպոլ / Թարգմ.՝ Ա. Գից

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 362 էջ:

Ռումիներեն

Songot Kristof

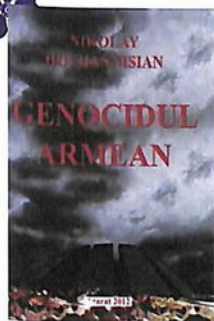
A free royal city (1700-1900). Armenian-Hungarian metropolis /

Trans. A. Ghits

Bucharest. Ararat, 2012.- 362 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-83-1



Նովհաննիսյան Նիկոլայ

Հայոց ցեղասպանությունը

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 112 էջ:

Ռումիներեն

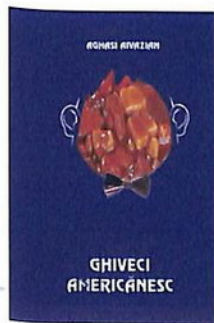
Hovhannisyan Nikolay

The Armenian Genocide

Bucharest. Ararat, 2012.- 112 p.

Romanian

ISBN: 9789737727800



Այվազյան Աղասի

Ամերիկյան աջա

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 254 էջ:

Ռումիներեն

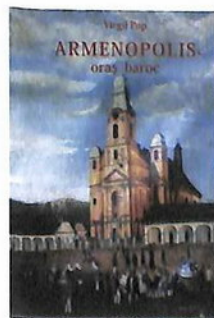
Aivazyan Aghasi

American hotchpotch

Bucharest. Ararat, 2012.- 254 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-86-2



Պոպ Վիրջիլ

Արմենոպոլիս

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 328 էջ:

Ռումիներեն

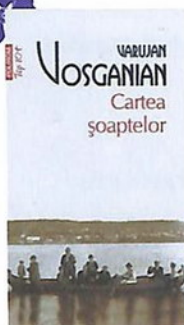
Virgil Pop

Armenopolis

Bucharest. Ararat, 2012.- 328 p.

Romanian

ISBN: 978-606-561-057-6



Ոսկանյան Վարուժան

Շշուկների մատյան: Վեպ

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 491 էջ:

Ռումիներեն

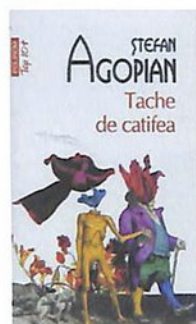
Voskanian Varuzhan

Book of Whispers. Novel

Bucharest. Ararat, 2012.- 491 p.

Romanian

ISBN: 978-973-46-3089-9



Նակոբյան Ստեփան

Թափշե հողաթափեր

Բուխարեստ: Պոլիռոմ հրատ., 2012.- 303 էջ:

Ռումիներեն

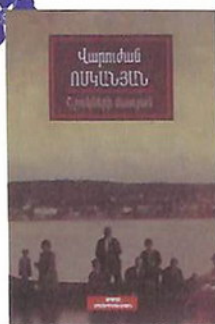
Agopyan Shtefan

Velvet tacke

Bucharest. Polirom publ., 2012.- 303 p.

Romanian

ISBN: 978-973-46-2793-6



Ոսկանյան Վարուժան

Շշուկների մատյան: Վեպ

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 478 էջ:

Հայերեն

Voskanyan Varujan

Book of Whispers. Novel

Bucharest. Ararat, 2012.- 478 p.

Armenian

ISBN: 978-973-7727-92-3



Ռաֆայել դե Նոգալես

Չորս տարի կիսալուսնի տակ

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 414 էջ:

Ռումիներեն

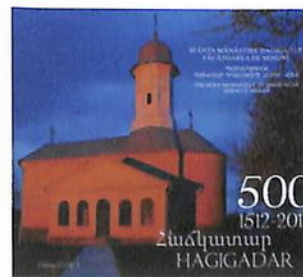
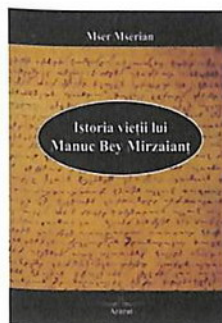
Rafael de Nogales

Four years under the crescent

Bucharest. Ararat, 2012.- 414 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-79-4



Բովանդակ: Արտկոմ, 2012.- 160 էջ:
Ռուսերեն

Bucharest. Artcom, 2012.- 160 p.
Russian

ISBN: 140397098

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 231 էջ:
Ռուսիսերեն

Bucharest. Ararat, 2012.- 231 p.
Romanian

ISBN: 978-973-7727-95-4

Բուխարեստ: Զամկա հրատ., 2012.- 201 էջ:
Ռուսիներեն

Bucharest. Zamca publ., 2012.- 201 p.
Romanian

ISBN: 978-606-92012-9-9

Բուխարեստ: Զամկա հրատ., 2012.- 92 էջ:
Ողամիներեն

Bucharest. Zamca publ., 2012. - 92 p.
Romanian

ISBN: 978-606-93266-0-2



Ալբինեց Կոնստանդին

Ինքնությունները երկխոսության մեջ: Հայաստանը և Տրանսիլվանիայի հայերը

Բուխարեստ: Արարատ, 2012.- 422 էջ:

Ռումիներեն

Albinetz Konstantin

Identities in dialogue. Armenia and armenians of Transylvania

Bucharest. Ararat, 2012.- 422 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-89-3



Սոնգոթ Կրիստոֆ

Հունգարիայի հայերի ազգագրությունը 1903 թ. / Խմբ.՝ Լ. Նաստաս; Թարգմ.՝ Ա. Գից

Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 537 էջ:

Ռումիներեն

Songot Kristof

Liberation of Armenians in Hungary 1903 / Edt. L. Nastasa;

Trans. A. Ghits

Bucharest. Ararat, 2013.- 537 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-98



Առաքելյան Վարդան

Պատմությունը և իր ուրվականները

Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 397 էջ:

Ռումիներեն

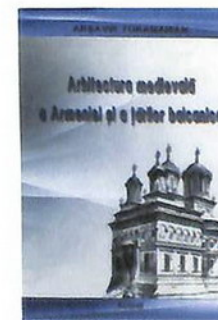
Arachelyan Vartan

History and its ghosts

Bucharest. Ararat, 2013.- 397 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-96-1



Թորամանյան Արշավիր

Հայաստանի և բալկանյան երկրների միջնադարյան ճարտարապետությունը

Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 125 էջ:

Ռումիներեն

Toramanyan Arshavir

Medieval architecture of Armenia and Balkan countries

Bucharest. Ararat, 2013.- 125 p.

Romanian

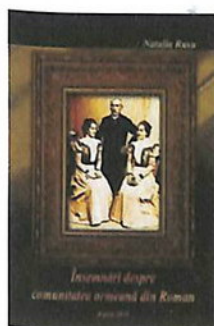
ISBN: 978-606-688-003-9



Շաֆաք Էլիֆ
Ստամբուլի ընկեցիկը
Բուխարեստ: Պոլիռոմ, 2013.- 425 էջ:
Ռումիներեն

Shafak Elif
The bastard from Istanbul
Bucharest. Polirom, 2013.- 425 p.
Romanian

ISBN: 978-973-46-3122-3



Ռուսու Նատալիա
Ուրվագծեր Ռոման քաղաքի հայ գաղութի մասին
Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 81 էջ:
Ռումիներեն

Rusu Natalia
Notes on the Armenian community of the city of Roman
Bucharest. Ararat, 2013.- 81 p.
Romanian

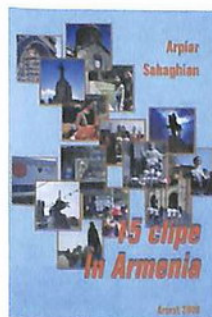
ISBN: 978-606-688-002-2



Էգներ Ֆլորին Սիմիոն
Բոտոշան քաղաքի հայկական տները
Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 170 էջ:
Ռումիներեն

Egner Florin Simion
The armenian houses of Botoshan
Bucharest. Ararat, 2013.- 170 p.
Romanian

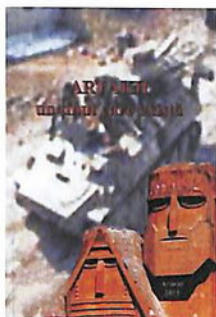
ISBN: 978-973-0-15511-2



Սահակյան Արփիար
15 ակնթարթ Հայաստանում
Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 112 էջ:
Ռումիներեն

Sahagian Arpiar
15 instant in Armenia
Bucharest. Ararat, 2013.- 112 p.
Romanian

ISBN: 973-7727-30-4



ՍԵԼՅԱՆ ՍԵՐԴՈՒ

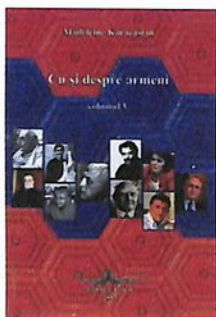
Արցախ. գոյություն ունեցող տարածք
Բուխարեստ: Արարատ, 2013. - 490 էջ:
Ռումիներեն

Selyan Sergiu

Artsakh: the land that does exist

Bucharest. Ararat, 2013. - 490 p.
Romanian

ISBN: 978-973-7727-94-7



ԳԱՐԱԳԱՅՅԱՆ ՄԱԴԼԵՆ

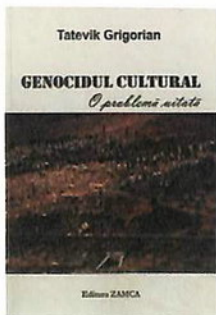
Հայերի հետ, հայերի մասին: Հտ. 3
Բուխարեստ: Արարատ, 2013. - 208 էջ:
Ռումիներեն

Karakashyan Madlen

With and about armenians. Vol. 3

Bucharest. Ararat, 2013. - 208 p.
Romanian

ISBN: 973-7727-39-8



ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ՏԱՔԵՆԻԿ

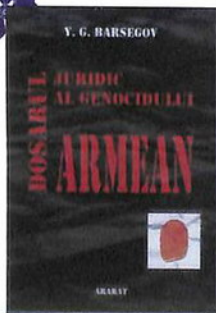
Մշակութային ցեղասպանություն: Մոռացված խնդիր
Բուխարեստ: Համակա, 2013. - 78 էջ:
Ռումիներեն

Grigoryan Tatevik

Cultural Genocide. The forgotten problem

Bucharest. Zamca, 2013. - 78 p.
Romanian

ISBN: 978-606-93266-2-6



ԲԱՐՍԵՂՈՎ ԶՈՐԻ

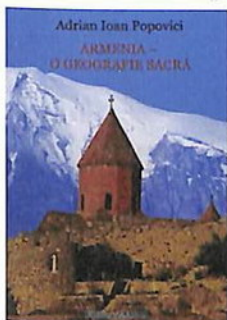
Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ իրավական փաստաթուղթ
Բուխարեստ: Արարատ, 2013. - 329 էջ:
Ռումիներեն

Barseghov Yuri

Legal file of the Armenian Genocide

Bucharest. Ararat, 2013. - 329 p.
Romanian

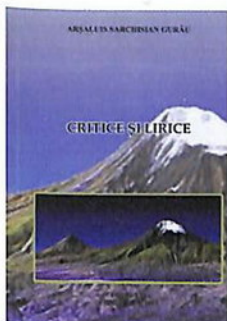
ISBN: 978-606-688-009-1



Պոպովիչ Ադրիան Յոհան
Հայաստան՝ սուրբ աշխարհագրություն
Բուխարեստ: Զամկա հրատ., 2013.- 67 էջ:
Ռումիներեն

Popovich Adrian Ioan:
Armenia - a sacred geography
Bucharest. Zamca publ., 2013.- 67 p.
Romanian

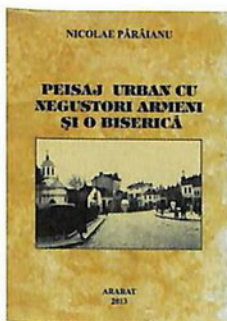
ISBN: 978-606-93266-1-9



Սարգսյան Արշալույս
Քննադատություն և քնարերգություն
Կոնստանցա: ՎԻՖ, 2013.- 132 էջ:
Ռումիներեն

Sargisian Arshaluis
Critical and lyrical
Konstantsa. VIF, 2013.- 132 p.
Romanian

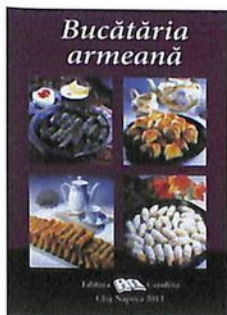
ISBN: 978-606-8498-07-2



Պառայանու Նիկոլայե
Հայ վաճառականները և քաղաքային տեսարանը եկեղեցով
Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 416 էջ:
Ռումիներեն

Parayanu Nikolae
The armenian merchants and urban landscape with church
Bucharest. Ararat, 2013.- 416 p.
Romanian

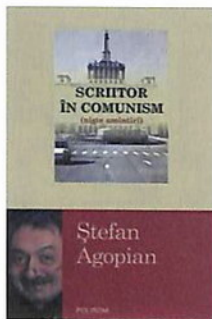
ISBN: 978-973-772-797-8



Հայկական խոհանոց / Թարգմ.՝ Չիրա Կարոլինա
Կլուժ-Նապոկա, 2013.- 155 էջ:
Ռումիներեն

Armenian cuisine / Trans. Chira Carolina
Kluj-Napoka, 2013.- 155 p.
Romanian

ISBN: 978-606-92821-9-9



Նակոբյան Ստեփան:

Գրողը կոմունիզմի ժամանակ.-

Բուխարեստ: Պոլիռոմ հրատ., 2013.- 377 էջ:

Ռումիներեն:

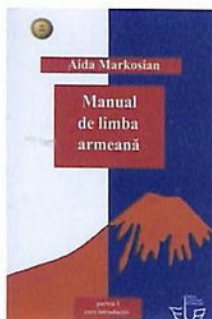
Agopyan Ștefan:

A writer in communism.-

Bucharest. Polirom publ., 2013.- 377 p.

Romanian.

ISBN: 978-973-46-4238-0



Մարկոսյան Աիդա

Արևմտահայերենի դասագիրք

Բուխարեստ, 2013.- 220 էջ:

Ռումիներեն

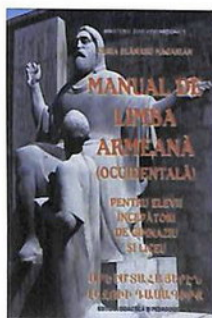
Markosyan Aida

Western Armenian language textbook

Bucharest. 2013.-220 p.

Romanian

ISBN: 978-606-16-0347-3



Մագանյան Ուլնիա

Արևմտահայերենի դասագիրք. միջին և ավագ դպրոցի սկսնակ աշակերտների համար

Բուխարեստ, 2013.- 381 էջ:

Ռումիներեն

Maganyan Ulnia

Western Armenian language textbook: for middle and high school beginner students

Bucharest, 2013.- 381 p.

Romanian

ISBN: 978-973-30-3496-4



Տրանսիլվանիայի հայերի ձեռքի աշխատանքները:

Ցուցահանդեսի կատալոգ / Թարգմ.՝ Պոպեսկու Լավրենտի

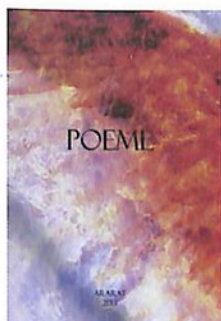
Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 92 էջ:

Ռումիներեն

Transylvanian armenians handmade works. Exhibition catalogue / Trans. Popescu Laurentiu

Bucharest. Ararat, 2013.- 92 p.

Romanian



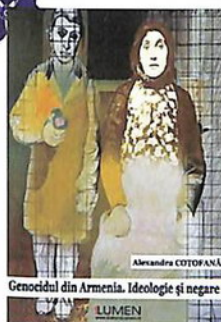
Չոպանյան Արշակ
Բանաստեղծություններ

Բուխարեստ: Արարատ, 2013.- 209 էջ:
Ռումիներեն

Chobanyan Arshak
Poems

Bucharest. Ararat, 2013.- 209 p.
Romanian

ISBN: 978-606-688-006-0



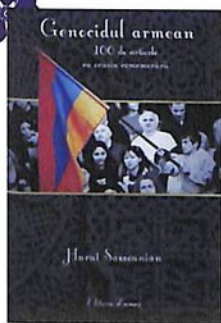
Քոթոֆանա Ալեքսանդրա

Հայոց ցեղասպանությունը: Գաղափարախոսություն և ժխտում
Յասի: Լումեն, 2014.- 160 էջ:
Ռումիներեն

Cotofana Alexandra

The Armenian Genocide. Ideology and denial
Yassi. Lumen, 2014.- 160 p.
Romanian

ISBN: 978-973-166-196-4



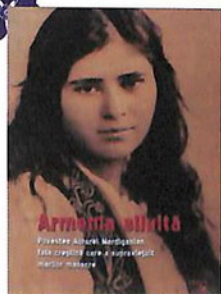
Սասունյան Հարութ

Հայոց ցեղասպանությունը: Հողված 100-րդ տարեկիցի առթիվ
Բուխարեստ: Զամկա հրատ., 2014.- 429 էջ:
Ռումիներեն

Sassounyan Harut

Armenian Genocide. An article on the commemoration of the Armenian Genocide centennial
Bucharest. Zamca publ., 2014.- 429 p.
Romanian

ISBN: 978-606-93266-9-5



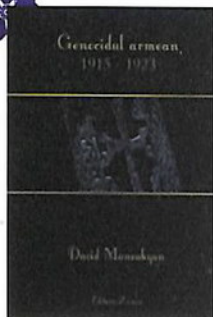
Մարտիկանյան Ավրորա

Հռչակված Հայաստան / Խմբ.՝ Սերժ Սելյան
Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 214 էջ:
Ռումիներեն

Mardiganyan Aurora

Ravished Armenia / Edt. Serge Selyan
Bucharest. Ararat, 2014.- 214 p.
Romanian

ISBN: 978-606-688-011-4



Մանուկյան Դավիթ
Հայերի ցեղասպանություն (1915-1923 թթ.)
 Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 54 էջ:
 Ռումիներեն

Manoukyan David
Armenian Genocide (1915-1923)
 Bucharest. Zamca publ., 2014.- 54 p.
 Romanian

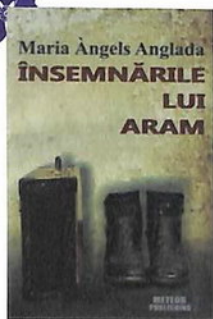
ISBN: 978-606-93266-7-1



Ազնավուրյան Ազնավուր
Ոգեկոչում
 Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 105 էջ:
 Ռումիներեն

Aznavuryan Aznavur
A commemoration
 Bucharest. Zamca publ., 2014.- 105 p.
 Romanian

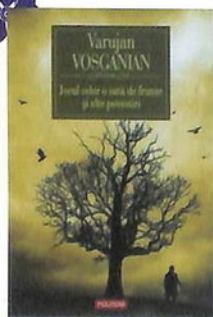
ISBN: 978-606-93266-4-0



Անգլադա Մարիա Անխելա
Արամի հուշատետրը
 Բուխարեստ: Մետեոր, 2014.- 111 էջ:
 Ռումիներեն

Anglada Maria Angels
Aram's diary
 Bucharest. Meteor, 2014.- 111 p.
 Romanian

ISBN: 978-606-8469-95-9



Ոսկանյան Վարուժան
Հարյուր տերևների խաղը և այլ պատմվածքներ
 Բուխարեստ: Պոլիրոմ, 2014.- 436 էջ:
 Ռումիներեն

Voskanyan Varuzhan
The game of one hundred leaves and other stories
 Bucharest. Polirom, 2014.- 436 p.
 Romanian

ISBN: 978-973-46-3833-8



Լուկաս Ավետիք

Կայսերական ազատ քաղաք Ելիզավետպոլիս: Մենագրություն / Թարգմ.՝ Միխայիլ Շաբո

Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 485 p.

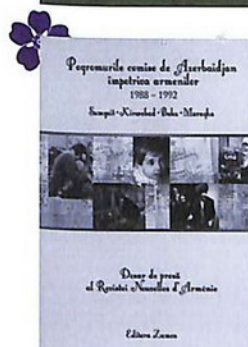
Ռումիներեն

Lukas Avedik

Free royal city Elisabethopolis. Monograph / Trans. Mihail Szabo

Bucharest. Ararat, 2014.- 485 p.

Romanian



Հայերի դեմ Ադրբեջանի իրագործած ջարդերը (1988-1992 թթ.): Սումգայիթ, Կիրովաբադ, Բաքու, Մարաղա

Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 28 էջ:

Ռումիներեն

Pogroms of Azerbaijan against armenians (1988 -1992).

Sumgat. Kirovabad. Baku. Maragha

Bucharest. Zamca publ., 2014.- 28 p.

Romanian

ISBN: 978-606-93266-8-8



Սոնգոթ Քրիստոֆ

Կայսերական ազատ քաղաք Գեռլա: Ընդհանուր դրույթներ: Հտ. 1

Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 603 էջ:

Ռումիներեն

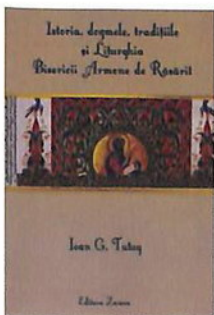
Songot Kristof

Royal free city Gherla. General terms. Vol. 1

Bucharest. Ararat, 2014.- 603 p.

Romanian

ISBN: 978-973-7727-83-1



Թուդույ Իոհան

Արևելյան հայ եկեղեցու պատմությունը, դոգմաները, ավանդույթները և պատարագը

Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 127 p.

Ռումիներեն

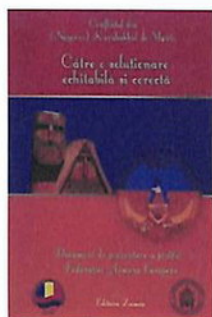
Tutuy Ioan

History, dogmas, traditions and liturgy of Eastern Armenian church

Bucharest. Zamca publ., 2014.- 127 p.

Romanian

ISBN: 978-606-93266-3-3



Անկողմնակալ և արդար լուծում: Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտությունը

Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 42 էջ:

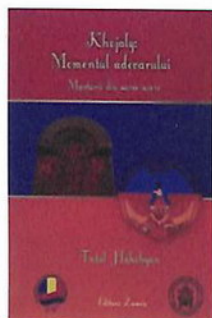
Ռումիներեն

Towards a Fair and Just Resolution. The Nagorno-Karabakh Conflict

Bucharest. Zamca publ., 2014.- 42 p.

Romanian

ISBN: 978-606-93266-6-4



**Ճակոբյան Թաթուլ
Խոջալու ճշմարտության պահը**

Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 33 էջ:

Ռումիներեն

Hakobyan Tatul

Khojaly: the Moment of Truth

Bucharest. Zamca publ., 2014.- 33 p.

Romanian

ISBN: 978-606-93266-5-7



Պետրոս Ջոն

Գետ առանց սահմանների

Բուխարեստ: Ջամկա հրատ., 2014.- 65 p.

Ռումիներեն

Petros Jon

A River Without Borders

Bucharest. Zamca publ., 2014.- 65 p.

Romanian

ISBN: 978-606-688-019-0



Գոնդուաթանու Սիմոնա

Հանդիպումներ արվեստի հետ

Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 249 p.

Ռումիներեն

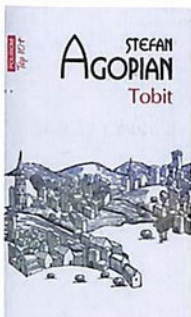
Gontuatany Simona

Meetings with Art

Bucharest. Ararat, 2014.- 249 p.

Romanian

ISBN: 978-606-688-012-1



Նակոբյան Ստեփան

Տոբիթ

Բուխարեստ: Պոլիռոմ հրատ., 2014.- 287 էջ:
Ռումիներեն

Agopyan Shtefan

Tobith

Bucharest. Polirom publ., 2014.- 287 p.
Romanian

ISBN: 978-973-46-4631-9



Թերզյան Լուիզա

Բանաստեղծություններ

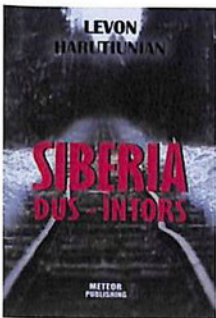
Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 71 էջ:
Ռումիներեն

Terzyan Luiza

Poems

Bucharest. Ararat, 2014.- 71 p.
Romanian

ISBN: 978-606-688-017-6



Նարուբյունյան Լևոն

Սիբիրը հետահայաց հուշերում

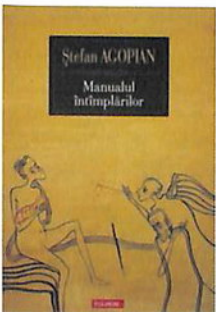
Բուխարեստ: Մետեոր, 2014.- 156 էջ:
Ռումիներեն

Harutiunyan Levon

Siberia in Retrospective Memories

Bucharest. Meteor, 2014.- 156 p.
Romanian

ISBN: 978-606-8469-93-5



Նակոբյան Ստեփան

Իրադարձությունների ձեռնարկ

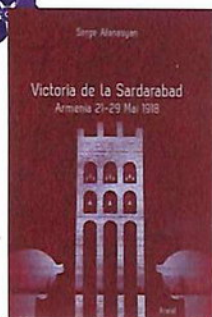
Բուխարեստ: Պոլիռոմ, 2014.- 142 էջ:
Ռումիներեն

Agopyan Stefan

Manual of Happenings

Bucharest. Polirom, 2014.- 142 p.
Romanian

ISBN: 978-973-46-4784-2



Աֆանասյան Սերժ

Սարդարապատի հաղթանակը (Հայաստան 21-29 մայիսի, 1918)
Բուխարեստ: Արարատ, 2014.- 138 էջ:
Ռումիներեն

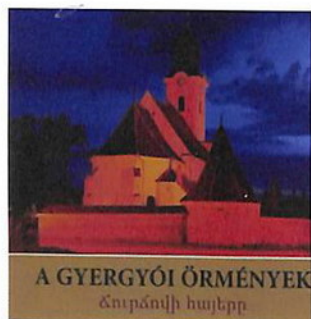
Afanasyan Serge

The Victory of Sardarapat (Armenia, May 21-29, 1918)

Bucharest. Ararat, 2014.- 138 p.

Romanian

ISBN: 978-606-688-020-6



Գյորգիվեր Բարաբաս

Հուրճուլի հայերը

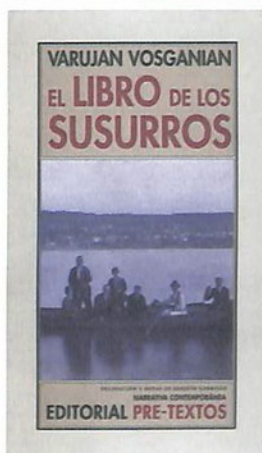
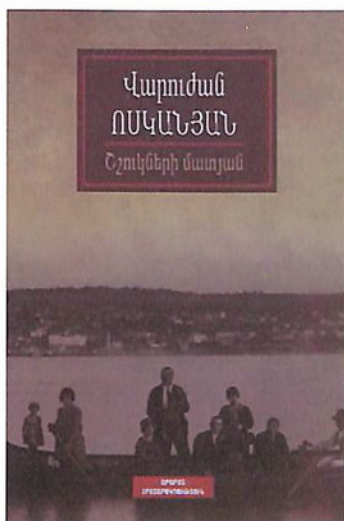
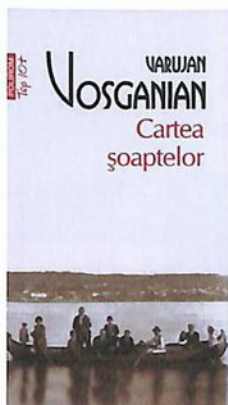
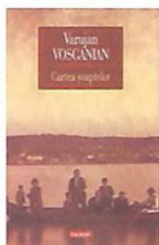
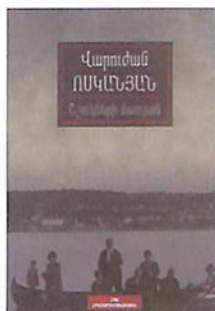
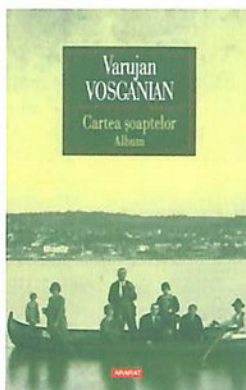
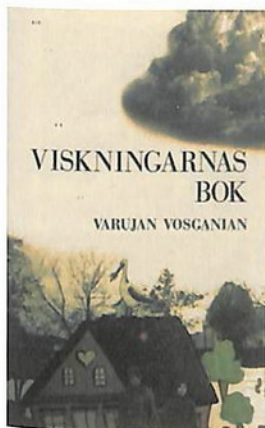
Գեորգեն: Մար Հաուս, 2014.- 47 էջ:
Ռումիներեն

Gyorgyver Barabas

The Armenians in Tchurchov

Gheorghen. Mar House, 2014.- 47 p.
Romanian

ISBN: 978-973-7877-99-4



ՇՆՈՒԿԼԵՐԻ ՄԱՅՅԱԼ

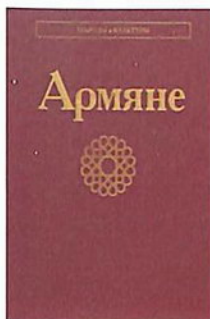
Ներկանակ՝ ռումինահայ գրող և քաղաքական գործիչ Վարուժան Ոսկանյան: Հրատարակվել է 2009 թ. Բուխարեստում, ռումիներեն և նույն թվականին արժանացել է «Լավագույն գրական ստեղծագործություն» մրցանակին: Թարգմանվել է ավելի քան 15 լեզուներով, այդ թվում՝ արաբերեն, բուլղարերեն, գերմաներեն, եբրայերեն, իսպաներեն, իտալերեն, հայերեն, հունգարերեն, պարսկերեն, չեխերեն, շվեդերեն ֆրանսերեն: Հիմքում ընկած են հայ տարագիրների մասին փաստագրական նյութեր, այդ պատճառով թուրքական կառավարության կողմից արժանացել է լուրջ հակադարձումների: Ներկանակն անդրադարձել է 1915 թ. Հայոց ցեղասպանության պատճառներին և հետևանքներին, վերլուծել փաստերը: Ներկայացված են նաև ազգային սովորույթները, մշակույթը: Ամենաբարձր գնահատականներ ու ամենաշատ մրցանակներ ստացած գրքերից մեկն է աշխարհում:

THE BOOK OF WHISPERS

The author of the book is a Romanian Armenian writer and politician Varujan Voskanian. In 2009 it was published in Romanian in Bucharest and became the winner of "The Best Literary Work" award the same year. The book was Translated into 15 languages: Arabic, Bulgarian, German, Hebrew, Spanish, Italian, Armenian, Hungarian, Persian, Czech, Swedish, French and etc. It is based on documentary material on Armenian deportees thus 'deserving' the contradiction of the Turkish government. The author touches upon the causes of the 1915 Armenian Genocide, its consequences, and historical facts. National traditions and culture are also presented in the book. The book ranks among the highest appreciated and awarded books throughout the world with a wide reader audience.

ՌՈՒՍԱՆՏԱՆ
RUSSIA





Ազգեր և մշակույթներ: Հայերը: Մոնոգրաֆիա / Պ. Ս. Ավետիսյան և ուրիշն.; Պատ. խմբ.՝ Լ. Մ. Վարդանյան, Շ. Գ. Սարգսյան, Ա. Ե. Տեր-Սարգսյան

Մոսկվա: Գիտություն, 2012.- 647 էջ:

Ռուսերեն

Nations and Cultures. The Armenians. Monograph / P. S. Avetisyan and others; Exec. ed. L. M. Vardanian, G. G. Sargsian, A. E. Ter-Sarkisants
Moscow. Nauka, 2012.- 647 p.

Russian

ISBN: 978-5-02-037563-5



Լամանով Անտոն

Առաջին կովկասյան գնդի պատմությունը

Կրոպոտկին: Օդա, 2012.- 238 էջ:

Ռուսերեն

Lamanov Anton

The History of the First Caucasian Regiment

Kropotkin. Oda, 2012.- 238 p.

Russian

ISBN: 978-9903403-1-2



Ժիրոխով Միխայիլ

Ղարաբաղի սուրն ու կրակը: Անտեսանելի պատերազմի ժամանակագրություն (1988-1994)

Մոսկվա: Ցենտրպոլիգրաֆ, 2012.- 283 էջ:

Ռուսերեն

Zhirokhov Mikhail

The Sword and Fire of Karabakh. The Chronicle of the Unknown War (1988-1994)

Moscow. Centerpolygraph, 2012.- 283 p.

Russian

ISBN: 978-5-227-0227-0



Հայաստանյայց առաքելական եկեղեցու 2013 թ. տոների և հիշարժան տարեթվերի օրացույց / Կազմ. Ա. Մերուժանյան

Սանկտ Պետերբուրգ: Ռոզա Վետրով, 2012.- 158 էջ:

Ռուսերեն

Calendar of Holidays and Memorable Dates of the Armenian Apostolic Church for 2013 / Comp. A. Meruzhanyan

St. Petersburg. Roza Vetrov, 2012.- 158 p.

Russian

ISBN: 978-5-98220-052



Եգին Անատոլի

Դուդուկի երգը

Կոլգոգրադ: Պրինտ, 2012.- 91 էջ:
Ռուսերեն

Yegin Anatoly

Song of Duduk

Volgograd. Print, 2012.- 91 p.
Russian

ISBN: 978-5-94424-192-1



Թոփչյան Ալեքսանդր

«Օտտոման» բանկի գրավումը

Մոսկվա: Յունիպրես և Կ., 2012.- 187 էջ:
Ռուսերեն

Topchyan Alexander

The Capture of the "Ottoman" Bank

Moscow. Unipress and K, 2012.- 187 p.
Russian

ISBN: 978-5-904884-11-6



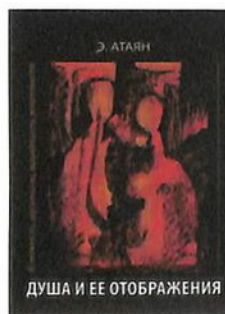
Կինոօպերատոր Շենրիկ Մարանջյան

Սանկտ Պետերբուրգ: Գիպերիոն, 2012.- 114 էջ:
Ռուսերեն

Cameraman Henrik Maranjyan

St. Petersburg. Giperion, 2012.- 114 p.
Russian

ISBN: 978-5-89332-198-2



Աթայան Էդուարդ

Հոգին և նրա արտացոլումը: Հնարավորությունները, հավանականությունները, հարկադրվածությունները, ցանկությունները

Մոսկվա: Էվիդենտիս, 2012.- 236 էջ:
Ռուսերեն

Atayan Eduard

The Soul and its Reflection. The Possibilities, Probabilities, Constraints, Advisability

Moscow. Evidentis, 2012.- 236 p.
Russian

ISBN: 5-94610-048-3



Ղազարյան Արմեն

7-րդ դարի Անդրկովկասյան երկրների եկեղեցական ճարտարապետությունը: Ավանդույթների ձևավորումն ու զարգացումը: Հտ. 1

Մոսկվա: Լոկուս Ստանդի, 2012. - 386 էջ:

Ռուսերեն

Ghazaryan Armen

Church Architecture of the 7th Century in South Caucasus. Formation and Development of Traditions. Vol. 1

Moscow. Locus Standy, 2012. - 386 p.

Russian

ISBN: 978-5-94428-084-8



Ղազարյան Արմեն

7-րդ դարի Անդրկովկասյան երկրների եկեղեցական ճարտարապետությունը: Ավանդույթների ձևավորումն ու զարգացումը: Հտ. 2

Մոսկվա: Լոկուս Ստանդի, 2012. - 638 էջ:

Ռուսերեն

Ghazaryan Armen

Church Architecture of the 7th Century in South Caucasus. Formation and Development of Traditions. Vol. 2

Moscow. Locus Standy, 2012. - 638 p.

Russian

ISBN: 978-5-94428-086-2



Ղազարյան Արմեն

7-րդ դարի Անդրկովկասյան երկրների եկեղեցական ճարտարապետությունը: Ավանդույթների ձևավորումն ու զարգացումը: Հտ. 3

Մոսկվա: Լոկուս Ստանդի, 2012. - 690 էջ:

Ռուսերեն

Ghazaryan Armen

Church Architecture of the 7th Century in South Caucasus. Formation and Development of Traditions. Vol. 3

Moscow. Locus Standy, 2012. - 690 p.

Russian

ISBN: 978-5-94428-088-6



Ղազարյան Արմեն

7-րդ դարի Անդրկովկասյան երկրների եկեղեցական ճարտարապետությունը: Ավանդույթների ձևավորումն ու զարգացումը: Հտ. 4

Մոսկվա: Լոկուս Ստանդի, 2012. - 690 էջ:

Ռուսերեն

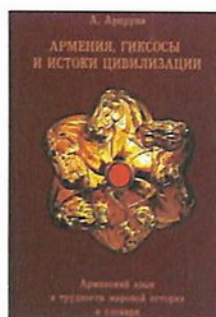
Ghazaryan Armen

Church Architecture of the 7th Century in South Caucasus. Formation and Development of Traditions. Vol. 4

Moscow. Locus Standy, 2012. - 690 p.

Russian

ISBN: 978-5-94428-088-6



Արծրունի Արտաշես
Հայաստանը, չիքսոսները և քաղաքակրթության ակունքները
Մոսկվա: Մենեջեր, 2012.- 167 էջ:
Ռուսերեն

Artsruni Artashes
Armenia, the Hyksos and the Origins of Civilization
Moscow. Manager, 2012.- 167 p.
Russian

ISBN: 978-5-8346-0342-9



Գևորգյան Արթուր
Կրակում ծնված և թրծվածները
Մոսկվա: Գալերիա, 2012.- 32 էջ:
Ռուսերեն

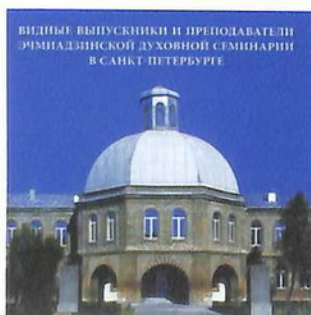
Gevorgian Artur
Born and Tempered in Flames
Moscow. Galeria, 2012.- 32 p.
Russian



Սանկտ Պետերբուրգի համալսարանի ծագումով հայ անվանի
մանկավարժներն ու շրջանավարտները / Կազմ.՝ Արմեն Մերուժանյան
Սանկտ Պետերբուրգ: Ռոզա Վետրով, 2013.- 192 էջ:
Ռուսերեն

**Renowned Teachers and Graduates of Armenian Origin of the University
of St. Petersburg / Comp. Armen Meruzhanyan**
St. Petersburg. Roza Vetrov, 2013.- 192 p.
Russian

ISBN: 978-5-98220-053-7



Էջմիածնի հոգևոր ճեմարանի անվանի մանկավարժներն
ու շրջանավարտները Սանկտ Պետերբուրգում /
Կազմ.՝ Ա. Մերուժանյան
Սանկտ Պետերբուրգ: Ռոզա Վետրով, 2013.- 75 էջ:
Ռուսերեն

**Prominent Educators and Graduates of Theological Seminary
of Echmiadzin in St. Petersburg / Comp. A. Meruzhanyan**
St. Petersburg. Roza Vetrov, 2013.- 75 p.
Russian

ISBN: 978-5-98220-057-8



Բրուտյան Լևոն

Հատընտիր

Մոսկվա: Յունիպրես և Կ., 2013.- 531 էջ:
Ռուսերեն

Brutyan Levon

Selection

Moscow. Unipress and K., 2013.- 531 p.
Russian

ISBN: 978-5-904884-18-5



Բագդիկով Գեորգի

Դոնի Նախիջևանի համառոտ պատմությունը

Դոնի Ռոստով: Գիրք հրատ., 2013.- 125 էջ:
Ռուսերեն

Bagdikov Georgy

A Brief History of Nakhichevan-on-Don

Rostov-on-Don. Book publ., 2013.- 125 p.
Russian

ISBN: 978-5-87259-700-1



Բակշի Կիմ

Արցախի հոգևոր գանձերը

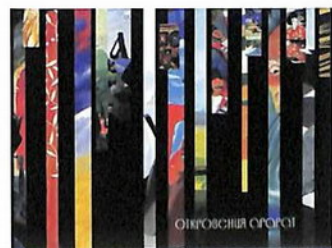
Մոսկվա, 2013.- 319 էջ:
Ռուսերեն

Bakshi Kim

The Spiritual Treasures of Artsakh

Moscow, 2013.- 319 p.
Russian

ISBN: 978-5-904884-12-3



Հայտնություն: Արարատ

Մոսկվա: Մեդիակրատ, 2013.- 258 էջ:
Ռուսերեն

Revelations. Ararat

Moscow. Mediacrat, 2013.- 258 p.
Russian



Արսլան Անտոնիա
Պատմություն Մշո գրքի մասին
 Մոսկվա: Ռեկա վրայոն, 2013.- 91 էջ:
 Ռուսերեն

Arslan Antonia
A Story about the Book of Mush
 Moscow. Reka Vrimyon, 2013.- 91 p.
 Russian

ISBN: 978-5-85319-116-7



Գուարչ Գոնսալո
Հայկական կտակ
 Մոսկվա: Ֆիտոն XXI, 2013.- 487 էջ:
 Ռուսերեն

Guarch Gonzalo
Armenian will
 Moscow. Fiton XXI, 2013.- 487 p.
 Russian

ISBN: 978-5-906171-13-9



Հայաստան-Իրան. պատմությունը, մշակույթը, փոխազդեցության ժամանակակից հեռանկարները
 Մոսկվա, 2013.- 167 էջ:
 Ռուսերեն

Armenia-Iran: History, Culture, Contemporary Perspectives of Interactions
 Moscow, 2013.- 167 p.
 Russian

ISBN: 978-5-93136-206-9



Բարատով Բորիս
Հայ եկեղեցին դարերի մեջ
 Մոսկվա: Լինգվիստ հրատ., 2013.- 316 էջ:
 Անգլերեն

Baratov Boris
The Armenian Church through the Centuries
 Moscow. Lingvist publ., 2013.- 316 p.
 English

ISBN: 9785-900227-12-2



Գալիչյան Ռուբեն

Ադրբեջանական պատմա-աշխարհագրական կեղծարարությունները: Պատմա-մշակութային և քարտեզագրական ուսումնասիրություններ
Մոսկվա: Կլյուչ-Ս, 2013.- 209 էջ:

Ռուսերեն

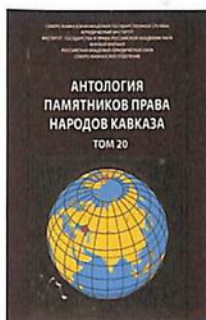
Galichyan Ruben

The Historical and Geographical Falsifications of Azerbaijan. Historical-Cultural and Mapping Studies

Moscow. Klyuch-C, 2013.- 209 p.

Russian

ISBN: 978-5-93136-198-7



Ավագյան Ռուբեն

Հայկական իրավական մտքի ակունքները

Դոնի Ռոստով: Ալտայր, 2014.- 919 էջ:

Ռուսերեն

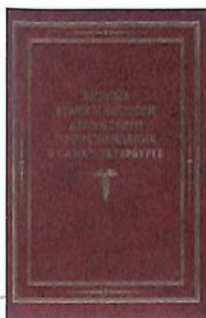
Avagyan Ruben

The Origin of the Armenian Legal Thinking

Rostov-on-Don. Altair, 2014.- 919 p.

Russian

ISBN: 978-5-91951-198-4



Սանկտ Պետերբուրգի ծագումով հայ անվանի բժիշկներն ու կենսաբանները: Կենսագրական տեղեկատու

Սանկտ Պետերբուրգ: Ռոզա Վետրով, 2014.- 253 էջ:

Ռուսերեն

Prominent Doctors and Biologists of Armenian Origin of St. Petersburg. Biographical Directory

St. Petersburg. Roza Vetrov, 2014.- 253 p.

Russian

ISBN: 978-5-906634-12-2



Շաքքար Մարի

Սեփականի և օտարի սահմանագծին

Մոսկվա: Վեչե, 2014.- 348 էջ:

Ռուսերեն

Shakkar Marie

On the Border of Yours and Others

Moscow. Veche, 2014.- 348 p.

Russian

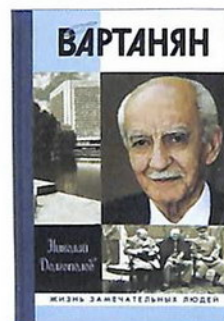
ISBN: 978-5-4444-0872-8



Համբարձումյան Դիանա
Հեռագիր Ֆաթիմային / Թարգմ. Դիանա Համբարձումյանի
 Վորոնեժ, 2014.- 133 էջ:
 Ռուսերեն

Hambardzumyan Diana
Telegram to Fatima / Trans. Diana Hambardzumian
 Voronezh, 2014.- 133 p.
 Russian

ISBN: 978-5-89981-706-9



Դոլգոպոլով Նիկոլայ
Վարդանյան (16+)
 Մոսկվա: Մոլոդայա Գվարդիա, 2014.- 72 էջ:
 Ռուսերեն

Dolgoplov Nikolay
Vardanian (16+)
 Moscow. Molodaya Gvardia, 2014.- 72 p.
 Russian

ISBN: 978-5-235-03707-6



Միկոյան Ստեփան
Ռազմական փորձարկիչ օդաչուի հուշերը
 Մոսկվա: Ցենտրպոլիգրաֆ, 2014.- 605 էջ:
 Ռուսերեն

Mikoyan Stepan
Memories of a Military Pilot
 Moscow. Centerpolygraph, 2014.- 605 p.
 Russian

ISBN: 978-5-277-04544



Շահինյան Արսեն
Հայաստանի և Հարավային Կովկասի երկրների վաղ միջնադարյան աշխարհագրությունը
 Սանկտ Պետերբուրգ: Դմիտրի Բուլանին, 2014.- 477 էջ:
 Ռուսերեն

Shahinyan Arsen
The Early Medieval Geography of Armenia and South Caucasus Countries
 St. Petersburg. Dmitri Bulanin, 2014.- 477 p.
 Russian

ISBN: 978-5-86007-763-8



Բագդիկով Գ., Բագդիկով Տ.
Նահապետ Յավրույանի ճակատագրի փորձությունը
Դոնի Ռոստով: Կնիգա, 2014. - 78 էջ:
Ռուսերեն

Bagdikov G., Bagdikov T.
Test of Nahapet Yavruyan's Destiny
Rostov-on-Don. Kniga, 2014. - 78 p.
Russian

Սև գիրք: Նշանավոր օտարերկրացիները թուրքական ոճիրների և
Հայոց ցեղասպանության մասին / Կազմ.՝ Ա. Իսոյան
Մոսկվա: Նովի ինդեքս, 2014. - 773 էջ:
Ռուսերեն

**Black Book. Prominent Foreigners about Turkish Crimes and the
Armenian Genocide / Comp. A. Isoyan**
Moscow. Novi index, 2014. - 773 p.
Russian

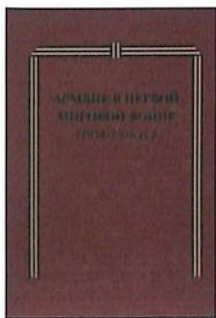
ISBN: 978-5-94268-048-0



Հայերը Առաջին համաշխարհային պատերազմում (1914-1918թթ.)
Մոսկվա: «Ռուս գրող» հրատ., 2014. - 768 էջ:
Ռուսերեն

Armenians in World War I (1914-1918)
Moscow. "Russian writer" publ., 2014. - 768 p.
Russian

ISBN: 978-91642-139-2



Դոնի հայերը 235 տարի Ռուսաստանի հետ
Դոնի Ռոստով: Ստորիե ռուսկիե, 2014. - 64 էջ:
Ռուսերեն

Armenians of Don 235 Years with Russia
Rostov-on-Don. Storie Russkie, 2014. - 64 p.
Russian



Սարգսյան Սվետլանա

Դարերի եզրին: Երաժշտությունը և նրա ոլորտը

Մոսկվա: Ալտեկս, 2014.- 419 էջ:

Ռուսերեն

Sargsyan Svetlana

On the Edge of Centuries. Music and its Field

Moscow. Alteks, 2014.- 419 p.

Russian

ISBN: 978-5-93121-347-7



Գասպարյան Մարտիկ

Ադոլֆ, դու սխալվում ես. այսօր բոլորը հիշում են Հայոց ցեղասպանությունը

Մոսկվա: ԺՀՄՄԱ, 2014.- 258 էջ:

Ռուսերեն

Gasparyan Martik

Adolf, You Are Not Right: Today Everyone Remembers about the Armenian Genocide

Moscow. IASU, 2014.- 258 p.

Russian

ISBN: 978-5-4465-0503-6



Հայերը Լենինգրադի ճակատամարտում: Կենսագրական տեղեկատու / Խմբ.՝ Արմեն Մերուժանյան

Սանկտ Պետերբուրգ, Ռոզա Վետրով, 2014.- 671 էջ:

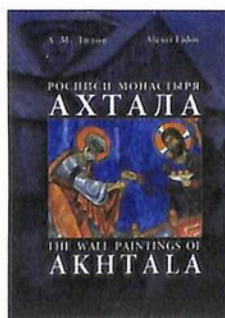
Ռուսերեն

Armenians in the Battle for Leningrad. Biographical Informer / Edt. Armen Meruzhanian

St. Petersburg. Roza Vetrov, 2014.- 671 p.

Russian

ISBN: 978-5-906634-10-8



Լիդով Ալեքսեյ

Ախթալայի եկեղեցու որմնանկարները. պատմություն, պատկերագրություն, վարպետներ

Մոսկվա, 2014.- 527 էջ:

Ռուսերեն, Անգլերեն

Lidov Alexei

The Wall Paintings of Akhtala: History, Iconography, Masters

Moscow, 2014.- 527 p.

Russian, English

ISBN: 978-5-91244-054-0



Եղբայրական օգնություն Թուրքիայում տուժած հայերին / Թարգմ.՝ Ա. Խաչիյանց

Կրասնոդար: Պրասվեշենիե Յուգ, 2014.- 764 էջ:

Ռուսերեն

Brotherly support to Armenians Suffered in Turkey /

Trans. A. Khachiyants

Krasnodar. Prosveshenie-Yug, 2014.- 764 p.

Russian

ISBN: 978-5-93491-572-9



Գասպարյան Մարտիկ

Մի ժողովրդի հայրենի հողը չի կարող ուրիշի մնայուն հայրենիքը դառնալ

Մոսկվա, 2015.- 112 էջ:

Ռուսերեն

Gasparyan Martik

The Homeland of a Nation Cannot be the Permanent Home of Another

Moscow, 2015.- 112 p.

Russian

ISBN: 978-5-4465-0606-4



Ավագյան Ռուբեն

Հայ ժողովրդի հուշարձանները: Անթրոպիա Կովկասի ժողովուրդների իրավունքի հուշարձանների: Հտ. 21, մաս 2

Դոնի Ռոստով, Ալտաիր, 2015.- 911 էջ:

Ռուսերեն

Avagyan Ruben

The Monuments of Armenian. Anthology Monuments of Right of the Peoples of the Caucasus. Vol. 21, part 2

Rostov-on-Don. Altair, 2015.- 911 p.

Russian

ISBN: 978-5-91951-250-9



Գևորգյան Ռայմոնդ

Հայերի ցեղասպանությունը: Ամբողջական պատմություն

Մոսկվա: Անիվ, 2015.- 907 էջ:

Ռուսերեն

Kevorkyan Raymond

The Armenian Genocide. A Complete Story

Moscow. Aniv, 2015.- 907 p.

Russian

ISBN: 978-5-906716-36-1



Սումբատով Գ. Ա.

Ռուսական հայը: Զինվորական բժշկի հուշերը Հայրենական Մեծ պատերազմի մասին

Մոսկվա: Պրեստիժ բուք, 2015.- 383 էջ:

Ռուսերեն

Sumbatov G. A.

Russian Armenian. Army Doctor's Memories about Great Patriotic War

Moscow. Prestizh Book, 2015.- 383 p.

Russian

ISBN: 978-5-371-00460-4



Բոհջալյան Քրիս

Ավագե մարոցի աղջիկները: Վեպ / Թարգմ.՝ Լինա Պիլբերգ

Մոսկվա: Վոռակ-Մեդիա, 2015.- 406 էջ:

Ռուսերեն

Bohjalyan Chris

The Sandcastle Girls. Novel / Trans. Lina Pilberg

Moscow. Borak-Media, 2015.- 406 p.

Russian

ISBN: 978-5-906787-57-6



Քոչարով Ալեքսանդր

Մեկ միլիոն բաքվեցի հայ

Մոսկվա, 2015.- 420 էջ:

Ռուսերեն

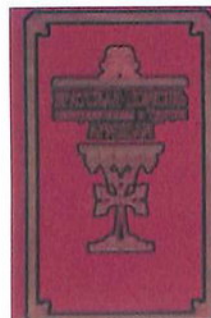
Kocharov Aleksandr

Million Armenians of Baku

Moscow, 2015.- 420 p.

Russian

ISBN: 978-1628040418



Եղբայրական օգնություն թուրքիայում տուժած հայերին

Մոսկվա: Պրեստիժ բուք, 2015.- 957 էջ:

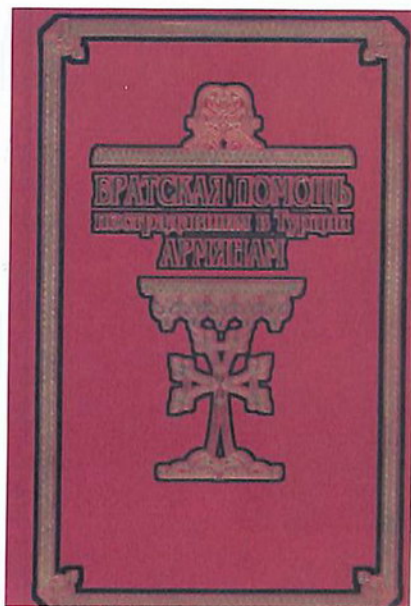
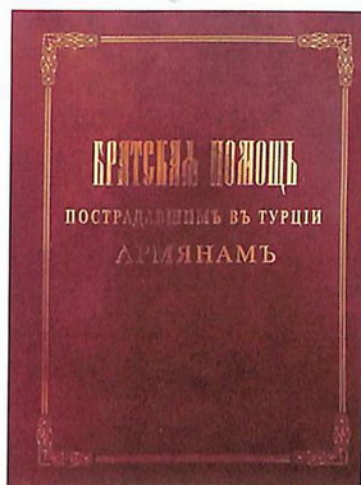
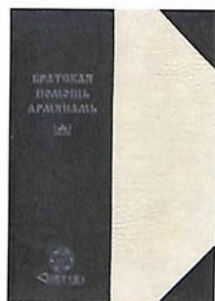
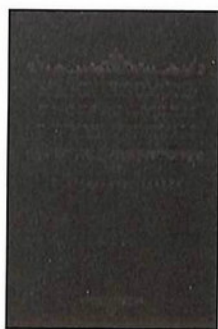
Ռուսերեն

Brotherly Support to Armenians Suffered in Turkey

Moscow. Prestige Book, 2015.- 957 p.

Russian

ISBN: 978-5-371-004339-0



ԵՐԱՅՐԱԿԱՆ ՕՂՈՒԹՅՈՒՆ ԹՈՒՐԵԿԻԱՅՈՒՄ ՏՈՒՑԱԾ ՀԱՅԵՐԻՆ

Հրատարակվել է 1897 թ. Մոսկվայում Գրիգոր Ջանշիևի, Կ. Տիմիրյազևի ջանքերով, ռուսերեն: Գրքում ներառված են 1895-1896 թթ. հայոց ջարդերի և համիդյան կառավարության վարած քաղաքականության շուրջ հայտնի մարդկանց վերլուծությունները, հուշերը, կարծիքները: Ջուզախեռ ներկայացվում է ժամանակաշրջանի հասարակական կյանքի ընդհանուր պատկերը, ինչը հնարավորություն է տալիս պատկերացում կազմել հասարակական-քաղաքական տարբեր իրադրությունների շուրջ հայերի դիրքորոշման մասին: Գիրքը եզակի է նրանով, որ հրատարակվել է Ռուսաստանում 19-րդ դարի վերջին և ռուս հասարակությանը ներկայացնում է հայ ժողովրդի ողբերգությունը:

FRATERNAL ASSISTANCE TO THE SUFFERED ARMENIANS IN TURKEY

It was published in Moscow in 1897 with the efforts of Grigor Janshiev (Janshian), K. Timiryazev in Russian. The analyses, memoirs, opinions of well-known people on the massacres of the Armenians in 1895-1896 and the policy of Hamid's government are included in the book. The general picture of the public life of the period introduced in parallel allows the reader to have an idea about the orientation of the Armenians on different social and political events. The book is unique in a sense that it was published in Russia at the end of the 19th century and the Russian society presents the tragedy of the Armenian people.

ՍԻՐԻԱ

SYRIA



Փոլադյան Արշակ

Ականատեսների հուշերը Օսմանյան կայսրությունում Հայոց
ցեղասպանության մասին

Դամասկոս: Շարք հրատ., 2014. - 216 էջ:

Արաբերեն

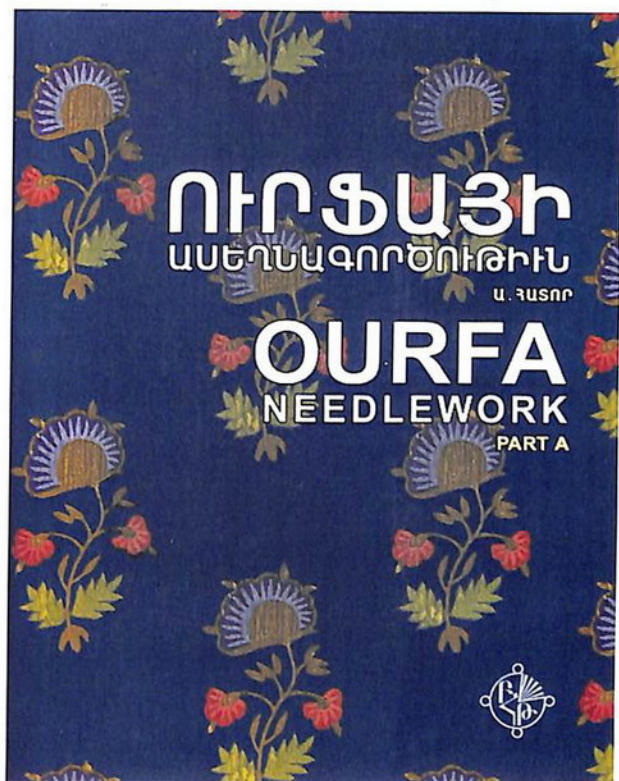
Poladyan Arshak

*Memoirs of the Armenian Genocide Eyewitnesses in the Ottoman
Empire*

Damascus. Sharq publ., 2014. - 216 p.

Arabic

ISBN: 978-99399-441-73-9



ՈՒՐՖԱՅԻ ԱՍԵՂՆԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

Թորմաջեան Հրազդան: Ուրֆայի ասեղնագործութիւն / Խմբագիր՝ Յ. Յարութիւնեան.- Հալեպ:
Բերիոյ Հայոց թեմ, 2014.- 297 էջ:

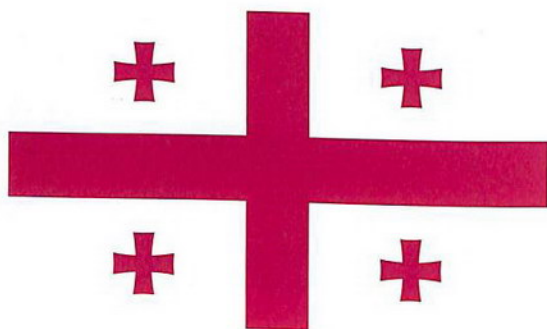
Հեղինակ՝ Հալեպի «Սարյան» ակադեմիայի ղեկավար, նկարիչ Հրազդան Թորմաջեան: Հրատարակվել է 2014 թ. Հալեպում, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Բերիոյ թեմի աջակցությամբ՝ նվիրված Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին, հայերեն-անգլերեն առաջաբանով: Գիրք-ալբոմում ներկայացված է Հայոց աշխարհի հնագույն բնակավայրերից մեկի՝ Ուրֆայի հարուստ մշակութային ժառանգության մի հատվածը: Ներկայացված է Ուրֆայի ասեղնագործության պատմական զարգացման ուղին, 18-րդ դարից պահպանված 2 ձեռագործ աշխատանքների և, հատկապես, 1915-1922թթ ընթացքում փրկված նմուշների պատմությունը:

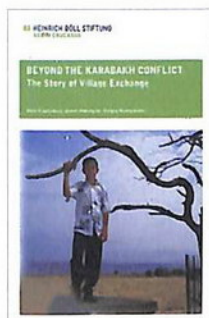
OUFRA NEEDLEWORK

Tokmajyan Hrazdan. Ourfa Needlework / Editor H. Harutyunyan.- Aleppo.
The Primate of the Armenian Diocese, 2014.- 297 p.

The author is the director of Sarian Academy, painter Hrazdan Tokmajian. It was published in Aleppo in 2014 with the support of the Diocese of Berea of the Catholicosate of the Great House of Cilicia dedicated to the Armenian Genocide Centennial with the Armenian-English preface. In the book-album one of the ancient dwelling-places of the Armenian land a part of Ourfa rich cultural heritage is introduced. The way of the historical development of Ourfa embroidery is presented from the 18th century, the history of two handmade works especially the history of the samples saved during 1915-1922.

ԿՐԱՍՏԱՆ
GEORGIA





Հուսեյնովա Սևիլ

Ղարաբաղյան հակամարտությունից դուրս. գյուղերի փոխանակման պատմությունը

Թբիլիսի: Հարավային Կովկաս, 2012. - 177 էջ:

Անգլերեն

Huseynova Sevil

Beyond the Karabakh Conflict: the Story of Village Exchange

Tbilisi. South Caucasus, 2012. - 177 p.

English

ISBN: 978-9941-0-5043-5



Հունանյանց Վալերի

Կիլ-ժուիվ բուժարանի այցելում: Արտասովոր պատմություն /

Թարգմ.՝ Ա. Բոստանյան, Ա. Արթյան

Թիֆլիս: Կամուրջ, 2014. - 102 էջ:

Հայերեն

Hunanyants Valeri

The Visitor of Ville-Juif Hospital. A Strange Story /

Trans. A. Bostanjan, A. Artyan

Tbilisi. Kamurj, 2014. - 102 p.

Armenian

ISBN: 978-9941-0-6485-2



Աբուլաձե Իլիա

Հին վրացերեն-հին հայերեն. փաստագրական բառարան

Թբիլիսի: Ձեռագրերի ազգային կենտրոն, 2014:

Վրացերեն, հայերեն

Abuladze Ilia

Old Georgian-Old Armenian: Documentary Dictionary

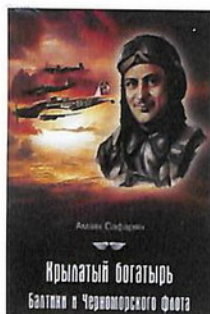
Tbilisi. Centre of manuscripts, 2014.

Georgian, Armenian

ISBN: 978-9941-9356-7-1

ՈՒԿՐԱԻՆԱ

UKRAINE



Սաֆարյան Հմայակ

Բալթիկայի և Սևծովյան նավատորմի թևավոր հյուսազներ

Կին: Օլենի Տելիգի անվան հրատ., 2012.- 46 էջ:
Ռուսերեն

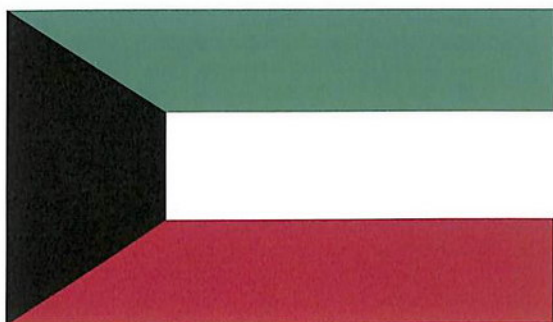
Safaryan Hmayak

Winged hero of the Baltic and Black Sea fleet

Kiev. Publ. by Oleni Teligi, 2012.- 46 p.
Russian

ISBN: 978-966-355-972-5

ԲՈՒԿԵՅԹ
KUWAIT





Գույումճեան Կիրակոս

100 տարի ցեղասպանութենէն վերականգնում: «1915 թուականի հայոց մեծ եղեռնի յիշատակին առթիւ»

2015 - 177 էջ:

Հայերէն

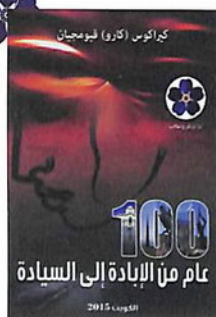
Kouyoumdjyan Kirakos

100 years of Recovery from Genocide. "In Commemoration of the 1915 Great Armenian Genocide"

2015 - 177 p.

Armenian

ISBN: 978-99966-0-784-4



Գույումճեան Կիրակոս

101 տարի ցեղասպանութենէն վերականգնում: 1915 թուականի հայոց մեծ եղեռնի յիշատակին առթիւ

2015 - 124 էջ:

Արաբերէն

Kouyoumdjyan Kirakos

101 Years of Recreation from the Genocide. In Memory of the 1915 Great Armenian Genocide

2015 - 124 p.

Arabic

ISBN: 978-99966-0-786-8



Գույումճեան Կիրակոս

Կայաններ և դիրքորոշումներ

2015 - 389 էջ:

Հայերէն

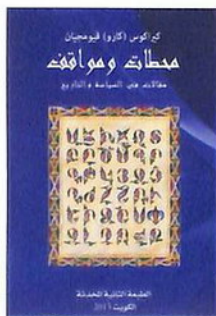
Kouyoumdjyan Kirakos

Stations and Stances

2015 - 389 p.

Armenian

ISBN: 978-99966-0-785-1



Գույումճեան Կիրակոս

Կայաններ և դիրքորոշումներ

2015 - 266 էջ:

Արաբերէն

Kouyoumdjyan Kirakos

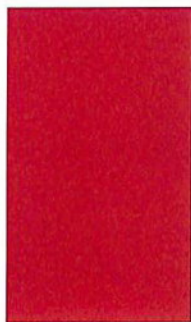
Stations and Orientations

2015 - 266 p.

Arabic

ISBN: 978-99966-0-787-5

ՖՐԱՆՍԻԱ
FRANCE





Հայ գիրքը վերածննդից մինչև լուսավորիչներ: Սփյուռքի մշակույթ
 Փարիզ: Դե Սանդրես հրատ., 2012.- 189 էջ:
 Ֆրանսերեն

Armenian Book from Renaissance to Enlightenment: Culture in Diaspora
 Paris. De Sandre publ., 2012.- 189 p.
 French

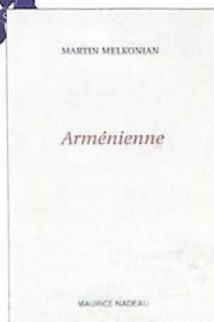
ISBN: 979-10-90853-02-7



Մութաֆյան Կլոդ
Մերձավոր Արևելքի Հայաստանը (ԺԱ-ԺԴ դարեր): Հտ. 2
 Փարիզ: Լե բել Լետրը, 2012.- 406 էջ:
 Ֆրանսերեն

Mutafyan Claude
Near East Armenia (XI-XIV centuries). Vol. 2
 Paris. La Bel Letre, 2012.- 406 p.
 French

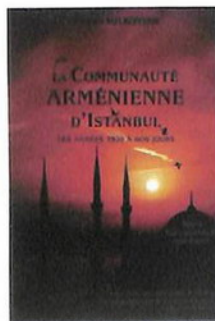
ISBN: 978-2-251-44425-3



Մելքոնյան Մարտին
Հայուհին
 Փարիզ: Մորիս Նադո, 2012.- 116 էջ:
 Ֆրանսերեն

Melkonian Martin
An Armenian Girl
 Paris. Morris Nado, 2012.- 116 p.
 French

ISBN: 978-2-86231-223-1



Մելքոնյան Ռուբեն
Ակնարկ Ստամբուլի հայ համայնքի պատմության (1920-ականներից մինչև մեր օրերը)
 Ալֆորտվիլ: Սիգեստ, 2012.- 109 էջ:
 Ֆրանսերեն

Melkonyan Rouben
Review of Istanbul's Armenian Community History (From 1920 to the present days)
 Alfortville. Sigest, 2012.- 109 p.
 French

ISBN: 978-2-9173-2941-2



ՄԵՐՁԱՎՈՐ ԱՐԵՎԵԼԵՔԻ ՆԱՅԱՏԱՆԸ

Մությաֆյան Կլոդ: Մերձավոր Արևելքի Նայաստանը (ԺԱ-ԺԴ դարեր): Նտ. 1-2.- Փարիզ: Լե Բել Լետրը, 2012.- 731, 406 էջ:

Հեղինակ՝ հայագգի մաթեմատիկոս, պատմաբան, հայագետ Կլոդ-Արմեն Մութաֆյան: Հրատարակվել է 2012 թ. Ֆրանսիայում, ֆրանսերեն: Երկհատոր աշխատությունը ձեռքբերում է հայագիտության, նաև Մերձավոր Արևելքի և Եվրոպայի պատմագիտության մեջ: Ֆրանսերեն *levant* բառը թարգմանաբար նշանակում է արևելք, բայց նաև Միջերկրական ծովի արևելյան ափը՝ Կիլիկիայից մինչև Եգիպտոս ընկած հատվածը: Երկհատորյակում տեղ են գտել Հեթումի աշխատությունը մոնղոլական արշավանքների մասին և տարաբնույթ այլ փաստաթղթեր: Ներկայացված են Կիլիկյան թագավորների տոհմաձառերը, տոհմակից ներկայացուցիչների անունները, քարտեզներ, արձանագրություններ, մեկնություններ:

LEVANT ARMENIA / NEAR EAST ARMENIA

Mutafyan Claude. Near East Armenia (XI-XIV centuries). Vol. 1-2.-Paris. La Bel Letre, 2012.- 731, 406 p.

The author: Armenian mathematician, historian, armenologist Claude (Claude-Armen) Mutafyan. The book was published in France in 2012 in French. A two-volume research work is an acquisition in Armenology as well as historiography of the Near East and Europe. In French the word *levant* means "East", at the same time it is Translated as "the Eastern coast of the Mediterranean" which is the territory from Cilicia to Egypt. The books involve Hethum's research work about Mongol invasions and various other documents. Genealogy of the Cilician kings, names of the people related to their dynasties, maps, inscriptions, commentaries are presented here.



Եսայան Զաբել

Հոգիս արտոյալ

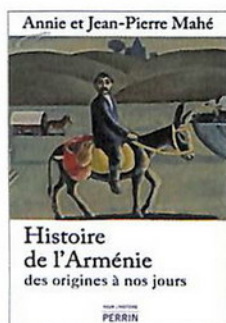
Մարսել: Պարենթեսիս հրատ., 2012.- 75 էջ:
Ֆրանսերեն

Yessayan Zabel

My Soul in Exile

Marsel. Parentheses publ., 2012.- 75 p.
French

ISBN: 978-2-86364-266-5



Մահե Աննի, Մահե Ժան-Պիեր

Հայաստանի պատմությունը ակունքներից մինչև մեր օրերը

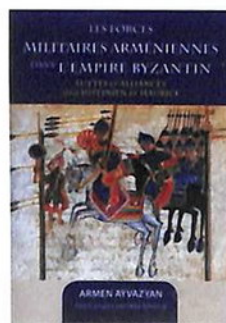
Փարիզ: Պերրին, 2012.- 745 էջ:
Ֆրանսերեն

Mahe Anni, Mahe Jan-Pier

History of Armenia from the Origins to Our Days

Paris. Perrin, 2012.- 745 p.
French

ISBN: 978-2-262-02675-2



Այվազյան Արմեն

Դարբնոց: Հայ զինվորականները Բյուզանդական կայսրությունում.
պայքար և խիզախություն Նուստինիանոսի և Մորիսի ժամանակներում
Փարիզ: Սիգեստ, 2013.- 151 էջ:
Ֆրանսերեն

Agvazyan Armen

Smithy. The Armenian Military in the Byzantine Empire: Struggle and Courage in the Times of Justinian and Maurice

Paris. Sigest publ., 2013.-151 p.
French

ISBN: 978-2-917329-60-3



Մետաքսյան Մարիցա

Մանկությունը Մարզվանում

Փարիզ: Հայկական ուսումնասիրությունների կենտրոն, 2013.- 618 էջ:
Ֆրանսերեն

Medaksyan Maritsa

The Shildhood in Marzvan

Paris. Armenien Studies Centre, 2013.- 618 p.
French

ISBN: 978-2-9544002-0-4



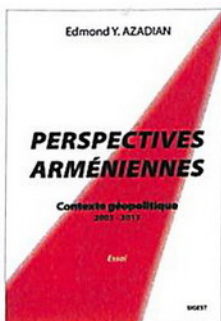
Կերիվել Էրվան

Ճշմարտությունը մարդու մեջ է / Թարգմ.՝ Աննա Հակոբյան
Ալֆորտվիլ: Սիջեստ, 2013.- 205 էջ:
Հայերեն

Kerivel Erwan

The Truth is Inside of Human / Trans. Anna Hakobyan
Alfortvill. Sigest, 2013.- 205 p.
Armenian

ISBN: 978-2-917329-57-3



Ազատյան Էդմոնդ

Հայկական հեռանկարներ

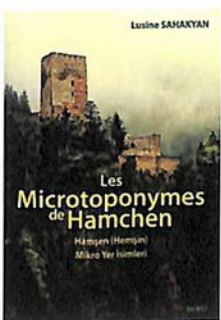
Ալֆորտվիլ: Սիջեստ, 2013.- 331 էջ:
Ֆրանսերեն

Azatian Edmond

Armenian Perspectives

Alfortville. Sigest, 2013.- 331 p.
French

ISBN: 978-2917-329-63-4



Սահակյան Լուսինե

Համշենի միկրոտոնիմները

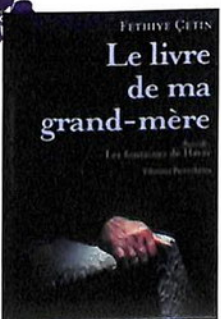
Ալֆորտվիլ: Սիջեստ, 2013.- 180 էջ:
Ֆրանսերեն

Sahakyan Lusine

The Microtoponyms of Hamshen

Alfortville. Sigest, 2013.- 180 p.
French

ISBN: 978-2-917329-51-1



Չեթին Ֆեթիյե

Մեծ մորս գիրքը: Հայ-թուրքական հուշապատում

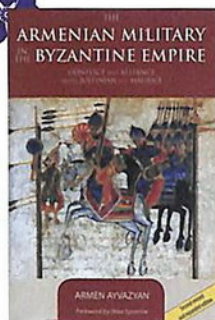
Մարսել: Պարենթեսիս հրատ., 2013.- 125 էջ:
Ֆրանսերեն

Chetin Fethiye

My Grandmother's Book. An Armenian-Turkish Memoir

Marsel. Parentheses publ., 2013.- 125 p.
French

ISBN: 978-2-86364-282-5



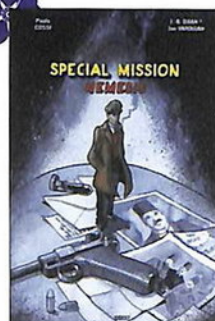
Այվազյան Արմեն

Հայկական զորքը Բյուզանդական կայսրությունում. հակամարտությունը և դաշինքը Հուստինյանների և Մորիսների տիրապետության ներքո
Փարիզ: Սիգեստ, 2014.- 149 էջ:
Անգլերեն

Ayvazyan Armen

The Armenian Military in the Byzantine Empire: Conflict and Alliance under Justinian and Maurice
Paris. Sigest, 2014.- 149 p.
English

ISBN: 978-2-917329-59-7



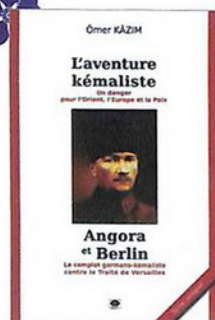
Կոսսի Պաոլո

«Նեմեսիս» հատուկ գործողությունը /Թարգմ.՝ Լու Ան Մատոսյան/
Փարիզ: Սիգեստ, 2014.- 63 էջ:
Ֆրանսերեն

Kossi Paolo

Operation "Nemesis": Special Case / Trans. Lou Ann Matosyan
Paris. Sigest, 2014.- 63 p.
French

ISBN: 978-2-917329-66-5



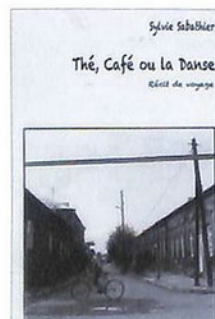
Կազիմ Օմեր

Քեմալական արկածը
Ալֆորտվիլ: Սիգեստ, 2014.- 253 էջ:
Ֆրանսերեն

Kazim Omer

The Kemalist Adventure
Alfortville. Sigest, 2014.- 253 p.
French

ISBN: 978-2-9173-2941-2



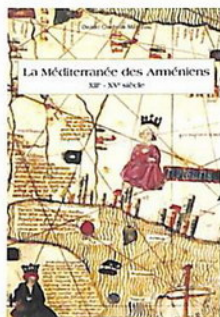
Սաբաթիե Սիլվի

Սուրճ կամ պար. ճանապարհորդական պատմություն,
տպավորություններ Հայաստանից
Բարթելեմի, 2014.- 203 էջ:
Ֆրանսերեն

Sabathier Sylvie

Coffee or Dance: Travelling Story, Impressions from Armenia
Barthélémy, 2014.- 203 p.
French

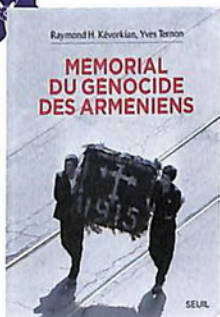
ISBN: 978-2-9550655-0-1



Մութաֆյան Արմեն-Կլոդ
Միջերկրական ծովի հայերը. 12-15 դարեր
Փարիզ: Գյոտներ, 2014.- 397 էջ:
Ֆրանսերեն

Mutaftian Armen-Claude
The Mediterranean Armenians. 12-15 cc
Paris. Geuthner, 2014.- 397 p.
French

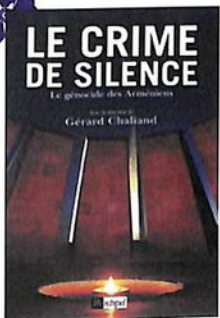
ISBN: 978-2-7053-3898-5



Գևորգյան Ռայմոնդ, Տերնոն Իվ
Հուշարձան Հայոց ցեղասպանության
Փարիզ, 2014.- 510 էջ:
Ֆրանսերեն

Kevorkyan Raymond, Ternon Yves
Memorial of Armenian Genocide
Paris, 2014.- 510 p.
French

ISBN: 978-2-02-113940-2



Չալիանդ Ժերար
Լռության հանցանքը. Հայոց ցեղասպանությունը
Փարիզ, 2014.- 341 էջ:
Ֆրանսերեն

Chaliand Gerard
The Silence of Crime: the Genocide of Armenians
Paris, 2014.- 341 p.
French

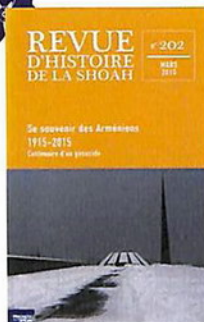
ISBN: 978-2-8098-1621-1



Տեր-Մինասյան Անահիտ
Հայկական խաղատախտակը 1878-1920թթ. պատերազմների և
հեղափոխությունների միջև
Փարիզ: Կարթալա, 2015.- 229 էջ:
Ֆրանսերեն

Ter-Minassian Anahit
The Armenian Board Game between 1878-1920 Wars and Revolutions
Paris. Karthala, 2015.- 229 p.
French

ISBN: 978-2-8111-1385-8



Հոլոքոստի պատմության լուսաբանումը / Խմբ.՝ Ժորժ Բենսուսան
Փարիզ, 2015. - 616 էջ:
Ֆրանսերեն

Review of the History of the Holocaust / Edt. Georges Bensoussan
Paris, 2015. - 616 p.
French

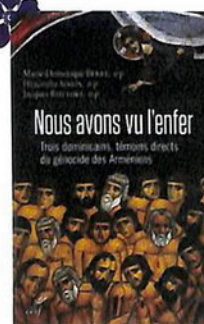
ISBN: 978-2-916-96611-3



Քոսեյան Էլեն
Հայաստանը սրտում հիշողության
Մոնակո: Ռոշե, 2015. - 212 էջ:
Ֆրանսերեն

Kosseyan Helene
Armenia in the Heart of Memory
Monaco. Rocher, 2015. - 212 p.
French

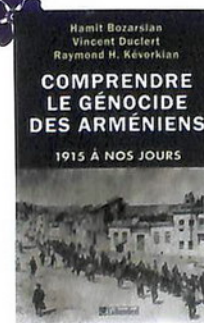
ISBN: 978-2-268-07743-7



Պիեր Մարի Դոմինիկ
Մենք տեսել ենք դժոխքը: Երեք դոմենիկացիներ՝ Հայոց
ցեղասպանության անմիջական ականատեսներ
Փարիզ, 2015. - 341 էջ:
Ֆրանսերեն

Bierre Mary-Dominice
We Have Seen the Hell. Three Dominicans, True Eyewitnesses of the Armenian Genocide
Paris, 2015. - 341 p.
French

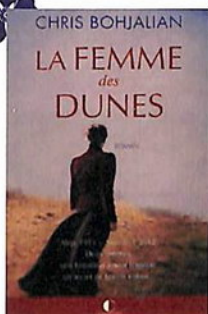
ISBN: 978-2-204-10403-6



Բոզարսլան Համիտ, Դյուկլերտ Վինսենտ, Գևորգյան Ռայմոնդ
Հայոց ցեղասպանության ընկալումը 1915-ից մինչև մեր օրերը
Փարիզ: Տալլանդիե, 2015. - 491 էջ:
Ֆրանսերեն

Bozarslan Hamit, Duclert Vincent, Kevorkyan Raymond
Understanding the Armenian Genocide from 1915 to Present Day
Paris. Tallandier, 2015. - 491 p.
French

ISBN: 979-1-021-00675-1



Բոհջալյան Քրիս

Ավազե ամրոցի աղջիկները: Վեպ / Թարգմ.՝ Մեթիու Բաթոլ
 Փարիզ: Չարլսթոն, 2015.- 316 էջ:
 Ֆրանսերեն

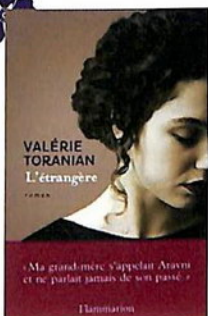
Bohjalyan Chris

The Sandcastle Girls. Novel / Trans. Mathiue Bathol

Paris. Charleston, 2015.- 316 p.

French

ISBN: 978-2-36812-018-7



Թորանյան Վալերիա

Օտարուհին: Վեպ

Փարիզ: Ֆլամարիոն, 2015.- 237 էջ:
 Ֆրանսերեն

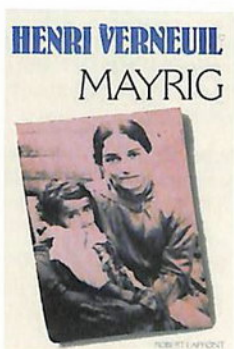
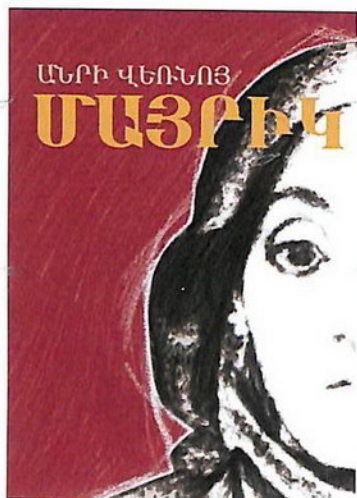
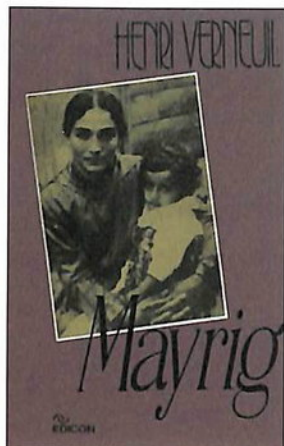
Toranyan Valerie

The Stranger: Novel

Paris. Flammarion, 2015.- 237 p.

French

ISBN: 978-2081363298



ՄԱՅՐԻԿ

Ներկայումս՝ ֆրանսահայ կինոբեմադրիչ Անրի Վեռնյու (Աշոտ Մալաքյան)։ Հրատարակվել է 1985 թ. Փարիզում, ֆրանսերեն։ Հայերեն հրատարակվել է 1987 թ. ԱՄՆ-ում, 1989 թ.՝ Հայաստանում։ Թարգմանվել և հրատարակվել է ավելի քան 10 լեզուներով, այդ թվում՝ անգլերեն, ռումիներեն, պորտուգալերեն, արաբերեն։ Գրքի գաղափարը ծնվել է մի հեռուստահաղորդումից հետո, ուր հեղինակը վերհիշել է 1915 թ. արյունալի իրադարձությունները և իր ընտանիքի՝ Ֆրանսիայում ապաստանելու պատմությունը։ Ստեղծագործության հիմքում ընկած են հեղինակի հիշողությունները, ականատեսների վկայությունները, վավերագրական նյութեր։ Ներկայացված է տատապանքների միջով անցած մի ընտանիքի պատմություն՝ ժամանակի իրադարձությունների ընդգրկում ֆոնի վրա։ Թուրքական վայրագությունների և վերապրող ժողովրդի զուգահեռները հնարավորություն են տալիս տեսնել մարդկային բարոյական որակները, որոնցով առաջնորդվում է հայ ժողովուրդը անգամ օտար երկրում։ 1991 թ. գրքի հիման վրա Անրի Վեռնյուը նկարահանել է համանուն ինքնակենսագրական ֆիլմը։

MAYRIG

The author of the book is a French Armenian filmmaker Henri Verneuil (Ashot Malakian). It was published in French in Paris, 1985. The Armenian Translation of the novel was published in the USA, 1987, and in Armenia, 1989. It was also translated and published in English, Romanian, Portuguese, and Arabic. The idea of the book was conceived after a TV show during which the author recalled horrendous events of 1915 and how his family found refuge in France. A week later after the TV show Henri Verneuil got a call from the TV channel, which informed him about a small package of letters awaiting for him. All the letters had almost the same content: immediately after the program, people called their mothers to say how much they loved them. The book is based on the author's memoirs, eyewitness accounts, and documentary material. It depicts a story of an Armenian family that struggled through sufferings and survived the Genocide. The parallels drawn between the Turkish savageness and the nation of survivors emphasize the human moralities that led the Armenian people even in a foreign country. In 1991 Henri Verneuil made a semi-autobiographical film based on the novel.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ CONTENT

ՆԱԽԱԲԱՆ / INTRODUCTION	6
ՀԱՅԱՍՏԱՆ / ARMENIA	10
ԱՐՅԱԽ / ARTSAKH	67
ԱՄՆ / USA	71
ԱՎՍՏՐԱԼԻԱ / AUSTRALIA	107
ԱՎՍՏՐԻԱ / AUSTRIA	108
ԱՄԷ / UAE	111
ԱՐԳԵՆՏԻՆԱ / ARGENTINE	114
ԲԵԼԱՌՈՒՍ / BELARUS	117
ԲԵԼԳԻԱ / BELGIUM	118
ԲՈՒԼԴԱՐԻԱ / BULGARIA	119
ԳԵՐՄԱՆԻԱ / GERMANY	120
ԴԱՆԻԱ / DENMARK	129
ԵԳԻՊՏՈՍ / EGYPT	130
ԹՈՒՐԻՔԻԱ / TURKEY	135
ԻՐԼԱՆԴԻԱ / IRELAND	145
ԻՍՊԱՆԻԱ / SPAIN	146
ԻՍՐԱՅԵԼ / ISRAEL	147
ԻՏԱԼԻԱ / ITALY	150
ԻՐԱՆ / IRAN	155
ԼԱՏՎԻԱ / LATVIA	160
ԼԵՀԱՍՏԱՆ / POLAND	161
ԼԻԲԱՆԱՆ / LEBANON	165
ԼԻՏՎԱ / LITHUANIA	173

ԽՈՐՎԱԹԻԱ / CROATIA	174
ԿԱՆԱԴԱ / CANADA	175
ԿԻՊՐՈՍ / CYPRUS	181
ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ / INDIA	183
ՀՈՒՆԱՍՏԱՆ / GREECE	184
ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ / HUNGARY	186
ՃԱՊՈՆԻԱ / JAPAN	190
ՄԵԾ ԲՐԻՏԱՆԻԱ / GREAT BRITAIN	192
ՆԻԴԵՐԼԱՆԴՆԵՐ / THE NETHERLANDS	202
ՆՈՐՎԵԳԻԱ / NORWAY	205
ՇՎԵԴԻԱ / SWEDEN	206
ՉԵԽԻԱ / CZECH REPUBLIC	210
ՉԻՆԱՍՏԱՆ / CHINA	211
ՌՈՒՄԻՆԻԱ / ROMANIA	214
ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ / RUSSIA	230
ՍԻՐԻԱ / SYRIA	244
ՎՐԱՍՏԱՆ / GEORGIA	246
ՈՒԿՐԱԻՆԱ / UKRAINE	248
ԲՈՒՎԵՅԹ / KUWAIT	249
ՖՐԱՆՍԻԱ / FRANCE	251

ARMBOOKEXPO

ԵՐԿՐՈՐԴ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ 24-26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2015

ԿԱՏԱԼՈԳ

ARMBOOKEXPO

SECOND EXHIBITION 24-26 SEPTEMBER 2015

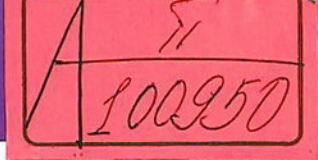
CATALOGUE

2500,77.

ԳԱՎ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0365339



ARM BOOK EXPO

ԵՐԿՐՈՐԴ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ 24-26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2015
SECOND EXHIBITION 24-26 SEPTEMBER 2015

